









# ຕອບປັນຫາ ຄາໃຈຜູ້ແຈ້ງ

## Question, Good Answer

ຂຽນໂດຍ : Ven.S.Dhammika ( ສ. ຫັມມິກະ )

ແປໂດຍ : ພຣະ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ

# ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຝ່ທັມ

## Good Question, Good Answer

ຂຽນໂດຍ : ພຣະອາຈານ ສ.ທັມມິກະ Ven.S.Dhammika  
ແປລາວໂດຍ : ພຣະໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ (ຊ. ວົງໂສພາ)  
ບັນນາທິການພາສາລາວໂດຍ : ດຣ. ທອງຄຳ ອອນມະນີສອນ

ພິມຄັ້ງທີ 1 : ເດືອນມິຖຸນາ, 2009

ພິມທີ່ : ໂຮງພິມສີສະຫວາດ

ຕາມທະບຽນ: 009ພຈ31032009

ຈຳນວນ : 4.000 ເຫຼັ້ມ

ອຸປະກຳໂດຍ: ເພື່ອນສະຫະທຳມິກຊາວມາເລເຊຍ

© ສະຫງວນລິຂະສິດ ຜົນງານແປລາວ ໂດຍ ຊ.ວົງໂສພາ

ອອກແບບປຶກພິມແລະຈັດໜ້າໂດຍ ຊ. ວົງໂສພາ

First Printing: 4,000 copies February 2010  
Kindly Sponsored by Malaysian Dhamma Friends

Second Printing: 0000 copies

Printed for free distribution

**The Corporate Body of Buddha Educational Foundation**

11F; 55 Hang Chow South Road Sec1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax:886-2-23913415

Email:overseas@budaedu.org.tw

Website: <http://www.budaedu.org.tw>

This book is strictly for free distribution; it is not to be sold.

Dedicated to  
All mothers on earth

ຂໍອຸທິດແດ່ ມານຕາທຸກທ່ານໃນໂລກ







## ຄຳນຳໃນການພິມຄັ້ງທີ ໔ ສະບັບປັບປຸງໃໝ່

ເມື່ອ ໑໘ ປີທີ່ຜ່ານມາ ໄດ້ມີກຸ່ມຂອງນັກສຶກສາພຸດທະສາສະໜາ ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລສິງກະໂປ ຈຳນວນໜຶ່ງມາທາອາຕະມາ ຕ່າງກຳພາກັນຈົ່ມເຖິງຄວາມຍາກລຳບາກວ່າ ພວກເຂົາໄດ້ພົບກັບຄວາມ ຫຍຸ້ງຍາກໃນການຕອບຄຳຖາມກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາ ເຊິ່ງມັກຈະມີຄົນຖາມພວກເຂົາເຈົ້າຢູ່ ເລື້ອຍໆ. ອາຕະມາໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າຍົກຕົວຢ່າງບາງຄຳຖາມເຫຼົ່ານີ້ມາເມື່ອ ພວກເຂົາຍົກມາອາຕະມາ ຮູ້ສຶກແປກໃຈທີ່ພວກໄວໜຸ່ມຊາວພຸດທັງສະຫຼາດ ແລະມີການສຶກສາດີ ຄວນຈະມີຄວາມຮູ້ແດ່ເລັກນ້ອຍ ກ່ຽວກັບສາສະໜາຂອງຕົນ ພວກເຂົາເຈົ້າຍັງມີຄວາມລັງເລໃຈ ກ່ຽວກັບການອະທິບາຍຕໍ່ຄົນອື່ນ. ອາ ຕະມາ ໄດ້ບັນທຶກຄຳຖາມຫຼາຍຢ່າງຈາກພວກເຂົາແລ້ວຫາມາເພີ່ມໃສ່ອີກ ດວຍເຫດນີ້ ຈິ່ງເກີດມີປຶ້ມ **ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໃຝ່ທັມ** ຂຶ້ນມາສູ່ສາຍຕາທ່ານຜູ້ອ່ານ. ສິ່ງທີ່ພິມຂຶ້ນມາ ໝາຍຄວາມວ່າ ສວ່ນ ໃຫຍ່ແມ່ນ ເນັ້ນໃສ່ຜູ້ອ່ານຊາວສິງກະໂປ, ແຕ່ສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ອາຕະມາແປກໃຈ ແລະພໍໃຈນັ້ນກໍຄືວ່າ ຫັງ ສີເຫຼ້ມ ນີ້ໄດ້ໄປເຖິງຜູ້ອ່ານລະດັບສາກົນ. ໄດ້ມີການຕີພິມເປັນພາສາອັງກິດຈຳນວນ ໑໕໐. ໐໐໐ ກ່ວາ ເຫຼ້ມ ແລະຖືກພິມຄືນໃໝ່ອີກເປັນຈຳນວນຫຼາຍຄັ້ງໃນສະຫະລັດອາເມຣິກາ, ມາເລເຊຍ, ອິນເດຍ, ໄທ, ສິລັງກາ ແລະໄຕ້ຫວັນ. ນອກຈາກນີ້ ຍັງໄດ້ຖືກແປອອກເປັນ ໑໔ ພາສາ ເຊິ່ງສວ່ນໃຫຍ່ເປັນພາສາອິນ ໂດເນເຊຍ ແລະພາສາສະເປນ. ໃນການພິມສະບັບປັບປຸງ ແລະເພີ່ມເຕີມຄັ້ງທີ ໔ ນີ້, ອາຕະມາໄດ້ ເພີ່ມ ຄຳຖາມເຂົ້າໄປຕື່ມອີກ ແລະຫວັງວ່າ ໄດ້ເພີ່ມຄຳຕອບດຶງເຂົ້າໄປ. ນອກຈາກ ນີ້ຍັງໄດ້ເພີ່ມບົດ ເຂົ້າ ໄປອີກ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍພຸດທະພາສິດຈຳນວນໜຶ່ງ. ຂໍໃຫ້ປຶ້ມນ້ອຍໆຫົວນີ້ ສືບຕໍ່ກະຕຸ້ນຄວາມ ສົນໃຈໃນພຸດທະທຳຕໍ່ໄປ.

ສ. ທັມມິກະ  
ສິງກະໂປ, ໒໐໐໕

## ຄຳນຳໃນການພິມຄັ້ງທີ ໕

ໃນຫຼາຍໆປີຜ່ານມາ ອາຕະມາໄດ້ຮັບຈົດໝາຍ ຈຳນວນຫຼາຍສະບັບ ຈາກຜູ້ອ່ານທົ່ວໂລກ ຂໍຮ້ອງ ໃຫ້ອາຕະມາຕື່ມຄຳຖາມເຂົ້າໄປອີກ ແລະກໍເຮັດໃຫ້ອາຕະມາມີແຮງບັນດານໃຈ ທີ່ຈະຕອບສະໜອງ ຕາມຄຳຂໍນັ້ນ. ປັດຈຸບັນ ຈຳນວນພິມຂອງ **“ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໃຝ່ທັມ”** ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເຖິງ ໒໒໖. ໐໐໐ ໄດ້ຖືກພິມອອກເປັນພາສາອັງກິດ ແລະພາສາອື່ນໆເປັນຈຳນວນຫຼາຍຄັ້ງ. ອາຕະມາມີ ຄວາມປະຕິຢືນຕົ ຫຼາຍທີ່ສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອື່ນ ເພື່ອໃຫ້ເຂົາໃຈໃນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ຕື່ມອີກ.

ສ. ທັມມິກະ  
ສິງກະໂປ, ກັນຍາ, ໒໐໐໗

# ຄຳເຫັນຂອງຜູ້ຂຽນ

ເຖິງແມ່ນວ່າປະເທດລາວ ໄດ້ເປັນດິນແດນແຫ່ງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ມາຫຼາຍສະຕະວັດ ແລ້ວກໍຕາມ ແຕ່ກໍບໍ່ໝາຍຄວາມວ່າທຸກຄົນຈະເຂົ້າໃຈພຸດທະທຳ(ພຸດທະທັມມະ)ເປັນຢ່າງດີ. ຄວາມຈິງກໍເປັນເຊັ່ນດຽວກັນກັບບັນດາປະເທດອື່ນໆທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ດວ້ຍເຫດນີ້ເອງ ໃນປີ 1971 ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເລືອກເອົາຫຼາຍຫົວຂໍ້ທີ່ຄວນຮູ້ກ່ຽວກັບທຳມະ(ທັມມະ) ແລະຫຼາຍຄຳຖາມທີ່ຖືກຖາມຢູ່ເລື້ອຍໆ ເພື່ອຮີບໂຮມເປັນແບບຄຳຖາມ ແລະຄຳຕອບ ແລະໄດ້ພິມອອກມາ. ນັບແຕ່ນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ ປຶ້ມນ້ອຍຫົວນີ້ ກໍໄດ້ຖືກແປອອກເປັນ 19 ພາສາ ແລະຖືກພິມເຜີຍແຜ່. ປຶ້ມທີ່ທ່ານກຳລັງຖືຢູ່ນີ້ ເປັນສຳນວນແປພາສາລາວໂດຍ ເອກັກຄະຈິດໂຕ ພິກຂຸ(ຊ.ວົງໂສພາ) ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ສຶກດີໃຈ ແລະຍິນດີອະນຸຍາດໃຫ້ພິມເຜີຍແຜ່.

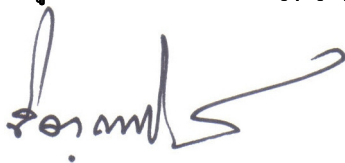
ທ່ານພຣະອາຈານ ທັມມິກະ  
16 ທັນວາ 1989

## ຄຳເຫັນ ຂອງຜູ້ອຳນວຍການວິທະຍາໄລສົງ

ເມື່ອຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານປຶ້ມທັມມະ “ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຝທັມ” ເຫັນວ່າມີປະໂຫຍດ ແລະມີສາລະດີໆຫຼາຍຢ່າງທີ່ຄວນສຶກສາ ຫວັງວ່າຈະເກີດປະໂຫຍດແກ່ທ່ານຜູ້ອຳນວຍທັງຫຼາຍ. ຂໍຂອບໃຈນຳພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ(ຜູ້ຂຽນ) ແລະພຣະໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ (ຜູ້ແປ)ທີ່ໄດ້ມອບຜົນງານດີໆຢ່າງນີ້ເອົາໄວ້ ຂໍໃຫ້ທ່ານທັງສອງຈົ່ງຈະເລີນດ້ວຍ ອາຍຸ ວັນນະ ສຸຂະ ພະລາ ແລະງອກງາມໄພບູນ ໃນພຣະບໍວອນພຸດທະສາສະໜາ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 17 ພຶດສະພາ 1989 (1989)

ຜູ້ອຳນວຍການວິທະຍາໄລສົງ(ອົງຕື້)



ພຣະອາຈານໃຫຍ່ ມະຫາເຫວດ ມະເສໂນ

**ຄຳຜາລົບ**  
**ຂອງ**  
**ດຣ.ທອງຄຳ ອ່ອນມະນີສອນ**



ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ສຶກພາກພູມໃຈ ແລະຖືເປັນບຸນກຸສົນຢ່າງຍິ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍໃຫ້ປະກອບສ່ວນ ເປັນທີ່ປຶກສາ ແລະບັນນາທິການ ການແປປຶ້ມທີ່ມີຊື່ວ່າ: **“ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຜ່ທັມ”** ເຊິ່ງແປອອກ ເປັນພາສາລາວໂດຍ ພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ.

ປຶ້ມດັ່ງກ່າວນີ້ ຂຽນຂຶ້ນໂດຍ ພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ ຊາວອອດສະເຕຣເລຍ ເຊິ່ງ ບັນຈຸເນື້ອໃນພຸດທະທຳທີ່ສຳຄັນ ໑໔ ທົ່ວຂໍ້ໃຫຍ່ເຊັ່ນ: - ພຣະພຸດທະສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ? - ພຣະ ພຸດທະສາສະໜາ ແລະຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ - ການເກີດໃໝ່ - ການຝຶກສະມາທິ...ໃນບັນດາ ປະເດັນຫຼັກເຫຼົ່ານີ້ ພຣະອາຈານ ສ.ທັມມິກະ (ຜູ້ຂຽນ) ໄດ້ຮິບໂຮມເອົາຄຳຖາມທີ່ໜ້າຮູ້ໜ້າສົນໃຈຈາກ ຊາວອາຊີ ແລະຊາວຕາເວັນຕົກ ທີ່ຕັ້ງກະທູ້ຖາມຂຶ້ນດ້ວຍຄວາມຢາກຮູ້ຢາກເຫັນຈຳນວນ ໑໓໒ ຂໍ້ ໂດຍໄດ້ໃຫ້ຄຳຕອບຢ່າງສະຫຼາດສະຫຼຽວ ກະທັດຮັດໜັກແໜ້ນສົມເຫດສົມຜົນ ແລະເປັນສັດຈະທັມ ໄປທຸກໆຂໍ້. ນອກນີ້ ເພິ່ນຍັງມວນທ້າຍດ້ວຍພຸດທະສຸພາສິດອັນເລິກລ້ຳຍອດຍິ່ງ ເຊິ່ງຄວນທີ່ຈະຈົດຈຳຈີ່ ໄວ້ເປັນແວ່ນແຍງຊີວິດຈຳນວນ ໓໖ ບົດອີກດ້ວຍ.

- ປຶ້ມ **“ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຜ່ທັມ”** ເປັນແສງສະຫວ່າງສອງເຍືອງເສັ້ນທາງສັດຈະທຳ ຫຼືຂັດ ຂ້ອງສົງໄສ ກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາ.
- ປຶ້ມນີ້ ຈະຕອບບັນຫາຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານໄດ້ຖາມ ຫຼືຢາກຈະຖາມ ແຕ່ຜ່ານມາບໍ່ໄດ້ຮັບຄຳຕອບທີ່ ແຈ່ມແຈ້ງຊັດເຈນເທື່ອ.
- ຄົນໄວໜຸ່ມ ບ່າວສາວ ນັກຮຽນນັກສຶກສາ ບັນຍາຊົນຄົນໄຝ່ການສຶກສາ ຫາຄວາມຮູ້ທີ່ມີຄວາມ ເຊື່ອຖືແບບສົມເຫດສົມຜົນ ບໍ່ຍອມຮັບຄຳຕອບໃດໆທີ່ຜິວຜິນ ແລະບໍ່ມີເຫດຜົນນັ້ນ ເມື່ອ ອ່ານປຶ້ມນີ້ແລ້ວ ຈະຮູ້ສຶກເປົາສະຫວ່າງ ເຫັນແຈ້ງເຂົ້າໃຈຈິງ, ເກີດສັດທາ ແລະເກີດບັນຍາຢ່າງ ບໍ່ຄາດຄິດມາກ່ອນເລີຍ.

ທ່ານຜູ້ອ່ານທີ່ເຄົາລົບ !

ເມື່ອເວົ້າເຖິງຜູ້ຂຽນຜູ້ປະພັນປຶ້ມ ແລະຄຸນຄ່າຂອງປຶ້ມມາລົມຄວນແລ້ວ ກໍຢາກຂໍກ່າວເຖິງ ຜູ້ແປປຶ້ມນີ້ ອອກມາເປັນພາສາລາວຕື່ມອີກ ເພື່ອຈະໄດ້ຮູ້ເບື້ອງຫຼັງເບື້ອງໜ້າ ແລະຄວາມເປັນໄປເປັນມາແຫ່ງການ ອຸທິດເສຍສະຫຼະ ທີ່ຜູ້ກ່ຽວໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ງານນີ້.

ພາຍຫຼັງທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານທົບທວນ ເບິ່ງເນື້ອໃນບົດແປຫຼາຍຖ້ວນ ຫຼາຍເທື່ອ, ໄດ້ຊ່ອຍບັບປຸງແກ້ ໄຂສັບສົນວນ ແລະລະບົບການນໍາໃຊ້ອັກສອນຈໍານວນໜຶ່ງແລ້ວ ຂ້າພະເຈົ້າເຫັນວ່າ ເປັນຜົນງານ ທີ່ດີ ມີສາລະປະໂຫຍດໃນການໃຫ້ການສຶກສາອົບຮົມພູດທະສາສະນິກະຊົນ ກໍຄືໃຫ້ແກ່ນຄວາມຮູ້ອັນ ຈໍາເປັນ ກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາແກ່ເພື່ອນຮວ່ມຊາດ ແລະມວນມະນຸດຮວ່ມໂລກທີ່ສົນໃຈໃນ ຫຼັກພຸດທະທໍາ.

ເວົ້າອີກຢ່າງໜຶ່ງ ທ່ານຜູ້ແປນີ້ ຄື ພຣະທໍາມະທູດ ທີ່ນໍາເອົາແສງສະຫວ່າງແຫ່ງບັນຍາມາສູ່ພໍ່ແມ່ ປະຊາຊົນທຸກຊັ້ນຄົນ ໂດຍມີຈຸດປະສົງມັງໝາຍພຽງເພື່ອຄວາມສະຫງົບສຸກ ເພື່ອບັນເທົາທຸກຄ້າງຄາ ຫົບແໜ້ນຢູ່ໃນຫົວໃຈ ໃຫ້ເຫັນແຈ້ງຄວາມເປັນຈິງຂອງຊີວິດ ຄິດໃນທາງສຸກສັນຕິ ແລະສ້າງສັນຮູ້ ແບ່ງບັນແຮງເມດຕາ ໃຫ້ຄວາມຮັກຄວາມກະລຸນາ ທີ່ບໍ່ມີພິມແດນຂວາງຂີດກົດກັນແກ່ກັນ ແລະກັນ.

ທ່ານເປັນພຣະສົງລາວຜູ້ໝູ່ມັ້ນອົງທໍາອິດແຫ່ງຍຸກ ສ.ປ.ປ.ລາວ ທີ່ມີສາຍຕາແຫຼມເລິກ ມີວິໄສ ທັດ ເບິ່ງກວ້າງເຫັນໄກ ມີປະນິທານອັນໝັ້ນທ່ຽງໜັກແໜ້ນ ມີຄວາມມຸ່ງໝັ້ນ ທີ່ບໍ່ຫວັ່ນໄຫວຄອນແຄນ ມີຄວາມປາຖະໜາອັນແຮງກ້າ ອຸທິດສະຕິປັນຍາ ວິຊາຄວາມຮູ້ບູຊາພຣະຮັດຕະນະໂຕ ໂດຍຕັ້ງໃຈສ້າງ ຜົນງານການແປປຶ້ມພຸດທະທໍາ **“ບົດບາດຂອງການສຶກສາສົ່ງກັບສັງຄົມລາວ”** ອັນມີຄຸນຄ່າລະດັບສາກົນທົ່ວທໍາອິດ ອອກມາເຜີຍແຜ່ເປັນທໍາມະທານ.

ໝາກຜົນ ຫຼືຄວາມສໍາເລັດອັນສະຫງ່າງາມນີ້ ຈະເປັນສິລິສິສະວຍງາມປະດັບບຸນຍາປາລະມີປະຈໍາ ຕົວຂອງທ່ານຕະຫຼອດໄປ ແລະທັງຈະເບິ່ງປະກາຍແສງສະຫວ່າງແຫ່ງລັດສະໝີພຸດທະທໍາ ອັນໜ້າບູ ຊາສັນລະເສີນ ແລະສະທ້ອນຕົວຢ່າງທີ່ດີຈາກດວງໃຈອັນບໍລິສຸດດວງໃຈໜຶ່ງ ໄປສູ່ຫຼາຍໝື່ນຫຼາຍແສນ ດວງທີ່ລໍຄອຍຊິນຊົມຜົນງານ ອັນເຕັມໄປດວ້ຍແຮງເສຍສະຫຼະ ແລະພະລັງອຸທິດນີ້ຢູ່.

ຂ້າພະເຈົ້າເຄີຍຂຽນບົດຄວາມ **“ບົດບາດຂອງການສຶກສາສົ່ງກັບສັງຄົມລາວ”** ລົງໃນປຶ້ມ **“ທັມມານຸ ສອນ”** ຂອງນິດສິດວິທະຍາໄລສົງຮຸ່ນທີ ໔ ເມື່ອ ພ.ສ. ໒໕໔໗ ຄ.ສ. ໒໐໐໔ ເຊິ່ງມີຕອນໜຶ່ງໄດ້ເນັ້ນ ໜັກວ່າ:

- ຕ້ອງມີພຣະສົງລາວຜູ້ເກິ່ງກ້າ ບໍາຊາສາມາດສະຫຼາດຫຼັກແຫຼມ ເປັນແວ່ນແຍງຂອງຊາດ.
- ຕ້ອງມີພຣະພິກຂຸຜູ້ເປັນເພັດໜວ່ຍປະເສີດຂອງແຜ່ນດິນ.
- ພຣະສົງຜູ້ມີຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດ ແລະແຕກສານລໍາເລິກໃນພຸດທະທໍາ ບໍ່ແມ່ນວ່າ ຈະສຶກປະ ລາເພດພົມມະຈັນ ໄປຈາກພຣະພຸດທະສາສະໜາຈົນໝົດທຸກອົງ.

- ປະຫວັດສາດໄດ້ຍັງຢືນວ່າໄດ້ມີ ແລະຈະຕ້ອງມີພຣະສົງນັກເສຍສະຫຼະ ແລະອຸທິດຕົນເພື່ອຄວາມກ້າວໜ້າຂອງການສຶກສາສາສົງ ເພື່ອສ້າງປະໂຫຍດສຸກສັນຕິອັນສູງສົ່ງ ໃຫ້ແກ່ພຣະພຸດທະສາສະໜາປະເທດຊາດ ແລະສັງຄົມລາວຕໍ່ໄປ.

ຂໍ້ນ້ອມຂາບຄາລະວະ ແລະອວຍພອນອັນປະເສີດແດ່ ພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ (ຜູ້ຂຽນ) ແລະພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ (ຜູ້ແປ) ຈົ່ງສຸກສັນຕິ ດວ້ຍອາຍຸ ວັນນະ ສຸຂະ ພະລະ ແລະຈົ່ງຢືນຍົງຄົງຢູ່ຄູ່ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ນຳເອົາແສງສະຫວ່າງແຫ່ງປັນຍາຈາກພຸດທະທຳ ມາສູ່ມວນມະນຸດຊາດທົ່ວໂລກໂລກາຕະຫຼອດໄປເທົ່ນ !

ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໒໐ ກຸມພາ ໒໕໕໑ (໒໐໐໙)



ດຣ. ທອງຄຳ ອ່ອນມະນີສອນ

## ຄວາມເຫັນຂອງກົມສາສະໜາ

ປຶ້ມຄູ່ມືຊື່ວ່າ “ ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຝ້ທັມ ” ທີ່ວນີ້ ເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍ້ອນຄວາມດູໝັ່ນຂະຫຍັນພຽນ, ຄວາມຕັ້ງອົກຕັ້ງໃຈ ແລະຫົວຄິດປະດິດສ້າງແບບບັນຍາລວມໝູ່ ຊຽນໂດຍພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ ແຫ່ງປະເທດອິດສະເຕຣເລຍ ແລະຄົ້ນຄວ້າແປໂດຍ ພຣະອາຈານໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ ອະດີດນັກສຶກສາວິທະຍາໄລສົງອົງທີ່ມະຫາວິທານນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະປັດຈຸບັນ ສຳເລັດການສຶກສາຈາກມະຫາວິທະຍາໄລມະຫາຈຸລາລົງກອນຣາຊະວິທະຍາໄລ ແຫ່ງປະເທດໄທ.

ປຶ້ມຄູ່ມື “ ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຝ້ທັມ ” ເຊິ່ງປະກົດສູ່ສາຍຕາຂອງທ່ານຜູ້ອ່ານທັງຫຼາຍ ເວລານີ້ ແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ ແລະມີປະໂຫຍດທີ່ສຸດຕໍ່ສັງຄົມ ເພາະໄດ້ກາຍເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ພຣະສົງ-ສາມະເນນ, ຊາວພຸດລາວເຜົ່າຕ່າງໆ ແລະຜູ້ຝຶກໄຝ້ສິນໃຈໃນທັມທັງຫຼາຍ ສາມາດຄົ້ນຄວ້າ, ຮຳຮຽນຫາຄວາມຈິງໄດ້...ປຶ້ມດັ່ງກ່າວນີ້ ໄດ້ເຕົ້າໂຮມຄຳຖາມ, ຄຳຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງກ່ຽວກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ, ບົດບາດທາດແທ້, ຫຼັກທັມຄຳສັ່ງສອນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ເຊິ່ງເປັນບົດຮຽນທີ່ດີໃຫ້ແກ່ທຸກ ທ່ານໃນການແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆໃນໃຈຕົນເອງ ດ້ວຍຕົນເອງຢ່າງຖືກຕ້ອງ.

ໃນນາມກົມສາສະໜາສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ ແລະໃນນາມສ່ວນຕົວຂະນ້ອຍ ມີຄວາມປິຕິຊົມຊື່ນ, ຄວາມພາກພູມໃຈ ແລະຂໍສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍ ຄວາມມຸ່ງທິຕາຈິດຕໍ່ພຣະອາຈານທັງສອງ ທີ່ໄດ້ພ້ອມກັນອຸທິດເທື່ອແຮງ ສະຕິບັນຍາມັນສະໝອງຂອງຕົນເຂົ້າໃນການຄົ້ນຄວ້າ ເຮັດໃຫ້ປຶ້ມທີ່ມີຄຸນຄ່ານີ້ ຕອບສະໜອງໄດ້ກັບຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງສັງຄົມ ແລະດ້ວຍອຳນາດແຫ່ງບຸນກຸສົນທັງຫຼາຍ ຂໍໃຫ້ພຣະອາຈານທັງສອງ ມີຄວາມສະຫງ່າສະຫຼາດ, ມີຄວາມສຸກຄວາມຈະເລີນໝັ້ນຄົງຂະໜົງແກ່ນໃນພຣະບໍວອນພຸດທະສາສະໜາຕະຫຼອດໄປຊົ່ວກາລະນານເທີ້ນ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ໒໘ ກຸມພາ ໒໐໐໙

ຫົວໜ້າກົມສາສະໜາ



ທ່ານອາຈານ ຂາວພອນ ວັນນະບູດ

# ຄຳເຫັນຂອງຫ້ອງການ ສູນກາງອົງການພຸດທະສາສະໜາສຳພັນລາວ

ຄຳສອນໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ ເປັນຄຳສອນທີ່ລະອຽດອ່ອນສຸຂຸມຄຳພິຣະພາບ ສົມບູນໄປດ້ວຍເຫດແລະຜົນ ອັນຊົງຄຸນຄ່າສູງທາງບັນຍາ. ນັກຄິດ, ນັກຂິດ, ນັກຂຽນ ແລະນັກຮຽນຮູ້ບັນຍາຊົນຈຳເປັນຕ້ອງສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາ ຊອກຫາຄວາມຮູ້ທີ່ແທ້ຈິງໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາຈົ່ງຈະເຮັດ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈທ່ອງແທ້ ໃນຄຳສອນຂອງອົງສົມເດັດພຣະສຳມາສຳພຸດທະເຈົ້າ, ບັນດາຄຳສອນທັງຫຼາຍໃນພຣະຄຳພິຣະໄຕຣປິດົກ ຈະນິກຄິດ, ຈົນຕະນາການ ໂດຍຢຶດຖືເອົາ **ອັດຕະໂນມະຕິ** ຂອງຕົນເປັນບ່ອນອີງ ໃນການຕັດສິນຄວາມຖືກຕ້ອງຄຳສອນຂອງພຸດທະສາສະໜານັ້ນ ເປັນການບໍ່ຖືກຕ້ອງ.

ເປົ້າໝາຍສຳຄັນທີ່ຈະຍືນຍັນວ່າຖືກຕ້ອງໄດ້ນັ້ນ ນັກຮຽນຮູ້, ບັນຍາຊົນ, ອຸປາສົກ ແລະອຸປາສົກາຕ້ອງໄດ້ສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາທາງພຣະຄຳພິ, ປະຕິບັດ ພິສູດທິດລອງ ຕາມທີ່ຕົນໄດ້ສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາຮຽນຮູ້ມາໃຫ້ປະສົບກັບເຫດການທີ່ເປັນຈິງ ແລະເກີດຜົນໄດ້ຮັບຈາກການປະຕິບັດຕົວຈິງທາງສະຕິບັນຍາ ຫາຍຄວາມສົງໄສ ຫາຍຂໍ້ຂ້ອງໃຈໄດ້ ນັ້ນແລ ເປັນບ່ອນອີງແຫ່ງຄວາມຖືກຕ້ອງ.

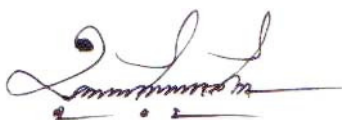
ປຶ້ມ **“ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຝ່ທັມ”** ທີວນີ້ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນ ທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຜູ້ ໄຝ່ສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາຫາຄວາມຮູ້ ແລະເຂົ້າໃຈຄຳສັ່ງສອນໃນທາງພຸດທະສາສະໜາ ໄດ້ເປັນຢ່າງດີ ເພາະວ່າເນື້ອຫາສາຣະໃນປຶ້ມທິວນີ້ ສົມບູນໄປດ້ວຍບັນຫາ, ການຕອບບັນຫາ ແລະແກ້ຂອດຂໍ້ຂ້ອງໃຈຂອງທ່ານຜູ້ອ່ານໄດ້ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ.

ໃນນາມຫ້ອງການ ສູນກາງອົງການພຸດທະສາສະໜາສຳພັນລາວ ແລະໃນນາມສ່ວນຕົວ ຂໍສະແດງມຸກທິຕາຈິດ ອະນຸໂມທະນາໃນຄວາມເສຍສະຫຼະ, ອຸທິດສະຕິບັນຍາ ຂອງທ່ານພຣະອາຈານສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ (ຜູ້ຂຽນ) ແລະທ່ານພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ (ຜູ້ແປພາສາອັງກິດ ສູ່ພາສາລາວ) ທີ່ໄດ້ສ້າງສັນຜົນງານອັນສູງຄ່ານີ້ ອອກສູ່ສາຍຕາທ່ານຜູ້ອ່ານ ແລະກຳລັງຊ່ວຍທ່ານຜູ້ອ່ານໃຫ້ເຂົ້າໃຈ, ຫາຍຄວາມສັ່ງເລສົງໄສໃນຄຳສອນຂອງພຸດທະສາສະໜາ.

ອໍອວຍພອນໄຊອັນປະເສີດ ໃຫ້ແກ່ທ່ານພຣະອາຈານທັງສອງ ຈົ່ງມີຄວາມສຸກຄວາມຈະເຣີນ, ມີຄວາມງອກງາມໃນທັມ, ໝັ້ນຄົງຢູ່ໃນພຣະບໍວອນພຸດທະສາສະໜາ ແລະອຸທິດຕົນສ້າງສັນຜົນງານເຜີຍແຜ່ທັມອອກໄປສູ່ມະຫາຊົນຊາວໂລກໃຫ້ກ້ວາງຂວາງ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໒໒ ເດືອນມີນາ ໒໐໐໖

**ຫ້ອງການສູນກາງອົງການພຸດທະສາສະໜາສຳພັນລາວ**



ພຣະອາຈານ ມະຫາ ພູສະຫວັນ ຊິນະວັງໂສ

# ຄຳເຫັນຂອງຜູ້ແປ

ມະນຸດສ່ວນໃຫຍ່ ເປັນຜູ້ທີ່ສົນໃຈ ສົງໄສ ແລະໄຜຮູ້ຢູ່ສະເໝີ ຍ້ອນເຫດນີ້ເອງຈຶ່ງເກີດມີຄຳຖາມ ມາກມາຍພາຍໃນໃຈ ແລ້ວສະແຫວງຫາຄຳຕອບເທົ່າທີ່ຄວາມສາມາດຂອງຕົນຈະເອື້ອມເຖິງ. ຖ້າເວົ້າ ເຖິງເລື່ອງຄວາມເຊື່ອຖືສາສະໜາ ຄຳຖາມທີ່ໜີ້ບໍ່ພົ້ນກໍເຫັນຈະໄດ້ແກ່ ບາບ, ບຸນ, ສະຫວັນ, ນະຣົກ, ຊາດໜ້າ, ຊາດກ່ອນ...ແນ່ນອນ ຄຳຖາມເຫຼົ່ານີ້ ຍ່ອມມີຄຳຕອບໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາມີທັງໃນ ຕຳລາ ແລະໃນພາກປະຕິບັດ ຄຳຕອບທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້ທີ່ແທ້ຈິງນັ້ນ ຕ້ອງເກີດຈາກປະສົບການຮູ້ໄດ້ດ້ວຍ ຕົນເອງຫຼາຍກ່ວາໃນຕຳລາ ແລະການຄົ້ນຫາຈາກຄຳເລົ່າຂານຂອງຄົນອື່ນ.

ປຶ້ມທຳມະ(ທັມມະ) “**ຕອບບັນຫາຄາໃຈຜູ້ໄຜທັມ**” ທີ່ທ່ານກຳລັງຖືຢູ່ນີ້ ເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍ້ອນທາງເຈົ້າ ພາບຜູ້ສະໜັບສະໜູນການພິມ ໄດ້ແນະນຳໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າແປ ເພື່ອພິມແຈກເປັນທຳມະທານແກ່ພຸດທະ ສາສະນິກຊົນຊາວລາວ ທັງໆທີ່ພວກເຂົາບໍ່ແມ່ນຄົນລາວ ບໍ່ຮູ້ພາສາລາວ ແຕ່ມີນ້ຳໃຈໃສສັດທາໃນ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຢາກແບ່ງປັນຄວາມຮູ້ທາງທຳມະທີ່ພວກເຂົາເຈົ້າ ໄດ້ອ່ານເປັນພາສາອັງກິດ ຈາກຕົ້ນສະບັບທີ່ທ່ານພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະໄດ້ແຕ່ງໄວ້.

ປຶ້ມຫົວນີ້ ໄດ້ໃຫ້ຄຳຕອບບາງສ່ວນຂອງຜູ້ສົນໃຈໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ຊາວຕາເວັນຕົກ ຜູ້ທີ່ມີພື້ນຖານຄວາມເຊື່ອໃນສາສະໜາອື່ນມາກ່ອນ ຫຼືບໍ່ເຄີຍນັບຖືສາສະໜາໃດເລີຍ. ອາຕະມາຄິດວ່າ ຄຳຖາມທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນມາຖາມໃນປຶ້ມຫົວນີ້ ລ້ວນແຕ່ແມ່ນຄຳຖາມ ທີ່ແຝງດ້ວຍຄວາມ ຢາກຮູ້ຢາກເຫັນແທ້ ແລະເຊື່ອແນ່ວ່າ ແມ່ນແຕ່ຄົນລາວເຮົາກໍຍັງມີຫຼາຍຄົນທີ່ຍັງບໍ່ທັນເຂົ້າໃຈຢ່າງຖ້ອງ ແທ້ໃນສາສະໜາພຸດ ທີ່ບໍ່ຢູ່ຕາຍາຍຂອງຕົນພາເຊື່ອຖືສືບມາ. ອີກຢ່າງໜຶ່ງ, ສື່ການສຶກສາທຳມະຢູ່ ບ້ານເຮົາຍັງຂາດແຄນຢູ່ ເມື່ອເປັນເຊັ່ນນີ້ ປຶ້ມຫົວນີ້ຈຶ່ງເປັນອີກສ່ວນໜຶ່ງໃນ ການສື່ສານທາງທຳມະ ເພື່ອໃຫ້ສາທຸຊົນທັງຫຼາຍຜູ້ສົນໃຈໄຜສຶກສາ ໄດ້ມີໂອກາດຮຽນຮູ້ ແລະເຂົ້າໃຈໃນຫຼັກທຳຄຳສອນຂອງ ພຣະພຸດທະສາສະໜາດີຂຶ້ນຕື່ມອີກ.

ໃນນາມຂອງຜູ້ແປ ຈຶ່ງຂໍອຸທິດຜົນງານການແປຄັ້ງນີ້ ເພື່ອບູຊາຄຸນຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ຕອບແທນບຸນຄຸນເຂົ້າກິນບາດທີ່ຍາດໂຍມໄດ້ລ້ຽງດູມາ, ບູຊາຄຸນຄູບາອາຈານ ຜູ້ເພີ່ນໄດ້ປະສິດປະ ສາດຄວາມຮູ້ໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຜ່ານມາ ທັງທາງໂລກແລະທາງທັມ, ຂໍອຸທິດແຕ່ບິດາມານດາທຸກທ່ານໃນ ໂລກ ແລະຂໍມອບແດ່ພື້ນ້ອງຊາວລາວ ຜູ້ທີ່ສົນໃຈໄຜສຶກສາທຳມະເມື່ອເຫັນວ່າຄຳຕອບໃດເໝາະສົມ ກັບສະພາບເງື່ອນໄຂຕົວຈິງຂອງຕົນ ຈຶ່ງໄດ້ນຳໄປປະຕິບັດໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດແກ່ການດຳລົງຊີວິດປະ ຈຳວັນ ເພື່ອຄວາມຢູ່ເຢັນເປັນສຸກຂອງຕົນເອງ, ຄົນອື່ນ, ສັງຄົມ ແລະປະເທດຊາດ.

ພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ  
໒໕ ຕຸລາ ໒໕໔໑



# ຄຳອະນຸໂມທະນາ

ໃນການພິມສະບັບພາສາລາວ  
ເທື່ອທີສອງ

ການພິມປຶ້ມທັມມະທີ່ແປມາຈາກ Good Question, Good Answer ເຊິ່ງຂຽນໂດຍພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ທັມມິກະ ໂດຍໄດ້ຮັບການເປັນເຈົ້າພາບຈາກຍາດໂຍມ ເພື່ອນສະຫະທັມມິກ ຊາວມາເລ ເຊຍ ເມື່ອປີ 2009 ທີ່ຜ່ານມາ ເຫັນວ່າໄດ້ແຈກຢາຍພົດແລ້ວ ແລະມີສາທຸຊົນຍາດໂຍມຍັງສົນໃຈແລະ ຕ້ອງານຕື່ມອີກ ແຕ່ວ່າຍັງຂາດທຶນຮອນໃນການພິມຄັ້ງໃໝ່. ສະນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ຕິດຕໍ່ມາຍັງມູນນິທິສະໜັບ ສະໜູນການສຶກສາທາງພຸດທະສາສະໜາທີ່ປະເທດໄຕ້ຫວັນ ເພື່ອຂໍທຶນພິມປຶ້ມເຫຼົ່ານີ້ ແຈກເປັນທັມມະ ທານແກ່ສາທຸຊົນຄົນລາວ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈສື່ທັມມະຈາກທົ່ວທຸກມູມໂລກ ເພື່ອມີໄວ້ສຶກສາຮຳຮຽນ ແລ້ວດຳລົງໄວ້ເຊິ່ງພຣະພຸດທະສາສະໜາຊ່ວຍກັນຕໍ່ໄປພາຍພາກໜ້າ.

ພ້ອມນີ້ ກໍຖືໂອກາດສະແດງຄວາມອະນຸໂມທະນາ ໃນກຸສົນເຈຕະນາຂອງມູນນິທິ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການ ສະໜັບສະໜູນໃນການພິມປຶ້ມທັມມະເຫຼົ່ານີ້ ຂໍໃຫ້ຄະນະບໍລິຫານງານພ້ອມດ້ວຍສະມາຊິກຂອງອົງການ ຈຶ່ງຈະເລີນສະຖາພອນຍິ່ງໆຂຶ້ນໄປຊົ່ວກາລະນານເຖິນ.

ວັນທີ 22 ມັງກອນ 2011

ພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ  
ວັດອົງຕື່ມະຫາວິຫານ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ



## ສາລະບານ

• ຄຳນຳໃນການພິມຄັ້ງທີ ໔ ແລະທີ ໕	(i)
• ຄຳເຫັນຂອງຜູ້ຂຽນ ແລະຄຳເຫັນຂອງຜູ້ອຳນວຍການວິທະຍາໄລສິງ	(ii)
• ຄຳຜາລົບຂອງທ່ານ ດຣ. ທອງຄຳ ອ່ອນມະນີສອນ	(iii)
• ຄຳເຫັນຂອງຫົວໜ້າກົມສາສະໜາ	(vi)
• ຄຳເຫັນຂອງຫ້ອງການສູນກາງ ອ.ພ.ສ	(vii)
• ຄຳເຫັນຂອງຜູ້ແປ	(viii)
• ຄຳເຫັນໃນການພິມສະບັບພາສາລາວເທື່ອທີສອງ	(ix)
໑. ພຣະພຸດທະສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ?	1
໒. ຄຳສອນພື້ນຖານຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ	15
໓. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ	20
໔. ສິນຫ້າ	26
໕. ການເກີດໃໝ່	34
໖. ການຝຶກສະມາທິ	46
໗. ບັນຍາ ແລະຄວາມກະລຸນາ(ກະຣຸນາ)	54
໘. ມັງສະວິລັດ(ມັງສະວິຣັຕ), ການບໍ່ຮັບປະທານຊີ້ນ	59
໙. ຄວາມໂຊກດີ ແລະ ໂຊກຊະຕາກຳ	62
໑໐. ພຣະສົງ ແລະ ພິກຂຸນີ(ລວມທັງແມ່ຂາວ)	65
໑໑. ຄຳພີໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ	69
໑໒. ປະຫວັດສາດ ແລະການພັດທະນາ	74
໑໓. ການເປັນຊາວພຸດ	81
໑໔. ບາງພຸດທະສຸພາສິດ	86
໑໕. ພາກຜະໜວກ Appendix	97



# ໑. ພຣະພຸດທະສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ?

**ຄໍາຖາມ:** ພຣະພຸດທະສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ?

**ຄໍາຕອບ:** ຊື່ວ່າ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ມາຈາກຄຳວ່າ *ພຸດທິ* ເຊິ່ງໝາຍຄວາມວ່າ “ຕົ້ນ ຂຶ້ນ, ເບີກບານ, ຕັດສະຮູ້” ແລະພຣະພຸດທະສາສະໜາສາມາດເວົ້າ ໄດ້ວ່າເປັນປັດຊະ ຍາ(ປຣັຊຍາ) ຂອງຄວາມຕົ້ນຕົວ. ປັດຊະຍານີ້ ໄດ້ມີຕົ້ນກຳເນີດມາຈາກປະສົບການ ຂອງບຸລຸດຄົນໜຶ່ງມີນາມວ່າ ສິດທັດຖະໂຄຕະມະ ຫຼືເປັນທີ່ຮູ້ກັນດີໃນນາມພຣະພຸດທະ ເຈົ້າ ຜູ້ທີ່ຕັດສະຮູ້ດີແລ້ວດ້ວຍພຣະອົງເອງເມື່ອອາຍຸໄດ້ ໓໕ ພັນສາ. ປັດຈຸບັນ ພຣະ ພຸດທະສາສະໜາມີອາຍຸໄດ້ ໒໕໐໐ ກວ່າປີ ມີຜູ້ນັບຖືທົ່ວໂລກປະມານ ໓໘໐ ລ້ານຄົນ. ຈົນຮອດຮ້ອຍກວ່າປີຕໍ່ມາ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຈຶ່ງໄດ້ກາຍມາມີບົດບາດສ່ວນໃຫຍ່ ໃນປັດຊະຍາຂອງຊາວເອເຊຍ ນອກຈາກນີ້ ຍັງເລີ່ມມີຜູ້ສັດທານັບຖືເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍຈາກ ຢູໂຣບ, ອອດສະເຕຣເລຍ ແລະອາເມຣິກາ.

**ຄໍາຖາມ:** ຖ້າເຊັ່ນນັ້ນພຸດທະສາສະໜາກໍເປັນພຽງປັດຊະຍາແມ່ນບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ຄຳວ່າ *ປັດຊະຍາ* (ປຣັຊຍາ) ມາຈາກຄຳສອງຄຳຄື : *philo* ແປວ່າ “ຮັກ” ແລະ *Sophia* ແປວ່າ “ບັນຍາ”. ດັ່ງນັ້ນ, ປັດຊະຍາ ແມ່ນ *ຄວາມຮັກແຫ່ງບັນຍາ* ຫຼື *ຄວາມຮັກ* ແລະ *ບັນຍາ* ທັງສອງຄວາມໝາຍ ໄດ້ອະທິບາຍນິຍາມພຣະພຸດທະສາສະ ໜາໄດ້ຢ່າງສົມບູນ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາສອນໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເຮົາຄວນພັດທະນາຄວາມສາ ມາດທາງດ້ານບັນຍາຂອງຕົນໃຫ້ໄດ້ຢ່າງເຕັມປຽມ ເພື່ອວ່າພວກເຮົາຈະໄດ້ເຂົ້າໃຈຢ່າງ ແຈ່ມແຈ້ງ ນອກນີ້ ຍັງສອນໃຫ້ເຮົາພັດທະນາຄວາມຮັກ ແລະຄວາມເມດຕາ ເພື່ອວ່າ ເຮົາຈະສາມາດເປັນກັນລະຍານະມິດກັບເພື່ອນຄົນອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຈຶ່ງເປັນປັດຊະຍາ ທີ່ບໍ່ເປັນພຽງແຕ່ປັດຊະຍາເທົ່ານັ້ນ ມັນຍັງແມ່ນປັດຊະຍາທີ່ສູງສຸດ ອີກດ້ວຍ.

**ຄໍາຖາມ:** ພຣະພຸດທະເຈົ້າແມ່ນໃຜ?

**ຄໍາຕອບ:** ເມື່ອ ໕໖໓ ປີກ່ອນ ຄ.ສ. ມີພຣະໂອລົດອົງໜຶ່ງໄດ້ອຸປັດຂຶ້ນ ໃນຄອບຄົວ ຂອງກະສັດອົງໜຶ່ງ ທາງພາກເໜືອຂອງປະເທດອິນເດຍ. ພຣະອົງໄດ້ຈະເລີນໄວຂຶ້ນມາ ໃນທ່າມກາງຄວາມຮັ່ງມີ ແລະຫຼູຫຼາ ແຕ່ໃນທີ່ສຸດກໍໄດ້ຮູ້ວ່າ ຄວາມສະດວກສະບາຍໃນ

ທາງໂລກ ບໍ່ສາມາດຮັບປະກັນຄວາມສຸກໄດ້. ພຣະອົງໄດ້ມີຄວາມຮູ້ສຶກຫວັ່ນພຣະໄທ ຢ່າງຍິ່ງ ຈາກຄວາມທຸກທີ່ໄດ້ທອດພຣະເນດເຫັນສິ່ງທີ່ຢູ່ອອ້ມຂ້າງ ແລະອະທິດຖານວ່າ ຈະຕ້ອງສະແຫວງຫາກຸນແຈສຳຄັນສູ່ຄວາມສຸກຂອງມະນຸດ. ເມື່ອພຣະອົງມີອາຍຸໄດ້ ໒໙ ພັນສາ ພຣະອົງໄດ້ອອກເດີນທາງໜີຈາກເມຍ ແລະລູກແລ້ວໄປສະແຫວງຫາຄູຂອງລັດ ທີ່ນິກາຍສາສະໜາອື່ນໆ ໃນຍຸກນັ້ນເພື່ອຮຽນຮູ້ຈາກພວກເຂົາ. ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ສອນ ພຣະອົງຫຼາຍຢ່າງ. ແຕ່ບໍ່ມີໃຜຮູ້ໄດ້ຢ່າງແທ້ຈິງເຖິງສາເຫດຂອງຄວາມທຸກ ແລະວິທີ ທາງທີ່ຈະດັບທຸກ. ໃນທີ່ສຸດ, ຫຼັງຈາກສຶກສາ ແລະປະຕິບັດພໍ່າເພິ່ງພຽນສະມາທິ ພຣະ ອົງກໍໄດ້ສຳຜັດກັບຄວາມສິ້ນໄປແຫ່ງອະວິດຊາ(ອະວິຊຊາ) ແລະທັນໃດນັ້ນ ກໍໄດ້ຕັດ ສະຮູ້ທັມ. ຫຼັງຈາກວັນນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ, ພຣະອົງຈຶ່ງໄດ້ຮັບຂະໜານນາມວ່າ ພຣະພຸດທະ ເຈົ້າ, ຜູ້ຕັດສະຮູ້ດີແລ້ວ. ພຣະອົງໄດ້ປະຕິບັດພຸດທະກິດຕໍ່ມາເປັນເວລາ ໔໕ ພັນສາ ເພື່ອທົ່ງວ່າສ້າງສອນຜູ້ອື່ນ ໃນສິ່ງທີ່ໄດ້ຄົ້ນພົບ ທົ່ວພາກເໜືອຂອງປະເທດອິນເດຍ. ຄວາມ ມີພຣະມະຫາກະລຸນາທິຄຸນ ແລະວິລິຍະຄຸນຂອງພຣະອົງ ໄດ້ກາຍເປັນຕຳນານ ແລະ ພຣະອົງໄດ້ມີສາວິກຫຼາຍພັນຄົນ. ເມື່ອອາຍຸໄດ້ ໘໐ ພັນສາ ພຣະອົງໄດ້ເຖິງຄາວແກ່ ຊະລາພາບ ແລະຊົງອາພາດ, ແຕ່ຍັງສະຫງົບໃນທີ່ສຸດກໍດັບຂັນປະລິນິບພານ(ປະຣິນິພ ພານະ).

**ຄຳຖາມ:** ມັນຈະບໍ່ເປັນການບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ເມຍ ແລະລູກບໍ່ ທີ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າ ໄດ້ລັກອອກບວດ?

**ຄຳຕອບ:** ມັນບໍ່ແມ່ນເລື່ອງງ່າຍດາຍສຳລັບພຣະພຸດທະເຈົ້າ ທີ່ຈະໜີຈາກຄອບຄົວ. ພຣະ ອົງຄົງຈະມີຄວາມກັງວົນ ແລະຫວ່າງໜ້າພະວົງຫຼັງຢູ່ດົນນານພໍສົມຄວນ ກ່ອນທີ່ຈະອອກ ເດີນທາງໃນທີ່ສຸດ. ແຕ່ພຣະອົງມີທາງເລືອກລະຫວ່າງການອຸທິດຕົນເອງເພື່ອຄອບຄົວ ແລະ ການອຸທິດຕົນເອງເພື່ອຊາວໂລກ. ໃນທີ່ສຸດ, ດ້ວຍຄວາມມີພຣະມະຫາກະລຸນາທິ ຄຸນຂອງພຣະອົງ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ພຣະອົງເສຍສະຫຼະຕົນເອງເພື່ອໂລກທັງມວນ ແລະໂລກ ທັງຜອງຍັງໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍສະຫຼະຂອງພຣະອົງ. ນີ້ບໍ່ແມ່ນການໄຮ້ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແຕ່ມັນອາດແມ່ນການເສຍສະຫຼະທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ເຄີຍມີມາ.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າພຣະພຸດທະເຈົ້າປະລິນິບພານ(ຕາຍ)ແລ້ວ ເພິ່ນຈະຊ່ວຍເຮົາໄດ້ຢ່າງໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ຟາຣະເດ Faraday ຜູ້ຄົ້ນພົບໄຟຟ້າກໍຕາຍໄປແລ້ວ, ແຕ່ສິ່ງທີ່ລາວໄດ້ຄົ້ນພົບ ຍັງສາມາດຊ່ວຍພວກເຮົາໄດ້ຢູ່. ຫຼຍພາສເຕີ້ Luis Pasteur ຜູ້ຄົ້ນພົບວິທີຮັກສາເຊື້ອພະຍາດຫຼາຍຊະນິດກໍຕາຍໄປແລ້ວເຊັ່ນກັນ, ແຕ່ຜົນງານການຄົ້ນພົບທາງດ້ານການແພດຂອງເຂົາຍັງສາມາດຊ່ວຍຊີວິດພວກເຮົາໄດ້. ລີໂອນາໂດ ດາວິນຊີ Leonardo da Vinci ຜູ້ສ້າງສັນຈິດຕະກຳສິ້ນເອກ ກໍຕາຍແລ້ວ, ແຕ່ສິ່ງທີ່ເຂົາໄດ້ສ້າງໄວ້ ຍັງຄົງເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈຂອງຜູ້ພົບເຫັນຍິນດີ ແລະມີຄວາມສຸກໄດ້. ມະຫາວິລະບູລຸດ ແລະວິລະສະຕີອາດໄດ້ຕາຍໄປຫຼາຍສະຕະວັດແລ້ວ ແຕ່ເມື່ອພວກເຮົາໄດ້ອ່ານກຽດປະຫວັດ ແລະການປະສົບຜົນສຳເລັດຂອງພວກເຂົາ ພວກເຮົາກໍຍັງມີແຮງບັນດານໃຈທີ່ຈະເຮັດຕາມພວກເຂົາເຈົ້າ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ເຖິງແມ່ນວ່າພຣະພຸດທະເຈົ້າຈະປະລິນິບພານນານ ເປັນເວລາ ໒໕໐໐ ກ່ວາປີແລ້ວກໍຕາມ ແຕ່ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະອົງ ກໍຍັງຄົງຊ່ວຍເຫຼືອປະຊາຊົນ, ຕົວຢ່າງ ການດຳລົງຊີວິດຂອງພຣະພຸດທະອົງ ຍັງເປັນແຮງບັນດານໃຈ, ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະອົງ ຍັງສາມາດປ່ຽນແປງວິຖີຊີວິດໄດ້. ຄົງມີພຽງແຕ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າເທົ່ານັ້ນທີ່ມີເຕຊານຸພາບຫຼາຍສະຕະວັດ ຫຼັງຈາກປະລິນິບພານແລ້ວ.

**ຄຳຖາມ: ພຣະພຸດທະເຈົ້າເປັນພຣະເຈົ້າບໍ່?**

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່ ພຣະພຸດທະອົງບໍ່ແມ່ນພຣະເຈົ້າ. ພຣະພຸດທະອົງບໍ່ໄດ້ປະກາດຕົນເອງວ່າເປັນພຣະເຈົ້າ, ລູກຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ ຫຼືແມ່ນແຕ່ຜູ້ສື່ສານຈາກພຣະເຈົ້າ. ພຣະພຸດທະອົງເປັນມະນຸດຜູ້ທີ່ພໍ້ເຜັງຕົນໃຫ້ສົມບູນແບບດ້ວຍພຣະອົງເອງ ແລະຍັງສອນວ່າ ຖ້າຫາກພວກເຮົາປະຕິບັດຕາມແບບຢ່າງຂອງພຣະພຸດທະອົງ ກໍຈະເຮັດໃຫ້ພວກເຮົາສົມບູນແບບໄດ້ເຊັ່ນກັນ.

**ຄຳຖາມ: ຖ້າຫາກວ່າພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ແມ່ນພຣະເຈົ້າ ເປັນຫຍັງປະຊາຊົນຈຶ່ງເຄົາລົບເພິ່ນ?**

**ຄຳຕອບ:** ການເຄົາລົບບູຊາມີຫຼາຍປະເພດ. ເມື່ອບາງຄົນເຄົາລົບບູຊາພຣະເຈົ້າ ພວກເຂົາສັນລະເສີນພຣະເຈົ້າ, ຫາເຄື່ອງສັກກາລະມາບູຊາ ແລະຮ້ອງຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ວຍການເຊື່ອກັນວ່າ ພຣະເຈົ້າຈະໄດ້ຍິນຄຳສັນລະເສີນນັ້ນ, ໄດ້ຮັບເຄື່ອງສັກກາລະມາບູຊາ ແລະຕອບຮັບຄຳວິ້ງວອນຂອງພວກເຂົາ. ພຸດທະສາສະນິກະຊົນ ບໍ່ໄດ້ປະຕິບັດແບບບູຊາປະເພດນີ້. ການບູຊາອີກແບບໜຶ່ງຄື ການສະແດງຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ບຸກຄົນ ຫຼື

ສິ່ງຂອງທີ່ເຮົາຊົມຊືມ. ເຊັ່ນເມື່ອເຫັນນາຍຄູ່ຢ່າງເຂົ້າໃນຫ້ອງຮຽນ ພວກເຮົາພາກັນຍິນ  
ຂຶ້ນ, ເມື່ອເຫັນບຸກຄົນຜູ້ມີກຽດເຮົາກໍຈັບມືທັກທາຍ, ແລະເມື່ອມີການຮ້ອງເພງຊາດ ພວກ  
ເຮົາກໍສະແດງຄວາມຄຳນັບ. ທັງໝົດເຫຼົ່ານີ້ ລວມແຕ່ແມ່ນການສະແດງອອກເຊິ່ງຄວາມ  
ເຄົາລົບ ແລະບູຊາ ບົ່ງບອກເຖິງການຊົມຊືມຍິນດີຂອງເຮົາຕໍ່ບຸກຄົນ ຫຼືສິ່ງຂອງໃດໜຶ່ງ.  
ນີ້ແມ່ນປະເພດການເຄົາລົບບູຊາທີ່ຊາວພຸດໄດ້ຖືປະຕິບັດກັນມາ. ພຣະພຸດທະຮູບທີ່ມີ  
ພຣະຫັດ(ແຂນ)ວາງຢູ່ເທິງຕັກຢ່າງສະຫງ່າງາມ ແລະແຍ້ມພຣະໂອດ(ຍິ້ມ) ທີ່ມີມະຫາ  
ກະລຸນາ ກະຕຸ້ນເຕືອນໃຫ້ພວກເຮົາພະຍາຍາມພັດທະນາຄວາມສະຫງົບ ແລະຄວາມ  
ຮັກພາຍໃນຕົວພວກເຮົາເອງ. ກິນຫອມຫວນຈາກກະທູບ ເຕືອນໃຫ້ເຮົາຄິດຫງ່າເຖິງ  
ຄວາມມີອິດທິພົນຂອງສິນ, ດວງປະທັບເຕືອນໃຫ້ເຮົາຮູ້ເຖິງແສງສະຫວ່າງແຫ່ງດວງບັນ  
ຍາ ແລະດອກໄມ້ທີ່ອີກບ່ານນາກໍຈະຫ່ວແຫ້ງ ແລະຕາຍ ເປັນສິ່ງເຕືອນສະຕິເຮົາໃຫ້ຮູ້  
ເຖິງຄວາມເປັນອະນິດຈັງ. ເມື່ອພວກເຮົາຂາບລົງ ເຮົາສະແດງຄວາມກະຕັນຍູຕໍ່ພຣະ  
ພຸດທະເຈົ້າ ໃນຄຳສອນທີ່ພຣະພຸດທະອົງໄດ້ສອນພວກເຮົາມາ. ນີ້ຄືຄວາມໝາຍໃນ  
ການບູຊາຂອງຊາວພຸດ.

**ຄຳຖາມ: ແຕ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຍິນມາວ່າຊາວພຸດບູຊາຮູບປັ້ນ (idols).**

**ຄຳຕອບ:** ຄຳກ່າວເຊັ່ນນັ້ນ ພຽງແຕ່ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດຂອງຄົນທີ່  
ສ້າງມັນຂຶ້ນມາເອງ. ໃນພິດຈະນານຸກົມໄດ້ໃຫ້ຄວາມໝາຍຂອງ idol ວ່າ ໝາຍເຖິງ ຮູບ  
an image ຫຼືຮູບປັ້ນທີ່ບູຊາເໝືອນພຣະເຈົ້າ statue worshiped as a god, ດັ່ງທີ່ພວກ  
ເຮົາເຫັນວ່າ ຊາວພຸດບໍ່ໄດ້ນັບຖືວ່າພຣະພຸດທະເຈົ້າເປັນພຣະເຈົ້າ, ຖ້າເປັນດັ່ງນັ້ນ ເປັນ  
ໄປໄດ້ແນວໃດທີ່ພວກເຂົາເຊື່ອວ່າ ສິນສວ່ນໄມ້ ຫຼືໂລຫະໃດໜຶ່ງ ເປັນພຣະເຈົ້າ? ທຸກ  
ສາສະໜາໃຊ້ສັນຍະລັກ ເພື່ອເປັນຕົວແທນຂອງຄວາມເຊື່ອຢ່າງມາກມາຍ. ໃນສາສະ  
ໜາເຕົ້າ, ຍິງ-ຢາງ ying-yang ໃຊ້ເພື່ອເປັນສັນຍະລັກຂອງຄວາມກົມກືນກັນລະຫວ່າງ  
ສິ່ງກົງກັນຂ້າມກັນ. ໃນສາສະໜາສິກ, ດາບ ເປັນສັນຍະລັກຂອງຄວາມສູ້ຊົນຂອງຈິດ  
ວິນຍານ(ຈິຕຕະວິນຍານະ). ໃນສາສະໜາຄຣິດ, ປາ ເປັນສັນຍະລັກຂອງການສະຖິດຢູ່  
ຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດ ແລະໄມ້ກາງເຂນ ເປັນສັນຍະລັກແທນຄວາມເສຍສະຫຼະຂອງ  
ພຣະອົງ. ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ພຣະພຸດທະຮູບ ເຕືອນໃຫ້ເຮົາຮູ້ເຖິງມິຕິຂອງມະ  
ນຸດໃນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ເຊິ່ງຄວາມເປັນຈິງແລ້ວພຣະພຸດທະສາສະໜາ



ເປັນສາສະໜາທີ່ມີມະນຸດເປັນຈຸດສູນກາງ ຫຼາຍກວ່າພຣະເຈົ້າເປັນສູນກາງ. ສະນັ້ນ, ພວກເຮົາເບິ່ງເຂົ້າໄປຂ້າງໃນ, ບໍ່ແມ່ນເບິ່ງອອກໄປຂ້າງນອກເພື່ອຄົ້ນຫາຄວາມສົມບູນ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈ. ສະນັ້ນ, ການກ່າວວ່າ ຊາວພຸດບູຊາຮູບປັ້ນ ກໍ່ໂງ່ເທົ່າໆກັນກັບ ການເວົ້າວ່າ ຊາວຄຣິດບູຊາປາ ຫຼືຮູບເປັນຫຼ່ຽມຄືໃນເລຂາຄະນິດ.

**ຄໍາຖາມ:** ເປັນຫຍັງຈຶ່ງມີຜູ້ຄົນປະຕິບັດແນວແປກໆຢູ່ໃນວັດພຣະພຸດທະສາສະໜາ?

**ຄໍາຕອບ:** ມີຫຼາຍຢ່າງເບິ່ງຄືວ່າຈະແປກສໍາລັບພວກເຮົາ ເມື່ອພວກເຮົາຍັງບໍ່ທັນເຂົ້າໃຈ. ແທນທີ່ຈະປ່ອຍປະສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນໃຫ້ເປັນສິ່ງທີ່ແປກ, ພວກເຮົາຄວນພະຍາຍາມສະແຫວງ ຫາຄວາມໝາຍຂອງມັນ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ມັນເປັນຄວາມຈິງທີ່ວ່າ ບາງຢ່າງໃນ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ມີທີ່ມາຈາກຄວາມເຊື່ອຖືແບບງົມງວາຍ ແລະເຂົ້າໃຈຜິດຫຼາຍ ກວ່າຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດເຊັ່ນນັ້ນ ບໍ່ພຽງແຕ່ຖືກພົບ ເຫັນໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ກໍ່ຍັງຄົບຄານເຂົ້າໃນສາສະໜາຕ່າງໆ ຈາກ ຍຸກສູ່ຍຸກແລ້ວ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ສອນໄວ້ຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ ແລະລະອຽດ ແຕ່ຖ້າໃຜບໍ່ ເຂົ້າໃຈຢ່າງຖືກວັນ, ພຣະພຸດທະອົງ ກໍ່ບໍ່ຄວນຈະໄດ້ຮັບການຕໍານິເຊີນນັ້ນ. ມີພຸດທະ ພົດໄດ້ຕັດໄວ້ວ່າ:

*“ຖ້າຫາກຄົນເຮົາໄດ້ຮັບຄວາມທຸກຈາກຄວາມເຈັບໄຂ້ ແຕ່ບໍ່ສະແຫວງຫາການປົນປົງ ເຖິງແມ່ນວ່າຈະຢູ່ໃກ້ທ່ານໝໍກໍ່ຕາມ, ນັ້ນກໍ່ບໍ່ແມ່ນຄວາມຜິດຂອງທ່ານໝໍ. ໃນທຳນອງ ດຽວກັນ, ຖ້າຄົນເຮົາຖືກບຽດບຽນແລະທໍລະມານຈາກໂລກຂອງກິເລດ, ແຕ່ບໍ່ສະແຫວງ ຫາການຊວຍເຫຼືອຈາກພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ນັ້ນກໍ່ບໍ່ແມ່ນຄວາມຜິດຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ.”*

*Jn.28-9*

ບໍ່ຄວນຈະຕັດສິນພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຫຼືສາສະໜາໃດໜຶ່ງ ໂດຍບຸກຄົນທີ່ບໍ່ປະຕິບັດ ສາສະໜານັ້ນຢ່າງເຖິງຖອງ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານປາຖະໜາຢາກຮູ້ຄໍາສອນທີ່ແທ້ຈິງຂອງ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ກໍ່ຄວນອ່ານຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະສົນທະນາທັມ ກັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ເຂົ້າໃຈຄໍາສອນຢ່າງຖືກຕ້ອງ.

**ຄໍາຖາມ:** ມີງານບຸນໃດແນ່ທີ່ຄ້າຍຄືກັນກັບວັນຄຣິດມາດ?

**ຄຳຕອບ:** ອີງຕາມປະເພນີ, ເຈົ້າຊາຍສິດທັດຖະອຸບັດຂຶ້ນ, ກາຍເປັນພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະປະລິນິບພານໃນເວັນເພັງ ໑໕ ຄຳຂອງເດືອນວິສາຂະ(ເດືອນຫົກ), ເປັນເດືອນທີສອງຂອງປີແບບອິນເດຍ ເຊິ່ງກົງກັບເດືອນເມສາຕໍ່ເດືອນພຶດສະພາຂອງປະຕິທິນຊາວຕາເວັນຕົກ. ເນື່ອງໃນວັນນັ້ນເອງ, ຊາວພຸດຢູ່ທົ່ວສາລະທິດຕ່າງກໍພາກັນສະເຫຼີມສະຫຼອງເຫດການນີ້ ໂດຍການໄປວັດເພື່ອເຂົ້າຮວມໃນພິທີຕ່າງໆ ຫຼືບາງທີ່ກໍປະຕິບັດທຳໝົດມື້.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າຫາກພຣະພຸດທະສາສະໜາດີແບບນັ້ນເປັນຫຍັງບາງປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາຈຶ່ງທຸກຍາກ?

**ຄຳຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່າຄວາມທຸກຍາກທີ່ເຈົ້າໝາຍເຖິງນັ້ນ ແມ່ນທຸກຍາກທາງດ້ານເສດຖະກິດ ກໍເຫັນສົມຄວນວ່າຖືກ ທີ່ບາງປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາຍາກຈົນ. ແຕ່ຖ້າຄວາມທຸກທີ່ເຈົ້າໝາຍເຖິງນັ້ນ ແມ່ນຄວາມທຸກຍາກທາງຄຸນນະພາບຊີວິດ ເຫັນວ່າບາງປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາຂ້ອນຂ້າງຮັ່ງມີຊ້ຳ ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ ປະເທດອາເມຣິກາທີ່ຮັ່ງມີທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະເປັນປະເທດທີ່ມີອຳນາດ ແຕ່ວ່າອັດຕາການກໍ່ອາດຊະຍາກຳແມ່ນສູງທີ່ສຸດໃນໂລກ. ມີປະຊາກອນຜູ້ແກ່ຊະລາ ຖືກປ່ອຍປະລະໄລຈາກລູກຫຼານ ແລະຕາຍຢ່າງໂດດດ່ຽວໃນເຮືອນຄົນຊະລາ, ຄວາມຮຸນແຮງພາຍໃນປະເທດ, ການທາລຸນເດັກນ້ອຍ, ການຕິດຢາເສບຕິດເປັນບັນຫາສຳຄັນ ແລະໜຶ່ງໃນຄູ່ແຕ່ງງານສາມຄູ່ຈະມີການຢ່າຮ້າງກັນ. ຄວາມຮັ່ງມີທາງເສດຖະກິດ ແຕ່ອາດທຸກຍາກທາງດ້ານຄຸນນະພາບຊີວິດ. ມາບັດນີ້, ເຮົາລອງມາເບິ່ງໃນບາງປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາແບບດັ້ງເດີມ ທ່ານສາມາດເຫັນສະພາບທີ່ແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍຢ່າງ. ລູກເຄົາລົບນັບຖືໃຫ້ກຽດພໍ້ ແລະແມ່, ອັດຕາການກໍ່ອາດຊະຍາກຳແມ່ນຕ່ຳ, ການຢ່າຮ້າງ ແລະການຂ້າຕົວຕາຍແມ່ນຫາຍາກ ແລະຄຸນຄ່າທາງດ້ານປະເພນີເຊັ່ນ ຄວາມສຸພາບອ່ອນໂຍນ, ຄວາມມີນ້ຳໃຈເພື່ອແຜ່, ຄວາມເອື້ອເພື່ອອາລິຕໍ່ຄົນແປກໜ້າຄວາມອົດທົນອົດກັ້ນ ແລະຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ຜູ້ອື່ນ ຍັງມີການປະຕິບັດເຂັ້ມແຂງຢູ່. ຄວາມຫຼ້າຫຼັງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແຕ່ບາງທີ ຄຸນນະພາບຊີວິດ ສູງສົ່ງກວ່າປະເທດໃດໜຶ່ງເຊັ່ນ ປະເທດອາເມຣິກາ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຮົາຈະຕັດສິນປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາທາງດ້ານເສດຖະກິດຢ່າງດຽວ, ໜຶ່ງໃນບັນດາປະເທດທີ່ນັບຖື ພຣ

ພຸດທະສາສະໜາທີ່ຮັ່ງມີທີ່ສຸດ ແລະມີຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ສຸດໃນໂລກ ຍີ່ປຸ່ນ ເຊິ່ງມີຈຳນວນປະຊາກອນຢ່າງຫຼວງຫຼາຍທີ່ເອີ້ນ ພວກເຂົາເຈົ້າເອງວ່າ ຊາວພຸດ.

**ຄຳຖາມ:** ເປັນຫຍັງ ພວກທ່ານຈຶ່ງບໍ່ຄ່ອຍໄດ້ຍືນຂ່າວກ່ຽວກັບວຽກສົງເຄາະຊ່ວຍເຫຼືອຈັດ ຂຶ້ນໂດຍຊາວພຸດ?

**ຄຳຕອບ:** ບາງທີ ອາດເປັນຍ້ອນວ່າຊາວພຸດບໍ່ຮູ້ສຶກຈຳເປັນທີ່ຈະ ໂອ້ອວດກ່ຽວກັບຄວາມ ດີທີ່ພວກເຂົາເຈົ້າເຮັດໄປ. ຫຼາຍປີຜ່ານມາ ຜູ້ນຳຊາວພຸດຍີ່ປຸ່ນ ນິໂກ້ ນິວະໂນ້ Nikkho Nirvano ໄດ້ຮັບຮາງວັນ Templeton Prize ໃນການເຮັດວຽກເພື່ອສົ່ງເສີມຄວາມສາ ມັກຄີລະຫວ່າງສາສະໜາ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ເມື່ອບໍ່ດົນມານີ້ ມີພຣະສົງໄທໄດ້ຮັບຮາງວັນ ມັກໂຊໂຊ Magsaysay Prize ຈາກການມີຜົນງານດີເດັ່ນກ່ຽວກັບການບຳບັດຜູ້ຕິດຢາ ເສບຕິດ. ໃນປີ ໑໙໘໗ ມີພຣະສົງໄທອີກອົງໜຶ່ງ, ພຣະກັນຕະຍາພິວັດ ໄດ້ຮັບຮາງວັນ ສັນຕິພາບສຳລັບເດັກນ້ອຍຈາກປະເທດນໍຣ໌ແວ ເນື່ອງຈາກວ່າ ໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກນ້ອຍ ອະນາຖາໃນເຂດຊົນນະບົດ. ແລະກ່ຽວກັບໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອສັງຄົມຂະໜາດໃຫຍ່ ຂອງຊາວພຸດຕາເວັນຕົກ ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອຄົນທຸກຍາກຢູ່ປະເທດອິນເດຍອີກ? ພວກ ເຂົາເຈົ້າໄດ້ສ້າງໂຮງຮຽນ, ສ້າງສູນຝຶກອົບຮົມຈິດໃຈເດັກນ້ອຍ, ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວ, ແລະ ອຸດສາຫະກຳຂະໜາດນ້ອຍ ເພື່ອການດຳລົງຊີວິດແບບກຸ້ມຕົນເອງ. ຊາວພຸດເຫັນວ່າ ການຊ່ວຍເຫຼືອສົງເຄາະຄົນອື່ນ ເປັນການສະແດງອອກທາງການປະຕິບັດຕໍ່ສາສະໜາ ຂອງຕົນ ເຊັ່ນດຽວກັນກັບສາສະໜາອື່ນປະຕິບັດກັນ ແຕ່ພວກເຂົາເຈົ້າເຊື່ອກັນວ່າ ຈະ ຕ້ອງເຮັດແບບງ່າຍໆໂດຍປາສະຈາກການໂຄສະນາຕົນເອງ.

**ຄຳຖາມ:** ເປັນຫຍັງພຣະພຸດທະສາສະໜາຈຶ່ງມີຫຼາຍປະເພດແທ້?

**ຄຳຕອບ:** ແມ່ນແຕ່ນ້ຳຕານກໍຍັງມີຫຼາຍຊະນິດ ມີນ້ຳຕານເຫຼືອງ, ນ້ຳຕານຂາວ, ນ້ຳ ຕານແຂງ, ນ້ຳເຊື່ອມ ແລະນ້ຳຕານເຢັນ ແຕ່ທັງໝົດນັ້ນກໍລວນແຕ່ແມ່ນນ້ຳຕານ ທີ່ມີ ລົດຊາດຫວານຄືກັນ. ມັນໄດ້ຖືກຜະລິດຈາກຫຼາຍຮູບແບບ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ແຕກ ຕ່າງກັນ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາກໍເຊັ່ນດຽວກັນ: ມີພຣະພຸດທະສາສະໜານິກາຍເຖລະ ວາດ(ເຖຣະວາທະ), ພຣະພຸດທະສາສະໜານິກາຍເຊນ, ພຣະພຸດທະສາສະໜານິກາຍ ສຸຂາວະດີ, ພຣະພຸດທະສາສະໜານິກາຍໂຍຄາຈານ(ໂຍຄາຈາຣະ) ແລະນິກາຍວັດຊະ ຣະຍານ ແຕ່ທັງໝົດກໍລ້ວນແລ້ວແຕ່ແມ່ນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະທັງໝົດ

ນັ້ນ ກໍມີລົດຊາດອັນດຽວກັນ ຄື ລົດແຫ່ງຄວາມວິມູດພູດພັນ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາໄດ້ມີການວິວັດທະນາການໄປເປັນຫຼາຍຮູບແບບ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ແທດເໝາະກັບວັດທະນະທຳໃນທີ່ນັ້ນໆ, ໄດ້ຖືກແປຄົນເກືອບຫຼາຍສະຕະວັດແລ້ວ. ດ້ວຍເຫດນີ້ ມັນຈຶ່ງຍັງຄົງຢູ່ແທດເໝາະກັບຄົນຍຸກໃໝ່. ນອກຈາກນີ້, ເຖິງແມ່ນວ່າພຣະພຸດທະສາສະໜາເບິ່ງຄືວ່າຈະມີຫຼາຍປະເພດແຕກຕ່າງກັນແທ້ ແຕ່ແກ່ນແທ້ທັງໝົດຂອງແຕ່ລະນິກາຍແມ່ນອະລິຍະສັດສີ່(ອະຣິຍະສັຈຈະ) ແລະອະລິຍະມັກ(ອະຣິຍະມັຄຄະ)ມີອີງແປດ. ທຸກສາສະໜາໃຫຍ່ໆໃນໂລກ ລວມທັງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ກໍຍັງແບ່ງອອກເປັນຫຼາຍລັດທິ ແລະນິກາຍ. ບາງທີຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະສາສະໜາອື່ນນັ້ນຄື ຄວາມແຕກຕ່າງທາງນິກາຍ ທີ່ຍາມໃດກໍມີຄວາມອິດທິນຍອມຮັບ ແລະການເປັນມິດຕໍ່ກັນ ແລະກັນ.

**ຄຳຖາມ:** ແນ່ນອນວ່າທ່ານຕ້ອງຄິດວ່າພຣະພຸດທະສາສະໜາສູງສົ່ງ. ຂ້ານ້ອຍຄິດວ່າທ່ານຄືຈະຄິດວ່າ ມັນເປັນສາສະໜາໜຶ່ງດຽວເທົ່ານັ້ນທີ່ແທ້ຈິງ ສວ່ນສາສະໜາອື່ນແມ່ນບໍ່ຈິງ.

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່ມີພຸດທະສາສະນິກະຊົນຄົນໃດ ຜູ້ທີ່ເຂົ້າໃຈຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າຄິດວ່າ ສາສະໜາອື່ນຜິດ. ບໍ່ມີບຸກຄົນໃດ ຜູ້ທີ່ພະຍາຍາມດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈ ເພື່ອສຶກສາສາສະໜາອື່ນດ້ວຍໃຈເປີດກວ້າງ ກໍຈະຄິດແບບນັ້ນເຊັ່ນກັນ. ສິ່ງທຳອິດ ທີ່ທ່ານສັງເກດເຫັນ ເມື່ອສຶກສາສາສະໜາອື່ນທີ່ແຕກຕ່າງນັ້ນ ພຽງເພື່ອຮູ້ວ່າ ມັນມີສວ່ນຄືກັນພຽງໃດ. ທຸກສາສະໜາຍອມຮັບວ່າ ພາວະບັດຈຸບັນຂອງມະນຸດເປັນທຸກ. ທຸກສາສະໜາເຊື່ອວ່າການແລກປ່ຽນກັນທາງດ້ານທັດສະນະ ແລະພຶດຕິກຳ ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນຖ້າຫາກວ່າສະພາບຂອງມະນຸດມີການປັບປຸງດີຂຶ້ນ. ທຸກສາສະໜາສອນສິລະທຳ(ສິລະທັມ)ທີ່ລວມເອົາຄວາມຮັກ, ຄວາມກະລຸນາ, ຄວາມອິດທິນ, ຄວາມເອື້ອເພື່ອເພື່ອແຜ່, ແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມ ແລະທຸກສາສະໜາຍອມຮັບການມີຢູ່ຂອງຮູບແບບຜູ້ມີອຳນາດສູງສຸດ. ພວກເຂົາເຈົ້າໃຊ້ພາສາ, ຊື່, ແລະສັນຍະລັກທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເພື່ອພັນລະນາ ແລະອະທິບາຍສິ່ງເຫຼົ່ານີ້. ພຽງແຕ່ຄົນເຮົາໄປຍຶດຕິດຢ່າງມີຈິດໃຈຄັບແຄບຕໍ່ທັດສະນະສະເພາະຂອງການເບິ່ງສິ່ງຕ່າງໆດ້ວຍຄວາມບໍ່ອິດທິນ, ຖືຕົວ, ແລະຄວາມເຫັນວ່າ ມີພຽງຕົນເອງຖືກຕ້ອງເກີດຂຶ້ນ.

ລອງຈົນຕະນາການເບິ່ງວ່າ ມີຄົນຊາວອັງກິດ, ຄົນຝຣັ່ງ, ຄົນຈີນ ແລະຄົນອິນໂດເນເຊຍ ທັງໝົດຕ່າງກໍແນມເບິ່ງຈອກໜ່ວຍໜຶ່ງ. ຄົນອັງກິດເວົ້າຂຶ້ນວ່າ, “ນັ້ນແມ່ນຄັບ That’s a cup” ຄົນຝຣັ່ງຕອບວ່າ, “ ບໍ່ ມັນບໍ່ແມ່ນ. ມັນແມ່ນຕັສເຊ No it’s not. It’s a tasse” ແລະຄົນຈີນໃຫ້ຄຳເຫັນມາວ່າ, “ພວກເຈົ້າທັງສອງຜິດ. ມັນແມ່ນເປ You are both wrong. It’s a pei” ໃນທີ່ສຸດຄົນອິນໂດເນເຊຍ ກໍໄດ້ຫົວໃສ່ຄົນອື່ນແລ້ວເວົ້າວ່າ “ພວກເຈົ້າຄືໂງ່ແທ້ ມັນແມ່ນຄາວັນ. What fools you are. It’s a cawan.” ແລະແລ້ວຄົນອັງກິດກໍໄດ້ເອົາພົດຈະນານຸກົມອອກມາສະແດງໃຫ້ຄົນອື່ນເບິ່ງແລ້ວເວົ້າວ່າ, “ຂ້ອຍສາມາດພິສູດໄດ້ວ່າ ມັນແມ່ນຄັບ. ພົດຈະນານຸກົມຂອງຂ້ອຍວ່າແນວນັ້ນ. I can prove that it is a cup. My dictionary says so.” “ ຄັນຊັ້ນ ພົດຈະນານຸກົມຂອງເຈົ້າຜິດ.” ຄົນຝຣັ່ງເວົ້າຂຶ້ນ. “ເພາະວ່າພົດຈະນານຸກົມຂອງຂ້ອຍບອກຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງວ່າ ມັນແມ່ນຕັດເຊ Because my dictionary clearly says, it is a tasse.” ຄົນຈີນເວົ້າຂຶ້ນຢ່າງເຍີ້ຍຫຍັ້ນວ່າ; “ພົດຈະນານຸກົມຂອງຂ້ອຍວ່າແມ່ນເປ ແລະພົດຈະນານຸກົມຂອງຂ້ອຍມີອາຍຸຫຼາຍພັນປີ ດົນກວ່າ ຂອງພວກເຈົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ມັນຈຶ່ງຄວນຖືກຕ້ອງ. ແລະນອກຈາກນີ້, ຍັງມີຄົນເວົ້າພາສາຈີນ ຫຼາຍກວ່າພາສາອື່ນອີກ. ດັ່ງນັ້ນ, ມັນຄວນຈະແມ່ນເປ. ໃນຂະນະທີ່ພວກເຂົາຖືກຖຽງຕອບກັນໄປກັນມາ, ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງມາເຖິງ, ຕື່ມຈາກຈອກນັ້ນແລ້ວເວົ້າຕໍ່ພວກນັ້ນວ່າ, “ເຖິງແມ່ນວ່າ ພວກເຈົ້າຈະເອີ້ນມັນວ່າ ຄັບ, ຕັສເຊ, ເປ ຫຼື ຄາວັນ. ຈຸດປະສົງຂອງຈອກນັ້ນ ແມ່ນເພື່ອໃສ່ນ້ຳເພື່ອຕື່ມ. ເຂົາຖືກຖຽງກັນ ແລະຕື່ມກັນເທາະ, ເຂົາໂຕ້ແຍ້ງກັນ ແລ້ວບັນເທົາຄວາມຫົວເທາະ. ນີ້ຄືທັດສະນະຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ທີ່ມີຕໍ່ສາສະໜາອື່ນໆ.

**ຄຳຖາມ:** ບາງຄົນເວົ້າວ່າ “ທຸກສາສະໜາແມ່ນຄືກັນ” ທ່ານເຫັນດີກັບພວກເຂົາບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ສາສະໜາບໍ່ໄດ້ມີຄວາມສະຫຼັບສັບຊ້ອນ ແລະຫຼາກຫຼາຍເພື່ອຈະເຮັດໃຫ້ມາລວມລົງເປັນອັນດຽວກັນພຽງຄຳກ່າວລອຍໆເຊັ່ນນັ້ນ. ພຸດທະສາສະນິກະຊົນອາດເວົ້າວ່າ ຄຳເວົ້ານີ້ລວມເອົາທັງຖືກ ແລະຜິດ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາສອນວ່າ ບໍ່ມີພຣະເຈົ້າແຕ່ໃນຂະນະດຽວກັນ ສາສະໜາຄຣິດສອນວ່າມີພຣະເຈົ້າ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາກ່າວວ່າ ການຕັດສະຮູ້ແມ່ນມີໄດ້ສຳລັບທຸກຄົນ ຜູ້ທີ່ສາມາດຂັດເກົາຈິດໃຈຂອງຕົນ ແຕ່ສາສະໜາຄຣິດຍືນຍັນວ່າ ການໂຖ່ບາບເປັນໄປໄດ້ສະເພາະກັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ເຊື່ອໃນພຣະເຢ

ຊູ. ອາຕະມາຄິດວ່າ ນີ້ຄືຄວາມແຕກຕ່າງທີ່ເຫັນໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຍັງມີຖ້ອຍຄຳທີ່ງົດງາມ ກ່າວໄວ້ໃນຄຳພີໃບເປັນວ່າ:

“ຖ້າຫາກເຮົາເວົ້າພາສາຂອງມວນມະນຸດ ແລະເທບພະເຈົ້າ ແຕ່ບໍ່ມີຄວາມຮັກ, ເຮົາກໍເປັນພຽງແຕ່ສູງກອງທີ່ລຳຄານ ຫຼືສູງສິ່ງທີ່ດັງໜວກຫູ. ຖ້າຫາກວ່າ ເຮົາສາມາດພະຍາກອນໄດ້ ແລະເຂົ້າໃຈທຸກຄວາມເລິກລັບ ແລະທຸກສາດຂອງຄວາມຮູ້, ແລະຖ້າຫາກເຮົາມີສັດທາຢ່າງແຮງກ້າຈົນວ່າ ສາມາດຍົກພູເຂົາທັງໝວຍໄດ້, ແຕ່ຫາກເຮົາບໍ່ມີຄວາມຮັກ, ເຮົາກໍບໍ່ມີຄວາມໝາຍຫຍັງ. ຖ້າຫາກເຮົາໃຫ້ສິ່ງຂອງທັງໝົດທີ່ມີຢູ່ແກ່ຄົນທຸກຍາກ ຫຼືແມ່ນແຕ່ເສຍສະຫຼະຮ່າງກາຍໃຫ້ໄໝ້ເປັນແປວໄຟ ແຕ່ເຮົາບໍ່ມີຄວາມຮັກ, ເຮົາກໍບໍ່ໄດ້ຫຍັງ. ຄວາມຮັກຄື ຄວາມອົດທົນ, ຄວາມຮັກຄືຄວາມກະລຸນາ, ບໍ່ມີຄວາມອິດສາ, ບໍ່ໂອ້ອວດ, ບໍ່ຫຼົງໂຕເອງ. ຄວາມຮັກບໍ່ໄຮ້ມາລະຍາດ, ມັນແມ່ນການຄົ້ນຫາຕົວເອງ, ບໍ່ໂມໂຫງ່າຍໆ, ບໍ່ບັນທຶກໄວ້ເຊິ່ງການກະທຳທີ່ບໍ່ດີ. ຄວາມຮັກ ບໍ່ແມ່ນການຍືນດີໃນສິ່ງທີ່ຊົ່ວຮ້າຍ, ແຕ່ຊື່ນຊົມຍືນດີໃນຄວາມຈິງ. ປົກປ້ອງຢູ່ສະເໝີ, ເຊື່ອໃຈກັນສະເໝີ, ສະຫງວນຮັກສາໄວ້ສະເໝີ.”

I Cor.13-7

ນີ້ຄືສິ່ງທີ່ພຸດທະສາສະໜາສອນແທ້ໆ. ສະພາບຂອງໃຈເຮົາສຳຄັນກວ່າ ອຳນາດເໜືອທຳມະຊາດໃດໆທີ່ເຮົາອາດມີ, ຄວາມສາມາດໃນການພະຍາກອນອະນາຄົດ, ຄວາມໝັ້ນຄົງໃນສັດທາຂອງເຮົາ ຫຼືການສະແດງອອກທີ່ເໜືອຄວາມເປັນຈິງທີ່ເຮົາອາດມີ. ດັ່ງນັ້ນ, ເມື່ອເວົ້າເຖິງທັດສະນະທາງສາສະໜາ ແລະໃນທາງທິດສະດີ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະຄຣິດຕະສາສະໜາແມ່ນແຕກຕ່າງກັນຢ່າງແນ່ນອນ. ແຕ່ຖ້າເວົ້າເຖິງຄຸນນະພາບທາງດ້ານຈິດໃຈ, ສິລະທຳ(ສິລະທັມ), ແລະການປະພຶດແມ່ນມີຄວາມຄ້າຍຄືກັນແທ້.

**ຄຳຖາມ: ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີລັກສະນະເປັນວິທະຍາສາດບໍ?**

**ຄຳຕອບ:** ກ່ອນທີ່ພວກເຮົາຈະມາຕອບຄຳຖາມນັ້ນ ມັນອາດຈະເປັນການດີ ທີ່ຈະໃຫ້ນິຍາມ ຂອງຄຳວ່າ “ວິທະຍາສາດ Science”. ຄຳວ່າ ວິທະຍາສາດ ອີງຕາມພຶດຈະນານຸກົມໝາຍເຖິງ, “ຄວາມຮູ້ທີ່ຖືກຈັດສັນໄວ້ເປັນລະບົບ, ເຊິ່ງຂຶ້ນຢູ່ກັບການເຫັນ ແລະການທົດລອງຄວາມຈິງ ແລະການກ່າວເຖິງກົດເກນທຳມະຊາດໂດຍທົ່ວໄປ, ຫຼືສາຂາວິຊາ

ໃດໜຶ່ງ ທີ່ສາມາດຄົ້ນຄ້ວາໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນ.” ມີທັດສະນະຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ທີ່ບໍ່ອາດເໝາະສົມກັບຄຳນິຍາມນີ້ ແຕ່ວ່າ ແກ່ນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ຄືອະລິຍະສັດສີ່(ອະຣິຍະສັຈຈະ) ເປັນສິ່ງທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ. ທຸກ(ທຸກຂະ), ເປັນອະລິຍະສັດ ຂໍ້ທີ່ໜຶ່ງ ມັນແມ່ນປະສົບການທີ່ສາມາດນິຍາມ, ສຳຜັດ ແລະປະເມີນໄດ້. ບໍ່ມີຄວາມພະຍາຍາມໃດ ທີ່ອະທິບາຍຄວາມທຸກດ້ວຍທັດສະນະຂອງອະພິປັດຊະຍາ(ອະພິປັດຊະຍາ) ຫຼືສາດແຫ່ງຄວາມເລິກລັບ. ອີງຕາມອະລິຍະສັດຂໍ້ທີ່ສາມ, ຄວາມທຸກສິ້ນສຸດລົງ, ບໍ່ແມ່ນເກີດຈາກການອາໄສພຣະເຈົ້າ, ດ້ວຍສັດທາ, ຫຼືດ້ວຍການວິ່ງວອນ, ພຽງແຕ່ຍ້ອນການໄຖ່ຖອນສະມຸທັຍ(ເຫດແຫ່ງຄວາມທຸກ). ນີ້ເປັນຄວາມສັດຈິງ. ອະລິຍະສັດສີ່, ຫົນທາງໄປສູ່ຄວາມດັບທຸກ, ອີກຄັ້ງໜຶ່ງ, ນີ້ບໍ່ໄດ້ກ່ຽວກັບເລື່ອງຂອງອະພິປັດຊະຍາ ແຕ່ຂຶ້ນຢູ່ກັບການປະພຶດປະຕິບັດໃນວິທີທາງສະເພາະໃດໜຶ່ງເທົ່ານັ້ນ. ບໍ່ພຽງເທົ່ານັ້ນ, ການປະພຶດປະຕິບັດຍັງເປີດກວ້າງເພື່ອການພິສູດ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ສັ່ງສອນໂດຍປາສະຈາກແນວຄວາມຄິດກ່ຽວກັບສິ່ງມີອິດທິພົນເໜືອທຳມະຊາດ, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບວິທະຍາສາດ, ແລະອະທິບາຍກ່ຽວກັບຕົ້ນກຳເນີດ ແລະວິວັດທະນາການຂອງຈັກກະວານ ໃນແງ່ມູມຂອງກົດເກນທຳມະຊາດ. ສິ່ງທັງໝົດນີ້ ສາມາດສະແດງໃຫ້ເຫັນທາດແທ້ຂອງວິທະຍາສາດ. ບໍ່ສະເພາະເທົ່ານັ້ນ, ພຣະພຸດທະອົງຍັງສັ່ງສອນຢູ່ເລື້ອຍໆວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ຄວນເຊື່ອຖືແບບງົມງວາຍ, ແຕ່ຄວນຈະຖາມ, ກວດກາ, ໄຕ່ຖາມ ແລະອາໄສການພິສູດດ້ວຍຕົນເອງ, ນີ້ແມ່ນທັດສະນະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວິທະຍາສາດ. ໃນບົດກາລາມະສູດທີ່ມັກໄດ້ຍິນຢູ່ສະເໝພຣະພຸດທະອົງຕັດໄວ້ວ່າ:

*“ຢ່າປົງໃຈເຊື່ອຍ້ອນການເລົ່າສືບກັນມາຫຼືຕາມປະເພນີ, ຢ່າປົງໃຈເຊື່ອຍ້ອນຂ່າວລືຫຼືຈາກຕຳລາ, ຢ່າປົງໃຈເຊື່ອດ້ວຍຂ່າວລື ຫຼືພຽງແຕ່ຕາມຫຼັກເຫດຜົນ, ຢ່າປົງໃຈເຊື່ອພຽງເປັນຄວາມຄິດເຫັນ ຫຼືຈາກຄວາມສາມາດຂອງຄົນອື່ນວ່າ “ທ່ານເປັນຄູຂອງເຮົາ”, ແຕ່ເມື່ອເຮົາຮູ້ດ້ວຍຕົນເອງວ່າ ນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ດີ, ນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້, ນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ໄດ້ສັນລະເສີນໂດຍຜູ້ຮູ້(ບັນດິດ) ແລະເມື່ອປະຕິບັດຕາມ, ສະມາທານໄວ້ ແລ້ວນຳໄປສູ່ຄວາມສຸກ(ສຸຂະ) ຈິ່ງຄວນປະຕິບັດຕາມສິ່ງນັ້ນ.”*

A.1, 188

ດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຮົາອາດສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ເຖິງແມ່ນວ່າພຣະພຸດທະສາສະໜາ ບໍ່ແມ່ນວິທະຍາສາດທັງໝົດ, ແຕ່ມັນກໍມີລັກສະນະທາງວິທະຍາສາດຢ່າງແນ່ນອນ ແລະຍັງມີລັກສະນະວິທະຍາສາດກວ່າສາສະໜາອື່ນໃດ. ສໍາຄັນແມ່ນ ແອລເບີດ ໄອສະໄຕນ໌ Albert Einstein, ນັກວິທະຍາສາດຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງສະຕະວັດທີ ໒໐ ໄດ້ກ່າວເຖິງພຣະພຸດທະສາສະໜາໄວ້ວ່າ:

*“ ສາສະໜາໃນອະນາຄົດ ຈະເປັນສາສະໜາແຫ່ງຈັກກະວານ. ມັນຄວນຈະເປັນສິ່ງເໜືອກວ່າພຣະເຈົ້າ ແລະຫຼີກລຽງລັດທິຄວາມເຊື່ອ ແລະສາສະໜາວິທະຍາ. ລວມເອົາທັງທໍາມະຊາດ ແລະຈິດວິນຍານ(ຈິຕຕະວິນຍານະ), ມັນຄວນຈະອົງອາໄສຄວາມໝາຍຂອງສາສະໜາ ທີ່ເກີດຈາກການປະຕິບັດຕົວຈິງຂອງສິ່ງທັງປວງ, ຢ່າງເປັນທໍາມະຊາດ ແລະຈິດວິນຍານ ແລະມີຄວາມໝາຍກົມກຽວກັນ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາຕອບກັບຄໍາພັນລະນາມາຂ້າງເທິງນັ້ນ. ຖ້າຈະມີສາສະໜາໃດ ທີ່ທົນທານຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງວິທະຍາສາດສະໄໝໃໝ່, ມັນຄວນຈະແມ່ນພຣະພຸດທະສາສະໜາ.”*

**ຄໍາຖາມ:** ບາງຄັ້ງຂ້າພໍ່ຍໄດ້ຍິນວ່າ ຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າເອີ້ນວ່າ *ທາງສາຍກາງ*. ຄໍານີ້ ໝາຍຄວາມວ່າແນວໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ພຣະພຸດທະເຈົ້າໃສ່ຊື່ຂອງອະລິຍະມັກ(ອະຣິຍະມັຄຄະ) ມີອົງແປດອີກຊື່ໜຶ່ງ, ຄື ມັດຊິມາປະຕິປະທາ, ເຊິ່ງໝາຍຄວາມວ່າ “*ທາງສາຍກາງ*”. ນີ້ເປັນຊື່ທີ່ສໍາຄັນເພາະວ່າ ມັນບໍ່ພຽງແຕ່ແນະນໍາໃຫ້ເຮົາເດີນຕາມທາງນັ້ນ, ແຕ່ຍັງຈະຕ້ອງດໍາເນີນຕາມໃນທາງປະຕິບັດອີກດ້ວຍ. ຄົນເຮົາອາດກາຍເປັນຄົນເຂັ້ມງວດກ່ຽວກັບຫຼັກສາສະໜາ, ການປະຕິບັດ ແລະການກາຍເປັນຜູ້ຫຼົງໄຫຼໃນສາສະໜາ. ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ ກົດລະບຽບວິໄນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ແລະການປະຕິບັດໄປພ້ອມໆກັນຕາມທັດສະນະທີ່ ມີເຫດຜົນ, ຫຼີກລຽງຈາກການປະຕິບັດແບບຊ້າຍຈັດຂວາໂພດ ແລະເກີນໄປ. ຊາວໂຣມັນບູຮານກ່າວວ່າ “ຄວາມຮູ້ຈັກພໍປະມານໃນທຸກສິ່ງ” ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ກໍເຫັນດ້ວຍໃນຄໍາເວົ້ານີ້.



**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍເຄີຍອ່ານມາວ່າ ພຣະພຸດທະສາສະໜາເປັນພຽງປະເພດໜຶ່ງຂອງສາສະໜາອິນດູ. ມັນແມ່ນແທ້ບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່ ບໍ່ແມ່ນດອກ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະສາສະໜາອິນດູ ມີຄຳສອນທາງສິລະທຳ(ສິລະທັມ)ຮ່ວມກັນ, ພວກເຂົາໃຊ້ຄຳສັບຄ້າຍກັນ ເຊັ່ນຄຳວ່າ ກຳ(ກັມມະ), ສະມາທິ ແລະນິບພານ ທັງສອງສາສະໜາແມ່ນມີຕົ້ນກຳເນີດຈາກປະເທດອິນເດຍ. ນີ້ເປັນເຫດໃຫ້ມີຄົນຄິດວ່າ ທັງສອງສາສະໜາເປັນອັນດຽວກັນ ຫຼືຄ້າຍຄືກັນຫຼາຍ. ແຕ່ຖ້າພວກເຮົາເບິ່ງກາຍຄວາມຄ້າຍຄືກັນຢ່າງຜິວເຜີນນັ້ນ ເຮົາກໍຈະເຫັນວ່າ ທັງສອງສາສະໜານີ້ ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຢ່າງສິ້ນເຊີງ. ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ ຊາວອິນດູເຊື້ອໃນພຣະເຈົ້າຜູ້ສູງສຸດ ແຕ່ພຣະພຸດທະສາສະໜາບໍ່ເຊື້ອເລີຍ. ໜຶ່ງໃນຫຼັກຄຳສອນກ່ຽວກັບປັດຊະຍາຂອງສັງຄົມອິນດູ ແມ່ນຄວາມຄິດກ່ຽວກັບຊົນຊັ້ນວັນນະ ເຊິ່ງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ປະຕິເສດຢ່າງໜັກແໜ້ນ. ພິທີກຳທົດສອບຄວາມບໍລິສຸດ ແມ່ນການປະຕິບັດທີ່ສຳຄັນໃນສາສະໜາອິນດູ ແຕ່ບໍ່ມີໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ໃນຄຳພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ພຣະພຸດທະເຈົ້າເປັນຕົວຢ່າງທີ່ດີ ທີ່ວິຈານກ່ຽວກັບຊົນຊັ້ນພາມ, ນັກບວດໃນສາສະໜາອິນດູ, ໄດ້ສົ່ງສອນ ແລະມີບາງຄຳສອນທີ່ສຳຄັນຂອງພຸດທະອົງ ກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້. ນີ້ຄືສິ່ງທີ່ຍິນຍັນວ່າ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະສາສະໜາອິນດູບໍ່ຄືກັນ.

**ຄຳຖາມ:** ແຕ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ຮຽນແບບຄຳສອນ ກ່ຽວກັບກົດແຫ່ງກຳ(ກັມມະ) ຈາກສາສະໜາພາມ ແມ່ນບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ສາສະໜາອິນດູ ສອນກ່ຽວກັບລັດທິກົດແຫ່ງກຳ(ກັມມະ) ແລະການກັບຊາດມາເກີດ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຄວາມໝາຍຂອງທັງສອງຄຳສອນ ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍຈາກສາສະໜາພຸດ. ຕົວຢ່າງ, ສາສະໜາອິນດູເຊື້ອວ່າ ພວກເຮົາຖືກກຳນົດໂດຍກຳ(ກັມມະ)ຂອງພວກເຮົາເອງ, ໃນຂະນະທີ່ພຸດທະສາສະໜາສອນວ່າກຳ(ກັມມະ) ຫຼືການກະທຳຂອງເຮົາເອງເຮັດໃຫ້ເຮົາເປັນໄປ. ອີງຕາມສາສະໜາອິນດູ, ວິນຍານອະມະຕະ ຫຼືອັດຕະມັນ(Atman) ຜ່ານຈາກຊາດໜຶ່ງໄປສູ່ອີກຊາດໜຶ່ງ ແຕ່ວ່າພຣະພຸດທະສາສະໜາປະຕິເສດວ່າ ວິນຍານເຊັ່ນນັ້ນຄວນຈະເອີ້ນວ່າ ນັ້ນຄືການປ່ຽນແປງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຂອງພະລັງງານຄົ້ນຈິດທີ່ໄປເກີດໃໝ່. ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍຢ່າງ ລະຫວ່າງສອງສາສະໜາກ່ຽວກັບຄຳສອນກຳ(ກັມມະ) ແລະການເກີດໃໝ່. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ຄຳສອນທາງພຸດທະສາສະໜາ ແລະອິນດູ ຈະມີຄວາມຄ້າຍຄືກັນ

ຫຼາຍ. ແຕ່ມັນກໍບໍ່ຈຳເປັນທີ່ ພຣະພຸດທະສາສະໜາຈະຮຽນແບບຄຳສອນຈາກສາສະໜາ  
ອື່ນໆໂດຍບໍ່ຄິດຖືຖວັນ. ບາງຄັ້ງກໍເຄີຍມີທີ່ວ່າທັງສອງຄົນ, ເຊິ່ງແຕ່ລະຄົນ ຂ້ອນຂ້າງ  
ເປັນເຈົ້າຕົນເອງ, ມີການຄົ້ນພົບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ. ການຄົ້ນພົບທີ່ຈະເປັນຕົວຢ່າງທີ່ດີ ກໍເຫັນ  
ຈະໄດ້ແກ່ການວິວັດທະນາການ. ໃນປີ ໑໘໕໘, ພຽງແຕ່ກ່ອນທີ່ເຂົາຈະພິມປຶ້ມທີ່ມີຊື່ສຽງ  
ເຫຼັ້ມໜຶ່ງຊື່ວ່າ: “ ຕົ້ນກຳເນີດຂອງສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ” ຊາຣ໌ ດາວິນ Charles Darwin ກໍໄດ້ພົບ  
ຜູ້ຊາຍຄົນໜຶ່ງ, ອາວລ໌ເຟຣດ ຣູດເຊລ ວາລ໌ເລສ Alfred Russell Wallace ໄດ້ພົບ  
ເຫັນຄວາມຄຶດກ່ຽວກັບການວິວັດທະນາການ ໃນຂະນະນັ້ນ ເຂົາກໍໄດ້ຄົ້ນພົບເຊັ່ນກັນ.  
ດາວິນ ແລະວາລເລສ ບໍ່ໄດ້ມີການຮຽນແບບກັນ ແລະກັນ, ແຕ່ພວກເຂົາເຈົ້າ ໄດ້ສຶກສາ  
ກ່ຽວກັບປາກົດການຄ້າຍໆກັນ ແລະພວກເຂົາມີຄຳຕອບອັນດຽວກັນ. ດັ່ງນັ້ນ, ຖ້າຫາກ  
ວ່າ ຄຳສອນຂອງສາສະໜາພຸດ ແລະສາສະໜາອື່ນໆກ່ຽວກັບກຳ(ກັມມະ) ແລະການ  
ເກີດ ມີບົດສະຫຼຸບຄ້າຍຄືກັນຫຼາຍພຽງໃດກໍຕາມ, ແຕ່ທັງສອງສາສະໜາບໍ່ໄດ້ຄືກັນ, ນີ້ບໍ່  
ແມ່ນເຫດຜົນຈຳເປັນທີ່ວ່າຈະພິສູດ ແລະຮຽນແບບກັນ. ຄວາມຈິງແມ່ນໄດ້ຈາກປັນຍາ  
ທີ່ພວກເຂົາພັດທະນາໃນການຝຶກສະມາທິຈາກຜູ້ວິເສດອື່ນໆ ທີ່ມີຄວາມເຫັນບໍ່ແນ່ນອນ  
ກ່ຽວກັບກຳ(ກັມມະ) ແລະການເກີດ ເຊິ່ງຕໍ່ມາພຣະພຸດທະອົງໄດ້ອະທິບາຍ ຢ່າງລະອຽດ  
ແລະຊັດເຈນຕື່ມອີກ.

## ໒.ຄຳສອນພື້ນຖານຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ

**ຄຳຕອບ:** ທັງໝົດຂອງຄຳສອນພຣະພຸດທະເຈົ້າລວມລົງໃນອະລິຍະສັດສີ່(ອະຣິຍະສັຈຈະ) ເໝືອນກັບຂອບ ແລະດ້ວຂອງກົງລໍ້ທີ່ມີສູນລວມຢູ່ເພົາ. ສາເຫດທີ່ເອີ້ນວ່າ“ສີ່” ກໍຍ້ອນວ່າທັງໝົດມີສີ່ຂໍ້. ເຫດທີ່ເອີ້ນວ່າ “ອະຣິຍະ” ກໍຍ້ອນວ່າມັນເຮັດໃຫ້ບຸກຄົນຜູ້ເຂົ້າໃຈໃນທຳ(ທັມມະ)ເປັນອະຣິຍະບຸກຄົນ ແລະເຫດທີ່ເອີ້ນວ່າ “ສັຈຈະ” ຍ້ອນວ່າມັນກົງກັບຄວາມເປັນຈິງ, ມັນເປັນສັດຈະທຳ(ສັຈຈະທັມມະ).

### ຄຳຖາມ: ອະລິຍະສັດ(ອະຣິຍະສັຈຈະ)ຂໍ້ທີ່ໜຶ່ງແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ອະລິຍະສັດຂໍ້ທີ່ໜຶ່ງແມ່ນ ທຸກຊີວິດຕ້ອງປະເຊີນໜ້າກັບຄວາມທຸກ. ການດຳລົງຊີວິດຄືການປະເຊີນກັບຄວາມທຸກ. ມັນເປັນໄປບໍ່ໄດ້ທີ່ຈະດຳລົງຊີວິດຢູ່ໂດຍປາສະຈາກການປະເຊີນກັບຄວາມທຸກ ແລະຄວາມເສຍໃຈ. ພວກເຮົາຈະຕ້ອງອົດທົນຕໍ່ຄວາມທຸກທາງກາຍເຊັ່ນ ຄວາມເຈັບໄຂ້, ບາດເຈັບ, ຄວາມອິດເມື່ອຍ, ຄວາມເຖົ້າແກ່ຊະລາ ແລະໃນທີ່ສຸດກໍຕາຍ. ນອກນີ້ ເຮົາຍັງຈະຕ້ອງອົດທົນຕໍ່ຄວາມທຸກທາງດ້ານຈິດໃຈເຊັ່ນ ຄວາມໂດດດ່ຽວ, ຄວາມຫົດຫູ່ໃຈ, ຄວາມຍ້ານ, ຄວາມອັບອາຍຂາຍໜ້າ, ຄວາມສິ້ນຫວັງ, ຄວາມໂມໂຫໂຫໂສ ແລະອື່ນໆອີກ.

### ຄຳຖາມ: ນີ້ບໍ່ແມ່ນຄວາມຄິດໃນທາງແງ່ລົບບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ພົດຈະນານຸກົມໃຫ້ນິຍາມຄວາມຄິດໃນແງ່ລົບ pessimism ເອົາໄວ້ວ່າ “ຄວາມຊົນເຄີຍທີ່ມັກຄິດວ່າສິ່ງໃດກໍຕາມຈະເກີດຂຶ້ນແມ່ນຈະເປັນເລື່ອງບໍ່ດີ”, ຫຼື “ຄວາມເຊື່ອວ່າຄວາມບໍ່ດີມີອຳນາດເໜືອກວ່າຄວາມດີ”. ພຣະພຸດທະສາສະໜາບໍ່ໄດ້ສອນທັງສອງຄວາມຄິດນີ້. ທັງບໍ່ໄດ້ປະຕິເສດການມີຢູ່ຂອງຄວາມສຸກ(ສຸຂະ). ພຽງແຕ່ກ່າວໂດຍງ່າຍໆວ່າ ການມີຊີວິດຢູ່ຄືການຈະຕ້ອງປະສົບກັບຄວາມທຸກທາງກາຍ ແລະຈິດໃຈ ເຊິ່ງເປັນຄຳເວົ້າທີ່ເປັນຈິງແທ້ ເປັນທີ່ຊັດເຈນວ່າ ມັນບໍ່ອາດປະຕິເສດໄດ້. ພຣະພຸດທະສາສະໜາເລີ່ມສອນຈາກປະສົບການ, ຄວາມຈິງທີ່ບໍ່ອາດປະຕິເສດໄດ້, ເປັນສິ່ງທີ່ທຸກຄົນກໍຮັບຮູ້, ນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ໄດ້ປະສົບກັນມາແລ້ວ ແລະທຸກຄົນກໍາລັງພະຍາຍາມ

ຫຼີກລຽງ. ດັ່ງນັ້ນ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຈຶ່ງເລີ່ມຈາກການສອນໂດຍກົງ ຕໍ່ບັນຫາຫຼັກ ທີ່ມະນຸດທຸກຄົນກຳລັງປະເຊີນຢູ່ນັ້ນຄື ຄວາມທຸກ ແລະວິທີທາງດັບທຸກ.

**ຄຳຖາມ: ອະລິຍະສັດ(ອະຣິຍະສັຈຈະ)ຂໍ້ທີສອງແມ່ນຫຍັງ?**

**ຄຳຕອບ:** ອະລິຍະສັດຂໍ້ທີສອງແມ່ນ ຕັນຫາເປັນສາຍເຫດຂອງຄວາມທຸກທັງປວງ. ເມື່ອພວກເຮົາສັງເກດເບິ່ງຄວາມທຸກທາງດ້ານຈິດໃຈ, ມັນງ່າຍທີ່ຈະຮູ້ວ່າ ມັນເກີດມາຈາກຕັນຫາ. ເມື່ອພວກເຮົາຕ້ອງການບາງສິ່ງບາງຢ່າງ ແຕ່ບໍ່ສາມາດໄດ້ສິ່ງນັ້ນມາ ພວກເຮົາກໍຮູ້ສຶກຜິດຫວັງ ແລະຫົດຫູ່ໃຈ. ເມື່ອເຮົາຄາດຫວັງຢາກໃຫ້ບາງຄົນຢູ່ນຳເຮົາ ແຕ່ເຂົາບໍ່ເຮັດຕາມ, ເຮົາກໍຮູ້ສຶກຂາຍໜ້າ ແລະຢາກຮ້າຍ. ເມື່ອພວກເຮົາຕ້ອງການຢາກໃຫ້ຄົນອື່ນມາມັກເຮົາ ແຕ່ເຂົາບໍ່ມັກເຮົາກໍຮູ້ສຶກເຈັບໃຈ. ຫຼື ແມ່ນແຕ່ເຮົາຕ້ອງການສິ່ງໃດ ແລະໄດ້ສິ່ງນັ້ນມາ, ນີ້ກໍບໍ່ໝາຍຄວາມວ່າ ຈະນຳມາເຊິ່ງຄວາມສຸກສະເໝີ ຍ້ອນວ່າ ອີກບໍ່ດົນເຮົາກໍຈະຮູ້ສຶກເປື້ອນກັບສິ່ງນັ້ນ, ສູນເສຍຄວາມສົນໃຈໃນສິ່ງນັ້ນ ແລ້ວເລີ່ມຕ້ອງການສິ່ງອື່ນອີກ. ຖ້າເວົ້າແບບງ່າຍໆ, ອະລິຍະສັດຂໍ້ທີສອງມີໃຈຄວາມວ່າ ການໄດ້ມາເຊິ່ງສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ກໍບໍ່ອາດຮັບປະກັນຄວາມສຸກໄດ້. ນອກຈາກຈະພະຍາຍາມດື່ມຮົນເພື່ອຈະໄດ້ມາໃນສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ, ແຕ່ກໍຍັງພະຍາຍາມເພີ່ມຄວາມຢາກຂອງທ່ານອີກ. ຄວາມຕ້ອງການ ເຮັດໃຫ້ເຮົາຫ່າງໄກຈາກຄວາມພໍໃຈໃນສິ່ງທີ່ເຮົາມີ ແລະຫ່າງໄກຈາກຄວາມສຸກທີ່ແທ້ຈິງ.

**ຄຳຖາມ: ຄວາມຕ້ອງການແລະຕັນຫານຳໄປສູ່ຄວາມທຸກທາງກາຍໄດ້ຢ່າງໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ໃນໄລຍະຊີວິດແຫ່ງຄວາມຕ້ອງການ ແລະຕັນຫາ ຄືຄວາມຢາກໃນສິ່ງນັ້ນ, ສິ່ງນີ້ ໂດຍສະເພາະຢ່າງຍິ່ງ ຄວາມຢາກທີ່ຈະສືບຕໍ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ ເພື່ອສ້າງພະລັງອຳນາດ ອັນເປັນສາເຫດເຮັດໃຫ້ຕົນເອງໄດ້ເກີດໃໝ່ອີກ. ເມື່ອພວກເຮົາເກີດອີກ, ພວກເຮົາມີຮ່າງກາຍ ແລະເໝືອນທີ່ໄດ້ກ່າວມາກ່ອນແລ້ວ, ຮ່າງກາຍນີ້ມັນອອນໄຫວຕໍ່ກັບຄວາມເຈັບປວດ ແລະເປັນພະຍາດໂລຄາ(ໂຣຄະ); ມັນອາດຈະໝົດເຫືອແຮງ ຍ້ອນການເຮັດວຽກ; ເຖິງຄາວເຖົ້າແກ່ຊະລາ ແລະໃນທີ່ສຸດກໍສິ້ນລົມຫາຍໃຈ. ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ, ຕັນຫາຈຶ່ງນຳໄປສູ່ຄວາມທຸກທາງກາຍ ເນື່ອງຈາກວ່າ ມັນເປັນເຫດໃຫ້ພວກເຮົາເກີດໃໝ່ອີກ.

**ຄຳຖາມ:** ທັງໝົດທີ່ກ່າວມານັ້ນເຫັນສົມຄວນດີແລ້ວ. ແຕ່ຖ້າພວກເຮົາຢຸດຄວາມຕ້ອງການນຳກັນ, ພວກເຮົາອາດຈະບໍ່ໄດ້ສິ່ງໃດ ແລະຈະບໍ່ປະສົບຜົນສຳເລັດໃດໆເລີຍ.

**ຄຳຕອບ:** ຖືກຕ້ອງແລ້ວ. ແຕ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າກ່າວວ່າ ເມື່ອຄວາມຕ້ອງການຂອງເຮົາ, ຄວາມຢາກໄດ້ດີຂອງເຮົາ, ຄວາມບໍ່ພໍໃຈໃນສິ່ງທີ່ເຮົາມີຢູ່ ແລະຄວາມຢາກຂອງເຮົາ ຢ່າງບໍ່ມີເມືອງພໍ ເປັນເຫດໃຫ້ເຮົາມີຄວາມທຸກ. ດັ່ງນັ້ນ, ເຮົາຈຶ່ງຄວນຢຸດເຊົາສະ. ພຣະພຸດທະອົງຢາກໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ຈຳແນກຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງສິ່ງທີ່ເຮົາມີຄວາມຈຳເປັນ, ສິ່ງທີ່ເຮົາຕ້ອງການ ໃຫ້ມີຄວາມພາກພຽນສຳລັບສິ່ງທີ່ເຮົາເຫັນວ່າຈຳເປັນ ແລະຂະຫຍາຍສິ່ງທີ່ເຮົາຕ້ອງການ. ພຣະພຸດທະອົງໄດ້ສອນພວກເຮົາວ່າ ຄວາມຈຳເປັນສາມາດເຮັດໃຫ້ປະສົບຜົນສຳເລັດໄດ້ ແຕ່ວ່າ ຄວາມຕ້ອງການຂອງເຮົານັ້ນບໍ່ມີສິ້ນສຸດ ເໝືອນກັບຂຸມທີ່ມີຄວາມເລິກ ບໍ່ມີທີ່ສິ້ນສຸດສັນນັ້ນ. ມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ສຳຄັນ, ສຳຄັນອັນດັບທຳອິດທີ່ຄວນໄດ້ມາກ່ອນ ແລະເຮົາຄວນຈະບຸກບືນເພື່ອສິ່ງນັ້ນ. ຄວາມຕ້ອງການທີ່ນອກເໜືອກວ່ານີ້ ຄວນຈະໄດ້ຮັບການຫຼຸດຜ່ອນເປົາບາງລົງ. ຫຼັງຈາກນັ້ນແລ້ວ, ແມ່ນຫຍັງຄືເປົ້າໝາຍຂອງຊີວິດ? ທີ່ຄວນຈະໄດ້ມາ ຫຼືພໍໃຈ ແລະມີຄວາມສຸກ.

**ຄຳຖາມ:** ພວກເຮົາໄດ້ເວົ້າກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່, ແຕ່ວ່າ ມີສິ່ງໃດແນ່ທີ່ພໍ່ຈະພິສູດໄດ້ວ່າ ສິ່ງນີ້ເກີດຂຶ້ນ?

**ຄຳຕອບ:** ມີຫຼັກຖານພຽງພໍທີ່ຈະພິສູດວ່າ ສິ່ງນີ້ເກີດຂຶ້ນຈິງ ແຕ່ພວກເຮົາຈະມີລາຍລະອຽດຕື່ມໃນຕອນຕໍ່ໄປ.

**ຄຳຖາມ:** ອະລິຍະສັດ(ອະຣິຍະສັຈຈະ)ຂໍ້ທີສາມແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ອະລິຍະສັດຂໍ້ທີສາມແມ່ນຄວາມທຸກສາມາດເອົາຊະນະໄດ້ ແລະຄວາມສຸກສາມາດບັນລຸໄດ້. ບາງທີ ນີ້ອາດຈະແມ່ນເປັນຂໍ້ທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດໃນອະລິຍະສັດສີ່ ເນື່ອງຈາກວ່າ ພຣະພຸດທະອົງໄດ້ຮັບປະກັນພວກເຮົາວ່າ ຄວາມສຸກທີ່ແທ້ຈິງ ແລະຄວາມສັນໂດດພໍໃຈແມ່ນເປັນໄປໄດ້. ເມື່ອພວກເຮົາຮູ້ຈັກປ່ອຍວາງຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ບໍ່ຈຳເປັນ ແລະຮຽນຮູ້ການມີຊີວິດຢູ່ໃນແຕ່ລະວັນໃຫ້ຢູ່ໃນປັດຈຸບັນຂະນະ, ມີຄວາມມວ່ນຊື່ນຍິນດີໂດຍປາສະຈາກຄວາມຢາກໄດ້ ທີ່ບໍ່ມີຂອບເຂດໃນປະສົບການທີ່ຊີວິດມອບໃຫ້ເຮົາ, ປະເຊີນໜ້າຢ່າງອົດທົນຕໍ່ບັນຫາຕ່າງໆ ທີ່ຊີວິດເຂົ້າໄປພົວພັນໂດຍປາສະຈາກຄວາມຢ້ານກົວ, ຄວາມຊັງ ແລະຄວາມໂມໂຫ, ພຽງເທົ່ານີ້ ພວກເຮົາກໍມີຄວາມສຸກ ແລະເປັນອິດ

ສະຫຼະໄດ້. ເມື່ອນັ້ນ ພວກເຮົາກໍດໍາລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງມີສຸກເຕັມປຸ່ງມ. ຍ້ອນວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ຖືກຄອບງໍາຈາກຄວາມພໍໃຈໃນຄວາມຢາກທີ່ເຫັນແກ່ຕົວ, ພວກເຮົາຈະພົບວ່າ ເຮົາມີເວລາ ພໍທີ່ຈະຊ່ວຍເຫຼືອຄົນອື່ນ ເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າບັນລຸໃນສິ່ງທີ່ເຂົາມີຄວາມຕ້ອງການໄດ້. ສິ່ງທີ່ກ່າວມານີ້ເອີ້ນວ່າ *ນິບພານ* (ນິພພານະ).

**ຄໍາຖາມ: *ນິບພານ* (ນິພພານະ) ແມ່ນຫຍັງ ແລະຢູ່ໃສ?**

**ຄໍາຕອບ:** ມັນເປັນມິຕິທີ່ເໝືອການເວລາ ແລະສະຖານທີ່ ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງຈຶ່ງເປັນການຍາກທີ່ຈະເວົ້າ ຫຼືແມ່ນແຕ່ຄິດກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້, ຄໍາເວົ້າ ແລະຄວາມຄິດພຽງແຕ່ເໝາະສົມທີ່ຈະອະທິບາຍ ກ່ຽວກັບມິຕິຂອງເວລາ ແລະສະຖານທີ່ເທົ່ານັ້ນ. ແຕ່ດ້ວຍເຫດວ່າ *ນິບພານ* ເປັນສິ່ງທີ່ເໝືອການເວລາ, ບໍ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ, ບໍ່ມີອົງປະກອບໃດໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງບໍ່ມີການເກີດ ແລະການຕາຍ. ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ *ນິບພານ* ຈຶ່ງເປັນນິລັນດອນ (ນິຣັນຕະຣະ). ຍ້ອນວ່າມັນເໝືອສະຖານທີ່, ບໍ່ມີປັດໄຈປຸງແຕ່ງ<sup>1</sup>. ບໍ່ມີຂອບເຂດ, ປາສະຈາກຄວາມມິຕິວຕິນ ແລະບໍ່ມິຕິວຕິນ ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ *ນິບພານ* ຈຶ່ງບໍ່ມີ ຂອບເຂດ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າ ຍັງໄດ້ຕັດຍ້ໍາເຕືອນພວກເຮົາວ່າ *ນິບພານ* ຄື ການປະສົບກັບຄວາມສຸກຢ່າງຍິ່ງ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*“ນິບພານ ເປັນສຸກຢ່າງຍິ່ງ”*

*Dhp.204*

**ຄໍາຖາມ: ແຕ່ວ່າມີການພິສູດໃດທີ່ວ່າມິຕິນັ້ນມີຢູ່ຈິງ?**

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ ບໍ່ມີຂໍ້ພິສູດໃດໆ. ແຕ່ການມີຢູ່ຈິງສາມາດອ້າງອີງໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າມີ ມິຕິທີ່ເວລາ ແລະສະຖານທີ່ສາມາດກວມເອົາໄດ້ ມັນກໍຈະມີມິຕິນັ້ນ ນັ້ນຄືໂລກທີ່ເຮົາສໍາຜັດຢູ່ ເຮົາກໍສາມາດອ້າງອີງວ່າ ມີມິຕິທີ່ເວລາ ແລະສະຖານທີ່ບໍ່ອາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ນັ້ນຄື *ນິບພານ*.

---

<sup>1</sup> ຄວາມໝາຍຂອງຄໍາວ່າ *ບໍ່ມີປັດໄຈປຸງແຕ່ງ* ຫຼື *ອະສັງຂະຕະທັມ* ໝາຍເຖິງການດັບສິ້ນແຫ່ງມູນເຫດຂອງຕົ້ນຫາ(ຄວາມຢາກ) ແລະອະວິດຊາ(ອະວິຊຊາ)(ຄວາມບໍ່ຮູ້ທັນທາງແຫ່ງອະລິຍະມັກຄ໌ ມີອົງແປດ ແລະອະລິຍະສັດສີ່) ອັນເປັນເຊື້ອທີ່ຈະນໍາໄປສູ່ການກັບມາວິນວາຍຕາຍເກີດ ຫຼາຍພົບຫຼາຍຊາດອີກຕໍ່ໄປ.

ນອກຈາກນີ້, ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຮົາບໍ່ສາມາດພິສູດວ່າ *ນິບພານ* ມີຢູ່, ພວກເຮົາກໍມີພຸດທະພຶດທີ່ຍືນຍັນເອົາໄວ້. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*ບໍ່ມີການເກີດ, ບໍ່ມີພິບ(ຄວາມເປັນ), ບໍ່ມີການສ້າງ, ບໍ່ມີການປຸງແຕ່ງ. ຖ້າຫາກວ່າ ບໍ່ມີການເກີດ, ບໍ່ມີພິບ, ບໍ່ມີການສ້າງ, ບໍ່ມີການປຸງແຕ່ງ, ກໍຈະບໍ່ມີ ການຫຼົບຫຼີກຈາກສິ່ງທີ່ເກີດ, ພິບ, ສ້າງ, ແລະປຸງແຕ່ງ. ຍ້ອນວ່າບໍ່ມີການເກີດ, ບໍ່ມີພິບ, ບໍ່ມີການສ້າງ ແລະບໍ່ມີການປຸງແຕ່ງ, ຈິ່ງມີທິນທາງຫຼີກລຽງຈາກການເກີດ, ພິບ, ສ້າງແລະການປຸງແຕ່ງອີກ.*

Ud, 80

ພວກເຮົາຈະຮູ້ເອງເມື່ອໄດ້ບັນລຸຂັ້ນນັ້ນ. ກ່ອນຈະເຖິງເວລານັ້ນ, ພວກເຮົາກໍຍັງສາມາດນຳໃຊ້ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ທີ່ພວກເຮົາເຊື່ອຖືໄດ້.

**ຄຳຖາມ: ອະລິຍະສັດ(ອະຣິຍະສັຈຈະ)ຂໍ້ທີ່ສີ່ແມ່ນຫຍັງ?**

**ຄຳຕອບ:** ອະລິຍະສັດຂໍ້ທີ່ສີ່ ແມ່ນທິນທາງສູ່ຄວາມດັບທຸກ ເຊິ່ງປະກອບມີ:

ສັມມາທິດຖິ, ສັມມາສັງກັບປະ, ສັມມາວາຈາ, ສັມມາກັມມັນຕາ, ສັມມາອາຊິວະ, ສັມມາວາຍະມະ, ສັມມາສະຕິ ແລະສັມມາສະມາທິ. ວິຖີຊີວິດຂອງຊາວພຸດ ປະກອບດ້ວຍການປະຕິບັດແປດຢ່າງນີ້ ຈົນກວ່າພວກເຂົາເຈົ້າຈະເຖິງຄວາມສົມບູນແບບ. ທ່ານສາມາດສັງເກດເຫັນໄດ້ວ່າ ທຸກບາດກ້າວຂອງອະລິຍະມັກ(ອະຣິຍະມັຄຄະ)ມີອົງແປດກວມລວມເອົາທຸກແງ່ມູມຂອງຊີວິດ: ຄວາມສະຫຼາດ, ຄວາມມີສິລະທຳ(ສິລະທັມມະ), ທາງສັງຄົມ, ເສດຖະກິດ ແລະຈິດໃຈ. ສະນັ້ນ, ມັນຈິ່ງກວມເອົາໝົດທຸກຢ່າງທີ່ຄົນເຮົາຕ້ອງການເພື່ອດຳເນີນຊີວິດທີ່ດີງາມ ແລະເພື່ອພັດທະນາທາງດ້ານຈິດໃຈ.



**໓. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ**

**ຄໍາຖາມ:** ພວກທ່ານທີ່ເປັນຊາວພຸດເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ ພວກເຮົາບໍ່ເຊື່ອ. ມີເຫດຜົນຫຼາຍຢ່າງຕໍ່ກັບບັນຫານີ້. ເໝືອນກັບນັກສັງຄົມ ວິທະຍາ ແລະນັກຈິດຕະວິທະຍາສະໄໝໃໝ່, ພຣະພຸດທະເຈົ້າເຫັນຫຼາຍທັດສະນະກ່ຽວກັບສາສະໜາ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຄວາມຄຶດກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ, ມີເຄົ້າກຳເນີດມາຈາກຄວາມກັງວົນໃຈ ແລະຄວາມຍ້ານກົວ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*ມະນຸດທັງຫຼາຍເປັນສວນໄຫຍ່ແລ(ເມື່ອ)ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ແລ້ວ ຍ່ອມຂໍເຖິງ (ຍ່ອມ ຍຶດຖືເອົາ) ພູທັງຫຼາຍກໍມີ ປ່າທັງຫຼາຍກໍມີ ອາຮາມກໍມີ ຕົ້ນໄມ້ກໍມີເຈດີກໍມີວ່າ ເປັນສະລະນະ (ສະຣະນະ)ທີ່ເພິ່ງ.*

*Dhp.188*

ມະນຸດປະຖົມບູຮານເຫັນວ່າ ຕົນເອງຢູ່ໃນໂລກທີ່ອັນຕະລາຍ ແລະໜ້າຍ້ານ, ຄວາມຍ້ານສັດຮ້າຍ, ຍ້ານບໍ່ມີຄວາມສາມາດຫາອາຫານໃຫ້ພຽງພໍ, ຍ້ານໄດ້ຮັບບາດເຈັບ ຫຼືເປັນພະຍາດໂລຄາ(ໂຣຄະ), ຍ້ານປາກົດການທຳມະຊາດເຊັ່ນ ພ້າຮ້ອງ, ພ້າເຫຼື້ອມ, ພູເຂົາໄຟລະເບີດ ຄວາມຍ້ານເຫຼົ່ານີ້ມີປະຈຳພວກເຂົາສະເໝີ. ເມື່ອບໍ່ມີທີ່ເພິ່ງທີ່ປອດໄພ, ພວກເຂົາກໍໄດ້ສ້າງຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າຂຶ້ນມາ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າຢູ່ສະບາຍ, ມີຄວາມສຸກ, ເພື່ອເປັນກຳລັງໃຈໃນເວລາມີໄພອັນຕະລາຍ ອອຍໃຈເມື່ອມີບັນຫາລຳບາກໃຈ. ຈົນມາຮອດດຽວນີ້, ທ່ານຈະເຫັນໄດ້ວ່າ ຄົນເຮົາຮູ້ຈັກເຂົ້າວັດເຂົ້າວາ ໃນເມື່ອປະເຊີນໜ້າກັບວິກິດ. ທ່ານຈະໄດ້ຍິນພວກເຂົາເວົ້າວ່າ ຄວາມເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ ບັນດານເຂົາເຈົ້າໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ເພື່ອວ່າພວກເຂົາຈະໄດ້ແກ້ໄຂບັນຫາໃນຊີວິດໄດ້. ມັກໄດ້ຍິນເລື້ອຍໆທີ່ພວກເຂົາເຈົ້າອະທິບາຍວ່າ ພວກເຂົາເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າອົງໃດ ໜຶ່ງຢ່າງແນ່ນອນ ຍ້ອນວ່າພວກເຂົາໄຫວ້ວອນໃນເວລາມີຄວາມຈຳເປັນ ແລະການວິ່ງວອນຂອງພວກເຂົາກໍໄດ້ຮັບຄຳຕອບ. ສິ່ງທັງໝົດນີ້ເບິ່ງຄືກັນກັບວ່າ ມາສະໜັບສະໜູນ ຄຳຖາມຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າທີ່ວ່າ ຄວາມຄຶດກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ ແມ່ນການຕອບຄຳຖາມ



ຂອງຄວາມຍ້ານ ແລະຄວາມຫົດຫູ່ລຳບາກໃຈ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າສອນພວກເຮົາ ໃຫ້ພະຍາຍາມເຂົ້າໃຈຄວາມຍ້ານຂອງຕົນ, ເພື່ອໃຫ້ຄວາມທະເຍີທະຍານເປົາບາງລົງ, ເພື່ອຍອມຮັບສິ່ງທີ່ເຮົາບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງໄດ້ຢ່າງສະຫງົບ ແລະຢ່າງມີກຳລັງໃຈ. ພຣະພຸດທະອົງທົດແທນຄວາມຍ້ານດ້ວຍຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງມີເຫດຜົນ ບໍ່ແມ່ນດ້ວຍຄວາມເຊື່ອແບບບໍ່ມີເຫດຜົນ.

ເຫດຜົນທີສອງ ທີ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ ກໍຍ້ອນວ່າບໍ່ມີຫຼັກຖານພຽງພໍ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຄວາມເຊື່ອນີ້. ຍັງມີຫຼາຍສາສະໜານັບບໍ່ຖວ້ນ, ທັງໝົດປະກາດວ່າ ພວກເຂົາເທົ່ານັ້ນ ທີ່ຮັກສາຄຳສອນຂອງພຣະເຈົ້າໄວ້ໃນຄຳພີຂອງພວກເຂົາ, ວ່າພວກເຂົາເທົ່ານັ້ນ ເຂົ້າໃຈໃນທຳມະຊາດຂອງພຣະເຈົ້າ, ວ່າພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຂົາມີຢູ່ຈິງ ແລະພຣະເຈົ້າຂອງສາສະໜາອື່ນແມ່ນບໍ່ມີຈິງ. ບາງສາສະໜາປະກາດວ່າ ພຣະເຈົ້າເປັນເພດຊາຍ, ບາງສາສະໜາວ່າ ພຣະເຈົ້າເປັນເພດຍິງ ແລະບາງສາສະໜາວ່າ ພຣະເຈົ້າບໍ່ມີເພດ. ພວກເຂົາລ້ວນແຕ່ພໍໃຈ ວ່າມີຫຼັກຖານພຽງພໍທີ່ຈະພິສູດການມີຢູ່ຈິງຂອງພຣະເຈົ້າທີ່ພວກເຂົາເຄົາລົບບູຊາ ແຕ່ພວກເຂົາຊ້ຳພັດເຍີ້ຍຫຍັ້ນຕໍ່ຫຼັກຖານຂອງສາສະໜາອື່ນ ທີ່ໃຊ້ພິສູດຄວາມມີຢູ່ຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອົງອື່ນອີກ. ມັນເປັນສິ່ງທີ່ປະຫຼາດໃຈ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີຫຼາຍສາສະໜາໃຊ້ຫຼັກຖານ ທີ່ບໍ່ເປັນຈິງຕະຫຼອດຫຼາຍສະຕະວັດຜ່ານມາແລ້ວ ເພື່ອພິສູດຄວາມມີຢູ່ຈິງຂອງພຣະເຈົ້າທີ່ຍັງບໍ່ມີຈິງ, ໃຫ້ເປັນຮູບປະທຳ, ຍືນຍົງ, ຫຼືເປັນຫຼັກຖານທີ່ປະຕິເສດບໍ່ໄດ້ສຳລັບສິ່ງນັ້ນ. ພວກເຂົາຍັງບໍ່ລົງລອຍກັນວ່າ ພຣະເຈົ້າທີ່ພວກເຂົາ ເຊື່ອນັ້ນເປັນແນວໃດກັນແທ້. ພຸດທະສາສະນິກະຊົນຍັງບໍ່ທັນຕັດສິນກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້ຈົນກວ່າຈະມີຫຼັກຖານຕື່ມອີກ.

ເຫດຜົນທີສາມທີ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າກໍຍ້ອນວ່າ ພຣະພຸດທະອົງຮູ້ສຶກວ່າຄວາມເຊື່ອບໍ່ເປັນສິ່ງຈຳເປັນ. ບາງຄົນເຊື່ອວ່າ ການເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າເປັນສິ່ງຈຳເປັນ ເພື່ອຈະອະທິບາຍຄວາມເປັນມາຂອງຈັກກະວານ. ແຕ່ວິທະຍາສາດໄດ້ອະທິບາຍຢ່າງໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ກ່ຽວກັບການກຳເນີດຂຶ້ນຂອງຈັກກະວານ ໂດຍປາສະຈາກການນຳໃຊ້ຄວາມຄິດກ່ຽວກັບພຣະເຈົ້າ. ບາງຄົນປະກາດວ່າ ການມີສັດທາໃນພຣະເຈົ້າເປັນສິ່ງຈຳເປັນເພື່ອການດຳລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງມີຄວາມສຸກ. ແຕ່ທີ່ຈິງແລ້ວ ພວກເຮົາເຫັນໄດ້ວ່າ ມັນບໍ່ເປັນເຊັ່ນນັ້ນ. ຍັງມີຫຼາຍຄົນທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນເລື່ອງພຣະເຈົ້າ ແລະນັກຄິດອິດສະຫຼະມາກ

ມາຍ, ໂດຍບໍ່ຈຳເປັນຈະກ່າວເຖິງຊາວພຸດອີກຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍ, ຜູ້ທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງເປັນປະໂຫຍດ, ມີຄວາມສຸກ ມີຄວາມໝາຍໃນຊີວິດ ໂດຍປາສະຈາກການເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ. ບາງຄົນປະກາດວ່າ ການເຊື່ອໃນອຳນາດຂອງພຣະເຈົ້າເປັນສິ່ງຈຳເປັນ ເນື່ອງຈາກວ່າ ມະນຸດອ່ອນແອ, ບໍ່ມີພະລັງທີ່ຈະຊ່ວຍເຫຼືອຕົນເອງ. ນອກຈາກນີ້, ຫຼັກຖານໄດ້ສະແດງເຖິງຄວາມກົງກັນຂ້າມກັນ. ຄົນເຮົາມັກໄດ້ຍິນເລື້ອຍໆ ກ່ຽວກັບຄົນທີ່ເອົາຊະນະຄວາມພິການທີ່ສຸດ, ຮ່າງກາຍຜິດປົກກະຕິ, ແລະຄວາມລຳບາກນານາປະການ ດ້ວຍກຳລັງໃຈພາຍໃນ, ດ້ວຍຄວາມພະຍາຍາມຂອງຕົນເອງ ໂດຍປາສະຈາກຄວາມເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ. ບາງຄົນປະກາດວ່າ ຄວາມເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າເປັນສິ່ງຈຳເປັນເພື່ອການໄຖ່ບາບ. ແຕ່ໂຕ້ແຍ້ງກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້ດີ ສະເພາະທ່ານທີ່ເຊື່ອໃນຫຼັກສາສະໜາກ່ຽວກັບການໄຖ່ບາບເທົ່ານັ້ນ ແລະຊາວພຸດບໍ່ໄດ້ຍອມຮັບໃນຄວາມເຊື່ອເຊັ່ນນີ້. ຈາກການສຳຜັດດ້ວຍຕົນເອງ ພຣະພຸດທະອົງເຫັນວ່າ ມະນຸດທຸກຄົນມີຄວາມສາມາດ ທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈຕົນເອງບໍລິສຸດໄດ້, ພັດທະນາຄວາມເມດຕາ, ຄວາມກະລຸນາ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງສົມບູນແບບ(ຄວາມເຂົ້າໃຈຖືກຕ້ອງ). ພຣະພຸດທະອົງທັນເຫຄວາມສົນໃຈຈາກສະຫວັນສູ່ໃຈຂອງເຮົາເອງ ແລະສະໜັບສະໜູນໃຫ້ເຮົາແກ້ໄຂບັນຫາດ້ວຍຕົນເອງ ດ້ວຍຄວາມເຂົ້າໃຈຕົນເອງ.

**ຄຳຖາມ: ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ມີພຣະເຈົ້າ ຈັກກະວານຈະມີໄດ້ຢ່າງໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ທຸກສາສະໜາມີເທບນິຍາຍ ແລະນິທານເຊິ່ງພະຍາຍາມທີ່ຈະຕອບຄຳຖາມນີ້. ໃນສະໄໝບູຮານ, ເທບນິຍາຍເຊັ່ນນັ້ນພໍທີ່ຈະເຊື່ອຖືໄດ້ ແຕ່ເມື່ອມາເຖິງສະຕະວັດທີ ໒໑, ໃນຍຸກຂອງພິສິກ, ດາລາສາດ(ດາຣາສາສຕຣະ) ແລະທໍລະນີວິທະຍາ, ເທບນິຍາຍເຫຼົ່ານັ້ນກໍຖືກລົບລ້າງ ດ້ວຍຄວາມຈິງທາງວິທະຍາສາດ. ວິທະຍາສາດໄດ້ອະທິບາຍກ່ຽວກັບຕົ້ນກຳເນີດຂອງຈັກກະວານ ໂດຍປາສະຈາກການສະໜັບສະໜູນຈາກຄວາມເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ.

**ຄຳຖາມ: ພຣະພຸດທະເຈົ້າກ່າວໄວ້ແນວໃດກ່ຽວກັບການກຳເນີດຂອງຈັກກະວານ?**

**ຄຳຕອບ :** ມັນເປັນສິ່ງທີ່ໜ້າສົນໃຈຫຼາຍທີ່ຄຳອະທິບາຍຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ກ່ຽວກັບຕົ້ນກຳເນີດຂອງຈັກກະວານ ສອດຄ້ອງກັບທັດສະນະທາງວິທະຍາສາດຢ່າງໃກ້ຄຽງກັນຫຼາຍ. ໃນ *ອະຄັນຍະສູດ* (ອະຄັນຍະສູຕຣະ), ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ພັນລະນາໄວ້ເຖິງ

ຈັກກະວານວ່າ ເຄີຍຖືກທຳລາຍ ແລະມີການວິວັດທະນາການຄືນສູ່ສະພາບປັດຈຸບັນ ເປັນເວລາຫຼາຍອະສົງໄຂ. ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດທຳອິດປະກົດຂຶ້ນເທິງໜ້ານີ້. ນອກຈາກນີ້ ໃນ ໄລຍະຫຼາຍສິ່ງໄຂລ້ານປີ, ໄດ້ມີການວິວັດທະນາການຈາກໂຄງສ້າງທຳມະດາສູ່ສິ່ງທີ່ມີຊີ ວິດທີ່ມີອົງປະກອບອະໄວຍະວະທີ່ສັບສົນ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດໄວ້ວ່າ, ຂະບວນການດັ່ງ ກ່າວນີ້ ບໍ່ມີຈຸດເລີ່ມຕົ້ນ, ສິ້ນສຸດ, ແລະມີການເຄື່ອນໄຫວຕາມເງື່ອນໄຂຂອງທຳມະຊາດ.

**ຄຳຖາມ: ທ່ານເວົ້າວ່າບໍ່ມີຫຼັກຖານກ່ຽວກັບການມີຢູ່ຂອງພຣະເຈົ້າ ແຕ່ວ່າກ່ຽວກັບອະພິນິ ຫານເດ ເປັນແນວໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ມີຫຼາຍຄົນໃຫ້ຄຳຢືນຢັນວ່າ ອະພິນິຫານເປັນສິ່ງພິສູດກ່ຽວກັບການມີຢູ່ຈິງຂອງ ພຣະເຈົ້າ. ເຮົາໄດ້ຍິນການປະກາດທີ່ບໍ່ຊັດເຈນວ່າ ການປິ່ນປົວຮັກສາເກີດຂຶ້ນ ແຕ່ ພວກເຮົາບໍ່ເຄີຍເຫັນຫຼັກຖານດ້ວຍຕົນເອງ ກ່ຽວກັບສຳນັກງານປິ່ນປົວ ຫຼືທ່ານໝໍ. ພວກ ເຮົາໄດ້ຍິນຈາກການເລົ່າຕໍ່ກັນມາວ່າ ມີຄົນໄດ້ຖືກຮັກສາຊີວິດໄວ້ຢ່າງອະພິນິຫານ ຈາກ ໄພພິບັດ ແຕ່ເບິ່ງຄືວ່າເຮົາບໍ່ເຄີຍໄດ້ເຫັນ ດ້ວຍຕາຕົນເອງໃນສິ່ງທີ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນນັ້ນ. ພວກ ເຮົາມັກໄດ້ຍິນຂ່າວລືວ່າ ການວິ່ງວອນສາມາດປິ່ນປົວພະຍາດທາງກາຍໃຫ້ສ່ວງເຊົາ ແລະຮັກສາຄົນພິການແຂນຂາໄດ້, ແຕ່ພວກເຮົາບໍ່ເຄີຍເຫັນຜົນຂອງການສອງລັງສີ ຫຼື ໄດ້ຮັບຄຳເຫັນຈາກທ່ານໝໍ ຫຼືນາງພະຍາບານເພື່ອພິສູດກ່ຽວກັບຂ່າວລືນີ້. ການປະກາດ ທີ່ຂາດຫຼັກຖານ, ການລາຍງານທີ່ໄດ້ຍິນຕໍ່ກັນມາ, ຂ່າວລືຕ່າງໆ ແມ່ນບໍ່ສາມາດໃຊ້ ເປັນຫຼັກຖານທີ່ແໜ້ນໜາໄດ້ ແລະຫຼັກຖານທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ກ່ຽວກັບການສະແດງປາຕິ ຫານກຳຫາຍາກ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ສິ່ງທີ່ແປກປະຫຼາດ ແລະສິ່ງທີ່ບໍ່ສາມາດອະທິ ບາຍໄດ້ກໍອາດເກີດຂຶ້ນໄດ້. ແຕ່ຍ້ອນການບໍ່ມີຄວາມສາມາດພຽງພໍທີ່ຈະອະທິບາຍກ່ຽວ ກັບສິ່ງນີ້ ບໍ່ໄດ້ພິສູດການມີຢູ່ຂອງພຣະເຈົ້າ. ພຽງແຕ່ວ່າ ຄວາມຮູ້ຂອງພວກເຮົາຍັງບໍ່ ທັນສົມບູນແບບ. ກ່ອນການພັດທະນາຂອງການຢາສະໄໝໃໝ່, ເມື່ອຄົນບໍ່ຮູ້ຈັກວ່າ ແມ່ນ ຫຍັງເປັນມູນເຫດຂອງຄວາມເຈັບປ່ວຍ, ພວກເຂົາເຈົ້າເຊື່ອວ່າພຣະເຈົ້າ ຫຼືເຫຼົ່າເທບພະ ເຈົ້າບັນດານໃຫ້ເກີດພະຍາດລົງມາ ເພື່ອເປັນການລົງໂທດ. ປັດຈຸບັນນີ້, ພວກເຮົາຮູ້ ແລ້ວວ່າ ແມ່ນຫຍັງເປັນມູນເຫດຂອງສິ່ງນັ້ນ ແລະເມື່ອເວລາເຮົາເປັນໄຂ້, ພວກເຮົາກໍ ກິນຢາ. ໃນຍຸກສະໄໝທີ່ຄວາມຮູ້ຂອງພວກເຮົາກ່ຽວກັບໂລກສົມບູນຂຶ້ນ, ພວກເຮົາ

ອາດຄົ້ນພົບສາເຫດຂອງປາກົດການທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖືກອະທິບາຍກໍເປັນໄດ້, ເໝືອນດັ່ງທີ່ພວກເຮົາຮູ້ສາເຫດຂອງພະຍາດໃນຂະນະນີ້.

**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ມີຫຼາຍຄົນເຊື່ອໃນບາງຮູບແບບຂອງພຣະເຈົ້າ, ວ່າມັນຕ້ອງເປັນຈິງ.

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ເປັນເຊັ່ນນັ້ນ. ຄັ້ງໜຶ່ງຍັງເຄີຍມີຄົນເຊື່ອກັນວ່າ ໂລກເປັນແຜ່ນພຽງ, ແຕ່ພວກເຂົາເຈົ້າເຫຼົ່ານັ້ນກໍຜິດພົດ. ຈຳນວນຄົນທີ່ເຊື່ອໃນຄວາມຄິດໃດໜຶ່ງ ບໍ່ສາມາດວັດແທກໄດ້ວ່າ ສິ່ງນັ້ນຖືກຕ້ອງ ຫຼືຄວາມຄິດນັ້ນບໍ່ເປັນຈິງ. ວິທີທາງດຽວທີ່ພວກເຮົາສາມາດບອກໄດ້ວ່າ ຄວາມຄິດນີ້ຖືກຕ້ອງ ຫຼືບໍ່ນັ້ນ ແມ່ນໂດຍການສັງເກດເບິ່ງຄວາມຈິງແລະການສຳຫຼວດພະຍານຫຼັກຖານ.

**ຄໍາຖາມ:** ບາງຄົນເວົ້າວ່າພະຍານຫຼັກຖານມີຢູ່ທົ່ວໄປ. ພວກເຂົາກ່າວວ່າ ຄວາມງາມຂອງທຳມະຊາດ ແລະຮູບຮ່າງຂອງຮ່າງກາຍມະນຸດ ລວມແຕ່ເປັນຫຼັກຖານຂອງຜູ້ສ້າງທີ່ສະຫຼາດສູງສົ່ງ ແລະໜ້າຮັກ.

**ຄໍາຕອບ:** ໜ້າເສຍດາຍແທ້ໆ ແນວຄວາມຄິດແບບນີ້ຍັງໃຊ້ການບໍ່ໄດ້ ເມື່ອເຮົາເບິ່ງອີກມູມໜຶ່ງຂອງທຳມະຊາດ-ເຊັ່ນໂລກຂີ້ເຮື້ອນ, ໂລກມະເຮັງ, ໂລກແມ່ທອ້ງ, ແມງໄມ້ດູດເລືອດ ແລະໝູນຳເຊື້ອໂລກ. ດ້ວຍເຫດໃດ ການອອກແບບສິ່ງທີ່ໃຊ້ປັນຍາຢ່າງສູງສົ່ງຈິ່ງເປັນເຫດຂອງຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ແລະຄວາມທຸກເຊັ່ນນັ້ນ. ແລ້ວຢຸດເພື່ອພິຈາລະນາວ່າ ມີຄົນຕາຍ ຫຼືໄດ້ຮັບບາດເຈັບຈັກຄົນຈາກແຜ່ນດິນໄຫວ, ໄຂແຫ້ງແລ້ງ, ນ້ຳຖວ້ມ ແລະຊຶນາມີ. ຖ້າຫາກວ່າ ມີພຣະຜູ້ສ້າງທີ່ທິເມດຕາແທ້ ເປັນຫຍັງພຣະອົງ ຈິ່ງສ້າງສິ່ງນັ້ນມາ ຫຼືປ່ອຍໃຫ້ມັນເກີດຂຶ້ນໄດ້?

**ຄໍາຖາມ:** ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນ, ຫາກຊາວພຸດທະສາສະນິກຊົນບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ, ພວກເຂົາເຈົ້າເຊື່ອໃນຫຍັງ?

**ຄໍາຕອບ:** ພວກເຮົາບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ ເພາະວ່າພວກເຮົາເຊື່ອໃນຄວາມເປັນມະນຸດ. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ມະນຸດທຸກຄົນມີຄ່າ ແລະສຳຄັນ, ເຊື່ອວ່າທຸກຄົນມີຄວາມສາມາດພັດທະນາຕົນເອງ ໃຫ້ກາຍເປັນພຣະພຸດທະເຈົ້າ ເປັນມະນຸດທີ່ສົມບູນໄດ້. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ມະນຸດສາມາດພັດທະນາປັນຍາໃຫ້ເໝືອກວ່າອະວິດຊາ(ອະວິຊຊາ) ແລະຫຼັກການທີ່ບໍ່ສົມເຫດສົມຜົນໄດ້ ແລະເຫັນທຸກສິ່ງຕາມຄວາມເປັນຈິງ. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ຄວາມ

ໂມໂຫ, ຄວາມຄຽດຊັງ ແລະຄວາມອິດສາ ສາມາດແທນທີ່ດ້ວຍຄວາມຮັກ, ຄວາມອິດ  
ທິນ, ຄວາມມີໃຈກວ້າງ ແລະຄວາມກະລຸນາ. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ທັງໝົດນີ້ ແມ່ນທຸກຄົນ  
ສາມາດເຮັດໄດ້, ຖ້າຫາກພວກເຂົາພາກພຽນ, ນໍາພາ ແລະສິ່ງເສີມດ້ວຍເພື່ອນພູດທະ  
ສາສະນິກະຊົນດ້ວຍກັນ ແລະຖືກບັນດານດ້ວຍຈະລິຍະວັດ(ຈະຣິຍາວັຕຣະ)ຂອງພຣະ  
ພູດທະເຈົ້າ. ເໝືອນທີ່ພຣະພູດທະອົງຕັດໄວ້ວ່າ:

“ບາບທີ່ເຂົາເຮັດດ້ວຍຕົນເອງ ເຂົາກໍຈັກເສົ້າໝອງສໍາລັບຕົນເອງ, ບາບທີ່ເຂົາບໍ່ ໄດ້ເຮັດ  
ດ້ວຍຕົນເອງ ເຂົາກໍຈັກບໍລິສຸດສໍາລັບຕົນເອງ, ຄວາມບໍລິສຸດ ຫຼືບໍ່ບໍລິສຸດ ເປັນຂອງຈໍາ  
ເພາະຕົນ ຜູ້ອື່ນຈະເຮັດໃຫ້ຜູ້ອື່ນບໍ່ບໍລິສຸດບໍ່ທ່ອນໄດ້.”

Dhp.165



## ໔. ສິນຫ້າ

**ຄໍາຖາມ:** ສາສະໜາອື່ນໄດ້ນໍາເອົາຄວາມເຫັນໃນສິ່ງທີ່ວ່າ ອັນໃດຖືກຕ້ອງ ແລະຜິດມາຈາກບົດບັນຍັດຂອງພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຂົາ. ພວກທ່ານທີ່ເປັນຊາວພຸດ ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ, ທ່ານຈະຮູ້ໄດ້ແນວໃດວ່າ ອັນໃດຖືກອັນໃດຜິດ?

**ຄໍາຕອບ:** ຄວາມຄຶດໃດໆ, ຄໍາເວົ້າໃດ ຫຼືການກະທໍາໃດທີ່ມີຮາກເຫງົ້າມາຈາກຄວາມໂລບ, ຄວາມໂກດ, ແລະຄວາມຫຼົງ ນໍາພວກເຮົາໃຫ້ທ່າງອອກຈາກພຣະນິບພານ ແມ່ນເປັນສິ່ງບໍ່ດີ ແລະຄວາມຄຶດໃດ, ວາຈາໃດ ຫຼືການກະທໍາໃດ ທີ່ມີຮາກເຫງົ້າມາຈາກການເສຍສະຫຼະ, ຄວາມຮັກ, ແລະປັນຍານັ້ນ ຊ່ວຍໃຫ້ເຮົາປູທົນທາງສູ່ພຣະນິບພານ ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ດີ. ເພື່ອຢາກຮູ້ວ່າ ສິ່ງໃດຖືກຕ້ອງ ແລະບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກສາສະໜາທີ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ, ທັງໝົດນັ້ນແມ່ນຈໍາເປັນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຄໍາສັ່ງ. ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາທີ່ມີມະນຸດເປັນສູນກາງສໍາຄັນ, ເພື່ອຢາກຮູ້ວ່າ ສິ່ງໃດຖືກຕ້ອງ ຫຼືບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ທ່ານຕ້ອງພັດທະນາສະຕິ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈໃນຕົນເອງຢ່າງເລິກເຊິ່ງ. ສິລະທໍາ(ສິລະທັມ) ທີ່ອີງໃສ່ຄວາມເຂົ້າໃຈ ມັກຈະໜັກແໜ້ນກວ່າສິ່ງທີ່ເຮັດຕາມຄໍາສັ່ງສະເໝີ. ດັ່ງນັ້ນ, ເພື່ອຢາກຮູ້ວ່າອັນໃດຖືກຕ້ອງ ແລະອັນໃດຜິດ, ພຸດທະສາສະນິກະຊົນ ຄວນຈະສັງເກດເບິ່ງສາມຢ່າງເປັນຫຼັກສໍາຄັນຄື: ເຈຕະນາທີ່ຢູ່ເບື້ອງຫຼັງການກະທໍາ, ຜົນຂອງການກະທໍາທີ່ເປັນຜົນກະທົບຕໍ່ຕົນເອງ ແລະຄົນອື່ນ. ຖ້າຫາກວ່າ ມີເຈຕະນາດີ(ມີຮາກເຫງົ້າມາຈາກຄວາມເອື້ອເພື່ອເພື່ອແຜ່, ຄວາມຮັກ, ຄວາມສະຫຼາດ) ແລະຊ່ວຍເຫຼືອຄົນອື່ນ(ຊ່ວຍເຫຼືອຄົນອື່ນໃຫ້ມີນໍ້າໃຈເສຍສະຫຼະຍິ່ງຂຶ້ນ, ມີຄວາມເມດຕາ ແລະມີປັນຍາສະຫຼາດຍິ່ງຂຶ້ນ), ຫຼັງຈາກນັ້ນການປະພຶດ ແລະການກະທໍາຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ກໍເປັນກຸສົນ, ດີ ແລະມີສິນທໍາ(ສິລທັມ). ແນ່ນອນວ່າ ມີຫຼາຍຢ່າງແຕກຕ່າງກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້. ບາງຄັ້ງ, ຂ້າພະເຈົ້າກໍກະທໍາດ້ວຍເຈຕະນາທີ່ດີທີ່ສຸດ ແຕ່ມັນອາດຈະບໍ່ເປັນປະໂຫຍດແກ່ຕົນເອງ ແລະຄົນອື່ນ. ບາງຄັ້ງ, ເຈຕະນາຂອງຂ້າພະເຈົ້າໂກດຕໍ່ຄວາມດີ, ແຕ່ວ່າຄວາມເປັນຈິງ, ການກະທໍາຂອງຂ້າພະເຈົ້າຊໍາພັດເປັນປະໂຫຍດແກ່ຄົນອື່ນ. ບາງຄັ້ງ, ການກະທໍາຂອງຂ້າພະເຈົ້າປະກອບດ້ວຍເຈຕະນາທີ່ບໍ່ດີ ແລະການກະທໍານັ້ນເປັນປະໂຫຍດແກ່ຂ້າພະເຈົ້າ ແຕ່ບາງຄັ້ງອາດເປັນເຫດໃຫ້ຄົນອື່ນເສຍໃຈ. ໃນກໍລະນີເຊັ່ນນີ້, ການກະທໍາຂອງຂ້າພະ

ເຈົ້າ ປະກອບມີທັງດີ ແລະບໍ່ດີ. ເມື່ອເຈຕະນາບໍ່ດີ ແລະການກະທຳບໍ່ເປັນປະໂຫຍດທັງ ແກ່ຕົວຂ້າພະເຈົ້າເອງ ແລະຄົນອື່ນ, ການກະທຳເຊັ່ນນັ້ນແມ່ນບໍ່ດີ. ເມື່ອເຈຕະນາຂອງ ຂ້າພະເຈົ້າດີ ແລະການກະທຳຂອງຂ້າພະເຈົ້າເປັນປະໂຫຍດທັງ ແກ່ຕົນເອງ ແລະຜູ້ອື່ນ, ການກະທຳນັ້ນຖືວ່າດີຫຼາຍ.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າເຊັ່ນນັ້ນ ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີຂໍ້ປະຕິບັດທາງສິລະທຳ (ສິລະທັມມະ)ບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ມີແທ້. ສິນຫ້າເປັນຫຼັກບັນຍັດພື້ນຖານທາງສິລະທຳຂອງຊາວພຸດ. ສິນຂໍ້ທີ່ໜຶ່ງ ແມ່ນການຫຼີກເວັ້ນຈາກການຂ້າ ຫຼືທຳລາຍສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ, ສິນຂໍ້ທີສອງແມ່ນຫຼີກເວັ້ນຈາກ ການຂີ້ລັກ, ສິນຂໍ້ທີສາມ ແມ່ນຫຼີກເວັ້ນຈາກການປະພຶດຜິດໃນກາມ, ສິນຂໍ້ທີສີ່ແມ່ນຫຼີກ ເວັ້ນຈາກການເວົ້າຕົວະ, ສິນຂໍ້ທີຫ້າ ຫຼີກເວັ້ນຈາກການດື່ມນໍ້າເມົາ ແລະສິ່ງເສບຕິດ ຕ່າງໆ.

**ຄຳຖາມ:** ແຕ່ແນ່ນອນວ່າມັນເປັນການດີທີ່ຈະຕ້ອງຂ້າບາງຄັ້ງ, ຂ້າແມງໄມ້ທີ່ແຜ່ເຊື້ອ ໂລກ ຫຼື ຂ້າຄົນທີ່ກຳລັງຈະຂ້າທ່ານ?

**ຄຳຕອບ:** ມັນອາດຈະດີສຳລັບທ່ານ, ແຕ່ກ່ຽວກັບແມງໄມ້ ແລະຄົນທີ່ຖືກທ່ານຂ້າເດ ຈະ ເປັນແນວໃດ? ພວກເຂົາກໍປາຖະໜາຈະມີຊີວິດຢູ່ເໝືອນກັນກັບທ່ານນັ້ນລະ. ເມື່ອທ່ານ ຕັດສິນໃຈທີ່ຈະຂ້າແມງໄມ້ທີ່ແຜ່ເຊື້ອໂລກ, ເຈຕະນາຂອງທ່ານອາດປະກອບດ້ວຍຄວາມ ຫວ່ງໄຍຕົນເອງ(ດີ) ແລະຄວາມຮູ້ສຶກລັງກຽດ (ບໍ່ດີ). ການກະທຳເຊັ່ນນັ້ນ ຈະເປັນຜົນ ປະໂຫຍດແກ່ຕົວທ່ານເອງ(ດີ) ແຕ່ຢ່າງທີ່ເຫັນໄດ້ຊັດເຈນ ມັນຈະບໍ່ເປັນປະໂຫຍດແກ່ ສັດນັ້ນ(ບໍ່ດີ). ດັ່ງນັ້ນ, ບາງຄັ້ງມັນ ອາດຈຳເປັນຈະຕ້ອງຂ້າ ແຕ່ມັນບໍ່ແມ່ນການກະທຳ ທີ່ເປັນກຸສົນທຳ(ກຸສະລະທັມມະ).

**ຄຳຖາມ:** ພວກທ່ານທີ່ເປັນຊາວພຸດ ມີຄວາມໃສ່ໃຈກ່ຽວກັບມົດ ແລະແມງໄມ້ຢູ່ບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ພຸດທະສາສະນິກະຊົນພະຍາຍາມບຳເພັນຄວາມກະລຸນາທີ່ປາສະຈາກຄວາມ ແບ່ງແຍກ ແລະຄວາມເມດຕາທີ່ບໍ່ມີຂອບເຂດ. ພວກເຮົາເຫັນໂລກເປັນເໝືອນອັນໜຶ່ງ ອັນດຽວກັນທີ່ແຕ່ລະສິ່ງ ແລະສັບພະສັດມີທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະດຳລົງຢູ່. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ກ່ອນທີ່ພວກເຮົາຈະທຳລາຍ ຫຼືເຮັດໃຫ້ຄວາມສົມດູນທີ່ລະອຽດອອ່ນຂອງທຳມະຊາດ ຫຼຸດນ້ອຍຖອຍລົງ, ພວກເຮົາຄວນລະວັງເປັນພິເສດ. ບ່ອນທີ່ທຳມະຊາດ ຖືກຮຸກຮານ

ທຳລາຍຢ່າງເຕັມທີ, ບົບປີ້ເອົາທຸກຢາດສູດທ້າຍຂອງມັນ ໂດຍບໍ່ມີການນຳມາທົດແທນ ຄືນ, ການເອົາຊະນະ ແລະບັງຄັບ, ທຳມະຊາດຈິ່ງໄດ້ມີການປ່ຽນແປງ. ອາກາດກາຍ ເປັນພິດ, ແມ່ນ້ຳຖືກມົນລະພິດບິນເປື້ອນ ແລະຕາຍ, ມີສັດປ່າ ແລະພືກສາຊາດນານາ ພັນ ກຳລັງຈະສູນພັນ, ໜ້າຜາຂອງພູເຂົາແຫ້ງກະແດັງ ແລະເຈື່ອນຟັງທະລາຍ. ແມ່ນ ແຕ່ສະພາບດິນຟ້າອາກາດກໍປ່ຽນແປງ. ຖ້າຫາກວ່າມະນຸດ ມີຄວາມດີດີງທີ່ຈະທັບມ້າງ, ທຳລາຍ ແລະເຂັ້ມຂົ້ວກັນໜ້ອຍລົງ, ສະຖານະການທີ່ໜ້າທົດທູ້ໃຈແບບນີ້ ກໍບໍ່ອາດເກີດ ຂຶ້ນໄດ້. ພວກເຮົາຄວນພະຍາຍາມສ້າງຕົນເອງ ໃຫ້ມີຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ທຸກຊີວິດຕື່ມອີກ. ແລະນີ້ຄືຄວາມໝາຍຂອງສິນຂໍ້ທີໜຶ່ງ.

**ຄຳຖາມ:** ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີຄວາມເຫັນແນວໃດກ່ຽວກັບການແທ້ງລູກ?

**ຄຳຕອບ:** ອີງຕາມພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ຊີວິດເລີ່ມຕົ້ນເມື່ອມີການປະຕິສົນທິເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ໃນ ໄລຍະເວລາທີ່ບໍ່ນານທໍ່ໃດຫຼັງຈາກນັ້ນ ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງການເອົາລູກອອກ ຈິ່ງເປັນການ ພາກຊີວິດ.

**ຄຳຖາມ:** ແຕ່ ຖ້າຫາກວ່າຜູ້ຍິງຄົນໜຶ່ງຖືກຂົ່ມຂືນ ຫຼືນາງຮູ້ວ່າເດັກນ້ອຍ ທີ່ຈະເກີດມາ ຈະຕ້ອງເປັນຄົນເສຍໂສມພິກົນພິການ, ມັນບໍ່ເປັນການດີບໍ່ ທີ່ຄວນຈະຢຸດການຖື ພາມານ?

**ຄຳຕອບ:** ເດັກນ້ອຍທີ່ເຫັນວ່າເປັນເດັກທີ່ມີຜົນມາຈາກການຖືກຂົ່ມຂືນ ກໍຄວນມີຖານະ ທີ່ຈະດຳລົງຊີວິດຢູ່ ແລະໄດ້ຮັບຄວາມຮັກເໝືອນກັບເດັກນ້ອຍທົ່ວໄປ. ເດັກນ້ອຍຜູ້ຍິງ ຫຼື ຜູ້ຊາຍຄົນນັ້ນ ບໍ່ຄວນຈະຖືກຂ້າແບບງ່າຍໆພຽງເພາະວ່າ ພໍ່ຜູ້ໃຫ້ກຳເນີດຂອງພວກເຂົາ ກໍອາດຍາກຳ(ອາດຍາກັມມະ). ການໃຫ້ກຳເນີດເດັກນ້ອຍຜູ້ມີຮ່າງກາຍບໍ່ປົກກະຕິ ຫຼືເດັກ ນ້ອຍຜູ້ວິກົນຈິດ ອາດເປັນເລື່ອງເສົ້າສະຫຼົດໃຈສຳລັບພໍ່ແມ່ຂອງພວກເຂົາ ແຕ່ມັນກໍເຮັດ ໄດ້ຖ້າຈະທຳແທ້ງພວກນີ້ ແຕ່ເປັນຫຍັງບໍ່ຂ້າເດັກນ້ອຍ ຫຼືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີຮ່າງກາຍຜິດປົກກະຕິ ແລະພິການ? ມັນອາດຈະມີບາງກໍລະນີທີ່ການເອົາລູກອອກ ອາດເປັນທາງເລືອກ ໂດຍ ສ່ວນໃຫຍ່ຂອງມະນຸດ, ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ, ເພື່ອຮັກສາຊີວິດຂອງແມ່ເດັກນ້ອຍເອົາໄວ້. ແຕ່ ຄວນຈະຈິງໃຈຊື່ສັດ, ການທຳແທ້ງສ່ວນໃຫຍ່ມີຂຶ້ນງ່າຍດາຍກໍຍ້ອນວ່າ ການຖືພາຍັງ ບໍ່ ທັນສະດວກ(ບໍ່ພ້ອມ), ຄວາມອັບອາຍຂາຍໜ້າ, ຫຼືພໍ່ແມ່ຍັງບໍ່ທັນຢາກໄດ້ລູກ. ສຳລັບ ຊາວພຸດແລ້ວ, ເຫດຜົນເຫຼົ່ານີ້ນັບວ່າໃຊ້ການບໍ່ໄດ້ທີ່ຈະທຳລາຍຊີວິດໃດໜຶ່ງ.



**ຄຳຖາມ:** ຖ້າຫາກວ່າມີຄົນຂ້າຕົວຕາຍ ພວກເຂົາຈະບໍ່ລະເມີດສິນຂໍ້ທີໜຶ່ງບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອຄົນຜູ້ໜຶ່ງຂ້າຄົນອື່ນ ພວກເຂົາຈະຕ້ອງກະທຳອັນມີເຫດຈາກຄວາມຢ້ານ, ຄວາມຢາກຮ້າຍ, ຄວາມທາລຸນ, ຕັນຫາ ຫຼືເກີດຈາກບາງຄົນທີ່ມີອາລົມເປັນທາງລົບ. ເມື່ອຄົນເຮົາຂ້າຕົນເອງ ພວກເຂົາອາດຈະກະທຳດ້ວຍເຫດຜົນທີ່ຄ້າຍກັນ ຫຼືເປັນຍ້ອນວ່າຄວາມຮູ້ສຶກຝ່າຍບໍ່ດີອື່ນອີກ ເຊັ່ນຄວາມຜິດຫວັງ ຫຼືຄວາມຫົດຫູ່ໃຈ. ດັ່ງນັ້ນ, ດ້ວຍເຫດທີ່ການຂ້າຕະກຳ ເປັນຜົນເນື່ອງມາຈາກອາລົມຝ່າຍລົບ ແລ້ວນຳໄປສູ່ການກະທຳອັນຕື່ມອີກ, ການຂ້າຕົວຕາຍ ເປັນອາລົມຄວາມຮູ້ສຶກຝ່າຍລົບອັນເກີດຈາກຕົນເອງ ແລະຜູ້ອື່ນ ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ ຈຶ່ງເວົ້າໄດ້ວ່າ ເປັນການລະເມີດສິນ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ບາງຄົນກໍຈະຕ້ອງການຈະຂ້າຕົວຕາຍ, ຫຼືພະຍາຍາມທີ່ຈະຂ້າຕົວຕາຍ ແມ່ນບໍ່ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຖືກບອກ ວ່າສິ່ງທີ່ເຂົາເຮັດນັ້ນແມ່ນຖືກຕ້ອງ. ພວກເຂົາຕ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະຄວາມເຂົ້າອີກເຂົ້າໃຈ. ພວກເຮົາຈຳຕ້ອງຊ່ວຍເຫຼືອພວກເຂົາໃຫ້ເຂົ້າໃຈວ່າ ການຂ້າຕົນເອງເປັນບັນຫາ ທີ່ມີຢູ່ຕະຫຼອດການຂອງພວກເຂົາ<sup>2</sup>, ທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖືກແກ້ໄຂ.

**ຄຳຖາມ:** ກະລຸນາບອກຂ້າໜ້ອຍແນ່ນຽວກັບສິນຂໍ້ທີສອງ.

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອພວກເຮົາສະມາທານເອົາສິນຂໍ້ນີ້. ພວກເຮົາສະມາທານເພື່ອຈະບໍ່ເອົາຫຍັງທີ່ບໍ່ແມ່ນສົມບັດຂອງພວກເຮົາ. ສິນຂໍ້ທີສອງນີ້ ແມ່ນກ່ຽວກັບການງົດເວັ້ນຈາກຄວາມໂລບຂອງພວກເຮົາ ແລະຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ຊັບສົມບັດຂອງຄົນອື່ນ.

**ຄຳຖາມ:** ສິນຂໍ້ທີສາມເວົ້າວ່າພວກເຮົາຄວນຫຼີກເວັ້ນການປະພຶດຜິດໃນກາມ. ການປະພຶດຜິດໃນກາມແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ຖ້າເຮົາໃຊ້ອາລົມທີ່ມີເລັ່ງໄປ, ຫັກຫຼັງ ຫຼືບັງຄັບຂົ່ມເຫງຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງ ເພື່ອເສບສົມກັບເຮົາ, ນີ້ອາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ເປັນການປະພຶດຜິດໃນກາມ. ການນອກໃຈຜິວເມຍກໍຖືວ່າ ເປັນການປະພຶດຜິດໃນກາມເຊັ່ນກັນ ເນື່ອງຈາກວ່າ ເມື່ອພວກເຮົາແຕ່ງງານ ພວກ

---

<sup>2</sup> ການຂ້າຕົວຕາຍ ເປັນບາບຢ່າງມະຫັນ, ບໍ່ແມ່ນຫົນທາງພົ້ນທຸກ. ເປັນຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດຂອງຄົນ ຜູ້ຄິດວ່າ ການຕາຍຄືການດັບສູນວ່າງເປົ່າ. ໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາເຊື່ອວ່າ ການຂ້າຕົວຕາຍຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບວິບາກກຳ(ວິບາກກັມມະ)ອີກ ດ້ວຍການເກີດມາຊາດໃໝ່ ແລ້ວມີເລື່ອງໃຫ້ທຸກໃຈ ຈົນເຖິງກັບຂ້າຕົວຕາຍຢູ່ຢ່າງນັ້ນເປັນເວລາ ໕໐໐ ຊາດ ຈຶ່ງຈະພົ້ນບາບກຳ(ປາປະກັມມະ).

ເຮົາໄດ້ໃຫ້ສັນຍາຕໍ່ຄູ່ສົມລົດຂອງເຮົາວ່າ ພວກເຮົາຈະຊື່ສັດຕໍ່ກັນ. ເມື່ອພວກເຮົານອກໃຈກໍຖືວ່າ ເປັນການຜິດສັນຍາ ແລະທໍລະຍົດຕໍ່ກັນ. ການເສບສົມຄວນຈະເປັນການສະແດງອອກຂອງຄວາມຮັກ ແລະຄວາມໃກ້ຊິດສະໜິດສະໜົມກັນລະຫວ່າງຄົນສອງຄົນ ເມື່ອມີຂຶ້ນກໍເປັນການແບ່ງປັນຄວາມສຸກທາງອາລົມ ແລະຈິດໃຈກັນ ແລະກັນ.

**ຄໍາຖາມ:** ການເສບສົມກັນກ່ອນການແຕ່ງງານ ກໍຖືວ່າປະພຶດຜິດໃນກາມບໍ?<sup>3</sup>

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ ຖ້າຫາກວ່າມີຄວາມຮັກ ແລະການຕົກລົງຢັ້ງໃຈກັນລະຫວ່າງຄົນສອງຄົນ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ບໍ່ຄວນລືມໄປວ່າ ການເສບສົມກັນຄືຂະບວນການຈະເລີນພັນ ແລະຖ້າຫາກຜູ້ຍິງບໍ່ໄດ້ແຕ່ງງານເກີດຖືພາມານຂຶ້ນມາ, ມັນອາດກໍໃຫ້ເກີດບັນຫາຕາມມາຫຼາຍຢ່າງ. ມີຜູ້ໃຫຍ່ ແລະຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກຄິດຫຼາຍຄົນຄິດວ່າ ຈະເປັນການດີຢ່າງໃດທີ່ຄວນຈະມີການສົມສູ່ກັນຫຼັງຈາກແຕ່ງງານແລ້ວ.

**ຄໍາຖາມ:** ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີຄວາມເຫັນແນວໃດກ່ຽວກັບການຄຸມກຳເນີດ?

**ຄໍາຕອບ:** ບາງສາສະໜາສອນວ່າ ການເສບສົມກັນຈະດ້ວຍເຫດຜົນໃດໆກໍຕາມ ທີ່ນອກເໜືອຈາກການໃຫ້ກຳເນີດຄົນແມ່ນຜິດສິລະທຳ(ສິລະທັມ). ດ້ວຍເຫດນີ້, ພວກເຂົາຈຶ່ງຖືວ່າ ທຸກຮູບແບບຂອງການຄຸມກຳເນີດລວ້ນແຕ່ຜິດ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາຮັບຮູ້ວ່າ ການເສບສົມກັນມີຈຸດປະສົງຫຼາຍຢ່າງເຊັ່ນ: ການໃຫ້ກຳເນີດຄົນ, ການສ້າງຄົນໃໝ່, ເປັນເໝືອນການສະແດງອອກຂອງຄວາມຮັກ ແລະຄວາມອົບອຸ່ນລະຫວ່າງຄົນສອງຄົນ ແລະອື່ນໆ. ນີ້ເປັນກໍລະນີ ທີ່ທຸກຮູບແບບຂອງການຄຸມກຳເນີດ ແມ່ນບໍ່ເປັນຫຍັງ ຍົກເວັ້ນການເອົາລູກອອກ. ທີ່ຈິງແລ້ວ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາຄວນຈະກ່າວວ່າ ໃນໂລກທີ່ປະຊາກອນກຳລັງເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະເຊິ່ງກາຍເປັນບັນຫາທີ່ສຳຄັນນີ້, ການຄຸມກຳເນີດ ຄວນເປັນສິ່ງທີ່ດີແທ້.

**ຄໍາຖາມ:** ກ່ຽວກັບສິນຂໍ້ທີ່ສີ່ເດ ມັນເປັນໄປໄດ້ບໍ່ທີ່ຈະມີຊີວິດຢູ່ ໂດຍປາສະຈາກການເວົ້າຕົວະ?

---

<sup>3</sup> ກ່ຽວກັບການເສບສົມກັນກ່ອນການແຕ່ງງານນີ້ວ່າຈະຜິດສິນຫຼືບໍ່ນັ້ນ ໃຫ້ໄປເບິ່ງລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບສາເຫດຂອງການລ່ວງລະເມີດສິນຂໍ້ນີ້ ຢູ່ພາກຜະໜວກ ໜ້າທີ 98

**ຄຳຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່າມັນເປັນສິ່ງທີ່ຫຼີກລຽງບໍ່ໄດ້ແທ້ໆ ທີ່ຈະເຂົ້າໄປກຽວຂ້ອງຢູ່ໃນສັງຄົມ ຫຼືເຮັດທຸລະກິດໂດຍປາສະຈາກການເວົ້າຕົວະ, ໃນສະຖານະການທີ່ແປກ ແລະສະຖານະການສີ່ໂກງເຊັ່ນນັ້ນ ຄົງມີການປ່ຽນແປງໄປ. ຊາວພຸດຄືຜູ້ໜຶ່ງ ທີ່ຮູ້ຈັກປະຕິບັດຕົນເອງ ເພື່ອເຮັດສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງໂດຍທາງປະຕິບັດ ກຽວກັບບັນຫາໃດໜຶ່ງໂດຍການພະຍາຍາມທີ່ຈະສັດຊີ້ ແລະຈິງໃຈກວ່າ.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າຫາກວ່າທ່ານກຳລັງນັ່ງຢູ່ໃນສວນສາທະລະນະ ແລະມີຄົນທີ່ໜ້າລ່າຕາຕາຍແລ່ນຜ່ານມາ ແລະສອງສາມນາທີຜ່ານມາ ມີຜູ້ຊາຍອີກຄົນໜຶ່ງຖືມິດແລ່ນຜ່ານມາຫາທ່ານແລ້ວຖາມວ່າ ທ່ານຮູ້ວ່າຜູ້ຊາຍທີ່ແລ່ນມາເມື່ອກີ້ນີ້ໄປທາງໃດ, ທ່ານຄວນຈະເວົ້າຄວາມຈິງ ຫຼືຈະຕົວະລາວ?

**ຄຳຕອບ:** ຖ້າຫາກຂ້າພະເຈົ້າມີເຫດຜົນດີພໍທີ່ສິ່ງໄສວ່າ ຜູ້ຊາຍຄົນທີ່ສອງກຳລັງຈະທຳຮ້າຍຜູ້ຊາຍຄົນທີ່ໜຶ່ງຢ່າງສາຫັດ ຂ້າພະເຈົ້າກໍຈະເວົ້າຕົວະ, ໂດຍເປັນຊາວພຸດທີ່ມີຄວາມຫວ່າງໄຍຢ່າງສະຫຼາດ, ຈະບໍ່ລັງເລໃນການຕົວະ. ພວກເຮົາໄດ້ເວົ້າມາກ່ອນແລ້ວກຽວກັບອົງປະກອບຂອງການກະທຳວ່າຈະດີ ຫຼືຊົ່ວຢູ່ທີ່ເຈຕະນາ. ເຈຕະນາທີ່ຈະຮັກສາຊີວິດ ຍິ່ງເປັນທາງບວກຫຼາຍກວ່າການກ່າວຂີ້ຕົວະ ທີ່ເປັນຜົນລົບໃນສະຖານະການແບບນີ້. ຖ້າຫາກວ່າຂີ້ຕົວະ, ດື່ມເຫຼົ້າ ຫຼືແມ່ນແຕ່ຂີ້ລັກ ມີຄວາມໝາຍເພື່ອຮັກສາຊີວິດຂ້າພະເຈົ້າກໍສົມຄວນເຮັດ. ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດແກ້ໄຂ ຫຼືສະມາທານສິນນີ້ຄືນໄດ້ ແຕ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ສາມາດນຳເອົາຊີວິດຄົນທີ່ຕາຍໄປແລ້ວໃຫ້ຄືນມາໄດ້. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມາແລ້ວ, ບໍ່ຄວນຈະຖືເອົາສິ່ງນີ້ ເພື່ອເປັນຂໍ້ອ້າງໃນການລວງລະເມີດສິນເມື່ອໃດທີ່ບໍ່ຈຳເປັນ. ສິນຄວນຈະໄດ້ຮັບການປະພຶດປະຕິບັດຢ່າງເອົາໃຈໃສ່ ແລະຄວນຈະລວງລະເມີດໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນສິນຄວນຈຳເປັນທີ່ສຸດເທົ່ານັ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ສິນຂີ້ທີ່ຫ້າວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ຄວນດື່ມນ້ຳເມົາ ຫຼືເສບຢາຕ່າງໆດ້ວຍເຫດໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ຄົນເຮົາສ່ວນໃຫຍ່ບໍ່ໄດ້ດື່ມເພື່ອລົດຊາດ. ເມື່ອພວກເຂົາດື່ມຄົນດຽວ ແມ່ນເພື່ອສະແຫວງຫາການຜ່ອນຄາຍອາລົມຄວາມເຄັ່ງຕຶງ ແລະເມື່ອດື່ມກັບສັງຄົມປົກກະຕິແມ່ນເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າກັບສັງຄົມ. ແມ່ນແຕ່ສ່ວນນ້ອຍໆຂອງເຄື່ອງມືນເມົາອາດຈະເຮັດໃຫ້ສັນຍາ(ຄວາມຈິຈຳ)ປ່ຽນແປງ, ແລະພາໃຫ້ຂາດສະຕິ. ຖ້າດື່ມຫຼາຍຂຶ້ນ ຍິ່ງມີຜົນເສຍ

ຫາຍຫຼາຍ. ຊາວພຸດກ່າວວ່າ ເມື່ອທ່ານຜິດສິນຂໍ້ທີຫ້າ ທ່ານອາດຈະລວງລະເມີດສິນຂໍ້ອື່ນທັງໝົດໄດ້.

**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ຖ້າຕື່ມພຽງແຕ່ໜ້ອຍດຽວອາດຈະບໍ່ເປັນການຜິດສິນແມ່ນບໍ່? ມັນພຽງແຕ່ໜ້ອຍດຽວເທົ່ານັ້ນ.

**ຄໍາຕອບ:** ແມ່ນແລ້ວ, ມັນເປັນພຽງການຕື່ມໜ້ອຍດຽວ ແລະຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ແມ່ນແຕ່ສິ່ງເລັກໆນ້ອຍໆເຊັ່ນນີ້, ການຕັ້ງປະນີທານ ແລະຄວາມມັ່ງໝັ້ນຂອງທ່ານກໍຈະບໍ່ເຂັ້ມງວດ, ແມ່ນບໍ່?

**ຄໍາຖາມ:** ສິນຫ້າເປັນສິ່ງທີ່ເປັນດ້ານລົບ. ມັນໄດ້ບອກທ່ານກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ບໍ່ຄວນເຮັດ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ບອກໃນສິ່ງທີ່ຄວນເຮັດ.

**ຄໍາຕອບ:** ສິນຫ້າເປັນພື້ນຖານຂອງຫຼັກສິລະທໍາ(ສິລະທັມ)ຂອງຊາວພຸດ. ບໍ່ແມ່ນລວມເອົາສິລະທໍາທັງໝົດ. ພວກເຮົາເລີ່ມຈາກການຮູ້ຈັກພຶດຕິກຳທີ່ເປັນຝ່າຍບໍ່ດີຂອງເຮົາ ແລ້ວກໍພະຍາຍາມຢຸດກະທຳ. ນັ້ນຄືຈຸດປະສົງຂອງສິນຫ້າ. ຫຼັງຈາກພວກເຮົາຢຸດກະທຳຄວາມຊົ່ວ, ແລ້ວພວກເຮົາກໍເລີ່ມຕົ້ນໃນການທຳຄວາມດີ. ຕົວຢ່າງເຊັ່ນສິນຂໍ້ທີສີ່. ພຣະພຸດທະເຈົ້າຕັດໄວ້ວ່າ ພວກເຮົາຄວນເລີ່ມຈາກການຫຼີກເວັ້ນຈາກການເວົ້າຕົວະ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ເຮົາກໍມາເລີ່ມເວົ້າຄວາມຈິງ, ເວົ້າຢ່າງອ່ອນໂຍນ, ຢ່າງສຸພາບ ແລະເວົ້າໃນເວລາທີ່ເໝາະສົມ.

“ງົດເວັ້ນຈາກການເວົ້າບໍ່ຈິງ ເຂົາກາຍເປັນຄົນເວົ້າຄວາມຈິງ, ເຊື່ອຖືໄດ້, ຫັນໃຈໄດ້, ເພິ່ງພາໄດ້, ເຂົາບໍ່ຫຼອກລວງໂລກ. ງົດເວັ້ນຈາກການເວົ້າ ເພື່ອມຸ່ງທຳຮ້າຍຄົນອື່ນ, ເຂົາບໍ່ນຳມາເວົ້າໃນທີ່ນັ້ນ ໃນສິ່ງທີ່ເຂົາໄດ້ຍິນມາໃນທີ່ນີ້ ຫຼື ບໍ່ເວົ້າໃນສິ່ງທີ່ໄດ້ຍິນໃນທີ່ນີ້ ເພື່ອກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມແຕກແຍກລະຫວ່າງຄົນສອງຄົນ. ເຂົາບັບຄວາມເຂົ້າໃຈໃຫ້ຄົນທີ່ແຕກແຍກ ແລະນຳມາໃຫ້ໃກ້ຊິດກັນຕື່ມອີກສຳລັບຄົນທີ່ເປັນເພື່ອນກັນຢູ່ແລ້ວ. ຄວາມສາມັກຄີສິ່ງທີ່ເຂົາຍິນດີ, ສາມັກຄີສິ່ງທີ່ເຂົາບື້ມໃຈ, ສາມັກຄີສິ່ງທີ່ເຂົາຮັກ; ມັນເປັນແຮງບັນດານໃຈໃນຄຳເວົ້າຂອງເຂົາ. ການບໍ່ເວົ້າຄຳຫຍາຍຊ້າ, ຄຳເວົ້າຂອງເຂົາບໍ່ມີທີ່ ຕິ, ມ່ວນນຫຼູເມື່ອໄດ້ຮັບພັງ, ເປັນທີ່ເຫັນພ້ອມ, ຖືກໃຈ, ກັນກອງດີແລ້ວ, ດີຍິ່ງແລ້ວ. ການບໍ່ເວົ້າເລື່ອງທີ່ໄຮ້ສາລະ, ເຂົາເວົ້າໃນເວລາທີ່ສົມຄວນເວົ້າ, ເວົ້າໃນສິ່ງທີ່ຖືກຕ້ອງ,

ເວົ້າເຂົ້າເລື່ອງໂລດ, ກຽວກັບທຳ(ທັມມະ) ແລະວິໄນ. ເຂົາເວົ້າໃນສິ່ງທີ່ສົມຄວນສະສົມ  
ໄວ້, ຖືກກາລະ, ມີເຫດຜົນ, ກັນກອງດີແລ້ວ ແລະເວົ້າຖືກຈຸດໝາຍ”.

M.I, 179



## ໕. ການເກີດໃໝ່

**ຄໍາຖາມ:** ມະນຸດພວກເຮົາມາຈາກໃສ ແລະພວກເຮົາກໍາລັງຈະໄປໃສ?

**ຄໍາຕອບ:** ມີສາມຄໍາຕອບທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້ຕໍ່ຄໍາຖາມນີ້. ສໍາລັບຄົນທີ່ເຊື່ອຖືໃນພຣະເຈົ້າ ມັກປະກາດວ່າ ກ່ອນໜ້ານີ້ ມະນຸດເຮົາໄດ້ຖືກສ້າງມາ, ແຕ່ກ່ອນແມ່ນບໍ່ມີມະນຸດ, ຕໍ່ມາ ຈິ່ງ ເກີດມີມະນຸດໂດຍພຣະປະສົງຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ພວກເຂົາດໍາລົງຊີວິດຢູ່ ແລະໃນ ຕອນນັ້ນ ອີງຕາມສິ່ງທີ່ພວກເຂົາເຊື່ອ ຫຼືໃນຕອນທີ່ເຂົາມີຊີວິດຢູ່, ພວກເຂົາກໍຈະໄປສູ່ ທັງສະຫວັນ ແລະນາຣົກຕະຫຼອດນິລັນດອນ. ຍັງມີຄົນອີກກຸ່ມໜຶ່ງ, ເຊິ່ງເປັນນັກມະນຸດ ນິຍົມ ແລະນັກວິທະຍາສາດ, ຜູ້ທີ່ປະກາດວ່າມະນຸດເກີດມາໄດ້ ຍ້ອນການປະຕິສົນທິ ເນື່ອງມາຈາກສາເຫດທາງທໍາມະຊາດ, ດໍາລົງຊີວິດຢູ່ ແລະກໍຕາຍໄປ, ບໍ່ມີຢູ່ອີກ. ພຣະ ພຸດທະສາສະໜາ ບໍ່ໄດ້ຍອມຮັບທັງສອງຄໍາອະທິບາຍນີ້. ຄໍາອະທິບາຍທໍາອິດ ກໍ່ໃຫ້ ເກີດບັນຫາທາງສິລະທໍາຫຼາຍຢ່າງ. ຖ້າຫາກວ່າພຣະເຈົ້າດີ ໄດ້ສ້າງພວກເຮົາມາແທ້ຈິງ, ມັນເປັນການຍາກທີ່ຈະອະທິບາຍວ່າ ດ້ວຍເຫດໃດຫຼາຍຄົນຈິ່ງເກີດມາດ້ວຍຮ່າງກາຍ ທີ່ ພິກົນພິການແທ້ໆ ຫຼືດ້ວຍເຫດໃດ ເດັກນ້ອຍຫຼາຍຄົນ ຈິ່ງເກີດມາດ້ວຍຮ່າງກາຍຜິດປົກ ກະຕິຫຼັງຈາກເກີດ ຫຼືຕອນທີ່ເກີດ. ບັນຫາໜຶ່ງກ່ຽວກັບຄໍາອະທິບາຍຂອງສາສະໜາ ທີ່ ເປັນເທວະນິຍົມນັ້ນກໍຄືວ່າ ບໍ່ຄ່ອຍຍຸດຕິທໍາປານໃດທີ່ເວົ້າວ່າ ບຸກຄົນບາບຈະຕ້ອງທົນ ທຸກທໍລະມານຕະຫຼອດນິລັນດອນໃນນາຣົກ ຍ້ອນການກະທໍາບາບໃນຂວ່ງເວລາ ໖໐-໗໐ ປີ ເມື່ອຕອນເປັນມະນຸດ ໖໐ ປີ ຫຼື ໗໐ ປີ ຂອງການບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ ຫຼືການດໍາລົງ ຊີວິດຢູ່ຢ່າງຜິດສິລະທໍາ ເບິ່ງຄືວ່າບໍ່ສົມຄວນທີ່ຈະໄດ້ຮັບໂທດທໍລະມານຕະຫຼອດນິລັນ ດອນເຊັ່ນນັ້ນ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ໖໐ ຫຼື ໗໐ ປີ ຂອງການດໍາລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງມີສິລະທໍາ ກໍ ເບິ່ງຄືວ່າ ເປັນຜົນສວ່ນນ້ອຍທີ່ຈະໄດ້ມີຄວາມສຸກນິລັນດອນໃນສວງສະຫວັນ. ຄໍາອະທິ ບາຍທີສອງດີກວ່າອັນທີໜຶ່ງ ແລະມີຫຼັກຖານທາງວິທະຍາສາດກວ່າ ເພື່ອສະໜັບສະ ໜຸນແຕ່ກໍຍັງບໍ່ທັນຕອບຄໍາຖາມທີ່ສໍາຄັນທັງໝົດ. ດ້ວຍເຫດໃດ ປະກົດການໜຶ່ງ ຈິ່ງມີ ໂຄງສ້າງທີ່ສັບສົນມະຫັດສະຈັນ ເລີ່ມຈາກວິນຍານ(ຄວາມຮັບຮູ້) ຂອງມະນຸດເລີ່ມຈາກ ການພັດທະນາຈາກການປະສົມກັນລະຫວ່າງນໍ້າເຊື້ອ ແລະໄຂ່ຂອງມານດາໃນເວລາ ພຽງເກົ້າເດືອນເທົ່ານັ້ນ?

ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີຄຳອະທິບາຍ ທີ່ໜ້າເພິ່ງພໍໃຈທີ່ສຸດກ່ຽວກັບວ່າ ມະນຸດມາຈາກ ໂສ ແລະພວກເຂົາກຳລັງຈະໄປໂສ. ເມື່ອພວກເຮົາຕາຍ, ຈິດທີ່ປະກອບດ້ວຍຜົນກຳທີ່ ສ້າງສົມໄວ້, ຄວາມມັກຄວາມຊັ່ງ, ຄວາມສາມາດ, ແລະພຶດຕິກຳການປະພຶດຕ່າງໆທີ່ ໄດ້ພ່ຳເພິ່ງ ແລະສ້າງມາໃນຊາດນີ້, ກໍຈະສ້າງຕົວມັນເອງຄືນໃໝ່ໃນໄຂ່ຂອງມານດາ. ເມື່ອຈະເລີນເຕີບໂຕຂຶ້ນ, ຈິ່ງເກີດໃໝ່ ແລະພັດທະນາບຸກຄະລິກນິໂສໃຈຄໍ້າທັງທາງກາຍ ແລະທາງຈິດໃຈທີ່ໄດ້ສ້າງສົມມາ ແຕ່ອະດີດຊາດໃນສະພາບແວດລ້ອມໃໝ່. ນິໂສໃຈຄໍ ຈະມີການປ່ຽນແປງໄປ ແລະຖືກຂະຫຍາຍໄປດ້ວຍຄວາມຮັບຮູ້ຕ່າງໆ. ອົງປະກອບທີ່ ເປັນເງື່ອນໄຂຕ່າງໆເຊັ່ນ ການສຶກສາ, ການໄດ້ຮັບອິດທິພົນຈາກພໍ່ແມ່ ແລະສັງຄົມ ອອ້ມຂ້າງ, ເມື່ອເຖິງຄາວຕາຍ ກໍມີການເກີດໃໝ່ອີກ ລວມຕົວກັນປະຕິສົນທິໃນໄຂ່ຂອງ ມານດາອີກຄັ້ງໜຶ່ງ. ຂະບວນການຂອງການຕາຍ ແລະການເກີດໃໝ່ນີ້ ຈະສືບຕໍ່ໄປ ເລື້ອຍໆ ຈົນກວ່າເງື່ອນໄຂທີ່ເປັນປັດໄຈຂອງມັນຄື ຕັນຫາ ແລະອະວິດຊາຈະດັບ. ເມື່ອ ຕັນຫາ ແລະອະວິດຊາດັບ, ແທນທີ່ຈະມີການເກີດອີກ, ຈິດໃຈກໍໄດ້ບັນລຸສະພາວະທຳ ທີ່ ເອີ້ນວ່າ *ນິບພານ* ນີ້ຄືເປົ້າໝາຍສູງສຸດຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະເປັນເປົ້າໝາຍ ຂອງຊີວິດອີກດ້ວຍ.

**ຄຳຖາມ: ຈິດເດີນທາງຈາກຮ່າງກາຍໜຶ່ງ ໄປສູ່ອີກຮ່າງກາຍອື່ນໄດ້ຢ່າງໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ລອງຄິດເບິ່ງຄືນຂອງວິທະຍຸ. ຄືນວິທະຍຸທີ່ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນດ້ວຍຄຳເວົ້າ ແລະ ດົນຕີ ແຕ່ຄືນຄວາມຖີ່ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຖືກລົງຜ່ານ, ເຄື່ອນທີ່ຜ່ານຊັ້ນບັນຍາກາດ, ຖືກ ດຶງດູດ ແລະຮັບສຽງຈາກເຄື່ອງຮັບສັນຍານຈາກສະຖານີທີ່ຖ່າຍທອດເປັນຄຳເວົ້າ ແລະ ສຽງດົນຕີ. ຄ້າຍຄືກັນກັບຈິດ, ໃນຕອນຕາຍ, ພະລັງງານຂອງຈິດເຄື່ອນທີ່ຜ່ານບັນຍາ ກາດ, ມັນຖືກດຶງດູດ ແລະຈັບດ້ວຍໄຂ່ທີ່ສຸກ(ຂອງມານດາ). ເມື່ອທາລິກໃນຄັນຈະເລີນ ເຕີບໂຕ ມັນກໍມີສູນລວມຢູ່ທີ່ສະໝອງ ຫຼັງຈາກນັ້ນ ກໍຖ່າຍທອດອອກມາເປັນນິໂສໃຈຄໍ ອັນໃໝ່<sup>4</sup>.

**ຄຳຖາມ: ຄົນເຮົາຈະເກີດໃໝ່ເປັນມະນຸດສະເໝີບໍ່?**

---

<sup>4</sup> ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີນິໂສໃຈຄໍອັນໃໝ່ ແຕ່ຜົນບຸນ ຜົນກັມກໍຍັງຕິດຕາມມາຈາກພົບຊາດກ່ອນ(ຜູ້ແປພະ ຍາຍາມອະທິບາຍເສີມໃສ່).

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່. ມີຫຼາຍພົບພູມທີ່ບຸກຄົນສາມາດໄປເກີດໄດ້. ບາງຄົນກໍເກີດໃນສະຫວັນ, ບາງຄົນກໍເກີດໃໝ່ໃນນາຣົກ, ບາງຄົນກໍເກີດເປັນເຜດ(ຜີເຜດ)ແລະອື່ນໆ. ສະຫວັນຍັງບໍ່ແມ່ນສະຖານທີ່ອັນເປັນທີ່ຢູ່ຂອງຜູ້ທີ່ມີຮ່າງກາຍຈົບງາມ ແລະເປັນບ່ອນທີ່ຈິດໃຈເສບສົມ ແຕ່ຄວາມຈິງເປັນສ່ວນໃຫຍ່. ເໝືອນກັບພົບພູມອື່ນໆ, ສະຫວັນກໍເປັນອະນິດຈັງ ແລະເມື່ອມີການສິ້ນອາຍຸໄຂ, ກໍສາມາດໄປເກີດເປັນມະນຸດໃໝ່ອີກຄັ້ງໜຶ່ງ. ນາຣົກກໍ ເຊັ່ນດຽວກັນ ຍັງເປັນສະຖານທີ່ໆເປັນອະນິດຈັງ ແຕ່ເປັນສະຖານທີ່ໆຈິດໃຈໄດ້ຮັບຄວາມລຳບາກ ແລະທຸກຂະເວທະນາເປັນສ່ວນໃຫຍ່. ນອກຈາກນີ້, ຖ້າເກີດເປັນເຜດ, ເປັນພົບພູມທີ່ຮ່າງກາຍບໍ່ຈົບງາມ ແລະຈິດໃຈໄດ້ຮັບທຸກຂະເວທະນາຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ດ້ວຍຄວາມຢາກໄດ້ຢ່າງແຮງກ້າ ແລະມີຄວາມທຸກ. ດັ່ງນັ້ນ, ເທວະດາຢູ່ສວງສະຫວັນ ຈິ່ງສະເຫວີຍຄວາມສຸກເປັນສ່ວນໃຫຍ່, ສ່ວນສັດນາຣົກ ແລະພວກເຜດກໍໄດ້ຮັບທຸກຂະເວທະນາສ່ວນມະນຸດ ມີທັງສຸກ ແລະທຸກປະປົນກັນໄປ. ຄວາມແຕກຕ່າງອັນສຳຄັນລະຫວ່າງພົບພູມຂອງມະນຸດ ແລະພົບພູມອື່ນ ແມ່ນຂະໜາດຂອງຮ່າງກາຍ ແລະໄລຍະເວລາຂອງການສະເຫວີຍຄວາມສຸກ ແລະຄວາມທຸກ.

**ຄຳຖາມ: ແມ່ນຫຍັງເປັນສິ່ງຕັດສິນວ່າ ຄົນເຮົາຈະໄປເກີດຢູ່ໃສ?**

**ຄຳຖາມ:** ມີອົງປະກອບທີ່ສຳຄັນ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນສິ່ງດຽວ, ທີ່ສົ່ງຜົນໃຫ້ເຮົາໄປເກີດໃນສະຖານທີ່ໃດ ແລະຈະມີຊີວິດຢູ່ແບບໃດ, ນັ້ນຄື ກຳ (ກັມມະ). ຄຳວ່າ ກຳ ໝາຍເຖິງການກະທຳ ແລະໝາຍເຖິງເຈຕະນາຂອງເຮົາ, ເຊິ່ງມີກາຍະກຳ (ການກະທຳທາງກາຍ) ແລະມະໂນກຳ(ການກະທຳທາງໃຈ). ເວົ້າອີກຢ່າງໜຶ່ງວ່າ, ສິ່ງໃດທີ່ເຮົາເປັນຢູ່ໃນປັດຈຸບັນ ແມ່ນເນື່ອງຈາກສິ່ງທີ່ເຮົາຄິດ ແລະກະທຳໄວ້ໃນອະດີດ. ໃນທຳນອງດຽວກັນ, ສິ່ງທີ່ ເຮົາຄິດ ແລະກະທຳຢູ່ໃນຂະນະນີ້ ຈະເປັນຜົນກະທົບຕໍ່ເຮົາວ່າ ເຮົາຈະເປັນໄປຢ່າງໃດໃນອະນາຄົດ. ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມສຸພາບອ່ອນໂຍນ, ມີເມດຕາ ມີໂອກາດຈະໄດ້ໄປເກີດໃນສວງສະຫວັນ ຫຼືເກີດເປັນມະນຸດຜູ້ທີ່ປະກອບດ້ວຍຄວາມສຸກເປັນສ່ວນໃຫຍ່. ບຸກຄົນປະເພດທີ່ມີຄວາມກະວົນກະວາຍໃຈ, ກັງວົນໃຈ ຫຼືຜູ້ທີ່ໂຫດຮ້າຍປ່າເຖື່ອນຢ່າງຮຸນແຮງ ມີແນວໂນ້ມຈະໄປເກີດໃນນາຣົກ ຫຼືບໍ່ກໍໄປເກີດເປັນມະນຸດ ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ຢ່າງທຸກຍາກລຳບາກ. ບຸກຄົນໃດທີ່ເພີ່ມພູນຕົ້ນຫາຄອບງຳ, ມີຄວາມໂລບມາກຢ່າງຮຸນແຮງ ແລະມີຄວາມທະເຍີທະຍານຮອ້ນແຮງເໝືອນໄຟເຜົາ ບໍ່ຮູ້ຈັກພໍ ມີໂອກາດຈະໄປເກີດເປັນເຜດ



ຫຼືເກີດເປັນມະນຸດ ທີ່ບໍ່ມີເມືອງພໍໃນສິ່ງທີ່ຕົນປາຖະໜາ ແລະມີຄວາມຕ້ອງການສະເໝີ. ເມື່ອໃດທີ່ອຸປະນິໄສໄດ້ຖືກສ້າງສົມຢ່າງແຮງກ້າໃນຊາດນີ້, ກໍຈະເປັນຜົນສືບເນື່ອງໄປ ໃນຊາດໜ້າ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ສ່ວນໃຫຍ່ກໍໄດ້ເກີດມາເປັນມະນຸດ.

**ຄໍາຖາມ:** ທ່ານໄດ້ກ່າວເຖິງສັດນາຣົກ(ສັດນະຣົກ). ຢ່າບອກນະວ່າ ທີ່ຈິງແລ້ວ ພວກ ທ່ານທີ່ເປັນຊາວ ພຸດກໍເຊື່ອໃນເລື່ອງນະຣົກ?

**ຄໍາຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່ານະຣົກ ທ່ານໝາຍເຖິງສະຖານທີ່ໆເທບພະເຈົ້າຜູ້ໂຫດຮ້າຍ ໄດ້ ໂຍນເອົາບຸກຄົນທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນອົງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ດັ່ງນັ້ນ, ພຣະອົງຈິ່ງລົງໂຫດພວກເຂົາ ຕລອດນິລັນດອນ, ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນກໍບໍ່ແມ່ນ. ຊາວພຸດເຊື່ອວ່າ ຄວາມຄິດເຊັ່ນນັ້ນ ອາດ ເກີດມາຈາກຈິດທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ ແລະໂຫດຮ້າຍ. *ນິຣາຍະ* ຫຼື *ອະປາຍະ*, ຄໍາສັບທາງພຣະ ພຸດທະສາສະໜາ ຕາມປົກກະຕິແປວ່າ *ນະຣົກ*, ຕາມປົກກະຕິແປວ່າ “ເສື່ອມ” ແລະ “ສູນເສຍ”. ໂດຍສະເພາະແມ່ນສໍາລັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ທາລຸນ ແລະເຫັນແກ່ຕົວ ຜູ້ທີ່ມີຈິດໃຈ ເຫັນແກ່ຕົວ ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ ຈິ່ງປະສົບກັບສິ່ງທີ່ເປັນອະກຸສົນ(ດ້ານລົບ). ພຣະພຸດທະ ອົງຕັດເອົາໄວ້ວ່າ, “ຄົນພານກ່າວວ່ານະຣົກຢູ່ພື້ນທະເລ, ແຕ່ເຮົາກ່າວວ່າ ນະຣົກເປັນຊື່ ຂອງທຸກຂະເວທະນາ” ອາຕະມາຂໍຍົກຕົວຢ່າງເຊັ່ນ, ຄົນທີ່ມີຄວາມຍ້ານ ມັກເຫັນອັນ ຕະລາຍ, ມີຄວາມຫວາດລະແວງ ແລະມີການທໍລະຍົດທຸກທຶນທຸກແຫ່ງ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ສິ່ງນັ້ນບໍ່ມີກໍຕາມ. ນັ້ນກໍເປັນຍ້ອນຄວາມຄິດຂອງເຂົາເອງທີ່ເຮັດໃຫ້ຫວາດລະແວງສົງ ໄສຢູ່ສະເໝີ, ນັ້ນຄືຄວາມຍ້ານ ແລະຄວາມກະວົນກະວາຍ. ບໍ່ມີໃຜຕັດສິນ ແລະຕິຕຽນ ເຂົາວ່າ ເປັນຜູ້ທີ່ເປັນຢູ່ດ້ວຍການເບິ່ງໂລກໃນແງ່ລົບ, ເຂົາເປັນຄົນທໍາລາຍຕົນເອງ. ຍິ່ງ ກວ່ານັ້ນ, ບຸກຄົນເຊັ່ນນັ້ນກໍມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ ທີ່ຈະຍົກຕົນເອງອອກຈາກຈິດໃຈທີ່ເປັນ ຝ່າຍລົບເຊັ່ນນັ້ນ. ດ້ວຍເຫດນີ້, ອົງຕາມພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ນະຣົກບໍ່ໄດ້ເປັນທີ່ຢູ່ນິ ລັນດອນ. ພວກເຮົາມີໂອກາດໃໝ່ຢູ່ສະເໝີ.

**ຄໍາຖາມ:** ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນ ພວກເຮົາກໍບໍ່ໄດ້ຖືກກໍານົດດ້ວຍກໍາ(ກັມມະ)ຂອງເຮົາ, ເຮົາ ສາມາດປ່ຽນແປງມັນໄດ້.

**ຄໍາຕອບ:** ແນ່ນອນພວກເຮົາສາມາດປ່ຽນໄດ້. ນັ້ນຄືເປົ້າໝາຍທັງໝົດຂອງພຣະພຸດທະ ສາສະໜາ! ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ ໜຶ່ງໃນບາດກ້າວທໍາອິດຂອງອະລິຍະມັກມີອົງແປດ ແມ່ນ *ສັມມາວາຍະມະ* (ມີຄວາມພຽນຖືກຕ້ອງ). ມັນຂຶ້ນຢູ່ກັບວ່າ ເຮົາມີຄວາມຈິງໃຈພຽງໃດ,

ມີຄວາມພາກພຽນພຽງໃດ ແລະຄວາມຊື່ນເຄີຍຂອງເຮົາເຂັ້ມງວດພຽງໃດ. ແຕ່ວ່າ ມັນ ເປັນຈິງທີ່ບາງຄົນກໍດຳລົງຊີວິດຢູ່ພາຍໃຕ້ອິດທິພົນຂອງຄວາມຊື່ນເຄີຍໃນອະດີດ, ໂດຍ ປາສະຈາກຄວາມພາກພຽນ ທີ່ຈະປ່ຽນແປງສິ່ງນັ້ນ ແລະຍອມຕົກເປັນຜູ້ຮັບເຄາະຕໍ່ ວິບາກອະກຸສົນກຳ(ອະກຸສົລກັມມະ)ນັ້ນ. ບຸກຄົນເຊັ່ນນັ້ນ ຈະສືບຕໍ່ທຸກທໍລະມານ ອີກ ຕໍ່ໄປ ຈົນກວ່າພວກເຂົາຈະສາມາດປ່ຽນແປງພຶດຕິກຳທີ່ບໍ່ດີຂອງຕົນ. ຍິ່ງຄວາມຊື່ນເຄີຍ ທີ່ເປັນຝ່າຍບໍ່ດີຖືກສະສົມໄວ້ນານ, ຍິ່ງຍາກຕໍ່ການປ່ຽນແປງ. ຊາວພຸດເຂົ້າໃຈ ດີໃນຈຸດນີ້ ແລ້ວພະຍາຍາມທີ່ຈະຊອກໂອກາດທຸກຂະນະ ເພື່ອທຳລາຍຄວາມຊື່ນ ເຄີຍຂອງຈິດໃຈ ທີ່ອາດກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມທຸກ ແລ້ວພັດທະນາຈິດ ທີ່ຈະນຳມາເຊິ່ງຄວາມສຸກ. ການຝຶກ ສະມາທິ ເປັນໜຶ່ງໃນວິທີທີ່ຈະປ່ຽນແປງຮູບແບບຂອງຈິດໃຈ ເນື່ອງຈາກວ່າ ມັນເປັນ ການ ສັງວອນລະວັງທາງວາຈາ, ການກະທຳໃນວິທີທີ່ເໝາະສົມ. ຕະຫຼອດຊີວິດຂອງ ຊາວພຸດຄື ການຝຶກຝົນເພື່ອຊຳລະຈິດໃຈຂອງຕົນໃຫ້ບໍລິສຸດ ແລະຫຼຸດພົ້ນ. ຕົວຢ່າງ: ຖ້າຫາກມີຄວາມພາກພຽນ ແລະຄວາມເມດຕາ ເປັນພາກສ່ວນດີເດັ່ນໃນອະດີດຊາດ ຂອງທ່ານ, ອຸປະນິໄສອັນນັ້ນ ກໍຈະຕິດຕົວມາ ຢູ່ໃນຊາດປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກ ວ່າມັນໄດ້ຖືກສົ່ງ ເສີມພັດທະນາໃນຊາດປັດຈຸບັນມັນກໍຈະມາລວມຕົວກັນຍິ່ງແຮງກ້າ ແລະໂດດເດັ່ນໃນຊາດອະນາຄົດ. ນີ້ແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບຄວາມຈິງທີ່ງ່າຍ ແລະສັງເກດເຫັນ ໄດ້ນັ້ນຄື ອຸປະນິໄສຂອງຄົນທີ່ສ້າງສົມມາເປັນເວລານານ ແລະຍາກຕໍ່ການໄຖ່ຖອນໄດ້.

ປັດຈຸບັນ, ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄວາມຂັ້ນຕິທຳ(ຂັ້ນຕິທັມມະ) ແລະໃຈເມດຕາ, ທ່ານກໍຈະ ບໍ່ຖືກລົບກວນໂດຍຜູ້ອື່ນຢ່າງໆາຍດາຍ, ທ່ານກໍຈະບໍ່ເກັບຄວາມໂມໂຫເອົາໄວ້, ມີຄົນນິ ຍົມຊົມຊອບທ່ານ, ທ່ານກໍຈະປະສົບກັບຄວາມສຸກຍິ່ງຂຶ້ນ. ລອງເບິ່ງຕົວຢ່າງຕື່ມອີກ, ເຮົາ ລອງມາເວົ້າວ່າ ທ່ານໄດ້ເກີດມາດ້ວຍອຸປະນິໄສທີ່ເປັນຄົນມີຄວາມພາກພຽນ, ມີໃຈເມດ ຕາ ກໍເນື່ອງມາຈາກຈິດໃຈທີ່ສ້າງສົມໄວ້ໃນຊາດອະດີດ. ແຕ່ໃນຊາດປັດຈຸບັນ, ຖ້າຫາກ ວ່າທ່ານປ່ອຍປະລະເລີຍ ບໍ່ເພີ່ມພູນ ແລະພັດທະນາອຸປະນິໄສນັ້ນອີກ ມັນກໍຈະຄ່ອຍໆ ເປົາບາງລົງ ແລະສູນສິ້ນໄປເທື່ອລະເລັກລະນ້ອຍ ແລະບາງທີກໍບໍ່ມີເລີຍໃນອະນາຄົດ. ຖ້າຫາກວ່າ ຄວາມພາກພຽນ ແລະຄວາມມີເມດຕາອອ່ນແອລົງ ໃນກໍລະນີນີ້, ອາດເປັນ ໄປໄດ້ວ່າ ແມ່ນແຕ່ໃນຊາດນີ້ ແລະຊາດໜ້າ, ຄວາມໂມໂຫ, ຄວາມໂກດ, ຄວາມໂຫດ

ທັງມອາດເພີ່ມທະວີຂຶ້ນ, ພັດທະນາໄປເລື້ອຍໆ ແລ້ວນຳມາເຊິ່ງການປະສົບກັບຄວາມ  
ທຸກອີກ.

ພວກເຮົາລອງມາເບິ່ງຕົວຢ່າງສຸດທ້າຍ. ອີງຕາມຄວາມຊື່ນເຄີຍຂອງຈິດໃນຊາດອະດີດ,  
ແລ້ວມາເກີດໃນຊາດປັດຈຸບັນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍອຸປະນິໄສທີ່ມີຈິດໃຈຮ້ອນຮົນງ່າຍ, ໃຈ  
ຢາກຮ້າຍ ແລະທ່ານກໍຮູ້ດີວ່າ ພຶດຕິກຳແບບນັ້ນກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມທຸກເທົ່ານັ້ນ. ຖ້າຫາກ  
ວ່າ ທ່ານສາມາດຫຼຸດຜ່ອນອຸປະນິໄສແບບນັ້ນໄດ້, ມັນຈະເປັນຜົນຕໍ່ອະນາຄົດປະກອບ  
ດ້ວຍຄວາມພາກພຽນຕື່ມອີກ ກໍ່ຈະເຮັດໃຫ້ອຸປະນິໄສທີ່ເປັນຝ່າຍອະກຸສົນນັ້ນ ຖືກໄຖ່  
ຖອນອອກຢ່າງສິ້ນເຊີງແລະທ່ານກໍ່ຈະເປັນອິດສະຫຼະຈາກຜົນກະທົບ ທີ່ເປັນທຸກນັ້ນໄດ້.

**ຄຳຖາມ:** ມັນເປັນໄປໄດ້ບໍ່ ທີ່ຄົນສອງຄົນຈະມີໂອກາດໄດ້ພົບພໍ້ກັນອີກໃນອະນາຄົດກັບ  
ບຸກຄົນທີ່ທ່ານຮູ້ຈັກໃນຊາດນີ້?

**ຄຳຕອບ:** ເປັນໄປໄດ້ແທ້. ຄັ້ງໜຶ່ງມີສຸພາບບຸລຸດຜູ້ເຖົ້າຄົນໜຶ່ງພ້ອມດ້ວຍພັນລະຍາຂອງ  
ລາວ ໄດ້ແຕ່ງງານກັນເປັນເວລາຫຼາຍປີ ເປັນຜູ້ທີ່ຮັກກັນແລະກັນຢ່າງສຸດຊຶ້ງ, ໄດ້ບອກ  
ກັບພຣະພຸດທະເຈົ້າວ່າ ເໝືອນດັ່ງທີ່ພວກເຂົາໄດ້ເປັນຂອງກັນ ແລະກັນໃນຊາດນີ້ ພວກ  
ເຂົາປາຖະໜາຢາກຢູ່ຮ່ວມກັນອີກໃນຊາດໜ້າ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ ຖ້າຫາກຄວາມ  
ຜູກພັນຂອງພວກເຂົາແຮງກ້າ ແລະຖ້າຫາກວ່າເຂົາມີສັດທາສະເໝີກັນ, ມີສິນສະເໝີ  
ກັນ, ມີການໃຫ້ທານສະເໝີກັນ, ຄວາມເຂົ້າໃຈເຊິ່ງກັນສະເໝີກັນ, ກໍ່ອາດເປັນໄປໄດ້.  
ເມື່ອຄົນສອງຄົນມາພົບພໍ້ກັນ ກໍ່ຈະເກີດມີຄວາມສະໝັກຮັກໄຄ່ກັນທັນທີທັນໃດ ແລ້ວ  
ກາຍເປັນຄວາມຮັກທີ່ໝັ້ນຄົງ, ມີມິດຕະພາບທີ່ສະຫົດແຫ້ນ ຫຼືມີຄວາມຮັກ, ຊາວພຸດ  
ອາດເວົ້າວ່າ ນີ້ອາດເປັນໄປໄດ້ວ່າ ພວກເຂົາອາດມີບຸບເພສັນນິວາດກັນມາແຕ່ຊາດປາງ  
ກ່ອນ. ນີ້ກໍ່ເປັນອີກທັດສະນະທີ່ດີ ກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດທີ່ຜູກພັນລະຫວ່າງຄົນ  
ສອງຄົນອັນຄວາມຕາຍບໍ່ອາດກັນໄດ້.

**ຄຳຖາມ:** ທ່ານໄດ້ເວົ້າມາຫຼາຍແລ້ວກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່ ແຕ່ວ່າ ມີຫຼັກຖານໃດມາພິ  
ສູດວ່າ ພວກເຮົາຈະເກີດໃໝ່ອີກເມື່ອພວກເຮົາຕາຍແລ້ວ?

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່ພຽງແຕ່ມີຫຼັກຖານທາງວິທະຍາສາດເທົ່ານັ້ນ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ  
ຄວາມເຊື່ອຂອງຊາວພຸດ ກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່ນີ້, ມັນເປັນພຽງທິດສະດີຫຼັງຄວາມຕາຍທີ່

ມີຫຼັກຖານມາສະໜັບສະໜຸນ. ຍັງມີຫຼັກຖານບໍ່ໜ້ອຍເພື່ອພິສູດວ່າ ສະຫວັນມີຢູ່ຈິງ ແລະ ແນ່ນອນ ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບການຕາຍແລ້ວສູນນັ້ນແມ່ນຫາຍາກ. ແຕ່ວ່າໃນໄລຍະ ໓໐ ປີ ຜ່ານມາ, ມີນັກຈິດຕະວິທະຍາທີ່ຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບເລື່ອງຄວາມສາມາດພິເສດຂອງຈິດ (parapsychology)<sup>5</sup> ເຊັ່ນການລະລຶກຊາດໄດ້ ການສົ່ງກະແສຈິດເປັນຕົ້ນ, ໄດ້ສຶກສາ ວິໄຈວ່າ ມີບາງຄົນມີຄວາມຈຳທີ່ດີກ່ຽວກັບຊາດອະດີດຂອງພວກເຂົາ. ຕົວຢ່າງ, ໃນປະເທດອັງກິດ, ເດັກນ້ອຍຜູ້ຍິງໄວອາຍຸ ໕ ປີບອກວ່າ ນາງສາມາດຈີ່ຈຳພໍ ແລະແມ່ໃນຊາດອະດີດຂອງຕົນ ແລະນາງສາມາດເວົ້າຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ ກ່ຽວກັບເຫດການໃນຊີວິດຂອງຄົນອີກຜູ້ໜຶ່ງ. ບັນດານັກປະຣະຈິດຕະວິທະຍາ(Parapsychologists) ກໍໄດ້ຮຽກຕົວມາຖາມຮ້ອຍກວ່າຄຳຖາມ ເຊິ່ງຜູ້ຍິງຄົນ ນັ້ນກໍສາມາດຕອບໄດ້. ນາງໄດ້ເວົ້າກ່ຽວກັບການດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນບ້ານແຫ່ງໜຶ່ງ ເໝືອນວ່າຈະແມ່ນປະເທດສະເປນ, ນາງໄດ້ບອກຊື່ບ້ານນັ້ນ, ຊື່ຖະໜົນບ່ອນທີ່ນາງອາໄສຢູ່, ຊື່ເພື່ອນບ້ານ ແລະລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບກິດຈະກຳປະຈຳວັນທີ່ນາງໄດ້ຢູ່ທີ່ນັ້ນ. ນາງຍັງໄດ້ເລົ່າເລື່ອງຢ່າງໂສກເສົ້ານ້ຳຕາໄຫຼ ຕໍ່ເຫດການທີ່ນາງໄດ້ຕິດຢູ່ໃນລົດ ແລະເສຍຊີວິດຍ້ອນໄດ້ຮັບບາດເຈັບໃນສອງວັນຕໍ່ມາ. ເມື່ອລາຍລະອຽດດັ່ງກ່າວຖືກກວດສອບ ກໍປະກົດວ່າຖືກຕ້ອງຊັດເຈນທຸກປະການ. ມີບ້ານແຫ່ງໜຶ່ງໃນປະເທດສະເປນ ມີຊື່ຕາມທີ່ເດັກນ້ອຍຍິງຄົນນັ້ນໄດ້ບອກໄວ້, ມີເຮືອນຫຼັງໜຶ່ງ ເປັນປະເພດເຮືອນຕາມທີ່ນາງໄດ້ໃຫ້ລາຍລະອຽດໄວ້ ຕັ້ງຢູ່ຖະໜົນທີ່ໄດ້ບອກຊື່ເອົາໄວ້. ຍິ່ງກວ່ານັ້ນ, ຍັງໄດ້ພົບວ່າມີຜູ້ຍິງຄົນໜຶ່ງ ອາຍຸ ໒໓ ປີ ທີ່ເຄີຍອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນຫຼັງນັ້ນ ໄດ້ເສຍຊີວິດຍ້ອນລົດເກີດອຸບັດຕິເຫດເມື່ອ ໔ ປີກ່ອນ. ຕໍ່ເຫດການນີ້, ມັນເປັນໄປໄດ້ຢ່າງໃດ ທີ່ເດັກນ້ອຍຍິງມີອາຍຸພຽງ ໕ ປີ ຢູ່ປະເທດອັງກິດ ແລະຜູ້ບໍ່ເຄີຍໄປປະເທດສະເປນຈັກເທື່ອ ຈິ່ງຮູ້ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້? ແນ່ນອນ, ນີ້ບໍ່ມີພຽງຕົວຢ່າງດຽວເທົ່ານັ້ນກ່ຽວກັບກໍລະນີແບບນີ້. ສາດສະດາຈານ ອຽນ ສະຕີບເວັນສັນ Professor Ian Stevenson ອາຈານສອນມະຫາວິທະຍາໄລເວີຈີເນຍ ພະແນກຈິດຕະວິທະຍາ

---

<sup>5</sup> Parapsychology ປະຣະຈິດຕະວິທະຍາ ຫຼື ຍານະວິທະຍາ ເປັນຈິດຕະວິທະຍາ ກ່ຽວກັບຄວາມລຶກ ລັບຂອງຈິດຄວາມສາມາດພິເສດຂອງຈິດ ທີ່ສາມາດຍັງຮູ້ເຫດການລ່ວງໜ້າ, ລະລຶກຊາດອະດີດໄດ້ ແລະອື່ນໆອີກ. ໃນທາງພຸດທະສາສະໜາ ຖ້າກ່ຽວກັບຄວາມສາມາດພິເສດແບບນີ້ ສ່ວນໃຫຍ່ເກີດ ຈາກການຈະເຣີນວິປັດສະນາກັມມະຖານ ແຕ່ການລະລຶກຊາດໄດ້ແບບພິເສດນັ້ນ ແມ່ນເກີດຈາກຜົນ ບຸນໃນຊາດອະດີດ ຫຼືບໍ່ກໍເກີດມີຄວາມປະທັບໃຈພິເສດໃດໜຶ່ງກ່ອນຕາຍ.

(University of Virginia's Department of Psychology)ໄດ້ອະທິບາຍລາຍລະອຽດ ຫຼາຍກໍລະນີກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້ໄວ້ໃນປຶ້ມຂອງລາວ. ທ່ານເປັນນັກວິທະຍາສາດ ທີ່ໜ້າເຊື່ອ ຖືໄດ້ຜູ້ໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ໃຊ້ເວລາ ໒໕ ປີ ໃນການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບບຸກຄົນ ຜູ້ທີ່ລະນຶກຊາດ ໄດ້, ນີ້ເປັນຫຼັກຖານທີ່ໜັກແໜ້ນສໍາລັບຄໍາສອນໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາກ່ຽວກັບ ການເກີດໃໝ່\*.

**ຄໍາຖາມ:** ບາງຄົນອາດເວົ້າວ່າ ຄວາມສາມາດໃນການລະນຶກຊາດໄດ້ ແມ່ນເປັນຜົນ ງານຂອງປິສາດ.

**ຄໍາຕອບ:** ທ່ານບໍ່ສາມາດປະຕິເສດທຸກຢ່າງໄດ້ແບບງ່າຍດາຍໃນສິ່ງທີ່ບໍ່ເຂົ້າກັບຄວາມ ເຊື່ອຂອງທ່ານວ່າ ເປັນຜົນງານຂອງປິສາດ. ເມື່ອຄວາມຈິງທີ່ຫາໄດ້ຍາກ ຖືກສ້າງຂຶ້ນມາ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຄວາມຄຶດນັ້ນ, ທ່ານກໍຄວນຈະໃຊ້ການໂຕ້ຕອບຢ່າງມີເຫດຜົນ ແລະ ມີຕັກກະ ຖ້າທ່ານປາຖະໜາຈະໂຕ້ຕອບປາໄສ ບໍ່ແມ່ນເວົ້າແບບໄຮ້ເຫດຜົນ ແລ້ວເຊື່ອຖື ງົມງວາຍກ່ຽວກັບປິສາດແບບນັ້ນ.

**ຄໍາຖາມ:** ທ່ານອາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ການເວົ້າກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່ຂ້ອນຂ້າງ ຈະເປັນການ ເຊື່ອຖືແບບງົມງວາຍເຊັ່ນກັນ.

**ຄໍາຕອບ:** ພົດຈະນານຸກົມ ໄດ້ໃຫ້ນິຍາມຂອງຄໍາວ່າ *ເຊື່ອຖືແບບງົມງວາຍ* superstition ວ່າເປັນຄວາມເຊື່ອຖື ທີ່ບໍ່ອີງອາໄສເຫດຜົນ ຫຼືຫຼັກຄວາມຈິງ ພຽງແຕ່ປະກອບດ້ວຍ ຄວາມ ເຫັນ, ເຊັ່ນເລື່ອງເວດມິນ “a belief which is not based on reason or fact but on association of ideas, as in magic.” ຖ້າທ່ານສາມາດສະແດງການສຶກສາຢ່າງ ລະອຽດ ກ່ຽວກັບຄວາມມີຢູ່ຂອງປິສາດ ທີ່ຖືກຂຽນບັນທຶກໄວ້ໂດຍນັກວິທະຍາສາດ ຂ້າ ພະເຈົ້າ ກໍຈະຍອມຮັບຄວາມຈິງວ່າ ຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບປິສາດບໍ່ແມ່ນເລື່ອງງົມງວາຍ. ແຕ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ເຄີຍໄດ້ຍິນການວິໄຈໃດໆກ່ຽວກັບປິສາດ; ນັກວິທະຍາສາດຄົງຈະບໍ່ ຫຍຸ້ງຍາກໃນ ການຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້. ດັ່ງນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າວ່າ ບໍ່ມີຫຼັກຖານກ່ຽວກັບ ການມີຢູ່ຂອງປິສາດ. ແຕ່ວ່າ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາເຫັນນໍາກັນແລ້ວ, ຫຼັກຖານທີ່ແນະນໍາ

---

\* See Twenty Cases Suggestive of Reincarnation and Cases of Reincarnation Type, University Press of Virginia, Charlottesville, 1975. ແນະນໍາໃຫ້ໄປເບິ່ງ 20 ກໍລະນີຂອງການກັບຊາດມາເກີດແລະປະເພດຂອງການ ກັບຊາດມາເກີດ, ສໍານັກພິມມະຫາວິທະຍາໄລເວີຈິເນຍ, ຊາລອດທໍວິລ, 1975.

ກ່ຽວກັບການເກີດ ໃໝ່ນັ້ນແມ່ນມີ. ຖ້າຫາກວ່າ ຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່ ຢ່າງນ້ອຍກໍອ້າງອີງເຖິງຂໍ້ມູນຄວາມຈິງແນ່, ມັນກໍບໍ່ແມ່ນການເຊື່ອ ຖືແບບງົມງວາຍອີກແລ້ວ.

**ຄໍາຖາມ:** ມີນັກວິທະຍາສາດຄົນໃດແນ່ທີ່ເຊື່ອກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດ?

**ຄໍາຕອບ:** ມີແທ້. ໂທມັສ ຮູກສ໌ເວຍ໌ Thomas Huxley ຜູ້ທີ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບນໍາສະເໜີເອົາວິທະຍາສາດເຂົ້າໃນລະບົບໂຮງຮຽນຂອງອັງກິດໃນສະຕະວັດທີ 19 ທັງເປັນນັກວິທະຍາສາດຄົນທໍາອິດ ທີ່ຮັບປະກັນທິດສະດີຂອງດາຣວິນ Darwin's theories, ເຊື່ອວ່າ ການກັບຊາດມາເກີດເປັນຄວາມຄິດທີ່ເປັນໄປໄດ້. ໃນປື້ມທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຂອງລາວເຫຼິ້ມໜຶ່ງຊື່ວ່າ ການວິວັດທະນາການ ແລະຫຼັກສິລະທໍາ(ສິລະທັມມະ) Evolution and Ethics ແລະບົດຄວາມອື່ນໆອີກ, ທ່ານກ່າວວ່າ:

*“ກ່ຽວກັບທິດສະດີຂອງການເກີດໃໝ່, ບໍ່ວ່າຕົ້ນກໍາເນີດມັນມາແຕ່ໃສ, ໃນຫຼັກປັດຊະຍາ (ປຣັຊຢາ)ຂອງສາສະໜາພາມ ແລະພຸດປາກົດວ່າມີຢູ່, ພ້ອມທີ່ຈະພິສູດໄດ້, ຂະບວນການຂອງການສ້າງການພິສູດທີ່ເປັນໄປໄດ້ໃນຫຼາຍວິທີທາງຂອງຈັກກະວານສູ່ມະນຸດ...ແຕ່ຂໍ້ຕັດສິນອັນນີ້ ກໍມີທາງເປັນໄປໄດ້ບໍ່ນ້ອຍໄປກວ່າສິ່ງອື່ນໃດ; ຫຼືບໍ່ມີຂໍ້ພິສູດໃດດີກວ່ານີ້ ແຕ່ນັກຄິດຜູ້ຮີບຮ້ອນກໍພ້າວປະຕິເສດ ບົນພື້ນຖານຂອງຄວາມໄຮ້ເຫດຜົນ. ເຊັ່ນດຽວກັບທິດສະດີຂອງການວິວັດທະນາການເອງ, ທີ່ວ່າການຖ່າຍທອດມີຕົ້ນກໍາເນີດມາໃນໂລກແຫ່ງຄວາມເປັນຈິງ; ມັນອາດຍືນຍັນໄດ້ວ່າ ຂໍ້ສະໜັບສະໜູນນັ້ນ ເປັນຫຼັກເຫດຜົນສໍາຄັນຈາກການປຽບທຽບກັນກໍສາມາດໃຊ້ການໄດ້.”*

ສາດສະດາຈານ ກຸສຕາຟ ສະຕຣອມເບີກ Professor Gustaf Stromberg, ນັກດາລາສາດ(ດາຣາສາສຕຣະ)ຊື່ດັງຊາວສະວິດ, ທັງເປັນນັກພິຊິກ ແລະເປັນເພື່ອນຂອງໄອສໄຕນ໌ Einstein ກໍເຫັນວ່າ ທິດສະດີກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດເປັນທີ່ໜ້າສົນໃຈ.

*“ມີຫຼາຍຄວາມຄິດເຫັນທີ່ວ່າ ວິນຍານຂອງມະນຸດ ສາມາດກັບຊາດມາເກີດໄດ້ຫຼືບໍ່. ໃນປີ 1870 ມີກໍລະນີທີ່ໜ້າສົນໃຈໜຶ່ງ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການກວດກາຢ່າງລະອຽດ ແລະລາຍງານໂດຍອໍານາດການປົກຄອງຂອງລັດຖະບານໃນປະເທດອິນເດຍ. ຜູ້ຍິງຄົນໜຶ່ງ (ສັນຕິເທວີຈາກເມືອງເດລີ) ສາມາດອະທິບາຍກ່ຽວກັບຊາດກ່ອນຂອງນາງໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ*

(ທີ່ເມືອງມຸດຕຣະ, ຫ້າຮ້ອຍໄມລ໌ຈາກເມືອງເດລີ) ເຊິ່ງໄດ້ ຕາຍປະມານໜຶ່ງປີກ່ອນ “ການເກີດຄັ້ງທີສອງຂອງນາງ”. ນາງໄດ້ບໍ່ອາຊີຂອງສາມີ ແລະລູກ, ໄດ້ອະທິບາຍກ່ຽວກັບບ້ານ ແລະປະຫວັດຊີວິດຂອງຕົນ. ພາລະກິດການສືບສວນໄດ້ນໍາພາໃຫ້ນາງໄດ້ພົບກັບຍາດພີ່ນ້ອງໃນຊາດອະດີດ, ຜູ້ທີ່ຍິນຍັນທຸກຄຳເວົ້າຂອງນາງ. ໃນບັນດາຄົນອິນເດຍ, ການກັບຊາດມາເກີດ ເປັນເລື່ອງທີ່ເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍ ແລະມີຢູ່ທົ່ວໄປ; ສິ່ງທີ່ເປັນເລື່ອງແປກສຳລັບພວກເຂົາ ໃນກໍລະນີນີ້ຄືການທີ່ນາງ ສາມາດຈົດຈຳຂໍ້ມູນໄດ້ຫຼາຍຢ່າງ. ນີ້ກໍເປັນກໍລະນີໜຶ່ງ ແລະເປັນກໍລະນີຄ້າຍກັນອາດຖືໄດ້ວ່າ ເປັນຫຼັກຖານເພີ່ມເຕີມສຳລັບທິດສະດີຂອງຄວາມຈຳທີ່ບໍ່ອາດຖືກທຳລາຍໄດ້ the theory of indestructibility of memory.”

ສາດສະດາຈານ ຈູລຽນ ຮຸກສ໌ເລຍ໌ Professor Julian Huxley, ນັກວິທະຍາສາດ ທີ່ມີຊື່ສຽງຂອງອັງກິດ, ຜູ້ອ່ານວຍການໃຫຍ່ຂອງອົງການຢູເນສະໂກ ເຊື່ອວ່າ ການກັບຊາດມາເກີດຂ້ອນຂ້າງຈະເຂົ້າກັນກັບຄວາມຄຶດທາງວິທະຍາສາດ.

“ ບໍ່ມີສິ່ງໃດຂັດແຍ້ງຕໍ່ການຢູ່ລອດ ຂອງວິນຍານປັດເຈກບຸກຄົນໃນກໍລະນີໃດໜຶ່ງທີ່ອອກມາໃນເວລາຕາຍ, ເໝືອນກັບຂໍ້ຄວາມທີ່ໄຮ້ສາຍທີ່ຖືກສົ່ງອອກດ້ວຍເຄື່ອງອຸປະກອນ ການສົ່ງເດີນໄປຕາມທິດທາງໃດໜຶ່ງ. ແຕ່ຄວນຈົດຈຳເອົາໄວ້ວ່າ ຂໍ້ມູນທີ່ໃຊ້ລະບົບໄຮ້ສາຍຈະກາຍເປັນຂໍ້ຄວາມອີກຄັ້ງໜຶ່ງ ກໍຕໍ່ເມື່ອມັນສຳຜັດກັບສິ່ງໃໝ່, ໂຄງສ້າງຂອງອຸປະກອນໃດໜຶ່ງ, ນັ້ນຄືເຄື່ອງຮັບ. ມັນອາດຈະບໍ່ເຄີຍຄິດ ຫຼືຮູ້ສຶກ ເວັ້ນເສຍແຕ່ມັນຈະສະແດງອອກມາໃນວິທີໃດໜຶ່ງ. ນີ້ໄສ ຫຼືບຸກຄະລິກຂອງເຮົາ ຂຶ້ນຢູ່ກັບຮ່າງກາຍເຊິ່ງບໍ່ອາດເປັນໄປໄດ້ ທີ່ຈະຄິດກ່ຽວກັບການຢູ່ລອດ ອາດມີໃນແຕ່ລະຄວາມໝາຍທີ່ແທ້ຈິງຂອງສວນບຸກຄົນ ໂດຍປາສະຈາກຮ່າງກາຍນັ້ນ... ຂ້າພະເຈົ້າຄິດກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ສົ່ງອອກມາ ທີ່ອາດຮອງຮັບການພົວພັນລະຫວ່າງຜູ້ຊາຍ ແລະຜູ້ຍິງເປັນເໝືອນຂໍ້ຄວາມໄຮ້ສາຍສູ່ອຸປະກອນສົ່ງຜ່ານ; ແຕ່ໃນກໍລະນີເຊັ່ນນັ້ນ “ຄົນຕາຍ” ອາດເຮັດໄດ້, ຜ່ານມາດັ່ງທີ່ພວກເຮົາເຫັນ, ກໍບໍ່ມີຫຍັງເລີຍນອກເໜືອຈາກການລົບກວນຂອງການລ່ອງລອຍທີ່ໄຮ້ຈຸດໝາຍຂອງປະເພດວິນຍານທີ່ໄຮ້ຈຸດໝາຍຜ່ານຈັກກະວານນີ້ຈົນກວ່າ ພວກເຂົາ... ກັບມາສູ່ຄວາມເປັນຈິງຂອງວິນຍານໂດຍການສຳຜັດກັບ ບາງຢ່າງທີ່ພົວພັນໄດ້ເປັນອຸປະກອນເຄື່ອງຮັບສຳລັບຈິດ”

ມີຫຼາຍຄົນຜູ້ທີ່ເອົາຈິງເອົາຈັງ ເປັນຄົນລຽບງ່າຍເຊັ່ນນັກອຸດສາຫະກຳຄົນອາເມຣິກັນ ເຮນດຣີ ຟອດ Henry Ford ເຫັນວ່າຄວາມຄິດ ຫຼືການກັບຊາດມາເກີດ ເປັນທີ່ຍອມ ຮັບໄດ້. ຟອດ ສົນໃຈໃນຄວາມເຊື່ອນີ້ ກໍຍ້ອນວ່າມັນໄດ້ໃຫ້ທຸກຄົນມີໂອກາດຄັ້ງທີສອງທີ່ ຈະພັດທະນາຕົນເອງ. ເຮນດຣີ ຟອດ ກ່າວວ່າ:

“ ຂ້າພະເຈົ້າຍອມຮັບທິດສະດີຂອງການກັບຊາດມາເກີດ ເມື່ອຂ້າພະເຈົ້າອາຍຸ ໒໖ ປີ...ສາສະໜາບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຫຍັງກ່ຽວກັບຈຸດນີ້...ແມ່ນແຕ່ການງານກໍບໍ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ຂ້າພະ ເຈົ້າມີຄວາມພໍໃຈຢ່າງສົມບູນແບບ. ການທຳງານກໍບໍ່ເກີດປະໂຫຍດຫຍັງຫຼາຍ ຖ້າ ຫາກວ່າເຮົາບໍ່ຮູ້ນຳໃຊ້ປະສົບການ ທີ່ສ້າງສົມໄວໃນຊີວິດໃນໂອກາດໜ້າ. ເມື່ອຂ້າພະ ເຈົ້າຄົ້ນພົບທິດສະດີກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດ ເໝືອນກັບວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ພົບ ແຜນການຂອງຈັກກະວານ. ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ວ່າ ຈະມີໂອກາດນຳໃຊ້ຄວາມຄິດຂອງຕົນ ໃຫ້ເກີດເປັນຮູບປະທຳ. ການເວລາຈະບໍ່ມີຂອບເຂດຈຳກັດອີກຕໍ່ໄປ. ຂ້າພະເຈົ້າ ຈະບໍ່ ຕົກເປັນທາດຂອງເຂັມໂມງອີກຕໍ່ໄປ...ຄວາມອັດສະລິຍະຄືປະສົບການ. ບາງຄົນຄິດວ່າ ມັນເປັນຂອງຂວັນ ແລະເປັນຄວາມສາມາດພິເສດ, ແຕ່ທີ່ຈິງແລ້ວ ມັນຄືໝາກຜົນປະ ສົບການ ທີ່ໄດ້ສ້າງສົມມານໃນຫຼາຍຊາດ. ບາງຄົນກໍອາວຸໂສກວ່າຄົນອື່ນ, ດ້ວຍເຫດ ນີ້ພວກເຂົາຈິ່ງຮູ້ກວ່າຄົນອື່ນ...ການຄົ້ນພົບກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດເຮັດໃຫ້ຂ້າ ພະເຈົ້າຮູ້ສຶກຜ່ອນຄາຍ...ຖ້າຫາກທ່ານສາມາດຮັກສາການບັນທຶກກ່ຽວກັບການສົນ ທະນານີ້, ຂຽນບັນທຶກເອົາໄວ້ ແລ້ວບັນທຶກໄວ້ ໃນຈິດໃຈຂອງມະນຸດຢ່າງສະບາຍ. ຂ້າພະເຈົ້າຢາກຈະສື່ສານກັບຄົນອື່ນດ້ວຍຄວາມສະຫງົບ ດ້ວຍຄວາມຄິດເຫັນທີ່ມີມານານ ຂອງຊີວິດທີ່ມອບໃຫ້ພວກເຮົາ”.

ດ້ວຍເຫດນີ້, ຄຳສອນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາກ່ຽວກັບການກັບຊາດມາເກີດ ຈິ່ງມີ ພື້ນຖານທາງວິທະຍາສາດ, ມັນມີເຫດຜົນທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະພ້ອມທີ່ຈະຕອບຄຳຖາມ ທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບຈຸດໝາຍປາຍທາງຂອງມະນຸດ. ແຕ່ກໍເປັນ ເລື່ອງທີ່ງ່າຍດາຍເຊັ່ນກັນ. ອີງຕາມພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ຖ້າຫາກທ່ານພາດໂອກາດ ທີ່ຈະບັນລຸນິບພານໃນຊາດນີ້, ທ່ານກໍມີໂອກາດທີ່ຈະພະຍາຍາມອີກໃນຊາດໜ້າ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານກະທຳຜິດພາດໃນ ຊາດນີ້, ທ່ານກໍມີໂອກາດປັບປຸງຕົນເອງໃນຊາດໜ້າ. ທ່ານຈະສາມາດຮຽນຮູ້ຈາກຄວາມ



ຜິດພາດຂອງທ່ານ. ສິ່ງໃດທີ່ທ່ານບໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້ ແລະບໍ່ປະສົບຜົນສໍາເລັດ ໃນຊາດນີ້ ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ໃນຊາດໜ້າ. ມັນຊ່າງເປັນຄໍາສອນທີ່ປະເສີດແທ້!

**ຄໍາຖາມ:** ສິ່ງທັງຫຼາຍທີ່ທ່ານໄດ້ກ່າວມານັ້ນ ເປັນຕາໜ້າພິຈາລະນາສະຫຼາດຫຼາຍ ແຕ່ ຂ້ານ້ອຍຍອມຮັບວ່າ ຂ້ານ້ອຍຍັງມີຄວາມສົງໄສກ່ຽວກັບການເກີດໃໝ່ຢູ່.

**ຄໍາຕອບ:** ກໍບໍ່ເປັນຫຍັງ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ບໍ່ແມ່ນສາສະໜາປະເພດທີ່ວ່າ ທ່ານ ຈະຕ້ອງລົງທະບຽນ ແລະອຸທິດຕົນເຊື່ອທຸກຢ່າງທີ່ສອນ. ມັນຈະເປັນແນວໃດ ຖ້າຫາກ ວ່າທ່ານບັງຄັບຕົນເອງ ເພື່ອເຊື່ອໃນສິ່ງທີ່ທ່ານບໍ່ສາມາດເຊື່ອໄດ້. ທ່ານຍັງມີເວລາທົດ ລອງປະຕິບັດສິ່ງນັ້ນ ທີ່ເຫັນວ່າເປັນປະໂຫຍດ, ແລ້ວຈຶ່ງຍອມຮັບໃນຄວາມເຊື່ອນັ້ນ ເມື່ອ ທ່ານເຂົ້າໃຈ ແລະໄດ້ຮັບປະໂຫຍດຈາກການປະຕິບັດ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງເຊື່ອໃນເລື່ອງການ ກັບຊາດມາເກີດ. ໃຜຊິຮູ້ໄດ້! ອາດມີເວລາໃດໜຶ່ງ ທີ່ທ່ານອາດເຂົ້າໃຈໃນສັດຈະທໍາ (ສັຈ ຈະທັມມະ)ຂອງການກັບຊາດມາເກີດກໍເປັນໄດ້.



## ໖. ການຝຶກສະມາທິ



ທີ່ວັດພູສຳລີ ເມືອງໂພນທອງ ແຂວງຈຳປາສັກ ຖ່າຍພາບໂດຍ ຄູບາ ຈອນນິ ຈັນທະວົງສີ

**ຄຳຖາມ: ສະມາທິແມ່ນຫຍັງ?**

**ຄຳຕອບ:** ການຝຶກສະມາທິແມ່ນຄວາມພຽນທາງຈິດ(ຈິຕຕະ)ເພື່ອປ່ຽນແປງຂະບວນການທຳງານຂອງຈິດ. ຄຳສັບພາສາບາລີສຳລັບ ການຝຶກສະມາທິ ແມ່ນ ພາວະນາ ເຊິ່ງໝາຍຄວາມວ່າ “ການເຮັດໃຫ້ຈະເລີນ” ຫຼື “ພັດທະນາ”.

**ຄຳຖາມ: ການຝຶກສະມາທິ ມີຄວາມສຳຄັນບໍ່?**

**ຄຳຖາມ:** ສຳຄັນແທ້. ບໍ່ວ່າພວກເຮົາຈະປາຖະໜາຢາກເປັນຄົນດີຫຼາຍປານໃດກໍຕາມ, ຖ້າຫາກວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງຕົນຫາ ທີ່ເຮັດໃຫ້ເຮົາສະແດງທາດແທ້ພຶດຕິກຳອອກມາ, ການປ່ຽນແປງນັ້ນກໍຢາກ. ຕົວຢ່າງ, ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ອາດຮູ້ວ່າລາວເປັນຄົນໂມໂຫງ່າຍຕໍ່ເມຍຂອງລາວ ແລະລາວອາດໃຫ້ສັນຍາຕົນເອງວ່າ: “ແຕ່ນີ້ຕໍ່ໄປຂ້ອຍຈະບໍ່ເປັນຄົນໂມໂຫອີກ”. ແຕ່ໜຶ່ງຊົ່ວໂມງຕໍ່ມາ ລາວອາດຮ້ອງໃສ່ເມຍຂອງລາວຄືເກົ່າອີກ ຍ້ອນວ່າ ລາວບໍ່ມີສະຕິຄວບຄຸມຕົນເອງ, ຄວາມໂມໂຫ ກໍເກີດຂຶ້ນອີກໂດຍທີ່ລາວບໍ່ຮູ້ຕົວ. ການຝຶກສະມາທິ ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ພັດທະນາສະຕິ ແລະພະລັງງານທີ່ຕ້ອງການເພື່ອປ່ຽນແປງອະນຸໄສທີ່ຝັງດອງໃນສັນດານ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍເຄີຍໄດ້ຍິນວ່າ ການຝຶກສະມາທິອາດເປັນອັນຕະລາຍໄດ້. ແມ່ນຄວາມຈິງບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ເພື່ອດຳລົງຊີວິດຢູ່ ພວກເຮົາຕ້ອງການເກືອ. ແຕ່ຖ້າຫາກວ່າ ຖ້າທ່ານຈະຕ້ອງກິນເກືອໃນປະລິມານໜຶ່ງກິໂລ ມັນອາດຈະຂ້າທ່ານກໍໄດ້. ເພື່ອດຳເນີນຊີວິດຢູ່ໃນໂລກສະໄໝໃໝ່ນີ້ ທ່ານຕ້ອງການມີລົດຂີ່ ແຕ່ຖ້າທ່ານບໍ່ເຄົາລົບໃນກົດຈະລາຈອນ ຫຼືຖ້າທ່ານຂັບລົດໃນຕອນເມົາເຫຼົ້າ, ລົດກໍອາດເປັນເຄື່ອງຍົນທີ່ອັນຕະລາຍສຳລັບທ່ານ. ການຝຶກສະມາທິກໍເຊັ່ນດຽວກັນ, ມັນສຳຄັນ ແລະຈຳເປັນຕໍ່ສຸຂະພາບຈິດໃຈ ແລະຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີ ແຕ່ຖ້າທ່ານຝຶກໃນທາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ມັນກໍອາດຈະເກີດບັນຫາໄດ້. ບາງຄົນມີບັນຫາເຊັ່ນ ໂລກຊົມເສົ້າ, ໂລກຄວາມຢ້ານທີ່ບໍ່ມີເຫດຜົນ schizophrenia, ພວກເຂົາຄິດວ່າ ການຝຶກສະມາທິ ແມ່ນການຮັກສາຢ່າງທັນໃຈຕໍ່ບັນຫາຂອງພວກເຂົາ, ພວກເຂົາກໍເລີ່ມຝຶກສະມາທິ ແລະບາງຄັ້ງກໍຍິ່ງເຮັດໃຫ້ບັນຫາຂອງພວກເຂົາຍິ່ງຮຸນຮ້າຍກວ່າເກົ່າ. ຖ້າທ່ານເປັນເຊັ່ນນັ້ນ ທ່ານກໍຄວນສະແຫວງຫາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກມີອາຊີບ ແລະຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານດີຂຶ້ນ ແລ້ວຈຶ່ງຄ່ອຍຝຶກສະມາທິ. ມີບາງຄົນຢາກຝຶກໄດ້ໄວໂພດ, ເມື່ອຝຶກສະມາທິ ແທນທີ່ຈະຝຶກເທື່ອລະນ້ອຍຕາມຂັ້ນຕອນ, ພວກເຂົາກໍຝຶກດ້ວຍການໃຊ້ພະລັງງານຫຼາຍໂພດ ຫຼືຝຶກເປັນເວລານານ ແລະບໍ່ນານກໍຈະເຮັດໃຫ້ເມື່ອຍລ້າ. ແຕ່ບາງທີ ບັນຫາສ່ວນໃຫຍ່ທີ່ເກີດຈາກການຝຶກສະມາທິ ແມ່ນເນື່ອງມາຈາກ “ການຝຶກສະມາທິແບບໝູຖົງ kangaroo meditation”. ບາງຄົນໄປຮຽນນຳອາຈານຜູ້ໜຶ່ງ ແລ້ວຝຶກສະມາທິນຳເພິ່ນໃນໄລຍະໜຶ່ງ ແລ້ວກໍອ່ານປຶ້ມ ແລະພະຍາຍາມລອງຝຶກສະມາທິແບບວິທີນັ້ນດ້ວຍຕົນເອງ. ໜຶ່ງອາທິດຕໍ່ມາ ມີອາຈານສອນວິປັດສະນາ(ວິປັສສະນາ)ທີ່ມີຊື່ສຽງຄົນໜຶ່ງໄດ້ມາຢັ້ງມຢາມເມືອງຂອງພວກເຂົາ. ດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຂົາຈຶ່ງໄດ້ປະສົມປະສານກັນລະຫວ່າງຄຳສອນຂອງອາຈານຜູ້ນັ້ນ ກັບການປະຕິບັດຂອງພວກເຂົາ, ຕໍ່ມາບໍ່ດົນພວກເຂົາກໍສັບສົນຢ່າງໜ້າສົງສານ. ເມື່ອເຕັ້ນໄປເຕັ້ນມາຄືກັນກັບໝູຖົງແນວນັ້ນ ຈາກອາຈານຜູ້ໜຶ່ງໄປສູ່ອາຈານອີກຜູ້ໜຶ່ງ ຫຼືຈາກວິທີປະຕິບັດອີກແບບໜຶ່ງ ໄປສູ່ແບບອື່ນອີກ ແມ່ນເປັນສິ່ງຜິດພາດ. ແຕ່ຖ້າຫາກວ່າ ທ່ານບໍ່ມີບັນຫາທາງດ້ານຈິດໃຈຢ່າງຮຸນແຮງ ແລະຝຶກສະມາທິຢ່າງເອົາໃຈໃສ່ ມັນກໍເປັນໜຶ່ງໃນສິ່ງທີ່ດີທີ່ສຸດ ທີ່ທ່ານຄວນປະຕິບັດເພື່ອຕົວທ່ານເອງ.

**ຄຳຖາມ: ການຝຶກສະມາທິ ມີຈັກປະເພດ?**

**ຄຳຕອບ:** ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ສອນວິທີການຝຶກສະມາທິໄວ້ຫຼາຍປະເພດ, ແຕ່ລະປະເພດ ແມ່ນເພື່ອມີໄວ້ແກ້ໄຂບັນຫາ ຫຼືເພື່ອພັດທະນາສະພາວະຈິດໃຈ. ແຕ່ສອງປະເພດທີ່ນິຍົມ ໃຊ້ ແລະເຫັນວ່າເປັນປະໂຫຍດນັ້ນຄື *ການຈະເລີນອານາປານະສະຕິ Mindfulness of Breathing* ແລະ *ເມດຕາພາວະນາ Loving Kindness Meditation*.

**ຄຳຖາມ: ຖ້າຂ້ານ້ອຍຕ້ອງການຢາກປະຕິບັດແບບ ອານາປານະສະຕິ ຂ້ານ້ອຍຄວນ ຈະເຮັດແນວໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ທ່ານຄວນຈະປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ 4 Ps: place ສະຖານທີ່, posture ອິລິ ຍາບົດ(ອິຣິຍາບົດ)(ຢືນ, ຍ່າງ, ນັ່ງ, ນອນ), practice ການປະຕິບັດ ແລະ problems ການສຶກສາບັນຫາ. ຂັ້ນທຳອິດ ຄວນຊອກຫາສະຖານທີ່ໆເໝາະສົມ, ບາງທີກໍຊອກຫາ ຫ້ອງທີ່ບໍ່ມີສຽງເນື່ອງນັ້ນເກີນໄປ ແລະເປັນບ່ອນທີ່ທ່ານຈະບໍ່ຖືກລົບກວນງ່າຍ. ປະການ ທີ່ສອງ, ໃຫ້ນັ່ງໃນທ່າທີ່ສະດວກສະບາຍ, ທ່ານັ່ງທີ່ດີ ຄືໃຫ້ນັ່ງຂັດສະມາທິ, ອາດມີອາ ສະນະຮອງນັ່ງ, ນັ່ງເຮັດຫຼັງຊື່ໆ, ມີວາງຢູ່ເທິງຕັກ ແລະຫຼັບຕາ. ນອກຈາກນີ້ ຍັງມີທາງ ເລືອກອື່ນອີກເຊັ່ນ ທ່ານສາມາດນັ່ງຕັ້ງກໍໄດ້ ຂໍພຽງແຕ່ໃຫ້ນັ່ງເຮັດຕົວກົງ. ແລະຂັ້ນຕອນ ຕໍ່ໄປການປະຕິບັດຕົວຈິງກໍຈະເກີດຂຶ້ນເອງ. ໃນຂະນະທີ່ທ່ານນັ່ງຫຼັບຕາຢ່າງສະຫງົບຢູ່ ນັ້ນ, ໃຫ້ເອົາສະຕິຈົດຈໍຢູ່ທີ່ອາການເຄື່ອນໄຫວຂອງລົມຫາຍໃຈເຂົ້າອອກ. ນີ້ສາມາດ ເຮັດໄດ້ດ້ວຍການນັບລົມຫາຍໃຈ ຫຼືສັງເກດເບິ່ງອາການຍຸບ ແລະພອງຂອງທ້ອງ. ເມື່ອ ສະມາທິດຳເນີນໄປ, ບັນຫາ ແລະອຸປະສັກອື່ນໆຈະເກີດຕາມມາ. ທ່ານອາດຈະປະສົບ ກັບອາການຄັນຄາຍໃນຮ່າງກາຍ ຫຼືປວດຫົວເຂົ້າ. ຖ້າຫາກສິ່ງນີ້ເກີດຂຶ້ນ, ຄວນພະຍາ ຍາມເຮັດໃຫ້ຮ່າງກາຍຜ່ອນຄາຍ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງເຄື່ອນໄຫວ ແລະເຜົາສັງເກດເບິ່ງລົມຫາຍ ໃຈຕໍ່ໄປ. ທ່ານອາດຈະມີຫຼາຍຄວາມຄິດເຂົ້າມາແຊກໃນຈິດໃຈ ແລະລົບກວນສະຕິຈາກ ການສັງເກດເບິ່ງລົມຫາຍໃຈ. ວິທີທາງດຽວທີ່ທ່ານສາມາດແກ້ໄຂບັນຫານີ້ໄດ້ຄື ພະຍາ ຍາມເອົາສະຕິກັບໄປກຳນົດຮູ້ລົມຫາຍໃຈຢ່າງອິດທິນ. ຖ້າຫາກທ່ານດຳເນີນການປະຕິ ບັດແບບນີ້ຕໍ່ໄປເລື້ອຍໆ, ໃນທີ່ສຸດຄວາມຄິດ ກໍຈະອອນກຳລັງລົງ, ສະມາທິ ກໍຈະເຂັ້ມ ແຂງຂຶ້ນ ທ່ານກໍຈະໄດ້ສຳຜັດກັບຂະນະທີ່ຈິດສະຫງົບລະອຽດ ໃນທີ່ສຸດກໍພົບຄວາມສະ ຫງົບສຸກພາຍໃນ.

**ຄຳຖາມ: ຂ້ານ້ອຍຄວນຈະນັ່ງສະມາທິນານປານໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ສິ່ງທີ່ດີຄວນນັ່ງສະມາທິປະມານ ໑໕ ນາທີທຸກໆມື້ໃນໜຶ່ງອາທິດ ແລະຄ່ອຍໆ ເພີ່ມເວລາຂຶ້ນອີກ ໕ ນາທີ ທຸກອາທິດຈົນກວ່າສາມາດນັ່ງຮອດ ໔໕ ນາທີ. ຫຼັງຈາກ ສອງສາມອາທິດຂອງການນັ່ງສະມາທິແບບປົກກະຕິ ທ່ານກໍຈະເລີ່ມສັງເກດເຫັນວ່າ ສະມາທິຂອງທ່ານດີຂຶ້ນ.

**ຄຳຖາມ: ກ່ຽວກັບເມດຕາພາວະນາເດ? ຈະມີການປະຕິບັດແບບໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອທ່ານຄຸ້ນເຄີຍກັບການປະຕິບັດແບບອານາປານະສະຕິ ຢ່າງປົກກະຕິແລ້ວ ທ່ານກໍສາມາດຈະເລີນແບບເມດຕາພາວະນາໄດ້. ຄວນຈະມີການປະຕິບັດສອງ ຫຼືສາມ ຄັ້ງຕໍ່ອາທິດ ຫຼັງຈາກທ່ານປະຕິບັດແບບອານາປານະສະຕິ. ທ່າອິດ, ໃຫ້ທັນຄວາມສົນ ໃຈມາໃສ່ຕົນເອງ ແລະກ່າວກັບຕົນເອງດ້ວຍຄຳເວົ້າວ່າ: “ຂໍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຢູ່ດີ ແລະມີ ຄວາມສຸກ. ຂໍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າມີສັນຕິສຸກ ແລະສະຫງົບ. ຂໍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າປາສະຈາກອັນ ຕະລາຍທັງປວງ. ຂໍໃຫ້ຈິດໃຈຂອງຂ້າພະເຈົ້າປາສະຈາກຄວາມໂກດ. ຂໍໃຫ້ໃຈຂອງຂ້າ ພະເຈົ້າ ເຕັມປຽມດ້ວຍຄວາມເມດຕາ. ຂໍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມສຸກເທີ້ນ.” ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານກໍນ້ອມຈິດແຜ່ເມດຕາ ໄປລະນຶກເຖິງເທື່ອລະຄົນໆເຊັ່ນ: ຄົນທີ່ທ່ານຮັກ, ຄົນປະ ເພດປານກາງຄື ຄົນທີ່ທ່ານບໍ່ຮັກບໍ່ຊັງ, ແລະສຸດທ້າຍ ເຖິງບຸກຄົນທີ່ທ່ານຊັງ, ປາຖະ ໜາໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າ ມີຄວາມສຸກເໝືອນດັ່ງທີ່ທ່ານປາຖະໜາ.

**ຄຳຖາມ: ແມ່ນຫຍັງຄືອານິສົງຂອງການຝຶກສະມາທິແບບນີ້?**

**ຄຳຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຈະເລີນເມດຕາພາວະນາເປັນປະຈຳ ແລະດ້ວຍສຳມາທິດຖິ (ສັມມາທິດຖິ) ທ່ານກໍຈະສັງເກດເຫັນການປ່ຽນແປງໄປໃນທາງທີ່ດີ ຫຼາຍຢ່າງເກີດຂຶ້ນ ພາຍໃນຕົວຂອງທ່ານ. ທ່ານຈະເຫັນວ່າ ທ່ານສາມາດຍອມຮັບ ແລະໃຫ້ອະໄພຕົນເອງ ຫຼາຍຂຶ້ນ. ທ່ານຈະພົບວ່າ ຄວາມຮູ້ສຶກທີ່ທ່ານມີໃຫ້ຄົນທີ່ທ່ານຮັກເພີ່ມພູນຂຶ້ນ. ທ່ານຈະ ເຫັນວ່າ ທ່ານໄດ້ກາຍເປັນເພື່ອນກັບບຸກຄົນທີ່ທ່ານເຄີຍບໍ່ສົນໃຈໂຍດດີນຳ ແລະບໍ່ຫວັງ ໂຍ, ແລ້ວທ່ານຈະຮູ້ວ່າ ຄວາມອິດສາ ຫຼືຄວາມພະຍາບາດຕໍ່ບາງຄົນຄ່ອຍໆຫຼຸດນ້ອຍ ລົງ ແລະໃນທີ່ສຸດກໍສູນສິ້ນໄປ. ບາງຄັ້ງ ຖ້າຫາກທ່ານຮູ້ວ່າ ມີໃຜຜູ້ໜຶ່ງບໍ່ສະບາຍ, ມີ ຄວາມທຸກ ຫຼືກຳລັງປະເຊີນໜ້າກັບອຸປະສັກ, ທ່ານກໍສາມາດລວມເອົາບຸກຄົນນັ້ນເຂົ້າ ໃນການຈະເລີນສະມາທິ ເຮັດເລື້ອຍໆທ່ານກໍຈະພົບວ່າ ສະພາບຂອງພວກເຂົາດີຂຶ້ນ.

**ຄໍາຖາມ:** ມັນເປັນໄປໄດ້ແນວໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ຈິດ, ເມື່ອມີການພັດທະນາຢ່າງເໝາະສົມ, ມັນກໍຈະເປັນເຄື່ອງມືທີ່ມີອານຸພາບຍິ່ງ. ຖ້າຫາກວ່າເຮົາສາມາດເພິ່ງພະລັງຈິດ ແລ້ວສົ່ງອອກໄປສູ່ຄົນອື່ນ, ມັນກໍສາມາດສົ່ງຜົນສູ່ພວກເຂົາ. ທ່ານອາດເຄີຍມີປະສົບການແບບນີ້ມາແລ້ວ. ບາງທີ ທ່ານອາດຢູ່ໃນຫ້ອງທີ່ແອອັດ ແລະທ່ານຮູ້ສຶກວ່າມີຄົນກຳລັງແນມເບິ່ງທ່ານຢູ່. ເມື່ອທ່ານຫັນຫຼັງກັບ ແລະແນ່ນອນ, ມີຄົນກຳລັງແນມເບິ່ງທ່ານຢູ່ແທ້. ສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນກໍຄືວ່າ ທ່ານໄດ້ສຳຜັດພະລັງຈິດຂອງຄົນອື່ນ. ເມດຕາພາວະນາກໍເຊັ່ນກັນ. ພວກເຮົາສົ່ງກະແສຈິດ ທີ່ເປັນຝ່າຍກຸສົນອອກໄປສູ່ຄົນອື່ນ ແລະມັນກໍຄ່ອຍໆສົ່ງໄປສູ່ພວກເຂົາ.

**ຄໍາຖາມ:** ຍັງມີການຈະເລີນສະມາທິແບບອື່ນອີກບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ຍັງມີຢູ່. ເປັນການປະຕິບັດແບບສຸດທ້າຍ ຫຼືບາງທີອາດຈະເປັນແບບທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດກໍວ່າໄດ້ ເອີ້ນວ່າ ວິປັສສນາ(ວິປັດສະນາ).ຄໍາສັບນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ “ການເຫັນພາຍໃນ” ຫຼື“ການເຫັນຢ່າງເລິກເຊິ່ງ” ແລະຕາມປົກກະຕິຈະແປວ່າ *ວິປັດສະນາກຳມະຖານ* (ວິປັສສະນາກຳມະຖານ) insight meditation.

**ຄໍາຖາມ:** ຈົ່ງອະທິບາຍຄຳວ່າ “ວິປັດສະນາກຳມະຖານ”.

**ຄໍາຕອບ:** ໃນລະຫວ່າງການຝຶກວິປັດສະນາກຳມະຖານຢູ່ນັ້ນ, ຜູ້ປະຕິບັດພະຍາຍາມມີສະຕິຢູ່ກັບສິ່ງໃດກໍຕາມ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບພວກເຂົາ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງຄິດ ຫຼືມີປະຕິກິລິຍາໃດໆຕໍ່ສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນນັ້ນ.

**ຄໍາຖາມ:** ແມ່ນຫຍັງຄືຈຸດປະສົງຂອງການປະຕິບັດເຊັ່ນນັ້ນ?

**ຄໍາຕອບ:** ຕາມປົກກະຕິ ເຮົາມັກມີປະຕິກິລິຍາຕໍ່ສິ່ງທີ່ມາກະທົບໂດຍຄວາມມັກ ຫຼືບໍ່ມັກ ຫຼື ດ້ວຍການປ່ອຍໃຫ້ມັນຈຸດສະນວນຄວາມຄຶດ, ການຜັນກາງເວ້ນ ຫຼືຄວາມຈື່ຈຳສິ່ງຕ່າງໆ. ປະຕິກິລິຍາຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ອາດຫັກເຫ ຫຼືບົດບັງໃນສິ່ງທີ່ເຮົາສຳຜັດ ດັ່ງນັ້ນ ເຮົາຈຶ່ງບໍ່ອາດເຂົ້າໃຈມັນຢ່າງຖືກຕ້ອງ. ດ້ວຍການພັດທະນາສະຕິຢ່າງບໍ່ມີປະຕິກິລິຍາໂຕ້ຕອບໃດໆ, ເຮົາກໍເລີ່ມເຫັນວ່າ ເປັນຫຍັງເຮົາຈຶ່ງຄຶດ, ເວົ້າ ແລະສະແດງອາການຕ່າງໆອອກມາ. ແລະແນ່ນອນ, ຍິ່ງມີຄວາມຮູ້ຄວາມເຂົ້າໃຈຕົນເອງເທົ່າໃດ ກໍຍິ່ງມີຜົນດີຕໍ່ການດຳເນີນຊີວິດຂອງພວກເຮົາ. ຜົນປະໂຫຍດຂອງການຝຶກວິປັດສະນາກຳມະຖານ

ນັ້ນກໍຄື ຫຼັງຈາກການຝຶກໄລຍະໜຶ່ງ ທ່ານຈະຮູ້ສຶກວ່າ ມັນມີຊ່ອງຫວ່າງລະຫວ່າງປະສົບການຂອງເຮົາ ແລະຄົນອື່ນ. ເມື່ອນັ້ນ, ແທນທີ່ຈະມີປະຕິກິລິຍາໂຕ້ຕອບກັບທຸກອາລົມທີ່ຍ້ວຍວນ ຫຼືການຍຸຍົງໃຫ້ຫຼົງໄຫຼຢ່າງເປັນອັດຕະໂນມັດ ຫຼືເປັນໄປຕາມຈິດໃຕ້ສຳນຶກພາເປັນ, ພວກເຮົາຮູ້ວ່າ ເຮົາສາມາດຍ້ອນກັບໄປໂຕ້ຕອບໄດ້ໜ້ອຍໜຶ່ງ ເພື່ອຕັດສິນໃຈວ່າ ອາລົມໃດຄວນສະແດງອອກມາຫຼືບໍ່ ແລະຄວນຈະເຮັດແນວໃດ. ດ້ວຍເຫດນີ້, ເຮົາຈຶ່ງຄວນຄວບຄຸມຊີວິດຂອງເຮົາຕື່ມ, ບໍ່ແມ່ນຍ້ອນວ່າ ເຮົາພັດທະນາຈິດທີ່ເຂັ້ມແຂງ ເໝືອນເຫຼັກ, ພຽງແຕ່ເຮົາສາມາດເຫັນແຈ້ງຂຶ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນຂ້ານ້ອຍກໍເວົ້າຖືກວ່າ *ວິປັດສະນາກຳມະຖານ* ແມ່ນຊ່ວຍໃຫ້ເຮົາຕີຂຶ້ນ, ມີຄວາມສຸກຍິ່ງຂຶ້ນ?

**ຄຳຕອບ:** ດີແລ້ວ, ນັ້ນເປັນການເລີ່ມຕົ້ນ, ເປັນການເລີ່ມຕົ້ນທີ່ສຳຄັນຫຼາຍ. ແຕ່ການຝຶກສະມາທິ ມີເປົ້າໝາຍສູງສົ່ງກວ່ານັ້ນ. ເມື່ອການປະຕິບັດຂອງເຮົາແກ່ກ້າຂຶ້ນ ແລະສະຕິຂອງເຮົາໝັ້ນຄົງຍິ່ງຂຶ້ນ ພວກເຮົາຈະສັງເກດເຫັນວ່າ ສິ່ງທີ່ເຮົາປະສົບນັ້ນ ເລີ່ມຈະບໍ່ມີຄວາມເປັນຕົວຕົນ, ນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນຢ່າງແທ້ຈິງ ໂດຍປາສະຈາກ “ຕົວກູ”<sup>6</sup>, ເຮັດໃຫ້ມັນມີຂຶ້ນ ແລະແລ້ວກໍຈະບໍ່ມີຄວາມຮູ້ສຶກວ່າ ແມ່ນແຕ່ໃນຄວາມມີ “ຕົວກູ”. ໃນຂັ້ນເລີ່ມຕົ້ນ, ນັກປະຕິບັດອາດພໍສັງເກດເຫັນສິ່ງນີ້ພຽງບາງຄັ້ງ ແຕ່ເມື່ອປະຕິບັດດົນໄປພໍສົມຄວນກໍຍິ່ງຈະແຈ່ມແຈ້ງຍິ່ງຂຶ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ນັ້ນເບິ່ງຄືວ່າ ຂ້ອນຂ້າງເປັນຕາຍ້ານ.

**ຄຳຕອບ:** ແມ່ນແລ້ວ, ມັນເປັນຕາໜ້າຍ້ານແທ້. ທີ່ຈິງແລ້ວ, ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ເມື່ອບາງຄົນບໍ່ມີປະສົບການກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້ ພວກເຂົາກໍຮູ້ສຶກຢ້ານໆແນ່ເລັກນ້ອຍ. ແຕ່ພໍດົນນານຂຶ້ນຄວາມຍ້ານກໍຄ່ອຍໆຖືກຄວາມຮູ້ແຈ້ງຢ່າງເລິກເຊິ່ງເຂົ້າມາແທນທີ່ ນັ້ນຄືຄວາມຮູ້ແຈ້ງທີ່ວ່າພວກເຂົາບໍ່ແມ່ນສິ່ງທີ່ພວກເຂົາຄິດວ່າ ຕົນເອງເປັນ. ຄວາມມີອັດຕາ(ຕົວຕົນ) ກໍເລີ່ມຫຼຸດລົງ ຕໍ່ມາກໍຄ່ອຍໆຈາງຫາຍໄປເຊັ່ນຄຳວ່າ “ ກູ ”, “ ຕົວກູ ” ແລະ “ ຂອງກູ ”.

---

<sup>6</sup> “me” “ຂ້ອຍ” ໃນທີ່ນີ້, ຖ້າໃນທັດສະນະຂອງພຣະອາຈານພຸດທະທາດຈະແປວ່າ “ຕົວກູ”, ໝາຍເຖິງຄວາມເປັນອັດຕາ ຫຼືຕົວຕົນ. ໃນບົດນີ້, ເມື່ອຜູ້ປະຕິບັດໄດ້ຜ່ານການປະຕິບັດຍິ່ງໆຂຶ້ນໄປ ກໍຈະ ເຫັນແຈ້ງໃນທຳ(ທັມມະ), ເຫັນຄວາມບໍ່ທ່ຽງ, ເປັນທຸກ, ແລະຄວາມບໍ່ມີຕົວຕົນ(ບໍ່ມີຕົວກູ, ຂອງກູ).





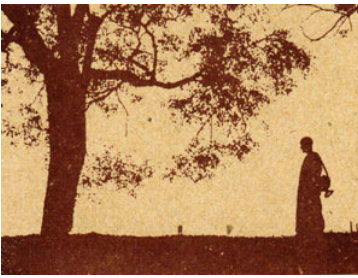
ສະມາທິ ແລະທຳມະ(ທັມມະ)ຢ່າງເລິກເຊິ່ງຕື່ມອີກ. ຕໍ່ມາ, ທຳມະ ແລະການປະຕິບັດນັ້ນ ອາດຈະເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດໃນຊີວິດຂອງທ່ານ. ບໍ່ຄວນຈະເລີ່ມຄິດສົງໄສ ຫຼືກັງວົນກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນທີ່ສູງກວ່າ ບົນທົນທາງທີ່ກຳລັງກ້າວເດີນຢູ່ນັ້ນ ກ່ອນທີ່ທ່ານຍັງບໍ່ທັນໄດ້ອອກເດີນທາງ. ຈົ່ງກ້າວເດີນໄປເທື່ອລະກ້າວໃນເວລາດຽວ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍຄວນຈະມີອາຈານສອນສະມາທິບໍ?

**ຄຳຕອບ:** ອາຈານສອນ ຍັງບໍ່ທັນແມ່ນສິ່ງທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນຢ່າງເດັດຂາດ ແຕ່ການໄດ້ຮັບຄຳແນະນຳຈາກບຸກຄົນທີ່ມີປະສົບການກ່ຽວກັບສະມາທິ ແມ່ນຈຳເປັນຢ່າງແນ່ນອນ. ແຕ່ໜ້າເສຍດາຍ, ພຣະສົງບາງອົງ ແລະພໍ່ອອກບາງຄົນຕັ້ງຕົນເອງເປັນອາຈານສອນສະມາທິ ທັງໆທີ່ວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ຮູ້ວ່າພວກເຂົາກຳລັງເຮັດຫຍັງຢູ່. ຄວນພະຍາຍາມຊອກຫາອາຈານຜູ້ທີ່ມີຊື່ສຽງດີ, ເປັນຜູ້ມີຈິດໃຈທຸ່ນທ່ຽງ ແລະເປັນຜູ້ທີ່ເຂົ້າເຖິງທຳມະຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍໄດ້ຍິນວ່າ ສະມາທິ ນິຍົມນຳໃຊ້ຫຼາຍໃນປັດຈຸບັນ ໂດຍນັກຈິດຕະວິທະຍາ ກ່ຽວກັບການປົນປົວໂລກຈິດ (psychiatrists) ແລະນັກຈິດຕະວິທະຍາ ຜູ້ສຶກສາກ່ຽວກັບພຶດຕິກຳຂອງຄົນ(psychologists). ມັນແມ່ນແທ້ບໍ?

**ຄຳຖາມ:** ແມ່ນແລ້ວ, ແມ່ນແທ້. ປັດຈຸບັນ ການຝຶກສະມາທິແມ່ນໄດ້ຮັບການຍອມຮັບເນື່ອງຈາກວ່າມີຜົນດີສູງຕໍ່ການບຳປັດຈິດ ແລະໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍພະນັກງານວິຊາຊີບ ທີ່ປົນປົວສຸຂະພາບຈິດຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ມີການຜ່ອນຄາຍ, ເອົາຊະນະຄວາມຍ້ານ ແລະກຳໃຫ້ເກີດສະຕິຮູ້ສຶກຕົວ. ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ກ່ຽວກັບຈິດໃຈຂອງມະນຸດ ສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຄົນໃນປັດຈຸບັນຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເໝືອນດັ່ງທີ່ເຄີຍເປັນມາໃນສະໄໝບູຮານ.



**ກ. ບັນຍາ ແລະຄວາມກະລຸນາ(ກະຣຸນາ)**

**ຄໍາຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍມັກໄດ້ຍິນເລື້ອຍໆເລື່ອງທຳມະ(ທັມມະ)ກ່ຽວກັບ *ບັນຍາ* ແລະ*ຄວາມກະລຸນາ*. ສອງຄໍານີ້ ມີຄວາມໝາຍແນວໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ບາງສາສະໜາເຊື່ອວ່າ ຄວາມກະລຸນາ ຫຼືຄວາມຮັກ (ສອງຄໍາສັບນີ້ ຄ້າຍຄືກັນຫຼາຍ) ວ່າເປັນຄຸນນະທຳທີ່ສຳຄັນທາງສາສະໜາ ແຕ່ພວກເຂົາບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຄວາມສົນໃຈກ່ຽວກັບ *ບັນຍາ* ເທົ່າທີ່ຄວນ. ຜົນທີ່ຕາມມາກໍຄື ພວກເຂົາລົງເອີຍດ້ວຍການເປັນຄົນໃຈດີທີ່ໄວ້, ເປັນຄົນທີ່ມີຄວາມເມດຕາ ທີ່ມີຄວາມເຂົ້າໃຈໃນທຳມະພຽງເລັກນ້ອຍ ຫຼືບໍ່ເຂົ້າໃຈເລີຍ. ຍັງມີລະບົບຄວາມຄິດແບບອື່ນອີກເຊັ່ນ ວິທະຍາສາດ, ເຊື່ອກັນວ່າ *ບັນຍາ* ສາມາດພັດທະນາໄດ້ດີທີ່ສຸດ ເມື່ອອາລົມຕ່າງໆລວມທັງຄວາມກະລຸນາຖືກລະເລີຍ. ຜົນທີ່ຕາມມາກໍຄື ວິທະຍາສາດ ມີເຈຕະນາທີ່ຈະໃຫ້ຄວາມສົນໃຈໃນຜົນທີ່ອອກມາ ແລະລົມໄປວ່າ ວິທະຍາສາດແມ່ນສິ່ງທີ່ຮັບໃຊ້ມະນຸດ, ບໍ່ແມ່ນເພື່ອຄວບຄຸມ ຫຼືຢູ່ເໜືອມະນຸດ. ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນ, ນັກວິທະຍາສາດ ໄດ້ນຳໃຊ້ທັກສະຄວາມສາມາດຂອງພວກເຂົາເຈົ້າ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາລະເບີດນິວເຄຼຍ, ເຊື້ອໂລກສົງຄາມ ແລະອື່ນໆອີກໄດ້ຢ່າງໃດ? ພຣະພຸດທະສາສະໜາສອນວ່າ ເພື່ອຢາກເປັນຄົນທີ່ສົມດູນແທ້ຈິງ ແລະສົມບູນແບບ, ທ່ານຈະຕ້ອງພັດທະນາທັງສອງຢ່າງຄື *ບັນຍາ* ແລະ*ຄວາມກະລຸນາ*.

**ຄໍາຖາມ:** ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນ, ອີງຕາມພຣະພຸດທະສາສະໜາ, *ບັນຍາ* ແມ່ນຫຍັງ?

**ຄໍາຕອບ:** ບັນຍາທີ່ສູງສຸດຄືການຮູ້ແຈ້ງໃນຄວາມຈິງທຸກຢ່າງວ່າ ທຸກສະພາວະທຳ(ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ) ແມ່ນບໍ່ສົມບູນແບບ, ເປັນອະນິດຈັງ, ແລະບໍ່ມີຕົວຕົນ. ຄວາມເຂົ້າໃຈເຊັ່ນນີ້ ເປັນຄວາມຫຼຸດພົ້ນຢ່າງສິ້ນເຊີງ, ນຳໄປສູ່ຄວາມປອດໄພ ແລະຄວາມສຸກຢ່າງຍິ່ງ ເຊິ່ງເອີ້ນວ່າ *ນິບພານ*. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ພຣະພຸດທະອົງ ບໍ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຫຼາຍຢ່າງກ່ຽວກັບບັນຍາລະດັບນີ້. ມັນຍັງບໍ່ທັນແມ່ນ *ບັນຍາ* ແທ້ ຖ້າຫາກວ່າເຮົາເຊື່ອແບບງ່າຍໆໃນສິ່ງທີ່ເຮົາຖືກເລົ່າສູ່ຟັງ. *ບັນຍາ* ທີ່ແທ້ຈິງ ຄືການເຫັນໂດຍກົງ ແລະເຂົ້າໃຈດ້ວຍຕົນເອງ. ຖ້າຢູ່ໃນລະດັບນີ້ແລ້ວ, *ບັນຍາ* ຄືການເປີດໃຈກວ້າງ ຫຼາຍກວ່າການປິດໃຈ ບໍ່ຍອມຮັບຟັງ, ການຟັງຄວາມຄິດເຫັນຂອງຄົນອື່ນຫຼາຍກວ່າການເປັນຄົນຈິດໃຈຄັບແຄບ;

ສຳຫຼວດກວດກາຂໍ້ມູນຄວາມຈິງ ທີ່ຂັດແຍ້ງກັບຄວາມເຊື່ອຂອງຕົນ, ຫຼາຍກວ່າການເອົາ  
ຫົວໝັ້ນຂີ້ຊາຍ(ປຸຖຸຊົນໝັ້ນປ່າ); ບໍ່ຕົກເປັນທາດຂອງຄວາມຮູ້ສຶກສວ່ນຕົວ ແທນທີ່ຈະມີ  
ຄວາມລຳອຽງ; ໃຊ້ເວລາກຸ່ວງກັບຄວາມຄິດເຫັນ ແລະຄວາມເຊື່ອ ແທນທີ່ຈະຮັບເອົາອາ  
ລົມທີ່ມັນເກີດຂຶ້ນມາທັນທີໂລດ. ກຽມພ້ອມສະເໝີທີ່ຈະປ່ຽນແປງຄວາມເຊື່ອຂອງພວກ  
ເຮົາ ເມື່ອຄວາມຈິງທີ່ເຫັນວ່າຂັດແຍ້ງນັ້ນ ຖືກນຳສະເໜີ, ນັ້ນຄື *ບັບຍາ*. ບຸກຄົນທີ່ເຮັດ  
ແນວນີ້ໄດ້ ແນ່ນອນ ວ່າເປັນຄົນສະຫຼາດ ແລະໃນທີ່ສຸດກໍຈະນຳມາເຖິງຄວາມເຂົ້າໃຈ  
ຢ່າງແທ້ຈິງ. ຫົນທາງທີ່ເຊື່ອພຽງແຕ່ທ່ານໄດ້ຍິນມາມັນງ່າຍ. ສຳລັບຫົນທາງຂອງພຣະ  
ພຸດທະສາສະໜາ ແມ່ນຕ້ອງການກຳລັງໃຈ, ຄວາມອົດທົນ, ຄວາມຜ່ອນສັ້ນ ຜ່ອນຍາວ  
ແລະຄວາມສະຫຼຽວສະຫຼາດ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍຄິດວ່າ ມີພຽງຄົນສວ່ນນ້ອຍທີ່ສາມາດເຮັດແນວນີ້ໄດ້. ຈຸດປະສົງ  
ຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາຢູ່ໃສ ຖ້າຫາກວ່າມີພຽງຄົນສວ່ນນ້ອຍປະຕິບັດ?

**ຄຳຕອບ:** ມັນເປັນຄວາມຈິງ ທີ່ຍັງບໍ່ແມ່ນທຸກຄົນຈະຕຽມພ້ອມຕໍ່ສັດຈະທຳ (ສັຈຈະທັມ  
ມະ)ທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ແຕ່ຖ້າຫາກວ່າ ບາງຄົນຍັງບໍ່ທັນເຂົ້າໃຈໃນຄຳສອນ  
ຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າໃນປັດຈຸບັນ ພວກເຂົາອາດມີວຸດທິພາວະພຽງພໍໃນຊາດໜ້າ ທີ່ຈະ  
ເຂົ້າໃຈຕື່ມອີກ<sup>7</sup>. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຍັງມີຫຼາຍຄົນພຽງແຕ່ຟັງຄຳສອນທີ່ຖືກຕ້ອງ  
ແລະການໃຫ້ກຳລັງໃຈ, ກໍສາມາດມີຄວາມເຂົ້າໃຈເພີ່ມຂຶ້ນ. ອາດຈະເປັນຍ້ອນເຫດຜົນ  
ນີ້ເອງ ຊາວພຸດຈິ່ງມີຄວາມພະຍາຍາມຢ່າງອ່ອນໂຍນ ແລະງຽບສະຫງົບ ເພື່ອແບ່ງປັນ  
ຄວາມຮູ້ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາກັບຄົນອື່ນ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າສອນພວກເຮົາ ດ້ວຍ  
ຄວາມມີພຣະມະຫາກະລຸນາທິຄຸນ ແລະເຮົາກໍຄວນຈະສອນຄົນອື່ນດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ  
ເຊັ່ນດຽວກັນ.

**ຄຳຖາມ:** ອີງຕາມພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ແມ່ນຫຍັງຄື *ຄວາມກະລຸນາ* ?

---

<sup>7</sup> ຄວາມໝາຍວ່າ ຈະມີວຸດທິພາວະພຽງພໍ ທີ່ຈະເຂົ້າໃຈພຸດທະສາສະໜາຕື່ມອີກໃນຊາດໜ້ານັ້ນ ຍ້ອນເຊື່ອວ່າ ຄົນ  
ເຮົາເກີດມາເພື່ອສ້າງປາຣະມີ ຖ້າຍັງບໍ່ທັນເຕັມປຽມໃນຊາດນີ້ ກໍຈະມີໂອກາດພ່ຳເພັງ ໄປອີກໃນຊາດໜ້າ ຈົນກວ່າ  
ຈະສົມບູນ.

**ຄຳຕອບ:** ພຽງແຕ່ຄືກັນກັບປັນຍາ ທີ່ກວມເອົາເຖິງຄວາມສະຫງາດ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈ ໃນທຳມະຊາດ, *ຄວາມກະລຸນາ* ລວມເອົາທັງພາກສ່ວນຂອງອາລົມ ແລະຄວາມຮູ້ສຶກ. ເໝືອນກັບປັນຍາ, ຄວາມກະລຸນາ ມັນກໍແມ່ນຄຸນສົມບັດພິເສດຂອງມະນຸດ. *ຄວາມກະລຸນາ* compassion ມາຈາກສອງຄຳ co ມີຄວາມໝາຍວ່າ “ດ້ວຍກັນ together” ແລະ passion ມີຄວາມໝາຍວ່າ “ຄວາມຮູ້ສຶກຢ່າງແຮງກ້າ a strong feeling”. ນີ້ຄືຄວາມໝາຍຂອງ*ຄວາມກະລຸນາ*. ເມື່ອພວກເຮົາເຫັນຄົນອື່ນຕົກທຸກໄດ້ຍາກ ເຮົາຮູ້ສຶກໄດ້ໃນຄວາມທຸກນັ້ນ ຄືກັນກັບວ່າມັນແມ່ນຄວາມທຸກເຮົາ, ແລະພະຍາຍາມທີ່ຈະກຳຈັດ ຫຼືແບ່ງເປົາຄວາມທຸກຂອງພວກເຂົາ, ເມື່ອນັ້ນແຫຼະຄື *ຄວາມກະລຸນາ*. ດ້ວຍຄວາມປາຖະໜາດີຂອງມວນມະນຸດ, ແລະດ້ວຍຄຸນນະສົມບັດຂອງພຣະພຸດທະອົງທຸກປະການເຊັ່ນການແບ່ງປັນ, ຄວາມພ້ອມທີ່ຈະໃຫ້ຄວາມສະບາຍ, ຄວາມເຫັນອີກເຫັນໃຈ, ຄວາມຫວ່ງໄຍ ແລະໃສ່ໃຈ ສິ່ງທັງຫຼາຍເຫຼົ່ານີ້ ຄືການສະແດງອອກເຊິ່ງ *ຄວາມກະລຸນາ*. ທ່ານຈະສັງເກດເຫັນໄດ້ເຊັ່ນກັນ ໃນຄົນທີ່ມີ *ຄວາມກະລຸນາ*, ຄວາມຫວ່ງໄຍ ແລະຄວາມຮັກຕໍ່ຄົນອື່ນ ມີເຄົ້າກຳເນີດມາຈາກຄວາມຫວ່ງໄຍ ແລະຄວາມຮັກສຳລັບຕົນເອງ. ພວກເຮົາສາມາດເຂົ້າໃຈຄົນອື່ນໄດ້ຢ່າງດີທີ່ສຸດ ເມື່ອໃດທີ່ເຮົາເຂົ້າໃຈຕົນເອງຢ່າງຖ່ອງແທ້. ພວກເຮົາຈະຮູ້ວ່າສິ່ງໃດດີທີ່ສຸດສຳລັບຄົນອື່ນ ເມື່ອພວກເຮົາຮູ້ວ່າ ສິ່ງໃດດີທີ່ສຸດສຳລັບພວກເຮົາເອງ. ພວກເຮົາສາມາດຮູ້ສຶກໄດ້ສຳລັບຄົນອື່ນ ເມື່ອພວກເຮົາຮູ້ສຶກສຳລັບຕົນເອງ. ດັ່ງນັ້ນ, ໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ການພັດທະນາຈິດໃຈຂອງຕົນ ຈຶ່ງເບິ່ງບານຢ່າງເປັນທຳມະຊາດ ສູ່ຄວາມຫວ່ງໄຍໃນຄວາມສະຫວັດດີການຂອງຄົນອື່ນ. ຊີວິດຂອງພຣະພຸດທະອົງ ເປັນແບບຢ່າງທີ່ດີຕໍ່ກັບການປະຕິບັດແບບນີ້. ພຣະພຸດທະອົງ ໃຊ້ເວລາຫົກປີໃນການສະແຫວງຫາຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງຕົນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ພຣະພຸດທະອົງ ຈຶ່ງໄດ້ນຳປະໂຫຍດສູ່ມວນມະນຸດຊາດ.

**ຄຳຖາມ:** ທ່ານກຳລັງເວົ້າວ່າພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຄົນອື່ນໄດ້ຢ່າງດີ ຫຼັງຈາກທີ່ພວກເຮົາສາມາດເປັນທີ່ເພິ່ງຂອງຕົນໄດ້ແລ້ວ. ນັ້ນມັນບໍ່ເປັນການເຫັນແກ່ຕົວບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ຕາມປົກກະຕິ ພວກເຮົາເຫັນຄວາມເສຍສະຫຼະຕົນເອງ, ແລ້ວຫວ່ງໄຍຄົນອື່ນທີ່ຫຼັງ, ນີ້ມັນກົງກັນຂ້າມກັບຄວາມເຫັນແກ່ຕົວ, ຄື ຫວ່ງໄຍຕົນເອງກ່ອນຈະຫວ່ງໄຍຄົນອື່ນ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາບໍ່ເຫັນອັນໃດອັນໜຶ່ງ ຫຼືອັນອື່ນໃນນັ້ນ ແຕ່ແທນທີ່ຈະນ້ອມ

ໄປຕາມທັງສອງຢ່າງນັ້ນ. ຄວາມໃສ່ໃຈໃນຕົນເອງຢ່າງອັດສະລິຍະ ກໍຈະຄ່ອຍໆພັດທະນາໄປສູ່ການຫວ່າງໄຍ ໃສ່ໃຈຄົນອື່ນດ້ວຍຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າ ຄົນອື່ນກໍເຊັ່ນດຽວກັນກັບຕົນເອງ. ນີ້ເອີ້ນວ່າ *ຄວາມກະລຸນາ* ຢ່າງສະຫຼາດ. *ຄວາມກະລຸນາ* ເປັນອັນຍະມະນີທີ່ງົດງາມໃນຈອມມົງກຸດແຫ່ງຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ.

**ຄຳຖາມ:** ເມື່ອກ່ອນທ່ານເວົ້າວ່າ *ຄວາມກະລຸນາ* ແລະ *ຄວາມຮັກ* ຄ້າຍຄືກັນ. ມັນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນແນວໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ບາງທີ ອາດຈະເປັນການດີທີ່ຈະເວົ້າວ່າ ທັງສອງຄຳເປັນໄວພົດຕໍ່ກັນ. ໃນພາສາອັງກິດ, ຄຳວ່າ “love ຮັກ” ສາມາດໃຊ້ອະທິບາຍຫຼາຍຄວາມຮູ້ສຶກ. ພວກເຮົາສາມາດຮັກຄູ່ສົມລົດຂອງເຮົາ, ຮັກພໍ່ແລະແມ່, ຮັກລູກ, ຮັກເພື່ອນສະໜິດ ແລະເພື່ອນບ້ານ. ເປັນທີ່ເຫັນໄດ້ຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ, ທັງໝົດຂອງຄວາມຮູ້ສຶກເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຢ່າງແນ່ນອນ ແຕ່ມັນກໍມີອົງປະກອບພຽງພໍທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ເພື່ອໃຫ້ເຮົາໃຊ້ຄຳດຽວຄືຄຳວ່າ “love ຮັກ” ສຳລັບຄວາມຮູ້ສຶກທັງໝົດ. ອົງປະກອບທີ່ຄ້າຍຄືກັນນັ້ນ ແມ່ນຫຍັງ? ເມື່ອພວກເຮົາຮັກໃຜຜູ້ໜຶ່ງ, ເຮົາສະແຫວງຫາຄວາມໄກ້ຊິດຈາກພວກເຂົາ, ພວກເຮົາເຫັນພວກເຂົາ ເປັນຕາໜ້າສົນໃຈ, ພວກເຮົາຫວ່າງໄຍໃນຄວາມສຸກ ແລະທຸກຂອງພວກເຂົາ, ນິໄສ ຫຼືສັນດານໃດໆທີ່ພວກເຂົາອາດມີ ທີ່ຄົນອື່ນເຫັນແລ້ວລຳຄານໃຈກໍບໍ່ເປັນຫຍັງສຳລັບເຮົາ, ພວກເຮົາບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງພະຍາຍາມເຫັນອີກເຫັນໃຈພວກເຂົາ, ແຕ່ມັນຈະເປັນເອງໂດຍທຳມະຊາດ. *ຄວາມຮັກ* ເປັນຄຳເວົ້າສຳລັບຄວາມຜູກພັນ, *ຄວາມກະລຸນາ*, ຫວ່າງໄຍ ແລະເຫັນອີກເຫັນໃຈຕໍ່ຄົນອື່ນ. ຕາມປົກກະຕິ ພວກເຮົາຈະຮູ້ສຶກແນວນີ້ ຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ພົວພັນກັບເຮົາໂດຍກົງ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ ພວກເຮົາຄວນຈະພະຍາຍາມຮູ້ສຶກແນວນີ້ຕໍ່ທຸກໆຄົນ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*“ ພຽງເໝືອນກັບມານດາ ຜູ້ປົກປ້ອງລູກພຽງຄົນດຽວ ແມ່ນແຕ່ຈະແລກດ້ວຍ ຊີວິດຂອງນາງ, ເຊັ່ນດຽວກັນ, ເຮົາຄວນມີຄວາມຮັກທີ່ຄະນານັບບໍ່ໄດ້ຕໍ່ສັບພະ ສິ່ງໃນໂລກນີ້.”*  
Sn.149

ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ “immeasurable love ຄວາມຮັກທີ່ຄະນານັບບໍ່ໄດ້” ຫຼືຄວາມຮັກທີ່ເປັນອັບປະມັນຍາ ເອີ້ນວ່າ *ເມຕຕາ* (ເມຕຕາ). ເມື່ອພວກເຮົາເຫັນຄົນອື່ນຕົກທຸກ

ຫຼືກະວົນກະວາຍໃຈ, ອົງປະກອບຂອງຄວາມຫວ່າງໄຍຂອງຄວາມຮັກກໍເດັ່ນຂຶ້ນ ແລະ ສະແດງອອກມາເປັນ ຄວາມກະລຸນາ. ດ້ວຍເຫດນີ້, ຄວາມກະລຸນາ ຄືທຶນທາງແຫ່ງ ຄວາມຮັກທີ່ພົວພັນ ຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ກຳລັງມີຄວາມທຸກ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍຄິດວ່າ ເມື່ອທ່ານມີຄວາມເມດຕາ ແລະເປັນຄົນທີ່ສຸພາບ ອອ່ນໂຍນ ກໍຈະມີຄົນເອົາປຽບເອົາລັດທ່ານແມ່ນບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ກໍອາດເປັນໄປໄດ້. ແຕ່ເລື່ອງນີ້ກໍສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ເຊັ່ນກັນ ແມ່ນແຕ່ທ່ານ ເປັນຄົນເຫັນແກ່ຕົວ ແລະເປັນຄົນຫົວດີ, ຍ້ອນວ່າຍັງຈະມີຄົນທີ່ຮຸນຮ້າຍກວ່າທ່ານອີກ ບໍ່ມີສິ່ງໃດຮັບປະກັນໄດ້ເລີຍ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຖ້າເປັນຄວາມຈິງວ່າ ໃນຂະນະທີ່ ມີຄົນພະຍາຍາມເອົາປຽບໃນຄວາມດີຂອງທ່ານນັ້ນ, ຍັງມີອີກຫຼາຍຄົນທີ່ຈະຊິ້ນຊົມ ແລະ ປະຕິບັດຕໍ່ທ່ານດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ. ທ່ານຈະມີເພື່ອນທີ່ດີສະເໝີ ແລະມີຜູ້ຊວ່ຍເຫຼືອ ຫຼາຍກວ່າຜູ້ກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ດ້ວຍເຫດໃດ ທ່ານຈຶ່ງຄວນພະຍາຍາມພັດທະ ນາໃຫ້ມີໃນຕົວທ່ານເອງ ໃນສິ່ງທີ່ທ່ານກໍບໍ່ມັກໃນຕົວຄົນອື່ນ?



## ຕູ. ມັງສະວິລັດ(ມັງສະວິຣັຕ), ການບໍ່ຮັບປະທານຊື່ນ

**ຄໍາຖາມ:** ຊາວພຸດຄວນຈະເປັນນັກມັງສະວິລັດ, ແມ່ນບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ຈໍາເປັນ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ແມ່ນນັກມັງສະວິລັດ, ພຣະພຸດທະອົງບໍ່ໄດ້ສອນສາວິກໃຫ້ເປັນນັກມັງສະວິລັດ, ແລະແມ່ນແຕ່ໃນປັດຈຸບັນນີ້, ຍັງມີຊາວພຸດທີ່ດີຈໍານວນຫຼວງຫຼາຍ ທີ່ບໍ່ແມ່ນນັກມັງສະວິລັດ. ໃນຄໍາພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາກ່າວວ່າ:

*“ ເປັນຄົນບໍ່ສຸພາບ, ໄຮ້ຄວາມປານີ, ຫັກຫຼັງເພື່ອນ, ທໍາຮ້າຍເພື່ອນຕົນເອງ, ບໍ່ມີຫົວໃຈ, ຍະໂສໂອ້ອວດ ແລະໂລບມາກໂລພາ ນີ້ຄືສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ຄົນບໍ່ບໍລິສຸດ, ບໍ່ແມ່ນຍອນຮັບປະທານຊື່ນ.*

*ເປັນຄົນທຸສິນ(ທຸສິລະ), ອະກະຕັນຍູບຸນຄຸນຄົນສີ່ໂກງໃນທຸລະກິດ, ສ້າງຄວາມແຕກແຍກໃຫ້ແກ່ຄົນອື່ນ ສິ່ງນີ້ເອງເຮັດໃຫ້ຄົນບໍ່ບໍລິສຸດ, ບໍ່ແມ່ນຍອນຮັບປະທານຊື່ນ.”*

Sn.246-7

**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ຖ້າທ່ານຮັບປະທານຊື່ນ ທ່ານກໍມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັດທີ່ຖືກຂ້າ. ມັນບໍ່ເປັນການລວງລະເມີດສິນຂໍ້ທີຫ້າບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ກໍເປັນຄວາມຈິງແທ້ ເມື່ອທ່ານຮັບປະທານຊື່ນສັດ ທ່ານກໍມີສ່ວນຮັບຜິດຊອບໂດຍທາງອອ້ມ ຫຼືບາງສ່ວນສໍາລັບການຂ້າສັດ ແຕ່ເຊັ່ນດຽວກັນ ມັນກໍເປັນຈິງຖ້າທ່ານຮັບປະທານຜັກ. ຊາວສວນຈະຕ້ອງສິດຢາໃສ່ພືດຂອງເຂົາ ດ້ວຍຢາຂ້າແມງໄມ້ ແລະຢາພິດ ກ່ອນທີ່ຜັກຈະມາປະກົດໃນຄາບເຂົ້າຕອນແລງຂອງທ່ານ ໂດຍທີ່ບໍ່ມີຮູ້ຈ່ອງປ່ອງແຈງແບ່ງໃນໃບຜັກນັ້ນ. ຍັງບໍ່ພໍເທົ່ານັ້ນ, ສັດກໍຖືກຂ້າ ເພື່ອນໍາເອົາຂົນມາຜະລິດເປັນສາຍແອວ, ຖົງຫິ້ວຂອງທ່ານ, ນໍ້າມັນເພື່ອຜະລິດສະບູທີ່ທ່ານໃຊ້ ແລະຍັງມີຜະລິດຕະພັນອື່ນອີກພັນກວ່າຊະນິດອີກດ້ວຍ. ໃນບາງກໍລະນີ, ມັນເປັນໄປບໍ່ໄດ້ທີ່ຈະດໍາລົງຊີວິດຢູ່ໂດຍປາສະຈາກການພາກຊີວິດຂອງສັດອື່ນໂດຍທາງອ້ອມ. ນອກຈາກນີ້, ຍັງມີຕົວຢ່າງອື່ນອີກກ່ຽວກັບອະນິຍະສັດ(ອະນິຍະສັຈຈະ)ສີ່, ທໍາມະດາການດໍາລົງຊີວິດຢູ່ກໍເປັນທຸກ

ແລະເປັນສິ່ງທີ່ບໍ່ເພິ່ງພໍໃຈຢູ່ແລ້ວ. ເມື່ອທ່ານສະມາທານເອົາສິນຂໍ້ທີ ໑, ທ່ານກໍພະຍາຍາມຫຼີກເວັ້ນຈາກການຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຂ້າສັດໂດຍທາງອ້ອມ.

**ຄໍາຖາມ:** ຊາວພຸດມະຫາຍານ ບໍ່ຮັບປະທານຊີ້ນ.

**ຄໍາຕອບ:** ນັ້ນກໍຍັງບໍ່ຖືກຕ້ອງອີກ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາມະຫາຍານໃນປະເທດຈີນ ໄດ້ວາງຂໍ້ກຳນົດຢ່າງເຂັ້ມງວດກ່ຽວກັບມັງສະວິລັດ ແຕ່ຍັງມີທັງພຣະສົງ, ຄະລາວາດຂອງນິກາຍມະຫາຍານໃນຍີ່ປຸ່ນ, ມົງໂກເລຍ ແລະຕິເບດ ປົກກະຕິແມ່ນຮັບປະທານຊີ້ນ.

**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ຂ້ານ້ອຍກໍຍັງຄຶດວ່າ ຊາວພຸດຄວນຈະເປັນນັກມັງສະວິລັດ.

**ຄໍາຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່າມີບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ຜູ້ທີ່ເປັນນັກມັງສະວິລັດຢ່າງເຄັ່ງຄັດ ແຕ່ວ່າເປັນຄົນເຫັນແກ່ຕົວ, ບໍ່ຊື່ສັດ ແລະໃຈຄັບແຄບ, ແລະອີກຄົນໜຶ່ງບໍ່ແມ່ນນັກມັງສະວິລັດ ແຕ່ເປັນບຸກຄົນຄິດເຫັນອີກເຫັນໃຈຕໍ່ຄົນອື່ນ, ຊື່ສັດ, ໃຈກວ້າງ ແລະມີຄວາມກະລຸນາ, ໜຶ່ງໃນສອງຄົນນີ້ ໃຜຈະເປັນຊາວພຸດທີ່ດີ?

**ຄໍາຖາມ:** ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມຊື່ສັດ ແລະຄວາມກະລຸນາ.

**ຄໍາຕອບ:** ດ້ວຍເຫດໃດ?

**ຄໍາຖາມ:** ເພາະວ່າບຸກຄົນເຊັ່ນນັ້ນ ເປັນຄົນທີ່ມີຈິດໃຈດີ ຢ່າງເຫັນໄດ້ຊັດເຈນ.

**ຄໍາຕອບ:** ແມ່ນອນຢູ່ແລ້ວ. ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຮັບປະທານຊີ້ນ ອາດຈະມີຈິດໃຈທີ່ບໍລິສຸດເຊັ່ນດຽວກັນກັບບຸກຄົນຜູ້ບໍ່ຮັບປະທານຊີ້ນ ກໍສາມາດມີຈິດໃຈທີ່ມີມິນທິນເຊັ່ນກັນ. ໃນຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ສິ່ງທີ່ສໍາຄັນຄືຄຸນສົມບັດຂອງຈິດໃຈຂອງທ່ານ, ບໍ່ແມ່ນຢູ່ທີ່ອາຫານ. ມີຫຼາຍຄົນເອົາໃຈໃສ່ແທ້ໆ ກ່ຽວກັບການບໍ່ຮັບປະທານຊີ້ນ, ແຕ່ພວກເຂົາອາດຈະບໍ່ເອົາໃຈໃສ່ ກ່ຽວກັບການເຫັນແກ່ຕົວ, ຄວາມບໍ່ຊື່ສັດ, ໂຫດຮ້າຍທາລຸນ ຫຼືອິດສາ. ພວກເຂົາປ່ຽນການຮັບປະທານອາຫານທີ່ເປັນສິ່ງເຮັດໄດ້ງ່າຍ ໃນຂະນະທີ່ບໍ່ໃສ່ໃຈໃນການປ່ຽນແປງຈິດໃຈຂອງຕົນທີ່ເປັນສິ່ງທີ່ຍາກ. ດັ່ງນັ້ນ, ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະເປັນນັກມັງສະວິລັດ ຫຼືບໍ່ກໍຕາມ, ຈົ່ງຈຳເອົາໄວ້ວ່າ ຄວາມບໍລິສຸດແຫ່ງຈິດໃຈ ເປັນສິ່ງສໍາຄັນທີ່ສຸດໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ.



**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ວ່າ ຈາກທັດສະນະຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ບຸກຄົນຜູ້ໃຈດີ ແລະເປັນນັກມັງສະວິລັດ ອາດຕົກວ່າບຸກຄົນຜູ້ມີຈິດໃຈດີ ແລະເປັນຜູ້ຮັບປະທານຊັ້ນບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ຖ້າຫາກວ່ານັກມັງສະວິລັດທີ່ໃຈດີ ເປັນແຮງບັນດານໃຈໃນການຫຼີກລຽງຈາກການຮັບປະທານຊັ້ນ ແມ່ນການຫວ່າງໄຍຕໍ່ສັດ ແລະບໍ່ຕ້ອງການກຽວຂ້ອງໃນຄວາມໂຫດຮ້າຍບ່າເຖື້ອນຂອງອຸດສະຫະກຳການລ້ຽງສັດໃນຍຸກໄໝ, ແລະແນ່ນອນວ່າ ເຂົາອາດຈະພັດທະນາຄວາມກະລຸນາ ແລະຄວາມຫວ່າງໄຍຕໍ່ຄົນອື່ນ ສູ່ລະດັບສູງກວ່າບຸກຄົນທີ່ຮັບປະທານຊັ້ນກໍ່ມີ. ມີຫຼາຍຄົນເຫັນວ່າ ເມື່ອພວກເຂົາພັດທະນາທາງດ້ານທຳມະ ພວກເຂົາຈະມີແນວໂນ້ມໂດຍທຳມະຊາດ ທີ່ຈະກາຍເປັນນັກມັງສະວິລັດນິຍົມ.

**ຄໍາຖາມ:** ບາງຄົນບອກຂ້າພ້ອມວ່າ ພຣະພຸດທະເຈົ້ານິບພານ(ຕາຍ) ຍ້ອນສັນຊົນບູດ. ແມ່ນຄວາມຈິງບໍ່?

**ຄໍາຕອບ:** ບໍ່ ບໍ່ແມ່ນດອກ. ຄຳພິພຣະໂຕປິດີກກ່າວໄວ້ວ່າ ອາຫານຄາບສຸດທ້າຍຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າປະກອບມີອາຫານຊື່ວ່າ *ສຸກາຣະມັທທະວະ*. ຄຳສັບນີ້ບໍ່ ຄ່ອຍເປັນທີ່ເຂົ້າໃຈປານໃດ ແຕ່ຄຳວ່າ *ສຸກາຣະ* ໝາຍຄວາມວ່າໝູ. ດັ່ງນັ້ນ, ມັນອາດຈະໝາຍເຖິງການກະກຽມຊີ້ນໝູເປັນອາຫານກໍ່ເປັນໄດ້ ແລະມັນອາດໝາຍເຖິງຜັກບາງປະເພດ, ເປັນປະເພດເຂົ້າໜົມ ຫຼືຢ່າງອື່ນ. ບໍ່ວ່າມັນຈະເປັນຫຍັງ, ການກ່າວເຖິງອາຫານປະເພດນີ້ເຮັດໃຫ້ບາງຄົນຄິດວ່າ ການສັນຊົນໝູ ເປັນເຫດໃຫ້ພຣະພຸດທະເຈົ້າປະລິນິບພານ(ປະລິນິພານ). ພຣະພຸດທະອົງມີອາຍຸ 80 ພັນສາແລ້ວ ແລະກ່ອນທີ່ຈະປະລິນິບພານ, ພຣະອົງຊົງອາພາດ(ບໍ່ສະບາຍ)ບາງຄັ້ງ. ຄວາມເປັນຈິງແລ້ວ ພຣະພຸດທະອົງປະລິນິບພານດ້ວຍໂລກຊະລາ(ໂຣຄຊະຣາ).

## ໙. ຄວາມໂຊກດີ ແລະໂຊກຊະຕາກຳ

**ຄຳຖາມ:** ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ສອນແນວໃດກ່ຽວກັບເວດມົນ ແລະການດູມໍ?

**ຄຳຕອບ:** ພຣະພຸດທະອົງເຫັນວ່າ ການປະຕິບັດເຊັ່ນ ການດູມໍ, ການໃສ່ເຄື່ອງລາງຂອງຂັງເພື່ອປ້ອງກັນຕົວ, ການເລືອກສະຖານທີ່ໂຊກດີເພື່ອສ້າງອາຄານ ແລະການເລືອກມື້ເລືອກວັນ ເປັນຄວາມເຊື່ອຖືທີ່ບໍ່ຈຳເປັນ ແລະພຣະພຸດທະອົງກໍຊົງຫ້າມສາວົກ ບໍ່ໃຫ້ປະຕິບັດສິ່ງນັ້ນ. ພຣະພຸດທະອົງຮຽກສິ່ງທັງຫຼາຍເຫຼົ່ານີ້ວ່າ “*ຕິຣັຈສານະວິຊຊາ*”<sup>8</sup>. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*“ດ້ວຍເຫດວ່ານັກສາສະໜາບາງຄົນ, ໃນຂະນະທີ່ໄດ້ຮັບອາຫານຖວາຍໂດຍບຸກຄົນຜູ້ມີສັດທາ, ດຳລົງຊີວິດຂອງພວກເຂົາຢູ່ດ້ວຍເດຍລັດສານະວິຊາເຊັ່ນນັ້ນ ການດຳລົງຊີວິດແບບມິດສາຊີບເຊັ່ນນັ້ນຄື ເປັນໝໍດູລາຍມື, ດູຂີ້ແມງວັນໄຝ່ປານ, ທຳນາຍຄວາມຜັນ...ເປັນຜູ້ນຳໂຊກດີ ແລະໂຊກຮ້າຍ...ຊອກຫາສະຖານທີ່ທີ່ເປັນມຸງຄຸນ ເພື່ອສ້າງອາຄານບ້ານເຮືອນ, ພຣະສະມະນະໂຄດົມ ເວັ້ນຈາກຕິຣັຈສານະວິຊາເຊັ່ນນັ້ນແລ້ວ, ນັ້ນຄືການດຳລົງຊີວິດທີ່ເປັນມິດສາຊີບ.”*

D.I, 9-12

**ຄຳຖາມ:** ຄັນຊັ້ນ ເປັນຫຍັງບາງຄົນຈຶ່ງຍັງປະຕິບັດ ແລະເຊື່ອໃນສິ່ງນັ້ນຢູ່?

**ຄຳຕອບ:** ເນື່ອງມາຈາກຄວາມໂລບ, ຄວາມຍ້ານ ແລະອະວິດຊາ (ຄວາມບໍ່ຮູ້ຈິງ). ເມື່ອໃດທີ່ຄົນເຮົາເຂົ້າໃຈໃນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ພວກເຂົາຈະຮູ້ວ່າ ຫົວໃຈທີ່ບໍລິສຸດນັ້ນ ສາມາດປົກປັກຮັກສາເຂົາໄດ້ດີກວ່າ ສິນສວ່ນນ້ອຍໆຂອງເຈ້ຍ, ໝາກຫຼອດຄາຖາ ແລະເຂົາກໍຈະບໍ່ເພິ່ງພາສິ່ງນັ້ນອີກ. ໃນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ມີຄວາມຊື່ສັດ, ຄວາມກະລຸນາ, ຄວາມເຂົ້າໃຈ, ຄວາມອົດທົນ, ການໃຫ້ອະໄພ, ຄວາມເອື້ອເພື່ອ

<sup>8</sup> *ຕິຣັຈສານະວິຊຊາ* ອ່ານວ່າ ຕິລັດສານະວິດຊາ ເປັນວິຊາຂອງພວກເດຍລະຖີ ຫຼືພວກອກສາສະໜາ ມີເວດມົນກິນຄາຖາເປັນຕົ້ນ.

ເພື່ອແຜ່, ຄວາມຈິງຮັກພັກດີ ແລະການມີສິລະທຳ(ສິລະທັມມະ)ອື່ນໆທີ່ດີ ທີ່ສາມາດຄຸ້ມຄອງ ແລະເຮັດໃຫ້ທ່ານພົບກັບຄວາມຈະເລີນຢ່າງແທ້ຈິງ.

**ຄຳຖາມ:** ແຕ່ເຄື່ອງລາງຂອງຂັງບາງອັນກໍດີແທ້ ບໍ່ແມ່ນບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ອາຕະມາຮູ້ຈັກກັບຄົນຜູ້ທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ດ້ວຍການຂາຍເຄື່ອງລາງຂອງຂັງ. ລາວປະກາດວ່າຂອງຂັງຂອງລາວສາມາດໃຫ້ຄວາມໂຊກດີ, ໃຫ້ຄວາມຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງ ແລະລາວຮັບປະກັນວ່າ ທ່ານສາມາດຖືກຫວຍຮາງວັນທີ່ໜຶ່ງໄດ້. ແຕ່ຖ້າລາວເວົ້າຈິງ ແລ້ວ ເປັນຫຍັງລາວຈຶ່ງບໍ່ເປັນເສດຖີເອງ. ຖ້າຫາກວ່າຂອງຂັງລາວສັກສິດແທ້, ເປັນຫຍັງລາວຈຶ່ງບໍ່ຖືກຫວຍອາທິດຕໍ່ອາທິດ? ຄວາມໂຊກດີຢ່າງດຽວທີ່ລາວມີນັ້ນຄື ຍັງມີຄົນທີ່ໂງ່ພໍ ທີ່ຈະໄປຊື້ເຄື່ອງລາງຂອງຂັງນຳລາວ.

**ຄຳຖາມ:** ແລ້ວ ຍັງມີສິ່ງນັ້ນເປັນຂອງໃຫ້ຄວາມໂຊກດີຢູ່ບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ພົດຈະນານຸກົມ ໄດ້ໃຫ້ຄວາມໝາຍຂອງ luck ຄວາມໂຊກດີ “ຄວາມເຊື່ອໃນສິ່ງໃດກໍຕາມທີ່ເກີດຂຶ້ນ, ດີ ຫຼືບໍ່ດີ, ຕໍ່ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງໃນເຫດການ ແລ້ວແຕ່ໂອກາດ, ໂຊກຊະຕາກຳ ຫຼືຄວາມໂຊກດີ”. ພຣະພຸດທະເຈົ້າຊົງປະຕິເສດຄວາມເຊື່ອຖືນີ້ຢ່າງສິ້ນເຊີງ. ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງເກີດຂຶ້ນຈາກເຫດແນ່ນອນໃດໜຶ່ງ ຫຼືເຫດຫຼາຍຢ່າງ ແລະອາດມີສ່ວນພົວພັນກັນບາງຢ່າງລະຫວ່າງເຫດ ແລະຜົນນັ້ນ. ຕົວຢ່າງ, ການເປັນໄຂ້ ກໍມີເຫດສະເພາະໃດໜຶ່ງ. ຄົນເຮົາອາດຈະຕິດເຊື້ອພະຍາດ ແລະຮ່າງກາຍຄົນນັ້ນອາດຈະອອ່ນແອພໍ ທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ເຊື້ອພະຍາດນັ້ນກໍ່ຕົວໄດ້. ມີສ່ວນພົວພັນທີ່ແນ່ນອນລະຫວ່າງເຫດ(ເຊື້ອພະຍາດ ແລະຮ່າງກາຍທີ່ອອ່ນແອ) ແລະຜົນ(ອາການໄຂ້)ເພາະເຮົາກໍຮູ້ວ່າ ເຊື້ອພະຍາດທຳລາຍອະໄວຍະວະໃນຮ່າງກາຍ ແລະກໍໃຫ້ເກີດອາການໄຂ້. ແຕ່ວ່າ ບໍ່ມີສ່ວນພົວພັນໃດ ທີ່ສາມາດພົບໄດ້ຈາກການສວມໃສ່ເສດເຈ້ຍທີ່ຂຽນຄຳເວົ້າລົງໄປ ທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ຮັ່ງມີ ຫຼືສອບເສັງໄດ້. ພຣະພຸດທະສາສະໜາສອນວ່າ ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງເກີດຂຶ້ນຍ້ອນມາຈາກເຫດໃດໜຶ່ງ ບໍ່ແມ່ນຍ້ອນມາຈາກຄວາມໂຊກດີ, ໂອກາດ ຫຼືໂຊກຊະຕາກຳໃດໆ. ບຸກຄົນໃດ ທີ່ສົນໃຈໃນເລື່ອງຂອງຄວາມໂຊກດີ ມັກຈະພະຍາຍາມເພື່ອຈະໄດ້ມາບາງຢ່າງ ຕາມປົກກະຕິແມ່ນເລື່ອງເງິນ ແລະຄວາມຮັ່ງມີ.ພຣະພຸດທະເຈົ້າຊົງສອນເອົາໄວ້ວ່າ ມີສິ່ງທີ່ສຳຄັນກວ່ານັ້ນຄື ການພັດທະນາຈິດໃຈຂອງເຮົາ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

“ ການເປັນພະທຸສູດ ແລະມີທັກສະຄວາມຊໍານານດີ, ເປັນຜູ້ຝຶກມາດີແລ້ວ ແລະເປັນ ຜູ້ກ່າວວາຈາສຸພາສິດ; ນີ້ຄືເປັນຄວາມໂຊກດີອັນສູງສຸດ. ການອຸປະຖໍາບິດາມານດາ, ການທະນຸບໍາລຸງສາມີພັນລະຍາ ແລະບຸດ ແລະການລ້ຽງຊີວິດໂດຍຊອບທໍາ; ນີ້ເປັນມຸງຄຸນອັນອຸດົມ. ການເປັນຄົນໃຈກວ້າງ, ຍຸດຕິທໍາ(ຍຸຕຕິທັມມະ), ຊວຍເຫຼືອຍາດຕິພິນ້ອງເປັນຜູ້ກະທໍາໃນສິ່ງທີ່ຖືກຕ້ອງບໍ່ມີທີ່ຕີ; ນີ້ຄື ສິ່ງທີ່ເປັນຄວາມໂຊກດີສູງສຸດ. ການລະເວັ້ນຈາກການທໍາຊົ່ວ ແລະຈາກການຕົ້ມຂອງມືນເມົາ ແລະຕັ້ງພັນຢູ່ໃນສິນຢູ່ສະເໝີ; ນີ້ແມ່ນສິ່ງໂຊກດີອັນສູງສຸດ. ການໃຫ້ຄວາມເຄົາລົບ, ຄວາມອອນ່ນ້ອມຖ່ອມຕົນ, ຄວາມພໍໃຈສັນໂດດ, ຄວາມກະຕັນຍູ ແລະການພັງທໍາທີ່ສົມຄວນ; ນີ້ຄືສິ່ງທີ່ເປັນຄວາມໂຊກດີ.”

Sn.261-6



## ໑໐. ພຣະສົງ ແລະພິກຂຸນິ(ລວມທັງແມ່ຂາວ)

**ຄໍາຖາມ:** ວັດ ເປັນສະຖາບັນສິ່ງສໍາຄັນໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ແມ່ນຫຍັງຄືຈຸດປະສົງເປົ້າໝາຍຂອງພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ<sup>໑</sup> ແລະພວກເຂົາຄວນຈະເຮັດແນວໃດ?

**ຄອບຕອບ:** ຕາມພຸດທະປະສົງໃນການສ້າງຕັ້ງຄະນະສົງ ແລະແມ່ຂາວຂຶ້ນມາ ແມ່ນເພື່ອການສ້າງສະພາບແວດລ້ອມ ທີ່ການພັດທະນາທາງດ້ານສາສະໜາງ່າຍຂຶ້ນ. ຝ່າຍຄາລະວາດກໍຈັດຫາປັດໄຈສີ່ແດ່ພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວມີອາຫານ, ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະຢາປົວພະຍາດ. ຄວາມເປັນລະບຽບ ແລະວິຖີຊີວິດແບບລຽບງ່າຍຂອງພຣະສົງ ແມ່ນເປັນໄປເພື່ອຄວາມສະຫງົບພາຍໃນ ແລະການຝຶກສະມາທິ. ເພື່ອຕອບສະໜອງອອກຕົນຍາດໂຍມ, ຝ່າຍພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ ກໍຫວັງຈະແບ່ງປັນສິ່ງທີ່ພວກເຂົາຮຽນຮູ້ກັບສັງຄົມ ແລະປະຕິບັດຕົນໃຫ້ເປັນແບບຢ່າງເຊັ່ນ ຊາວພຸດທີ່ດີຄວນດໍາລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງໃດ. ໃນທາງປະຕິບັດຕົວຈິງ, ພາລະກິດພື້ນຖານອັນນີ້ ບາງຄັ້ງກໍຂະຫຍາຍອອກໄປໄກເກີນກວ່າເຈຕະນາເດີມຂອງພຣະພຸດທະອົງ. ໃນປັດຈຸບັນ ພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ ບາງທີກໍມີໜ້າທີ່ເປັນຄູສອນໂຮງຮຽນ, ເຮັດວຽກຊ່ວຍເຫຼືອສັງຄົມ, ເປັນນັກສຶລະປິນ, ທ່ານໝໍ ແລະແມ່ນແຕ່ເປັນນັກການເມືອງ. ບາງຄົນກໍໃຫ້ເຫດຜົນວ່າ ການມີບົດບາດເຊັ່ນນັ້ນ ກໍບໍ່ເປັນຫຍັງຖ້າຫາກວ່າ ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອສິ່ງເສີມພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ແຕ່ພວກອື່ນມີຄວາມເຫັນວ່າ ການເຮັດ ເຊັ່ນນັ້ນ ເປັນການງ່າຍທີ່ ພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ ຈະໄປຕິດຂ້ອງຢູ່ໃນບັນຫາຂອງໂລກິວິໄສ ແລະອາດຈະເປັນການລືມຈຸດປະສົງມັ່ງໝາຍເດີມຂອງຕົນເອງ ໃນການເຂົ້າມາຢູ່ໃນວັດເບື້ອງຕົ້ນນັ້ນ.

**ຄໍາຖາມ:** ທ່ານຄວນຈະເປັນພຣະສົງ ຫຼືແມ່(ຮູ້ແຈ້ງທໍາ)?

---

<sup>໑</sup> ທີ່ຈິງແລ້ວ nun ເຊິ່ງສ່ວນໃຫຍ່ແປວ່າ ແມ່ຂາວ, ແຕ່ໃນປັ້ມນີ້ ເມື່ອອ່ານເບິ່ງລະອຽດ ແລ້ວຜູ້ຊຽນຢາກເນັ້ນໜັກເຖິງພິກຂຸນິ(ຄູບາຜູ້ຍິງ)ຫຼາຍກວ່າ ແຕ່ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຝ່າຍເຖລະວາດໃນລາວເຮົາບໍ່ມີພິກຂຸນິແລ້ວ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈິ່ງສົມຄວນແປວ່າ ແມ່ຂາວແທນ.

**ຄຳຕອບ:** ແນ່ນອນຍັງບໍ່ແມ່ນ. ສາວົກບາງຄົນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າທີ່ປະສົບຜົນສຳເລັດ ຄື ທັງເປັນອຸບາສິກ ແລະອຸບາສິກາ. ບາງຄົນມີຄວາມກ້າວໜ້າທາງທຳ(ທັມມະ)ພຽງພໍ ທີ່ ຈະສອນພຣະສົງໄດ້. ໃນທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ລະດັບຄວາມເຂົ້າໃຈໃນທຳເປັນ ສິ່ງທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດ ແລະບໍ່ຈຳເປັນວ່າຈະເປັນຜູ້ທີ່ມີຈິວອນສີເຫຼືອງ ຫຼືນຸ່ງສົ້ງຢືນສີຟ້າ, ຫຼື ບໍ່ວ່າຈະເປັນຜູ້ອາໄສຢູ່ໃນວັດ ຫຼືຢູ່ບ້ານ. ບາງຄົນອາດເຫັນວ່າ ວັດເປັນສະຖານທີ່ມີທັງ ຈຸດດີ ແລະຈຸດອ່ອນ ທີ່ມີສະພາບແວດລ້ອມທີ່ດີທີ່ສຸດ ເພື່ອການພັດທະນາທາງດ້ານຈິດ ໃຈ. ບາງຄົນອາດເຫັນວ່າ ບ້ານທີ່ປະກອບດ້ວຍຄວາມສຸກ ແລະຄວາມເລົ້າ, ເປັນບ່ອນ ທີ່ດີທີ່ສຸດ. ທຸກຄົນລ້ວນແຕ່ມີຄວາມຄິດແຕກຕ່າງກັນ.

**ຄຳຖາມ:** ເປັນຫຍັງຄູບາ ແລະແມ່ຂາວໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາຈຶ່ງທີ່ມີຈິວອນສີ ເຫຼືອງ?

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອຊາວອິນເດຍບູຮານແຫ່ງນີ້ເບິ່ງປ່າ ພວກເຂົາສາມາດບອກໄດ້ວ່າ ໃບໄມ້ ໃບໃດ ກຳລັງຈະຫຼົ້ນອອກຈາກຕົ້ນ, ຍ້ອນວ່າໃບໄມ້ເປັນສີເຫຼືອງ, ສີສົ້ມ ຫຼືສີນ້ຳຕານ. ຍ້ອນເຫດນີ້ເອງ, ໃນປະເທດອິນເດຍ, ສີເຫຼືອງຈຶ່ງເປັນສີຂອງເນກຂຳມະ(ເນກຂຳມະ) (ສັນຍະລັກຂອງການອອກບວດ). ຜ້າຄຸມຂອງພຣະສົງ ແລະພິກຂຸນິ(ຖ້າແມ່ຂາວກໍທີ່ມີສີ ຂາວ) ຈຶ່ງເປັນສີເຫຼືອງ ເພື່ອວ່າພວກເຂົາສາມາດປະພຶດຕົນເປັນສິ່ງເຕືອນໃຈຢູ່ເລື້ອຍໆ ກ່ຽວກັບຄວາມສຳຄັນຂອງການບໍ່ຍືດໝັ້ນຖືໝັ້ນ, ການປ່ອຍວາງ ແລະການເສຍສະຫຼະ.

**ຄຳຖາມ:** ແມ່ນຫຍັງຄືຈຸດປະສົງການແຖຜົມຂອງພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ?

**ຄຳຕອບ:** ຕາມປົກກະຕິແລ້ວ ພວກເຮົາມັກໃສ່ໃຈກ່ຽວກັບຮູບຮ່າງໜ້າຕາຂອງເຮົາ, ໂດຍ ສະເພາະແມ່ນເລື່ອງຜົມ. ຜູ້ຍິງເຫັນວ່າຜົມດີເປັນເລື່ອງສຳຄັນ ແລະຜູ້ຊາຍຂ້ອນຂ້າງຈະ ເປັນຫວ່ງຍ້ານເປັນຄົນຫົວລ້ານ. ການຮັກສາຜົມໃຫ້ຈົບງາມ ກໍຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ເວລາດົນພໍ ສົມຄວນ. ໃນການແຖຜົມຂອງພວກເຂົາ, ພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວໃຊ້ເວລາພໍສົມຄວນສຳ ລັບສິ່ງທີ່ເຫັນວ່າສຳຄັນນີ້. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ຫົວໂຫຼ້ນ, ເປັນສັນຍະລັກຂອງການເອົາໃຈໃສ່ ຕໍ່ການປ່ຽນແປງພາຍໃນ ຫຼາຍກວ່າຮູບຮ່າງໜ້າຕາພາຍນອກ.

**ຄຳຖາມ:** ການເປັນພຣະສົງເປັນເລື່ອງທີ່ດີ ແຕ່ວ່າມັນຈະເປັນແນວໃດຖ້າຫາກທຸກຄົນເປັນພຣະສົງ(ທຸກຄົນບວດໝົດ)?

**ຄຳຕອບ:** ອາດມີຄົນຖາມໃນສິ່ງດຽວກັນກ່ຽວກັບອາຊີບ. “ການເປັນໝໍປົວແຂ້ວ ແມ່ນເປັນການດີຫຼາຍ ແຕ່ຈະເປັນແນວໃດ ຖ້າຫາກທຸກຄົນເປັນໝໍປົວແຂ້ວໝົດ?” ຄຳຕອບກໍຄື ມັນອາດຈະບໍ່ມີນາຍຄູ, ບໍ່ມີຄົນເຮັດອາຫານ, ບໍ່ມີຄົນຂັບລົດແທກຊີ” ແລະຖ້າຖາມອີກວ່າ “ການເປັນນາຍຄູເປັນເລື່ອງທີ່ດີຫຼາຍ ແຕ່ຈະເປັນແນວໃດ ຖ້າທຸກຄົນເປັນນາຍຄູ?” ມັນຄົງຈະບໍ່ມີໝໍປົວແຂ້ວ, ແລະອື່ນໆ” ພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ແນະນຳວ່າ ທຸກຄົນຄວນຈະເປັນຄູບາ ຫຼືແມ່ຂາວ ແລະແນ່ນອນ ເລື່ອງແບບນີ້ຈະບໍ່ມີວັນເກີດຂຶ້ນ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຍ່ອມຈະມີບຸກຄົນຜູ້ທີ່ສົນໃຈໃນຊີວິດທີ່ລຽບງ່າຍ ແລະການເສຍສະຫຼະເພື່ອອອກບວດສະເໝີ ແລະເປັນບຸກຄົນທີ່ຍິນດີໃນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າກວ່າສິ່ງອື່ນໃດ ແລະເຊັ່ນດຽວກັນກັບໝໍປົວແຂ້ວ ແລະນາຍຄູ,ພວກເຂົາກໍມີທັກສະ ແລະຄວາມຮູ້ພິເສດທີ່ເປັນປະໂຫຍດຕໍ່ຊຸມຊົນທີ່ພວກເຂົາອາໄສຢູ່ນັ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ມັນອາດຈະເປັນເຊັ່ນນັ້ນສຳລັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ສອນ, ຂຽນປຶ້ມ ຫຼືເຮັດວຽກເພື່ອສັງຄົມ. ແຕ່ສຳລັບພຣະສົງ ແລະແມ່ຂາວ ຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ເຮັດຫຍັງ ມີແຕ່ນັ່ງສະມາທິ. ພວກເພິ່ນເຮັດປະໂຫຍດແນວໃດແນ່ຕໍ່ສັງຄົມ?

**ຄຳຕອບ:** ທ່ານອາດຈະປຽບທຽບພຣະສົງ ຜູ້ນັ່ງສະມາທິກັບນັກວິໄຈທາງວິທະຍາສາດ. ສັງຄົມສະໜັບສະໜູນນັກວິໄຈທາງວິທະຍາສາດ ເມື່ອເຂົານັ່ງຢູ່ໃນຫ້ອງວິໄຈເພື່ອທຳການທົດລອງເພາະວ່າມີຄວາມຫວັງວ່າ ໃນທີ່ສຸດເຂົາຈະຄົ້ນພົບ ຫຼືຜະລິດສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງອອກມາ ເພື່ອວ່າຈະເປັນຜົນດີຕໍ່ຄົນທົ່ວໄປ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ສັງຄົມຊາວພຸດກໍສະໜັບສະໜູນພຣະກຳມະຖານ(ພຣະສົງຜູ້ຝຶກສະມາທິ)(ແລະຄວາມຕ້ອງການຂອງເພິ່ນກໍບໍ່ມີຫຍັງຫຼາຍດອກ) ຍ້ອນມີຄວາມຫວັງວ່າ ເພິ່ນຈະໄດ້ບັນລຸບັນຍາ ແລະວິປັດສະນາຍານ (ວິປັດສະນາຍານ) ທີ່ອາດເປັນຜົນດີຕໍ່ຄົນທົ່ວໄປ. ແຕ່ເຖິງແມ່ນວ່າ ເຫດການນີ້ຈະເກີດຂຶ້ນ ຫຼືບໍ່ເກີດຂຶ້ນກໍຕາມ, ພຣະກຳມະຖານ ກໍຍັງນຳຜົນປະໂຫຍດແກ່ຄົນອື່ນຢູ່ດີ. ໃນບາງສັງຄົມທີ່ທັນສະໄໝ, “ແບບວິຖີຊີວິດຂອງຄົນລວຍ ແລະຄົນດັງ” ຜູ້ດຳລົງຊີວິດຢູ່ຢ່າງພຸ່ມເພື່ອຍ, ເປັນການບໍລິໂພກຊົມໃຊ້ທີ່ເຫັນໄດ້ທົ່ວໄປ ແລະຄວາມຖະຫຼ້າຕົວຂອງພວກເຂົາ ເຊິ່ງມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ເປັນເໝືອນອຸດົມຄະຕິຊວນເຮັດຕາມ, ຫຼືຢ່າງນ້ອຍກໍໜ້າ

ອິດສາລິດສະຫຍາ. ຕົວຢ່າງຂອງພຣະກຳມະຖານ ເປັນສິ່ງເຕືອນໃຈໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ວ່າ ຄົນເຮົາບໍ່ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຮັ່ງມີຈິ່ງຈະພໍໃຈ. ມັນໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຮົາເຫັນວ່າ ແບບວິຖີຊີວິດທີ່ສຸພາບ ແລະງ່າຍດາຍສັນໂດດ ກໍມີຜົນດີເຊັ່ນກັນ.

**ຄຳຖາມ: ຂ້ານ້ອຍໄດ້ຍິນມາວ່າ ພິກຂຸນິ(ຄູບາຜູ້ຍິງ)ບໍ່ມີແລ້ວ. ແມ່ນແທ້ບໍ່?**

**ຄຳຕອບ:** ພຣະພຸດທະເຈົ້າສ້າງຄະນະສົງພິກຂຸນິຂຶ້ນມາໃນສະໄໝ ທີ່ພຣະພຸດທະອົງຍັງ ຊົງພຣະຊົນຢູ່ ແລະຕໍ່ມາປະມານຫ້າຮ້ອຍ ຫຼືຫົກຮ້ອຍປີ, ພິກຂຸນິໄດ້ມີບົດບາດສຳຄັນ ໃນ ການເຜີຍແຜ່ ແລະພັດທະນາພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ແຕ່ຍ້ອນເຫດຜົນທີ່ບໍ່ຄ່ອຍຈະແຈ້ງ ປານໃດ ທີ່ພິກຂຸນິບໍ່ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບ ຫຼືອຸປະຖຳເໝືອນເຊັ່ນເຄີຍເໝືອນກັບພຣະສົງ ໃນອິນເດຍ ແລະໃນເອເຊຍຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ ຈິ່ງເຮັດໃຫ້ພິກຂຸນິສົງເສື່ອມໄປ. ແຕ່ ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ໃນປະເທດໄຕ້ຫວັນ, ເກົາຫຼີ ແລະຍີ່ປຸ່ນ ຄະນະສົງຂອງພິກຂຸນິ ຍັງ ສືບຕໍ່ຈະເລີນງອກງາມຢູ່. ປັດຈຸບັນນີ້, ໃນປະເທດສີລັງກາ ຂັ້ນຕອນໃນການນຳເອົາຄະ ນະພິກຂຸນິສົງເຂົ້າມາໃໝ່ກໍກຳລັງດຳເນີນຢູ່ ເຖິງແມ່ນວ່າຍັງມີຜູ້ມີຫົວຄິດປະເພນີນິຍົມ ບາງຄົນ ບໍ່ຄ່ອຍກະຕືລືລົ້ນສະໜັບສະໜູນປານໃດ ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້ກໍຕາມ. ແນວໃດກໍ ຕາມ, ເພື່ອຮັກສາໄວ້ເຊິ່ງປະຖົມເຈຕະນາຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ທັງຊາຍ ແລະຍິງ ມີສິດ ທີ່ຈະມີໂອກາດຢູ່ໃນເພດພົມມະຈັນ ແລະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດເຊັ່ນກັນ.





**໑໑. ຄຳພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ**

**ຄຳຖາມ:** ເກືອບວ່າທຸກສາສະໜາມີປະເພດບົດຂຽນທີ່ສັກສິດ ຫຼືຄຳພິ. ຄຳພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ປຶ້ມຄຳພິຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາເອີ້ນວ່າ *ພຣະໄຕບິດົກ*. ມັນໄດ້ຖືກຈາລຶກເປັນພາສາອິນເດຍບູຮານ ເອີ້ນວ່າ ພາສາປາລີ ເຊິ່ງເປັນພາສາທີ່ໃກ້ຄຽງກັບພາສາທີ່ພະພຸດທະອົງໃຊ້ເວົ້າດ້ວຍພຣະອົງເອງ. ຄຳພິພຣະໄຕບິດົກ ເປັນປຶ້ມເຫຼັ້ມໃຫຍ່ ເຊິ່ງມີສະບັບແປເປັນພາສາອັງກິດເກືອບ ໔໐ ເຫຼັ້ມ.

**ຄຳຖາມ:** *ພຣະໄຕບິດົກ* ໝາຍຄວາມວ່າແນວໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ມັນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນດ້ວຍຄຳສັບໃນພາສາບາລີສອງຄຳ, ທີ່ ແປວ່າ “ສາມ” ແລະປິຕະກະ ແປວ່າ “ກະຕ່າ”. ພາກທຳອິດຂອງຄຳສັບໝາຍເຖິງ ໃນຄຳພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາປະກອບມີສາມພາກສ່ວນ. ພາກສ່ວນທີໜຶ່ງ, ເອີ້ນວ່າ *ພຣະສຸຕຕັັນຕະບິດົກ* (ພຣະສຸຕຣ໌) ເຊິ່ງປະກອບມີພຣະສູດ(ພຣະສຸຕຣະ) ຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະພຸດທະສາວົກທີ່ເປັນພຣະອໍຣະຫັນບາງອົງ. ປະເພດເນື້ອຄວາມໃນພຣະສູດມີຫຼາຍຢ່າງ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ເຂົ້າເຖິງທຳ ທີ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ສອນຄົນຫຼາຍປະເພດແຕກຕ່າງກັນ. ບົດພຣະສູດຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນຢູ່ໃນຮູບແບບບົດເທສະໜາ ໃນຂະນະທີ່ພາກສ່ວນອື່ນ ແມ່ນເປັນຮູບແບບຂອງບົດສົນທະນາ. ພາກສ່ວນອື່ນເຊັ່ນ *ຄາຖາທຳມະບົດ* (ຄາຖາທັມມະປະທະ) ນຳສະເໜີຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ຜ່ານຮູບແບບຂອງບົດກະວີ. *ນິທານຊາດົກ*, ເປັນອີກຕົວຢ່າງ, ທີ່ປະກອບມີນິທານທີ່ໜ້າປິຕິຍນດີ ເຊິ່ງໃນນັ້ນ ຕົວລະຄອນຫຼັກສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນສັດ. ພາກສ່ວນທີສອງຂອງພຣະໄຕບິດົກ ແມ່ນ *ພຣະວິໄນບິດົກ*. ພາກສ່ວນນີ້ປະກອບມີກົດລະບຽບ ແລະລະບຽບການຕ່າງໆສຳລັບພຣະສົງ ແລະພິກຂຸນີ, ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການບໍລິຫານໃນວັດ ຕະຫຼອດຮອດຂໍ້ປະຕິບັດ ແລະ ປະຫວັດສາດຂອງຄະນະສົງໃນຍຸກຕົ້ນພຸດທະການ. ພາກສ່ວນສຸດທ້າຍ ເອີ້ນວ່າ *ພຣະອະພິທຳບິດົກ*. ນີ້ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ສັບສົນ ແລະເລິກເຊິ່ງທີ່ຈະພະຍາຍາມວິເຄາະ ແລະ ວິພາກທຸກອົງທີ່ປະກອບມີໃນຕົວບຸກຄົນ. ເຖິງແມ່ນວ່າ *ພຣະອະພິທຳ(ພຣະອະ*

ພິທັມມະ) ຂ້ອນຂ້າງໄດ້ເພີ່ມເຂົ້າມາຊ້າກວ່າ ສອງພາກສ່ວນກ່ອນຂອງ ພຣະໄຕປິດົກ ແຕ່ມັນກໍບໍ່ໄດ້ປະກອບມີສິ່ງໃດທີ່ຂັດແຍ້ງກັນ. ບັດນີ້, ສຳລັບຄຳສັບ “ປິຕະກະ” ໃນອິນ ເດຍສະໄໝບູຮານ, ກຳມະກອນກໍ່ສ້າງໄດ້ໃຊ້ ເພື່ອເຄື່ອນຍ້າຍອຸປະກອນການກໍ່ສ້າງ ຈາກສະຖານທີ່ໜຶ່ງໄປສູ່ສະຖານທີ່ອື່ນ ດ້ວຍວິທີຜັດປ່ຽນກັນທົ່ວກະຕ່າ. ພວກເຂົາຈະ ວາງກະຕ່າໃສ່ທົວ, ຍ່າງໄປໃນໄລຍະທາງພິສົມຄວນທາກຳມະກອນຄົນຕໍ່ໄປ, ແລ້ວສົ່ງ ໃຫ້ຄົນອື່ນຕ່າງໄປ, ແລະກໍ່ສົ່ງຫຼ້າກັນໄປມາ. ການຂຽນບັນທຶກ ເປັນທີ່ຮັບຮູ້ກັນໃນສະໄໝ ພຸດທະການ, ແຕ່ໃນສື່ການບັນທຶກມັນໄດ້ຮັບຄວາມເຊື່ອຖືນ້ອຍກວ່າ ຄວາມຈິ່ຈໍາຂອງ ມະນຸດ. ປຶ້ມອາດຈະຖືກທຳລາຍເສຍຫາຍໃນລົມມໍລະສຸມປຽກຊຸ່ມ ແລະຖືກປວກກັດກິນ ແຕ່ຄວາມຈໍາຂອງມະນຸດສາມາດຄົງຢູ່ໄດ້ ຕາບໃດທີ່ພວກເຂົາຍັງມີຊີວິດຢູ່. ດ້ວຍເຫດນີ້ ເອງ, ພຣະສົງ ແລະພິກຂຸນີ ຈຶ່ງພາກັນສູດທ່ອງເອົາຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ໄວ້ ໃນຄວາມຈໍາແລ້ວຖ່າຍທອດສູ່ຄົນອື່ນ ເໝືອນກັນກັບກຳມະກອນກໍ່ສ້າງທີ່ສົ່ງດິນ ແລະ ກ້ອນດິນຈື່ໃຫ້ກັນ ແລະກັນໃນກະຕ່າ. ນີ້ຄືເຫດຜົນ ທີ່ສາມພາກສ່ວນຂອງຄຳພິທາງ ພຣະພຸດທະສາສະໜາຈຶ່ງເອີ້ນວ່າກະຕ່າ. ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັກສາຄຳສອນໄວ້ ໃນລັກສະນະ ແບບນີ້ເປັນເວລາຫຼາຍຮ້ອຍປີ. ໃນທີ່ສຸດ, ພຣະໄຕປິດົກ ກໍໄດ້ຖືກຂຽນຈາລຶກໄວ້ປະມານ ໑໐໐ ປີກ່ອນ ຄ.ສ. ໃນປະເທດສີລັງກາ.

**ຄຳຖາມ:** ຖ້າຫາກວ່າຄຳພິ ຖືກຮັກສາໄວ້ດ້ວຍຄວາມຈິ່ຈໍາເປັນເວລານານ ມັນອາດຈະ ບໍ່ເປັນທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ແທ້. ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າສ່ວນຫຼາຍ ອາດຖືກສູນເສຍ ແລະປ່ຽນແປງໄປ.

**ຄຳຕອບ:** ການປົກປັກຮັກສາຄຳພິ ແມ່ນການພະຍາຍາມຮວ່ມກັນໂດຍຄະນະຂອງພຣະ ສົງ ແລະພິກຂຸນີ. ພວກເຂົາອາດມາລວມກັນໃນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງ ເພື່ອສູດບາງພາກ ສ່ວນ ຫຼືທັງໝົດພຣະໄຕປິດົກ. ວິທີການນີ້ເຮັດໃຫ້ເຫັນໄດ້ວ່າ ເປັນໄປບໍ່ໄດ້ແນ່ນອນ ທີ່ ຈະມີສິ່ງໃດຖືກຕື່ມເຂົ້າ ຫຼືປ່ຽນແປງ. ໃຫ້ຄິດແບບນີ້, ຖ້າຫາກໃນຄົນກຸ່ມໜຶ່ງ ມີຮ້ອຍ ກວ່າຄົນ ຮູ້ເພງໜຶ່ງດ້ວຍການທ່ອງຂຶ້ນໃຈ ແລະໃນຂະນະທີ່ທຸກຄົນຮ້ອງເພງ ມີຜູ້ໜຶ່ງ ຮ້ອງຜິດ ຫຼືພະຍາຍາມທີ່ຈະຕື່ມສຳນວນໃໝ່ໃສ່, ແມ່ນຫຍັງຈະເກີດຂຶ້ນ? ຈຳນວນຂອງ ຜູ້ທີ່ຈື່ເພງໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຈະພະຍາຍາມປ້ອງກັນຄົນທີ່ແປກນັ້ນຈາກການປ່ຽນແປງ ໃດໆ. ໃນສະໄໝນັ້ນ ມັນເປັນສິ່ງສຳຄັນທີ່ຈະຈື່ຈໍາໄດ້ດີ ເນື່ອງຈາກວ່າ ຍັງບໍ່ທັນມີໂທ ລ

ພາບ, ຫັງສີພິມ ຫຼືການໂຄສະນາໃດໆທີ່ຈະລົບກວນ ແລະເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈຟຸ້ງສ້ານ ເຊິ່ງພ້ອມກັນນີ້ ໃນຄວາມເປັນຈິງພຣະສົງ ແລະພິກຂຸນີ້ ກໍຝຶກສະມາທິອີກດ້ວຍ, ໝາຍຄວາມວ່າ ພວກເພິ່ນມີຄວາມຈິຈໍາຕີຍັງມ. ແມ່ນແຕ່ໃນປັດຈຸບັນ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ປຶ້ມຈະຖືກນໍາເຂົ້າມາໃຊ້ແລ້ວ, ແຕ່ກໍຍັງມີພຣະຫຼາຍອົງສາມາດທ່ອງຈໍາທັງໝົດພຣະໄຕປິດົກໄດ້. ພຣະເມັ້ນກອງ ຊາຍາດໍ (Mengong Sayadaw) ຂອງປະເທດພະມ້າ ສາມາດເຮັດສິ່ງນີ້ໄດ້ ແລະເພິ່ນກໍໄດ້ຖືກບັນທຶກໄວ້ໃນປຶ້ມບັນທຶກຄວາມອັດສະລິຍະ(the Guinness Book of Records) ວ່າເປັນບຸກຄົນຜູ້ມີຄວາມຈໍາຕີທີ່ສຸດໃນໂລກ.

**ຄໍາຖາມ:** ຄໍາພິມຄວາມສໍາຄັນແນວໃດຕໍ່ຊາວພຸດ?

**ຄໍາຕອບ:** ຊາວພຸດບໍ່ໄດ້ຖືວ່າ ພຣະໄຕປິດົກ ເປັນຄໍາສອນທີ່ສັກສິດອັນຖືກຖ່າຍທອດຈາກພຣະເຈົ້າ, ທຸກຖອຍຄໍາວ່າຈໍາເປັນຕ້ອງເຊື່ອໝົດ. ແທນທີ່ຈະເປັນແນວນັ້ນ, ມັນແມ່ນການບັນທຶກຄໍາສອນຂອງມະຫາບຸລຸດ ທີ່ມີທັງຄໍາອະທິບາຍ, ຄໍາແນະນໍາ, ຄໍາແນະແນວທາງ ແລະຄໍາໃຫ້ກໍາລັງໃຈ ແລະເປັນສິ່ງທີ່ຈະຕ້ອງອ່ານຢ່າງທີ່ຖວ້ນ ຢ່າງເຄົາລົບອີກດ້ວຍ. ຈຸດປະສົງຂອງພວກເຮົາ ແມ່ນເພື່ອເຂົ້າໃຈໃນສິ່ງທີ່ພຣະໄຕປິດົກສອນ, ບໍ່ແມ່ນພຽງເຊື່ອຖືໂລດ ແລະດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ ພຣະພຸດທະເຈົ້າຈຶ່ງກ່າວວ່າ ເຮົາຄວນສໍາຫຼວດກວດກາ ຈາກປະສົບການຕົວຈິງຂອງເຮົາສະເໝີ. ທ່ານອາດເວົ້າວ່າ ຫັດສະນະຂອງການລາຍງານຂອງຊາວພຸດ ຕໍ່ຄໍາພິຄ້າຍຄືກັນກັບຫັດສະນະຂອງນັກວິທະຍາສາດຕໍ່ບົດວິໄຈ ໃນວາລະສານທາງວິທະຍາສາດ. ນັກວິທະຍາສາດໄດ້ທໍາການທົດລອງ ແລະຫຼັງຈາກນັ້ນຈຶ່ງພິມເຜີຍແຜ່ ສິ່ງທີ່ເຂົາຄົ້ນພົບ ແລະມີຂໍ້ສະຫຼຸບໃນບົດວາລະສານ. ນັກວິທະຍາສາດ ຄົນອື່ນກໍຈະອ່ານບົດລາຍງານນັ້ນ ແລະປະຕິບັດຕໍ່ດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແຕ່ພວກເຂົາຈະບໍ່ຖືວ່າ ມັນມີຜົນສັກສິດ ຫຼືໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ໂລດ ຈົນກວ່າພວກເຂົາຈະມີການທົດລອງແບບດຽວກັນ ແລະໄດ້ຜົນອັນດຽວກັນ.

**ຄໍາຖາມ:** ກ່ອນໜ້ານີ້ ທ່ານກ່າວເຖິງທໍາມະບົດ(ທັມມະບົດ). ມັນແມ່ນຫຍັງກັນແທ້?

**ຄໍາຕອບ:** ທໍາມະບົດ ແມ່ນໜຶ່ງໃນບົດຜົນງານຂຶ້ນນ້ອຍສຸດ ໃນພາກທໍາອິດຂອງ ພຣະໄຕປິດົກ. ຊື່ວ່າ ທໍາມະບົດ ສາມາດແປໄດ້ “ຫົນທາງທໍາ” ຫຼື“ກະວີທໍາມະ”. ປະກອບດ້ວຍ ໔໒ ບົດກະວີ, ບາງບົດກະທັດຮັດ, ບາງບົດມີຄວາມໝາຍເລິກເຊິ່ງ, ບາງບົດປະກອບ

ດ້ວຍຄຳອຸປະມາອຸປະໄມທີ່ກິນໃຈ, ແລະບົດອື່ນໆອີກ ທີ່ມີຄວາມງົດງາມ, ທັງໝົດແມ່ນກ່າ ໂດຍພຣະພຸດທະເຈົ້າ. ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ, ທຳມະບົດຈຶ່ງເປັນຜົນງານທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມທີ່ສຸດຂອງວັນນະຄະດີພຸດທະສາສະໜາ. ມັນໄດ້ຖືກແປອອກເປັນຫຼາຍພາສາທີ່ສຳຄັນ ແລະເປັນທີ່ຍອມຮັບກັນວ່າ ເປັນໜຶ່ງໃນບັນດາຜົນງານຊັ້ນຍອດຂອງວັນນະຄະດີສາສະໜາແຫ່ງໂລກ.

**ຄຳຖາມ:** ບາງຄົນບອກຂ້າງນ້ອຍວ່າ ທ່ານບໍ່ຄວນຈະວາງປຶ້ມຄຳພີໄວ້ພື້ນເຮືອນ ຫຼືວາງໄວ້ກ້ອງແຂນ, ແຕ່ຄວນຈະຖືກວາງໄວ້ທີ່ສູງ. ແມ່ນແທ້ບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ຈົນກະທັ້ງເຖິງປັດຈຸບັນ, ໃນບັນດາປະເທດທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາເໝືອນກັນກັບໃນຢູໂຣບຸກກາງ, ປຶ້ມຕ່າງໆເປັນສິ່ງທີ່ຫາຍາກ ແລະເປັນວັດຖຸທີ່ມີຄ່າ. ສະນັ້ນ, ປຶ້ມຄຳພີ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບການປະຕິບັດດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບຢ່າງຍິ່ງ ແລະຮີດຄອງທີ່ທ່ານຫາກໍ່ໄດ້ກ່າວເຖິງເມື່ອກີ້ນີ້ ກໍເປັນຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້. ແນວໃດກໍດີ, ໃນຂະນະທີ່ຮີດຄອງ ແລະປະເພນີປະຕິບັດກໍດີຢູ່ແລ້ວ, ຄົນສ່ວນໃຫຍ່ໃນປັດຈຸບັນ ອາດເຫັນດີວ່າວິທີປະຕິບັດທີ່ດີທີ່ສຸດ ຕໍ່ຄຳພີທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຄວນຈະເປັນການປະຕິບັດຕາມຄຳສອນທີ່ບັນຈຸໄວ້ໃນຄຳພີນັ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການອ່ານຄຳພີທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ມັນຂ້ອນຂ້າງຍືດຍາວ, ເປັນຄຳເວົ້າຊ້ຳໄປຊ້ຳມາ ແລະໜ້າເປື້ອ.

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອພວກເຮົາອ່ານຄຳພີທາງສາສະໜາ ພວກເຮົາຄາດຫວັງຈະໄດ້ອ່ານຄຳຍ້ອງຍໍ, ຄວາມສະໝຸກສະໜານ ຫຼືຄຳສັ່ນລະເສີນທີ່ຍົກສູງຈິດໃຈ ຫຼືເປັນແຮງບັນດານໃຈໃຫ້ພວກເຮົາ. ດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ, ບາງຄົນເມື່ອມາອ່ານຄຳພີທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຈຶ່ງຂ້ອນຂ້າງຈະຜິດຫວັງແດ່ຈັກໜ່ອຍ. ແຕ່ຍັງມີບາງພຣະສູດຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ຍັງມີສະເໝີ ແລະຄວາມງາມ, ສ່ວນໃຫຍ່ລວມເອົາເນື້ອໃນທາງປັດຊະຍາ ທີ່ປະກອບມີນິຍາມຂອງຄຳສັບ, ການສົນທະນາທີ່ໃຫ້ຫຼັກເຫດຜົນຢ່າງລະອຽດ, ການໃຫ້ຄຳແນະນຳຢ່າງລະອຽດກ່ຽວກັບຂໍ້ວັດປະຕິບັດ, ການຝຶກສະມາທິ ແລະເປັນບົດທຳມະທີ່ແຈ່ມແຈ້ງ. ມີຄວາມໝາຍຂອງຄຳສອນ ເພື່ອດຶງດູດໃຫ້ເກີດປັນຍາ ຫຼາຍກວ່າພຽງຄວາມຮູ້ສຶກມ່ວນອອນຊອນ. ເມື່ອພວກເຮົາຢຸດປຽບທຽບຄຳພີທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາກັບສາສະໜາ

ອື່ນໆ ພວກເຮົາຈະເຫັນວ່າ ມັນມີຄວາມງາມໃນຕົວມັນເອງຄື ຄວາມງາມແຫ່ງຄວາມແຈ້ມແຈ້ງ, ຄວາມເລິກເຊິ່ງຄຳພີລະພາບ ແລະພູມປັນຍາ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍໄດ້ອ່ານເຫັນວ່າ ຄຳພີທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຫ້າອິດແມ່ນໄດ້ຖືກຂຽນບັນທຶກໄວ້ໃນໜັງສືໃບລານ. ເປັນຫຍັງຈຶ່ງເຮັດແນວນັ້ນ?

**ຄຳຕອບ:** ໃນສະໄໝນັ້ນ, ຄຳພີທີ່ຖືກຂຽນລົງໃນເຈ້ຍຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຜະລິດຂຶ້ນໃນປະເທດອິນເດຍ ຫຼືສີລັງກາ. ເອກະສານທຳມະດາຕ່າງໆເຊັ່ນ ຈົດໝາຍ, ໃບສັນຍາ, ບັນຊີ ແລະ ໃນສະໂໜດ ແມ່ນຖືກບັນທຶກລົງໃນໜັງສຸດ, ໃນແຜ່ນໂລຫະບາງ ຫຼືລົງໃນໃບລານ. ຊາວພຸດບໍ່ນິຍົມໃຊ້ໜັງສຸດ ແລະການຂຽນຄຳພີລົງໃນແຜ່ນໂລຫະອາດຈະທັງລາຄາແພງ ແລະຖີ່ໄປມາຍາກ. ດັ່ງນັ້ນ, ໃບລານຈຶ່ງໄດ້ຖືກນຳໃຊ້. ຫຼັງຈາກໃບລານໄດ້ຖືກກະກຽມຢ່າງເປັນພິເສດແລ້ວ ມັນກໍໄດ້ຖືກມັດແນບເຂົ້າກັນດ້ວຍເຊືອກ ແລ້ວວາງໄວ້ຢູ່ລະຫວ່າງໄມ້ສອງແຜ່ນເປັນຫຼັງປົກ ເພື່ອໃຫ້ເປີດອ່ານງ່າຍ ນອກຈາກນີ້ຍັງທົນທານ, ເໝືອນກັນກັບປຶ້ມໃນສະໄໝໃໝ່ນີ້. ເມື່ອພຣະພຸດທະສາສະໜາເຂົ້າມາຮອດປະເທດຈີນ ຄຳພີໄດ້ຖືກຈາລຶກລົງໃນຜ້າໄໝ ຫຼືເຈ້ຍ. ປະມານ 500 ປີຕໍ່ມາ, ຄວາມຕ້ອງການທີ່ຈະຜະລິດຄຳພີຫຼາຍເຫຼັ້ມ ນຳໄປສູ່ການຜະລິດສິ່ງພິມຂຶ້ນມາ. ໜັງສືທີ່ໄດ້ຖືກພິມເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດຂອງໂລກ ແມ່ນສຳນວນແປພາສາຈີນຂອງຫຼິ່ງໃນພຣະສູດຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ໄດ້ຖືກພິມເຜີຍແຜ່ໃນປີ ຄ.ສ. 751.



## ໑໒. ປະຫວັດສາດ ແລະການພັດທະນາ



ຮູບສົມເກົ່າ ໃນແຂວງຊຽງຂວາງ

**ຄໍາຖາມ:** ປັດຈຸບັນນີ້ ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີຜູ້ນັບຖື ເປັນຈໍານວນຫຼວງຫຼາຍ ໃນຫຼາຍປະເທດ. ມັນເປັນໄປໄດ້ຢ່າງໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ພາຍໃນ ໑໕໐ ປີ ຫຼັງຈາກທີ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າປະລິນິບພານໄດ້ແລ້ວ, ຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະອົງ ກໍໄດ້ແຜ່ຂະຫຍາຍໄປຢ່າງກວ້າງຂວາງທົ່ວທາງພາກເໜືອຂອງປະເທດອິນເດຍແລ້ວ. ແລະເມື່ອປະມານປີ ໒໖໒ ກ່ອນ ຄ.ສ, ພຣະເຈົ້າຈັກກະພັດຂອງອິນເດຍ, ອະໂສກ ໂມຣິຍາ Asoka Mauriya, ກໍໄດ້ຫັນມາ ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະໄດ້ເຜີຍແຜ່ທໍາມະທົ່ວອານາຈັກຂອງພຣະອົງ. ມີຄົນຈໍານວນຫຼາຍສົນໃຈໃນມາດຕະຖານສິລະທໍາທີ່ສູງສົ່ງຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຄວາມກົງກັນຂ້າມກັນກັບລະບົບຊົນຊັ້ນຂອງສາສະໜາອື່ນໆ. ນອກຈາກນີ້, ພຣະເຈົ້າອະໂສກຍັງໄດ້ຈັດສັງຄາຍະນາຂຶ້ນ<sup>10</sup> ແລະສົ່ງຄະນະພຣະທໍາມະທູດໄປບັນດາປະເທດເພື່ອນບ້ານ

<sup>10</sup> **ການສັງຄາຍະນາ** ໝາຍເຖິງການຈັດກອງປະຊຸມສົງຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ພຣະສົງຜູ້ມີຄວາມຈິຈໍາ ຊໍານານໃນຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ເຂົ້າຮ່ວມສາທະຍາຍຄໍາສອນນັ້ນເພື່ອການກວດແກ້ໃຫ້ມີ ຄວາມເປັນເອກະພາບກັນແລ້ວບັນທຶກໄວ້ເປັນຄໍາພີ ພຣະໄຕປິດົກ. **ການສັງຄາຍະນາ** ທັງໝົດນັບແຕ່ ພຣະພຸດທະເຈົ້າປະລິນິບພານໄປແລ້ວ ມີທັງໝົດ ໖ ຄັ້ງ.

ແລະ ນອກນີ້ ຍັງໄດ້ສົ່ງໄປໂກທາງພາກທະວີບຢູໂຣບອີກດ້ວຍ. ຄະນະທຳມະທູດທີ່ເຫັນວ່າປະສົບຜົນສຳເລັດທີ່ສຸດແມ່ນຄະນະທີ່ສົ່ງໄປປະເທດສີລັງກາ. ເປັນປະເທດເກາະດອນທີ່ນັບຖືພຸດທະສາສະໜາ ແລະຍັງຄົງຢູ່ນັບແຕ່ບັດນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ. ຄະນະທຳມະທູດອື່ນໄດ້ນຳພຣະພຸດທະສາສະໜາໄປສູ່ທາງພາກໃຕ້ ແລະພາກຕາເວັນຕົກຂອງປະເທດອິນເດຍ, ປະເທດກາສເມຍ ແລະບ່ອນທີ່ເອີ້ນວ່າ ທາງພາກໃຕ້ຂອງປະເທດພະມ້າ ໃນປັດຈຸບັນ ແລະຄາບສະໝຸດຂອງປະເທດໄທ. ປະມານໜຶ່ງສະຕະວັດ ຫຼືຫຼັງຈາກນັ້ນຕໍ່ມາ, ປະເທດອັບຟະການິດສະຖານ ແລະພາກສ່ວນທີ່ເປັນເຂດພູທາງພາກເໜືອຂອງອິນເດຍໄດ້ກາຍມາເປັນຊາວພຸດ ແລະພຣະສົງພ້ອມດ້ວຍພໍ່ຄ້າຈາກທີ່ນັ້ນ ກໍຄ່ອຍໆນຳເອົາພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໄປສູ່ພາກກາງຂອງທະວີບເອເຊຍ. ໃນທີ່ສຸດກໍໄປເຖິງປະເທດຈີນຈາກທີ່ນັ້ນ ຕໍ່ມາກໍເຂົ້າໄປເຖິງປະເທດເກົາຫຼີ ແລະຍີ່ປຸ່ນ. ມັນເປັນຕາໜ້າສົນໃຈທີ່ຄວນສັງເກດວ່າ ມີແຕ່ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແມ່ນເປັນພຽງລະບົບຄວາມຄິດດຽວເທົ່ານັ້ນ ທີ່ເຄີຍຝັງຮາກລົງໃນປະເທດຈີນຢ່າງໜັ້ນຄົງ. ປະມານສະຕະວັດທີ ໑໒ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໄດ້ກາຍເປັນທີ່ໂດດເດັ່ນໃນປະເທດພະມ້າ, ໄທ, ລາວ ແລະກຳປູເຈຍ ຍ້ອນວ່າສ່ວນໃຫຍ່ມາຈາກຄວາມພະຍາຍາມຂອງພຣະສົງຈາກປະເທດສີລັງກາ.

**ຄຳຖາມ: ດ້ວຍວິທີໃດ ແລະເມື່ອໃດທີ່ຕິເບດໄດ້ເລີ່ມນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ?**

**ຄຳຕອບ:** ໃນປະມານສະຕະວັດທີ ໘ ພຣະລາຊາຂອງຕິເບດໄດ້ສົ່ງເອກອັກຄະລາຊະທູດໄປປະເທດອິນເດຍເພື່ອນຳເອົາພຣະສົງ ແລະຄຳພິພຣະໂຕບິດົກ ມາສູ່ປະເທດຂອງພຣະອົງ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ກໍໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມແຕ່ນັ້ນມາ ແຕ່ກໍຍັງບໍ່ທັນເປັນສາສະໜາຫຼັກ ຍ້ອນວ່າ ການຄັດຄ້ານບາງສ່ວນຈາກພຣະສົງຂອງສາສະໜາບອນດັ້ງເດີມ (the indigenous Bon religion). ໃນທີ່ສຸດ, ໃນສະຕະວັດທີ ໑໑, ມີພຣະສົງ ແລະນາຍຄູຊາວອິນເດຍຈຳນວນຫຼາຍ ໄດ້ເດີນທາງເຂົ້າມາໃນປະເທດຕິເບດ ສາສະໜາພຸດ ກໍເລີ່ມຕັ້ງຫຼັກບັກຖານຢ່າງໜັ້ນຄົງຢູ່ທີ່ນັ້ນ. ນັບແຕ່ບັດນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ ປະເທດຕິເບດ ແມ່ນໜຶ່ງຂອງບັນດາປະເທດ ທີ່ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາຢ່າງເຄັ່ງຄັດທີ່ສຸດ.

**ຄຳຖາມ: ຄັນຊັນ ພຣະພຸດທະສາສະໜາກໍໄດ້ແພ່ໄປຢ່າງກວ້າງຂວາງ.**

**ຄຳຕອບ:** ບໍ່ພຽງແຕ່ເທົ່ານັ້ນ, ເກືອບບໍ່ມີຕົວຢ່າງໃຫ້ເຫັນເລີຍວ່າ ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ບຽດບຽນສາສະໜາອື່ນ ໃນສະຖານທີ່ທີ່ໄດ້ເຜີຍແຜ່ໄປເຖິງ ຫຼືບໍ່ມີການເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການ ເອົາຊະນະທາງທະຫານ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາເປັນສາສະໜາ ທີ່ມີວິຖີຊີວິດທີ່ອ່ອນ ໂຍນ ແລະຄວາມຄິດຂອງການບັງຄັບ ຫຼືບີບຄັ້ນໃຫ້ນັບຖືສາສະໜາ ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ຊາວ ພຸດບໍ່ມັກເລີຍ.

**ຄຳຖາມ:** ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີອິດທິພົນແນວໃດຕໍ່ປະເທດທີ່ໄດ້ ເຜີຍແຜ່ໄປເຖິງ?

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອພຣະທຳມະທູດໄປສູ່ປະເທດຕ່າງໆ, ພວກເພິ່ນບໍ່ພຽງແຕ່ນຳເອົາຄຳສອນ ຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າໄປນຳເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ພວກເພິ່ນຍັງໄດ້ນຳເອົາບາງທັດສະນະທີ່ດີທີ່ ສຸດຂອງອະລິຍະທຳອິນເດຍໄປພ້ອມ. ພຣະສົງບາງທີກໍມີຄວາມຊຳນານທາງດ້ານການ ຢາ ແລະໄດ້ນຳເອົາຄວາມຄິດທາງດ້ານການຢາໃໝ່ເຂົ້າໄປໃນສະຖານທີ່ໆພວກເຂົາ ບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ. ບໍ່ສະເພາະແຕ່ປະເທດສີລັງກາ, ຕີເບດ ຫຼືພາກສ່ວນຕ່າງໆຂອງເອ ເຊຍກາງ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນມີລະບົບການຂຽນ ຈົນກວ່າພຣະສົງໄດ້ນຳເອົາໄປ ແລະແນ່ນອນ ພ້ອມດຽວກັບການຂີດຂຽນ ກໍຈະມີຄວາມຮູ້ ແລະຄວາມຄິດໃໝ່ໆ. ກ່ອນການເຂົ້າມາ ຂອງພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ຊາວຕີເບດ ແລະມົງໂກເລຍເປັນຄົນທີ່ປ່າເຖື່ອນ ພຣະພຸດ ທະສາສະໜາ ກໍໄດ້ເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາກາຍເປັນຄົນສຸພາບ ແລະມີອະລິຍະທຳ. ແມ່ນແຕ່ ພາຍໃນປະເທດອິນເດຍ, ການຂ້າສັດບູຊາຍັນກໍໄດ້ຖືກຍົກເລີກໄປ ຍ້ອນພຣະພຸດທະ ສາສະໜາ ແລະລະບົບຊົນຊັ້ນວັນນະ ກໍໄດ້ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຮຸນແຮງລົງ, ຢ່າງນ້ອຍໃນ ໄລຍະໜຶ່ງ. ແມ່ນແຕ່ໃນປັດຈຸບັນນີ້, ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໄດ້ແຜ່ໄປໃນທະວີບຢູໂຣປ ແລະອາເມຣິກາ, ຈິດຕະວິທະຍາຕາເວັນຕົກ ເລີ່ມໄດ້ຮັບອິດທິພົນຈາກຄວາມຮູ້ບາງສ່ວນ ທາງວິປັດສະນາເຂົ້າໃນຈິດໃຈຂອງມະນຸດ.

**ຄຳຖາມ:** ເປັນຫຍັງພຣະພຸດທະສາສະໜາຈຶ່ງເສື່ອມຈາກປະເທດອິນເດຍ?

**ຄຳຕອບ:** ຍັງບໍ່ທັນມີໃຜເຄີຍໃຫ້ຄຳອະທິບາຍ ເປັນທີ່ພິຈາໄດ້ສຳລັບເຫດການໂຊກຮ້າຍ ນີ້. ນັກປະຫວັດສາດບາງຄົນກ່າວວ່າ ພຣະພຸດທະສາສະໜາໄດ້ມີການປະຕິບັດຜິດພ້ຽນ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ປະຊາຊົນຄັດຄ້ານ, ບາງຄົນກ່າວວ່າ ມັນໄດ້ຮັບເອົາຄວາມເຊື່ອຫຼາຍຢ່າງ ຈາກສາສະໜາອື່ນ ແລ້ວກໍຄ່ອຍໆກາຍເປັນສິ່ງທີ່ແຍກບໍ່ອອກຈາກສາສະໜາອື່ນ.



ບາງທິດສະດີວ່າ ພຣະສົງໄດ້ມີການລວມຕົວກັນ ໃນວັດໃຫຍ່ໆເຊິ່ງໄດ້ຮັບຄວາມອຸປະຖຳຈາກພຣະລາຊາ ແລະນີ້ເປັນເຫດໃຫ້ທ່າງເທີນຈາກປະຊາຊົນທຳມະດາ. ບໍ່ວ່າຈະດ້ວຍເຫດຜົນໃດກໍຕາມ, ກ່ອນສະຕະວັດທີ ໘ ຫຼື ໙, ພຣະພຸດທະສາສະໜາໃນອິນເດຍກໍຢູ່ໃນສະພາບເສື່ອມໂຊມຮຸນແຮງແລ້ວ. ມັນໄດ້ສູນຫາຍໄປຢ່າງຮາບຄາບ ທຳມາກາງຄວາມວຸ້ນວາຍສັບສົນ ແລະຄວາມຮຸນແຮງຈາກການຮຸກຮານຂອງອິດສະລາມຂອງອິນເດຍໃນສະຕະວັດທີ ໑໓.

**ຄຳຖາມ: ແຕ່ວ່າຍັງມີຊາວພຸດຢູ່ໃນປະເທດອິນເດຍ ບໍ່ແມ່ນບໍ່?**

**ຄຳຕອບ:** ແນ່ນອນມີແທ້ ແຕ່ກາງສະຕະວັດທີ ໒໐ ເປັນຕົ້ນມາ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາເລີ່ມຈະເລີນເຕີບໂຕໃນປະເທດອິນເດຍອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ໃນປີ ໑໙໕໖, ຜູ້ນຳຂອງຊົນຊັ້ນຈັນດານ(ຊົນຊັ້ນຕ່ຳ)ໃນອິນເດຍ ໄດ້ຫັນມານັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ ເພາະວ່າລາວ ແລະຄົນຂອງລາວໄດ້ຮັບຄວາມທຸກທໍລະມານຢ່າງໜັກ ພາຍໃຕ້ລະບົບຊົນຊັ້ນວັນນະຂອງສາສະໜາຮິນດູ. ນັບແຕ່ນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ, ປະມານ ໘ ລ້ານຄົນໄດ້ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະຍັງມີຈຳນວນຫຼາຍທີ່ກຳລັງສືບຕໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນເລື້ອຍໆ.

**ຄຳຖາມ: ພຣະພຸດທະສາສະໜາສາຍທຳອິດ ເຂົ້າໄປໃນແຖບຕາເວັນຕົກເມື່ອໃດ?**

**ຄຳຕອບ:** ຊາວຕາເວັນຕົກກຸ່ມທຳອິດ ທີ່ຫັນມານັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ ອາດຈະແມ່ນຊາວກຣີກ(Greeks) ຜູ້ທີ່ໄດ້ເຂົ້າມາໃນປະເທດອິນເດຍຫຼັງຈາກການຮຸກຮານຂອງອາເລັກຊານເດີມະຫາລາດ Alexander the Great ໃນສະຕະວັດທີ ໓ ກ່ອນ ຄ.ສ. ໜຶ່ງໃນປຶ້ມຄຳພິພຣະພຸດທະສາສະໜາທີ່ເກົ່າແກ່ແມ່ນ *ມິລິນທະບັນທາ* ເຊິ່ງປະກອບມີບົດສົນທະນາລະຫວ່າງພຣະນາຄະເສນ, ພຣະສົງຊາວອິນເດຍ ແລະພຣະຍາມິລິນ ເຊິ່ງເປັນຊາວກຣີກ. ແຕ່ໃນເວລາຜ່ານມາ, ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ໄດ້ເລີ່ມດຶງດູດຄວາມຊົມຊືມ ແລະຄວາມເຄົາລົບຈາກຕາເວັນຕົກ ຈົນຮອດທ້າຍຂອງສະຕະວັດທີ ໑໙ ເມື່ອມີນັກປາດເລີ່ມແປຄຳພິທາງພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະຂີດຂຽນກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ກ່ອນຊຸມ ຕົ້ນປີ ໑໙໐໐, ມີຊາວຕາເວັນຕົກຈຳນວນສອງສາມຄົນ ເອີ້ນພວກເຂົາເອງວ່າເປັນຊາວພຸດ ແລະໜຶ່ງ ຫຼືສອງຄົນໄດ້ບວດເປັນພຣະ. ນັບແຕ່ຊຸມປີ ໑໙໖໐ ຈຳນວນຜູ້ນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາຊາວຕາເວັນຕົກ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ ແລະ

ໃນປັດຈຸບັນນີ້ ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຈັດຕັ້ງເປັນກຸ່ມນ້ອຍໆ ແຕ່ເປັນກຸ່ມນ້ອຍທີ່ ສຳຄັນໃນ ບັນດາປະເທດແຖບຕາເວັນຕົກ.

**ຄຳຖາມ:** ທ່ານສາມາດບອກປະເພດຕ່າງໆກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາໄດ້ບໍ່?

**ຄຳຕອບ:** ຈາກຈຸດທີ່ສູງ ພຣະພຸດທະສາສະໜາແພ່ຈາກປະເທດມົງໂກເລຍ (Mongolia) ສູ່ປະເທດມໍດີບ (Maldives), ຈາກເມືອງບາລກຫໍ້ (Balkh) ສູ່ເກາະບາຫຼີ(Bali) ແລະ ດັ່ງນັ້ນ, ມັນຈຶ່ງເປັນທີ່ຈູງໃຈຜູ້ຄົນຈາກຫຼາຍວັດທະນະທຳທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ຍິ່ງກວ່ານັ້ນ, ຍັງທົນທານເປັນເວລາຫຼາຍສະຕະວັດ ແລະຈຳຕ້ອງດັດແປງ ແລະປັບຕົວເມື່ອວິຖີຊີວິດ ສັງຄົມ ແລະພູມບັນຍາຂອງຄົນໄດ້ມີການພັດທະນາຂຶ້ນ. ດັ່ງນັ້ນ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ແກ່ນແທ້ ຂອງທຳມະຍັງຄົງເໝືອນເດີມ ຮູບແບບພາຍນອກຂອງມັນ ກໍມີການປ່ຽນແປງຫຼາຍຢ່າງ. ປັດຈຸບັນນີ້, ພຣະພຸດທະສາສະໜາມີສາມນິກາຍໃຫຍ່ຄື *ເຖລະວາດ(ເຖຣະວາທ)*, *ມະ ທາຍານ*, ແລະ *ວັດຊະລະຍານ(ວະຊິຣະຍານະ)*.

**ຄຳຖາມ:** ເຖລະວາດ ແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ຄຳວ່າ *ເຖລະວາດ* ໝາຍເຖິງຄຳສອນຂອງພຣະເຖລະ ແລະເປັນຄຳສອນທີ່ ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນອີງໃສ່ພຣະໂຕປີດົກສະບັບພາສາບາລີ, ເປັນຄຳພີທີ່ເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດ ແລະ ເປັນສິ່ງບັນທຶກຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າຢ່າງສົມບູນທີ່ສຸດ. ພຣະພຸດທະສາສະໜາ ເຖລະວາດ ເປັນພຣະພຸດທະສາສະໜາຮູບແບບທີ່ມີລັກສະນະອະນຸລັກ ແລະມີສູນກາງ ຢູ່ທີ່ພຣະສົງຍິ່ງກວ່າ, ເນັ້ນໜັກພື້ນຖານທາງທຳມະ ແລະຂ້ອນຂ້າງເປັນວິທີປະຕິບັດທີ່ ລຽບງ່າຍ ແລະບໍ່ສັບສົນ. ປັດຈຸບັນນີ້, ພຣະພຸດທະສາສະໜາເຖລະວາດໄດ້ມີການປະ ຕິບັດສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນຢູ່ປະເທດສິລັງກາ, ພະມ້າ, ໄທ, ລາວ, ກຳປູເຈຍ ແລະພາກ ສ່ວນຕ່າງໆຂອງເອເຊຍຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້.

**ຄຳຖາມ:** ພຣະພຸດທະສາສະໜາມະທາຍານແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ປະມານກ່ອນສະຕະວັດທີ ໑ ກ່ອນ ຄ.ສ. ບາງສ່ວນທີ່ພົວພັນຂອງຄຳສອນ ຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ຖືກຄົ້ນຄວ້າຢ່າງເລິກເຊິ່ງ. ເຊັ່ນດຽວກັນກັບສັງຄົມກຳລັງມີການ ພັດທະນາ ເຫດນີ້ເອງ ຈຶ່ງຕ້ອງການໃຫ້ມີການແປຄືນຄວາມໝາຍຂອງຄຳສອນໃໝ່. ມີ

ຫຼາຍນິກາຍທີ່ເຕີບໃຫຍ່ ນອກຈາກການພັດທະນາ ແລະການແປຄວາມເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຖືກເອີ້ນ ລວມວ່າ *ມະຫາຍານ*, ໝາຍເຖິງຫົນທາງສາຍໃຫຍ່, ຍ້ອນພວກເຂົາປະກາດວ່າ ສາ ມາດເຂົ້າເຖິງທຸກໆຄົນ ບໍ່ສະເພາະແຕ່ພຣະສົງ, ພິກຂຸນີ ຫຼືແມ່ຂາວຜູ້ທີ່ສະຫຼະທາງໂລກ ເທົ່ານັ້ນ. ໃນທີ່ສຸດ ພຸດທະສາສະໜາມະຫາຍານ ກໍເປັນຮູບແບບທີ່ເດັ່ນໃນປະເທດອິນ ເດຍ ແລະໃນປັດຈຸບັນ ໄດ້ມີການປະຕິບັດໃນປະເທດຈີນ, ເກົາຫຼີ, ໄຕ້ຫວັນ, ຫວຽດ ນາມ ແລະຍີ່ປຸ່ນ. ຊາວພຸດເຖລະວາດບາງຄົນເວົ້າວ່າ ພຸດທະສາສະໜາມະຫາຍານ ໄດ້ ບິດເບື້ອນຄຳສອນຂອງພຸດທະເຈົ້າ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຊາວພຸດມະຫາຍານ ກໍໄດ້ຊີ້ແຈງວ່າ ພຸດທະເຈົ້າຍອມຮັບການປ່ຽນແປງ ເໝືອນດັ່ງໜຶ່ງໃນຫຼັກຄຳສອນ ຂອງທຳມະທຸກປະການ ແລະການແປຄວາມຂອງພຸດທະສາສະໜາຂອງພວກເຂົາ ກໍບໍ່ແມ່ນການບິດເບື້ອນຂອງທຳມະໄປກວ່າການອຸປະມາຕົ້ນ ໂອກທີ່ມີການປ່ຽນແປງເປັນ ໝາກຂອງຕົ້ນໂອກສັນນັ້ນ.

**ຄຳຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍມັກພົບເຫັນຄຳວ່າ *ຫິນະຍານ*. ຄຳສັບນີ້ ໝາຍຄວາມ ວ່າແນວໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ເມື່ອພຸດທະສາສະໜາມະຫາຍານ ກຳລັງພັດທະນາຢູ່ນັ້ນ, ເຂົາຕ້ອງການຢາກ ຈຳແນກຕົນເອງ ຈາກພຸດທະສາສະໜານິກາຍເດີມ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈິ່ງເອີ້ນຕົນເອງວ່າ *ມະຫາ ຍານ*, ທາງໃຫຍ່(ຍານໃຫຍ່), ແລະໃສ່ຊື່ນິກາຍດັ້ງເດີມວ່າ *ຫິນະຍານ*, ໝາຍຄວາມວ່າ ທາງນ້ອຍ(ຍານນ້ອຍ). ສະນັ້ນ, *ຫິນະຍານ* ບາງຄັ້ງແມ່ນຊື່ ຂອງນິກາຍທີ່ຜູ້ນັບຖືພຸດ ທະສາສະໜາມະຫາຍານ ໄດ້ໃສ່ຊື່ໃຫ້ຜູ້ນັບຖືພຸດທະສາສະໜາ *ເຖລະວາດ*.

**ຄຳຖາມ:** *ວັດຊະລະຍານ (ວະຊິຣະຍານະ)* ແມ່ນຫຍັງ?

**ຄຳຕອບ:** ພຸດທະສາສະໜາປະເພດນີ້ ເລີ່ມກໍ່ຕົວຂຶ້ນໃນປະເທດອິນເດຍ ໃນສະຕະ ວັດທີ ໖ ແລະ ໗ ຂອງຄຣິດຕະສັກກະລາດ ໃນຂະນະທີ່ສາສະໜາອິນດູ ກຳລັງມີການ ພື້ນພູຄັ້ງໃຫຍ່ໃນປະເທດອິນເດຍ. ຕໍ່ກັບສິ່ງນີ້, ຊາວພຸດບາງຄົນ ກໍໄດ້ຮັບອິດທິພົນຈາກ ບາງທັດສະນະຄຳສອນຂອງສາສະໜາອິນດູ ໂດຍສະເພາະຢ່າງຍິ່ງແມ່ນກ່ຽວກັບການບູ ຊາເທບພະເຈົ້າຕ່າງໆ ແລະການປະຕິບັດພິທີກຳບາງຢ່າງ. ໃນສະຕະວັດທີ ໑໑, ພຸດ ທະສາສະໜານິກາຍ *ວັດຊະລະຍານ* ໄດ້ຕັ້ງໜັ້ນຢູ່ໃນປະເທດຕີເບດ ບ່ອນທີ່ມັນໄດ້ມີ ການພັດທະນາເພີ່ມຕື່ມອີກ. ຄຳວ່າ *ວັດຊະລະຍານ* ໝາຍເຖິງຫົນທາງສາຍເພັດ ແລະ

ອ້າງອີງເຖິງຫຼັກເຫດຜົນ ທີ່ເຊື່ອວ່າບໍ່ອາດແຕກສະຫຼາຍໄດ້ ທີ່ຊາວວັດຊະລະຍານໃຊ້ ເພື່ອຕັດສິນ ແລະປ້ອງກັນຄວາມເຊື່ອຂອງພວກເຂົາ. ພຸດທະສາສະໜານິກາຍ ວັດຊະລະຍານ ອີງໃສ່ປະເພດວັນນະຄະດີທີ່ເອີ້ນວ່າ ຕັນຕຣະ (Tantras) ຫຼາຍກວ່າຄຳພິພຣະ ພຸດທະສາສະໜາດັ້ງເດີມ ແລະດ້ວຍເຫດນີ້ເອງ, ບາງຄັ້ງ ສາສະໜາພຸດນິກາຍນີ້ຈຶ່ງ ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນອີກໃນຊື່ ຕັນຕຣະຍານ (Tantrayana). ປັດຈຸບັນ ວັດຊະລະຍານ ມີການ ປະຕິບັດກັນຢູ່ໃນປະເທດມົງໂກເລຍ, ຕີເບດ, ລາດັກທ໌, ເນປາລ, ພູຖານ ແລະໃນບັນ ດາປະຊາຊົນຕີເບດ ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນປະເທດອິນເດຍ.

**ຄໍາຖາມ:** ທັງໝົດທີ່ວ່າມານັ້ນເປັນຕາໜ້າສັບສົນແທ້ໆ. ຖ້າຫາກວ່າຂ້າມໂອຍ ຕ້ອງການ ຢາກປະຕິບັດພຣະພຸດທະສາສະໜາ ຂ້າມໂອຍຈະຮູ້ໄດ້ແນວໃດວ່າຈະເລືອກເອົາປະ ເພດໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ບາງທີພວກເຮົາອາດຈະປຽບທຽບໃສ່ກັບແມ່ນ້ຳສາຍໜຶ່ງ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄປ ສູ່ແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງແມ່ນ້ຳ ແລະຫຼັງຈາກນັ້ນໄປສູ່ປາກນ້ຳ ມັນອາດຈະເບິ່ງແຕກແຕ່ງ ກັນແທ້. ແຕ່ຖ້າທ່ານຕິດຕາມສາຍນ້ຳຈາກຕົ້ນກຳເນີດຂອງມັນ, ຕາມທີ່ມັນໄຫຼຜ່ານພູ ແລະຮ່ອມພູ, ເທິງນ້ຳຕົກຕາດ ແລະຜ່ານຫຼາຍຫ້ວຍຮ່ອງນ້ອຍໆ ທີ່ໄຫຼມາສູ່ແມ່ນ້ຳນັ້ນ, ໃນທີ່ສຸດ ທ່ານກໍຈະໄປເຖິງປາກແມ່ນ້ຳ ແລະເຂົ້າໃຈວ່າ ດ້ວຍເຫດໃດມັນຈຶ່ງເບິ່ງຄືວ່າ ແຕກຕ່າງຈາກຕົ້ນກຳເນີດແທ້ໆ. ຖ້າຫາກທ່ານ ມີຄວາມປະສົງຈະສຶກສາພຣະພຸດທະ ສາສະໜາ, ຄວນຈະເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍພື້ນຖານຄຳສອນດັ້ງເດີມທີ່ສຸດ ນັ້ນຄືອະລິຍະສັດ(ອະ ຣິຍະສັຈຈະ)ສີ່, ອະລິຍະມັກ(ອະຣິຍະມັຄຄະ)ມີອົງແປດ, ພຸດທະປະຫວັດ ແລະອື່ນໆ ອີກ. ແລະສຶກສາທາເຫດຜົນວ່າດ້ວຍວິທີໃດ ແລະເຫດໃດຄຳສອນ ແລະຄວາມຄຶດເຫຼົ່າ ນີ້ ຈຶ່ງໄດ້ວິວັດທະນາການ ພ້ອມນີ້ ກໍສັງເກດເບິ່ງພຸດທະສາສະໜາ ທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມ ປະທັບໃຈທ່ານທີ່ສຸດ. ແລະແລ້ວກໍຈະເປັນໄປບໍ່ໄດ້ ສຳລັບທ່ານທີ່ຈະເວົ້າວ່າ ຕົ້ນກຳ ເນີດຂອງແມ່ນ້ຳ ຂີ້ຮ້າຍກວ່າປາກຂອງແມ່ນ້ຳ ຫຼືວ່າປາກຂອງແມ່ນ້ຳຜິດແປກຈາກຕົ້ນນ້ຳ.

## ໑໖. ການເປັນຊາວພຸດ

**ຄໍາຖາມ:** ສິ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ເວົ້າມານັ້ນໜ້າສົນໃຈສໍາລັບຂ້ານ້ອຍຫຼາຍ. ຂ້ານ້ອຍຈະເປັນຊາວພຸດໄດ້ແນວໃດ?

**ຄໍາຕອບ:** ຄັ້ງໜຶ່ງ ໄດ້ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງຊື່ວ່າ ອຸບາລີ ຜູ້ທີ່ປະທັບໃຈໃນຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແລະຕັດສິນໃຈທີ່ຈະເປັນຜູ້ໜຶ່ງໃນສາວົກຂອງພຣະພຸດທະອົງ. ແຕ່ພຣະພຸດທະເຈົ້າກ່າວຕໍ່ທ່ານວ່າ:

“ ຈົ່ງສໍາຫຼວດຢ່າງຖືກຕ້ອງເສຍກ່ອນອຸບາລີ. ການສໍາຫຼວດຢ່າງຖ່ອງແທ້ ຈະເປັນຜົນດີຕໍ່ຄົນທີ່ມີຊື່ສຽງຢ່າງຕົວທ່ານເອງ.”

M.II, 379

ໃນພຣະພຸດທະສາສະໜາ, ຄວາມເຂົ້າໃຈເປັນສິ່ງສໍາຄັນທີ່ສຸດ ແລະການເຂົ້າໃຈກໍຕ້ອງໃຊ້ເວລາ, ມັນແມ່ນຜົນຜະລິດສຸດທ້າຍຂອງຂະບວນການທັງມວນ. ດັ່ງນັ້ນ, ບໍ່ຈໍາເປັນຈະຕ້ອງຮີບຮ້ອນນັບຖືພຣະພຸດທະສາສະໜາ. ໃຫ້ໃຊ້ເວລາ, ຖາມຄໍາຖາມ, ພິຈາລະນາຢ່າງຖີ່ຖວ້ນເສຍກ່ອນ ແລ້ວຈິ່ງຕັດສິນໃຈ. ພຣະພຸດທະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ສົນພະໂທໃນການມີສາວົກຈໍານວນຫຼາຍ. ພຣະພຸດທະອົງສົນພະໂທວ່າ ຄົນຄວນປະຕິບັດຕາມຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະອົງ ຈາກການສໍາຫຼວດຢ່າງທີ່ຖ້ວນ ແລະພິຈາລະນາໃນຫຼັກຄວາມຈິງ.

**ຄໍາຖາມ:** ຖ້າຂ້ານ້ອຍເຮັດແນວນີ້ ແລະພົບວ່າຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າເປັນທີ່ຍອມຮັບນັບຖືໄດ້, ຂ້ານ້ອຍຄວນຈະເຮັດແນວໃດ ຖ້າຕ້ອງການຢາກເປັນຊາວພຸດ?

**ຄໍາຕອບ:** ເປັນການດີທີ່ສຸດ ທີ່ທ່ານຄວນເຂົ້າວັດທີ່ດີ ຫຼືກຸ່ມຊາວພຸດ, ອຸປະຖໍາພວກເຂົາ, ໄດ້ຮັບອຸປະຖໍາໂດຍພວກເຂົາ ແລະສືບຕໍ່ຮຽນຮູ້ຕື່ມອີກກ່ຽວກັບຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ. ເມື່ອໃດທ່ານພ້ອມ, ທ່ານຈິ່ງເປັນຊາວພຸດຢ່າງເປັນທາງການ ໂດຍການຖືເອົາໂຕສະລະນະຄົມ(ໂຕສະຣະນະຄົມ)ເປັນທີ່ເພິ່ງ.

**ຄຳຖາມ: ໄຕສະລະນະຄົມ (ໄຕສະຣະນະຄົມ) ແມ່ນຫຍັງ?**

**ຄຳຕອບ:** ສະຣະນະ ໝາຍເຖິງສະຖານທີ່ ທີ່ຄົນໄປຫາເມື່ອພວກເຂົາໂສກເສົ້າ ຫຼືເມື່ອພວກເຂົາຕ້ອງການຄວາມປອດໄພ. ທີ່ເພິ່ງມີຫຼາຍປະເພດ. ເມື່ອຄົນເຮົາເສົ້າ, ພວກເຂົາຫາເພື່ອນເປັນທີ່ເພິ່ງ. ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ:

*“ ການເພິ່ງພຣະພຸດ, ພຣະທຳ, ແລະພຣະສົງ ແລະການເຂົ້າໃຈແຈ້ງໃນອະລິຍະສັດ, ທຸກ, ສະມຸໄທ, ນິໂລດ(ນິໂຣທະ), ແລະອະລິຍະມັກມີອົງແປດ ນຳໄປສູ່ການດັບທຸກ, ນີ້ຄືທີ່ເພິ່ງທີ່ປອດໄພ, ນີ້ຄືທີ່ເພິ່ງອັນສູງສຸດ. ນີ້ຄືທີ່ເພິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ຄົນຫຼຸດພົ້ນອອກຈາກທຸກ”*

*Dhp.189-192*

ການຖືເອົາພຣະພຸດທະເຈົ້າເປັນທີ່ເພິ່ງ ແມ່ນສັດທາການຍອມຮັບໃນຄວາມຈິງທີ່ບຸກຄົນສາມາດຕັດສະຮູ້ແຈ້ງ ແລະສົມບູນໄດ້ເໝືອນດັ່ງພຣະພຸດທະເຈົ້າ. ການຖືເອົາທຳມະເປັນທີ່ເພິ່ງ ໝາຍເຖິງການເຂົ້າໃຈອະລິຍະສັດສີ່ ແລະການດຳເນີນຊີວິດຕາມອະລິຍະມັກມີອົງແປດ. ການຖືເອົາພຣະສົງເປັນທີ່ເພິ່ງ ໝາຍເຖິງການອຸປະຖຳ, ການເປັນແຮງບັນດານໃຈ ແລະການນຳທາງຈາກທຸກຄົນຜູ້ທີ່ເດີນ ທາງອະລິຍະມັກມີອົງແປດ. ການປະຕິບັດເຊັ່ນນີ້, ຊື່ວ່າເປັນຊາວພຸດ ແລະນີ້ເປັນການກ້າວເດີນບາດທຳອິດຕາມຫົນທາງສູ່ພຣະນິບພານ.

**ຄຳຖາມ: ມີການປ່ຽນແປງຫຍັງແນ່ເກີດຂຶ້ນໃນຊີວິດຂອງທ່ານທຳອິດເມື່ອທ່ານຖືເອົາໄຕສະລະນະຄົມເປັນທີ່ເພິ່ງ?**

**ຄຳຕອບ:** ເໝືອນກັບຫຼາຍລ້ານຄົນອື່ນໆຕະຫຼອດ ໒໕໐໐ ປີທີ່ຜ່ານມາ, ອາຕະມາໄດ້ພົບວ່າ ຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແມ່ນເພື່ອສອນໃຫ້ຄົນອອກຈາກໂລກແຫ່ງຄວາມທຸກ. ມັນໄດ້ໃຫ້ຄວາມໝາຍກັບຊີວິດທີ່ໄຮ້ຄວາມໝາຍ. ມັນໄດ້ໃຫ້ສິລະທຳແຫ່ງຄວາມເປັນມະນຸດ ແລະມີເມດຕາກະລຸນາ ເພື່ອໃຊ້ດຳເນີນຊີວິດຂອງອາຕະມາ ແລະໄດ້ຊີ້ວິທີທາງເພື່ອເຂົ້າເຖິງຄວາມບໍລິສຸດ ແລະການສ້າງປາລະມີໃນຊາດໜ້າ. ມີບົດກະວີອິນເດຍ ບູຮານຂຽນກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະເຈົ້າເອົາໄວ້ວ່າ:

“ ຂໍຖືເອົາພຣະພຸດທະອົງເປັນທີ່ເພິ່ງ, ຂໍສັນລະເສີນພຣະພຸດທະອົງ, ຂໍເຄົາລົບພຣະພຸດທະອົງ ແລະຂໍປະພຶດປະຕິບັດຕາມທັມເພື່ອຄວາມຮູ້ແຈ້ງໃນທັມ”

ຂ້າພະເຈົ້າເຫັນດີໃນຄໍາເວົ້າເຫຼົ່ານີ້.

**ຄໍາຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍມີເພື່ອນຄົນໜຶ່ງ ຜູ້ທີ່ພະຍາຍາມຈະໃຫ້ຂ້ານ້ອຍປ່ຽນສາສະໜາສະເໝີ. ຂ້ານ້ອຍບໍ່ໄດ້ສົນໃຈໃນສາສະໜາຂອງລາວ ແລະຂ້ານ້ອຍກໍໄດ້ບອກລາວ ແຕ່ລາວກໍບໍ່ປະໃຫ້ຂ້ານ້ອຍຢູ່ລຳພັງ. ຂ້ານ້ອຍຈະເຮັດແນວໃດດີ?

**ຄໍາຕອບ:** ສິ່ງທຳອິດທ່ານຄວນຈະເຂົ້າໃຈວ່າ ບຸກຄົນໆນີ້ບໍ່ແມ່ນເພື່ອນທ່ານແທ້. ເພື່ອນທີ່ແທ້ຈິງ ຕ້ອງຍອມຮັບໃນສິ່ງທີ່ທ່ານເປັນ ແລະເຄົາລົບໃນຄວາມປາຖະໜາຂອງທ່ານ. ອາຕະມາຄິດວ່າ ບຸກຄົນນີ້ພຽງແຕ່ທຳທ່າເປັນເພື່ອນຂອງທ່ານ ເພື່ອວ່າລາວຈະສາມາດປ່ຽນແປງທ່ານໃຫ້ທັນມານັບຖືສາສະໜາຂອງລາວ. ເມື່ອບຸກຄົນນັ້ນຕ້ອງການຈະບັງຄັບໃຫ້ທ່ານເຮັດຕາມເຈຕະນາຂອງເຂົາ ແນ່ນອນວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ແມ່ນເພື່ອນແທ້ຂອງທ່ານ.

**ຄໍາຖາມ:** ແຕ່ລາວເວົ້າວ່າ ລາວຢາກແລກປ່ຽນສາສະໜາກັບຂ້ານ້ອຍ.

**ຄໍາຕອບ:** ການແລກປ່ຽນສາສະໜາກັບຄົນອື່ນ ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ດີ ແຕ່ອາຕະມາຂໍແນະນຳວ່າ ເພື່ອນຂອງທ່ານຍັງບໍ່ທັນຮູ້ຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງການແລກປ່ຽນກັບການບັງຄັບ. ຖ້າອາຕະມາມີໝາກໂປ່ມໜວ່ຍໜຶ່ງ, ອາຕະມາແບ່ງໃຫ້ ທ່ານເຄິ່ງໜຶ່ງ ແລະທ່ານກໍຮັບເອົາ, ແລະອາຕະມາໄດ້ແບ່ງໃຫ້ທ່ານ. ແຕ່ຖ້າທ່ານ ກ່າວກັບອາຕະມາວ່າ “ຂອບໃຈ, ແຕ່ອາຕະມາໄດ້ກິນໄປແລ້ວ” ແລະອາຕະມາ ຍັງຊູຊີຢາກໃຫ້ທ່ານແບ່ງໝາກໂປ່ມມາອີກເຄິ່ງໜຶ່ງ ຈົນກວ່າໃນທີ່ສຸດ ທ່ານໄດ້ໃຫ້ອາຕະມາຕາມການບັງຄັບ, ນີ້ເປັນການຍາກທີ່ຈະເອີ້ນວ່າການແບ່ງບັນ. ມີຄົນຄືກັນກັບເພື່ອນຂອງທ່ານພະຍາຍາມທີ່ຈະເຊື່ອໜ້າກາກແຫ່ງການປະພຶດບໍ່ດີຂອງເຂົາດ້ວຍການເອີ້ນວ່າ “ແບ່ງບັນ”, “ ຄວາມຮັກ” ຫຼື “ເປັນປະຈັກພະຍານ”. ແຕ່ ບໍ່ວ່າເຂົາຈະໃສ່ຊື່ແນວໃດ, ການປະພຶດຂອງເຂົາ ກໍຍັງຫຍາບຄາຍຢູ່, ມາລະຍາດບໍ່ດີ ແລະເຫັນແກ່ຕົວ.

**ຄໍາຖາມ:** ຂ້ານ້ອຍຈະຢຸດລາວໄດ້ແນວໃດ?

**ຄຳຕອບ:** ງ່າຍໆ. ປະການທຳອິດ, ທ່ານຕ້ອງຕັດສິນໃຈແຈ່ມແຈ້ງວ່າ ທ່ານຕ້ອງການ ຫຍັງ. ປະການທີສອງ, ບອກລາວຢ່າງສັ້ນໆ ແລະແຈ່ມແຈ້ງ. ປະການທີສາມ, ເມື່ອ ລາວຖາມທ່ານວ່າແບບນີ້ “ເຈົ້າມີຄວາມເຊື່ອແນວໃດ ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້” ຫຼື “ເປັນຫຍັງ ເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ຢາກມາປະຊຸມກັບຂ້ອຍ”, ພະຍາຍາມເວົ້າປະໂຫຍກທຳອິດຂອງທ່ານຢ່າງແຈ່ມ ແຈ້ງ, ສຸພາບ ແລະຢ່າງຫຼ້າໄປຫຼ້າມາວ່າ “ຂອບໃຈສຳລັບການເຊື່ອເຊີນ ແຕ່ຂ້ອຍມາບໍ່ ໄດ້”

“ດ້ວຍເຫດໃດ.”

“ມັນແມ່ນວຽກຂອງຂ້ອຍ. ຂ້ອຍບໍ່ສາມາດມາໄດ້”

“ມີຫຼາຍຄົນທີ່ໜ້າສົນໃຈຢູ່ທີ່ນີ້”

“ຂ້ອຍໝັ້ນໃຈວ່າຈະຕ້ອງມີ ແຕ່ຂ້ອຍມາບໍ່ໄດ້.”

“ຂ້ອຍເຊີນເຈົ້າກໍເພາະວ່າຫວ່າງໄຍເຈົ້າ”.

“ຂ້ອຍຍິນດີຢ່າງຍິ່ງທີ່ເຈົ້າຫວ່າງໄຍຂ້ອຍ ແຕ່ຂ້ອຍມາບໍ່ໄດ້”.

ຖ້າທ່ານເວົ້າຢ້າຢ່າງແຈ່ມແຈ້ງ, ຢ່າງອົດທົນ ແລະຢ້າໄປມາ ແລະປະຕິເສດທີ່ຈະໃຫ້ໂອ ກາດລາວເຂົ້າມາກ່ຽວຂ້ອງໃນການສົນທະນາ, ໃນທີ່ສຸດລາວກໍຈະຢຸດ. ມັນເປັນໜ້າອັບ ອາຍສຳລັບທ່ານ ທີ່ຈະເຮັດແບບນີ້, ແຕ່ມັນເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັນສຳລັບບຸກຄົນຄວນຮູ້ວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ສາມາດຍັດຍູ້ຄວາມເຊື່ອຂອງເຂົາ ຫຼືຄວາມປາຖະໜາຂອງເຂົາໃຫ້ຄົນອື່ນ.

**ຄຳຖາມ: ຊາວພຸດຄວນຈະແບ່ງປັນທຳມະໃຫ້ຄົນອື່ນບໍ?**

**ຄຳຕອບ:** ພວກເຂົາຄວນຈະແບ່ງປັນ. ຖ້າຫາກມີຄົນຖາມທ່ານກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາ ສະໜາ, ກໍບອກເຂົາໄປ. ທ່ານສາມາດບອກເຂົາ ກ່ຽວກັບຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ ແມ່ນແຕ່ພວກເຂົາຍັງບໍ່ທັນຖາມ. ແຕ່ຖ້າສັງເກດເບິ່ງຄຳເວົ້າ ແລະການກະທຳຂອງເຂົາ, ທີ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານຮູ້ວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ໄດ້ສົນໃຈຈິງ ແລະກໍຍອມຮັບຄວາມເຄົາລົບຄວາມປາ ຖະໜາຂອງພວກເຂົາ. ນອກຈາກນີ້, ສິ່ງທີ່ສຳຄັນ ຄວນຈື່ຈຳເອົາໄວ້ວ່າ ທ່ານຄວນໃຫ້ ຄົນຮູ້ທຳມະ ໂດຍຜ່ານການສະແດງອອກມາທາງດ້ານການກະທຳ ຫຼາຍກວ່າພຽງແຕ່ ການເທດ. ສະແດງໃຫ້ປະຊາຊົນເຫັນທຳມະ ດ້ວຍການເປັນຄົນຮູ້ຈັກເຫັນອີກເຫັນໃຈ, ເມດຕາ, ອົດທົນ, ພາກພຽນ, ເປັນຄົນກົງໄປກົງມາ, ແລະຊື່ສັດສຸຈະລິດ. ຂໍໃຫ້ທຳມະ



ເບິ່ງປະກາຍເບິ່ງບານໃນວາຈາ ແລະການກະທຳ. ຖ້າວ່າພວກເຮົາທຸກຄົນ, ທັງທ່ານ ແລະອາຕະມາ, ຮູ້ທຳມະຢ່າງເລິກເຊິ່ງ, ຝຶກປະຕິບັດຢ່າງເຕັມທີ່ ແລະແບ່ງປັນໃຫ້ຄົນ ອື່ນດ້ວຍໃຈເຮື້ອເພື່ອ, ພວກເຮົາກໍອາດຈະໄດ້ຮັບອານິສິງແກ່ຕົນເອງແລະຄົນອື່ນເຊັ່ນກັນ.



ພຣະພຸດທະຮູບ ທີ່ວັດພູສຳລີ ເມືອງໂພນທອງ ແຂວງຈຳປາສັກ ຖ່າຍພາບໂດຍ ຄູບາ ຈອນນີ ຈັນທະວົງສີ

## ໑໔.ບາງພຣະພຸດທະພາສີດ SOME SAYINGS OF THE BUDDHA

*Wisdom is purified by virtue and virtue is purified by wisdom. Where there is one there is always the other. The virtuous person has wisdom and the wise person has virtue. A combination of the two is called the highest thing in the world.*

D.I, 84

*ປັນຍາບໍລິສຸດດ້ວຍສິນ ແລະສິນບໍລິສຸດດ້ວຍປັນຍາ. ເມື່ອມີສິ່ງໜຶ່ງກໍຍ່ອມຈະມີ ສິ່ງອື່ນສະເໝີ. ບຸກຄົນຜູ້ມີສິນຍ່ອມມີປັນຍາ ແລະບຸກຄົນຜູ້ເປັນບັນດິດຍ່ອມມີສິນ. ຄຸນນະທຳສອງຢ່າງນີ້ ເມື່ອມີຢູ່ດ້ວຍກັນ ເອີ້ນວ່າສິ່ງທີ່ສູງສຸດໃນໂລກ.*

*ທິຄະນິກາຍ. ໑.໘໔*

*The mind precedes all things, the mind dominates them, and they are all mind-made. If a person speaks or acts with a pure mind, happiness will follow him like a shadow that never leaves.*

Dhp.2

*ໃຈເປັນສຳຄັນກວ່າສິ່ງອື່ນໃດ, ໃຈເປັນໃຫຍ່, ແລະທຸກສິ່ງເກີດມາຈາກໃຈ. ຖ້າທາກບຸກຄົນໃດເວົ້າ ຫຼື ກະທຳດ້ວຍໃຈທີ່ບໍລິສຸດ, ຄວາມສຸກຈະຕິດຕາມເຂົາ ເໝືອນດັ່ງເງົາຕິດຕາມບໍ່ເຄີຍເຫີນຫ່າງ.*

*ທຳມະບົດຄາຖາ. ຂໍ້ ໒*

*One should not blame another or despise anyone anywhere for any reason. Do not wish pain on another out of either anger or rivalry.*

Sn.149

*ຄົນເຮົາບໍ່ຄວນວ່າຮ້າຍຄົນອື່ນ ຫຼືນິນທາຜູ້ໃດ ບໍ່ວ່າໃນສະຖານທີ່ໃດ ແລະດ້ວຍເຫດຜົນໃດ. ບໍ່ຄວນປາຖະໜາທຳຮ້າຍຜູ້ອື່ນດ້ວຍຄວາມໃຈຮ້າຍ ຫຼືຄວາມອິດສາລິດສະຫຍາ(ຮິສຍາ).*

*ສັງຍຸດຕະນິກາຍ. ໑໔໙*

*Just as the great ocean has but one taste, the taste of salt, so too this Dhamma has but one taste, the taste of freedom.*

Ud.56

*ເໝືອນດັ່ງມະຫາສະໝຸດທີ່ມີລົດ(ຮິສ)ດຽວຄື ລົດແຫ່ງຄວາມເຄັມ, ເຊັ່ນດຽວກັນ ທຳມະນິກໍມີລົດ ດຽວຄື ລົດແຫ່ງວິມຸດຕິ(ລົດແຫ່ງຄວາມຫຼຸດພົ້ນ).*

*ອຸທານ. ໔໖*

*It is easy to see the faults of others but it is hard to see one's own. While winnowing other results like chaff we hide our own like a hunter concealing himself in a hide. Those who look to others faults only get irritable. Their negativities grow and are far from being destroyed.*

Dhp.252-3

ໂທດຂອງຄົນອື່ນເຫັນໄດ້ງ່າຍ ແຕ່ໂທດຂອງຕົນເອງເຫັນໄດ້ຍາກ. ໃນຂະນະທີ່ ເຮົາຖິ້ມໂທດໃຫ້ຄົນອື່ນ ເໝືອນດັ່ງໂຮຍແກບ, ພວກເຮົາເຊື່ອງຊ້ອນໂທດຂອງຕົນເອງ ເໝືອນດັ່ງນາຍພານເຊື່ອງຊ້ອນຕົນເອງ ໃນທີ່ກຳບັງ. ບຸກຄົນໃດຄອງແຕ່ ເລັງໂທດຂອງຄົນອື່ນມີແຕ່ຈະທຸກໃຈ. ອາສາວະກິເລດເຂົາມີແຕ່ຈະເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະມີແຕ່ຈະຫ່າງໄກຈາກຄວາມສຸນສັງແຫ່ງອາສາວະ.

ທຳມະບົດຄາຖາ ຂໍ້ ໒໔໒-໓

*Many garlands can be made from a heap of flowers. Likewise, many good deeds can be done by one born human.*

Dhp.53

ເໝືອນດັ່ງພວງມາລາສາມາດສ້າງຈາກກອງຂອງດອກໄມ້. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ຄວາມດີທັງຫຼາຍທີ່ເຮົາທຳ ສາມາດສ້າງໄດ້ໂດຍການເກີດມາເປັນມະນຸດເທົ່ານັ້ນ.

ທຳມະບົດ ຂໍ້ ໕໓

*When you speak to others, you may speak at the right time or wrong time, according to the facts or not, gently or harshly, to the point or not, with a mind full of hate or full of love. You should train yourself like this. "Our mind shall not be perverted or shall we speak evil speech but with kindness and compassion. We will live with a mind free from hatred and filled with love. We will live with suffusing firstly one person with love and starting with them suffuse the whole world with a love that is expensive, pervasive, immeasurable and utterly devoid of hatred or enmity." This is how you should train yourselves.*

M.I, 126

ເມື່ອທ່ານເວົ້າກັບຄົນອື່ນ ທ່ານອາດຈະເວົ້າໃນເວລາທີ່ເໝາະສົມ ຫຼືບໍ່ເໝາະສົມ, ຕາມຄວາມຈິງ ຫຼືບໍ່ ແມ່ນຄວາມຈິງ, ສຸພາບ ຫຼືຫຍາບຄາຍ, ຖືກເບົາ ຫຼືບໍ່ຖືກເບົາ, ດ້ວຍໃຈທີ່ປະກອບດ້ວຍໂທສະ ຫຼື ດ້ວຍຄວາມຮັກ. ທ່ານຄວນຈະຝຶກຕົນແນວນີ້. ໃຈຂອງເຮົາຈະບໍ່ຖືກຜິດພ້ຽນ ຫຼືພວກເຮົາຈະບໍ່ເວົ້າຄຳເວົ້າສໍ້ສຽດ ແຕ່ດ້ວຍຄວາມເມດຕາ ແລະຄວາມກະລຸນາ. ພວກເຮົາຈະຢູ່ດ້ວຍໃຈທີ່ປາສະຈາກຄວາມຢາກຮ້າຍ ແລະປະກອບດ້ວຍຄວາມຮັກ. ທຳອິດພວກເຮົາຈະຢູ່ ເພື່ອການຕື່ມຮັກແກ່ຄົນໃດໜຶ່ງ ດ້ວຍຄວາມຮັກ ແລະເລີ່ມຕື່ມຄວາມຮັກໃຫ້ໂລກທັງໂລກດ້ວຍຮັກທີ່ມີຄຳ, ໄຮ້ຂອບເຂດ, ເໜືອປະມານຫວ່າງເປົ່າຈາກໂທດ ແລະສັດຕູຢ່າງສິ້ນເຊີງ. ນີ້ເອງຄືສິ່ງທີ່ທ່ານຄວນຝຶກຝົນຕົນເອງ.

ມັດຊິມະນິກາຍ. ໑.໑໒໒

*It is by three things that the wise person can be recognized. What three? He sees his own faults as they are, on seeing them he tries to correct them, when others acknowledge his faults he forgives them.*

A.I, 103

*ບັນດິດມີເຄື່ອງໝາຍຢູ່ສາມຢ່າງໃຫ້ຈິດຈຳ. ສາມຢ່າງນັ້ນຄືຫຍັງ? ເຂົາເຫັນໂທດຕົນເອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ, ເມື່ອເຫັນເຂົາພະຍາຍາມທີ່ຈະປັບປຸງ, ເມື່ອຄົນອື່ນເຫັນໂທດຂອງພວກເຂົາ, ເຂົາຍ່ອມໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຂົາ.*

*ອັງຄູດຕະຣະນິກາຍ.໑.໑໐໓*

*Cease to do evil, learn to do good, purify the mind. This is the teaching of the Buddhas.*  
Dhp.183

*ການບໍ່ເຮັດບາບທັງປວງ, ການພໍ່າເພັງແຕ່ບຸນກຸສົນ, ການຊຳລະໃຈໃຫ້ຜ່ອງໃສ. ມີແມ່ນຄຳສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າທັງຫຼາຍ.*

*ທຳມະບົດ. ໑໘໓*

*Learn this from the waters. In mountain clefts and chasms loud gush the streamlets. But great rivers flow silently. Empty things make a noise, the full is always quiet. The fool is like a half-filled pot, the wise person like a deep still pool.*

Sn.7201

*ຈົ່ງຮຽນຮູ້ສິ່ງນີ້ຈາກສາຍນ້ຳ. ໃນຮ່ອມ ແລະເທວໃນພູຜາ ມີສຽງດັງສະໜັ່ນຂອງສາຍນ້ຳ. ແຕ່ບັນດາແມ່ນ້ຳໃຫຍ່ທັງຫຼາຍຍ່ອມໄຫຼຢ່າງງຽບສະຫງົບ. ສິ່ງຂອງທີ່ເປົ່າຍ່ອມມີສຽງດັງສະໜັ່ນຫວັ່ນໄຫວ, ສວ່ນຂອງທີ່ເຕັມຍ່ອມງຽບສະຫງົບ. ຄົນໂງ່ກໍຄືກັນກັບໄຫທີ່ເຕັມເຄິ່ງໜຶ່ງ, ສວ່ນບັນດິດປຽບເໝືອນສະນ້ຳທີ່ເລິກສະຫງົບນຶ່ງ.*

*ສັງຍຸດຕະນິກາຍ.໗.໒໐໑*

*Even if low-down criminals were to cut you limb from limb with a double-handled saw, if you filled your mind with hatred you would not be practicing my teachings.*

M.I, 126

*ເຖິງແມ່ນວ່າຈະເປັນຄວາມຜິດພຽງເລັກນ້ອຍ ຍ່ອມຈະຕັດແຂງຕັດຂາທ່ານເທື່ອລະນ້ອຍ ດ້ວຍເລື້ອຍທີ່ກຳສອງດ້າມ, ຖ້າພວກທ່ານມີຈິດໃຈທີ່ປະກອບດ້ວຍຄວາມໂກດ, ພວກທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຊື່ວ່າປະຕິບັດຕາມຄຳສອນຂອງເຮົາ(ພຸດທະອົງ).*

*ມັດຊິມະນິກາຍ,໑.໑໒໖*

If one is jealous, selfish or dishonest they are unattractive despite their eloquence and good features. But the person who is purged of such things and is free from hatred, it is he or she who is really beautiful.

Dhp. 262-3

ຖ້າຫາກວ່າຄົນເຮົາມີໃຈລິດສະຫຍາ, ເຫັນແກ່ຕົວ ຫຼືບໍ່ຊື່ສັດ, ພວກເຂົາຈະເປັນຄົນຮູບບໍ່ງາມ ເຖິງແມ່ນວ່າຈະເວົ້າມ່ວນ ແລະມີພໍ້າຕາຜົວພັນດີກໍຕາມ. ແຕ່ບຸກຄົນໃດຄອນຖືມ ເຊິ່ງສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະເປັນອິດສະຫຼະຈາກຄວາມໂກດ, ບຸກຄົນນັ້ນໄດ້ຊື່ວ່າ ເປັນຜູ້ງາມຍິ່ງແທ້.

ທຳມະບົດ. ຂໍ້ ໒໖໒-໓

It is impossible that a person who is not themselves restrained, disciplined or satisfied could restrain, discipline or satisfy others. But it is very possible that one who has restrained, disciplined and satisfied themselves could help others become like that.

M.I, 45

ເປັນໄປບໍ່ໄດ້ທີ່ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຝຶກຕົນເອງ, ບໍ່ມີລະບຽບວິໄນ ຫຼືບໍ່ພໍໃຈໃນຕົນຈະສາມາດສັ່ງສອນ, ໃສ່ວິໄນ ຫຼືເຮັດໃຫ້ຄົນອື່ນປະທັບໃຈ. ແຕ່ເປັນໄປໄດ້ສຳລັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ສັ່ງວອນດີແລ້ວ, ມີວິໄນດີແລ້ວ ແລະພູມໃຈໃນຕົນເອງ ຍ່ອມສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຄົນອື່ນໃຫ້ເປັນແບບນັ້ນໄດ້.

ມັດຊິມະນິກາຍ. ໑.໔໔

Contentment is the greatest wealth.

Dhp.204

ຄວາມສັນໂດດ(ຄວາມພໍໃຈໃນສິ່ງທີ່ຕົນມີ) ເປັນລາຍຢ່າງຍິ່ງ.

ທຳມະບົດ. ຂໍ້ ໒໐໔

If others criticize me, the Dhamma or the Sangha, you should not get angry or resentful because that would cloud your judgment and you would not know whether what they said was right and wrong. If others do this, explain to them how their criticism is incorrect, saying, 'This is not correct. That is not right. This is not our way. That is not what we do.' Likewise, if others praise me or the Dhamma or the Sangha, you should not get proud or puffed up because that would cloud your judgment and you would not know whether what they said was right and wrong. So if others do this, explain to them how their praise is justified, saying, 'This is correct. That is right. This is our way. That is found in us.'

D.I, 3

ຖ້າຫາກມີຄົນວິພາກວິຈານເຮົາ, ພຣະທຳ ຫຼືພຣະສົງ, ທ່ານທັງຫຼາຍບໍ່ຄວນຢາກຮ້າຍ ຫຼື ຮູ້ສຶກເສຍໃຈ ເພາະວ່າ ການເຮັດເຊັ່ນນັ້ນ ອາດເປັນການບົດບັງການຕັດສິນຂອງພວກທ່ານ ແລະພວກທ່ານອາດຈະບໍ່ຮູ້ວ່າ ສິ່ງທີ່ເຂົາເຈົ້າເວົ້າໄປນັ້ນ ຖືກຕ້ອງ ຫຼືຜິດ. ຖ້າຫາກບຸກຄົນອື່ນກະທຳເຊັ່ນນີ້, ຈົ່ງອະທິບາຍສູ່

ພວກເຂົາວ່າ ການວິຈານຂອງພວກເຂົາເຈົ້າ ແມ່ນຜິດພາດ, ໂດຍກ່າວວ່າ, “ສິ່ງນີ້ບໍ່ຖືກ. ສິ່ງນັ້ນບໍ່ຖືກ. ສິ່ງນີ້ບໍ່ ແມ່ນຫົນທາງຂອງພວກເຮົາ. ນັ້ນບໍ່ແມ່ນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາປະຕິບັດ.” ເຊັ່ນດຽວກັນ, ຖ້າຫາກມີຄົນ ມາສັນລະເສີນເຮົາ ຫຼືພຣະທໍາ ຫຼືພຣະສົງ, ພວກທ່ານທັງຫຼາຍບໍ່ຄວນພູມໃຈ ຫຼືດັງຜິງໂລດ ເພາະວ່າ ການເຮັດແນວນັ້ນ ອາດຈະເປັນການບົດບັງການຕັດສິນຂອງພວກທ່ານ ແລະພວກທ່ານຈະບໍ່ຮູ້ວ່າ ສິ່ງ ທີ່ພວກເຂົາເວົ້ານັ້ນຖືກ ຫຼືຜິດ. ດັ່ງນັ້ນ, ຖ້າຫາກມີຄົນກະທໍາເຊັ່ນນີ້. ຈົ່ງອະທິບາຍຕໍ່ ພວກເຂົາວ່າ ການສັນລະເສີນຂອງພວກເຂົາຖືກຕ້ອງພຽງໃດ, ໂດຍກ່າວວ່າ, “ ສິ່ງນີ້ຖືກຕ້ອງ. ສິ່ງນີ້ ສົມຄວນແລ້ວ. ສິ່ງນີ້ແມ່ນຫົນທາງຂອງພວກເຮົາ. ນັ້ນແມ່ນສິ່ງທີ່ພົບໃນພວກເຮົາ.”

ທິຄະນິກາຍ. ໑.໓

If words have five marks they are not ill-spoken but well-spoken, laudable and praised by the wise. What five? They are spoken at the right time, they are true, they are spoken with gentleness, they are to the point and they are spoken with love.

A.III, 243

ຖ້າຫາກຄໍາເວົ້າປະກອບດ້ວຍເຄື່ອງໝາຍຫ້າຢ່າງ, ຈະບໍ່ແມ່ນຄໍາເວົ້າຮ້າຍ ແຕ່ຈະແມ່ນຄໍາເວົ້າດີ, ເຊື່ອ ຖືໄດ້ ແລະບັນດິດຍ່ອມສັນລະເສີນ. ຫ້າຢ່າງນັ້ນແມ່ນຫຍັງ? ເວົ້າຖືກກາລະ, ເວົ້າຄວາມຈິງ, ເວົ້າ ດ້ວຍຄວາມສຸພາບ, ເວົ້າຖືກຂໍ້ ແລະເວົ້າດ້ວຍຄວາມເມດຕາ.

ອັງຄຸດຕະຣະນິກາຍ. ໓.໒໔໖

Just as a deep lake is clear and still, even so the wise become utterly peaceful when they hear the teachings.

Dhp.82

ວັງນໍ້າເລິກເສາະໃສ ບໍ່ຂຸ່ນມົວເປັນສັນໃດ ບັນດິດທັງຫຼາຍພັງ(ຮູ້)ທໍາທັງຫຼາຍແລ້ວຍ່ອມຜ່ອງໃສສັນນັ້ນ.

ທໍາມະບົດ. ຂໍ້ທີ ໘໒

Of little importance is the loss of such things as wealth but it is a terrible thing to lose wisdom. Of little importance is the gaining of such things as wealth but it is a wonderful thing to gain wisdom.

A.I, 15

ການສູນເສຍສິ່ງຂອງເຊັ່ນຊັບສົມບັດຍັງເປັນເລື່ອງທໍາມະດາ ແຕ່ການສູນເສຍບັນຍາເປັນສິ່ງທີ່ບໍ່ດີເລີຍ. ການໄດ້ມາເຊິ່ງສິ່ງຂອງ ທີ່ເປັນຊັບສົມບັດມີຄວາມສໍາຄັນໜ້ອຍ ແຕ່ການໄດ້ມາເຊິ່ງບັນຍາເປັນສິ່ງທີ່ປະ ເສີດກວ່າ.

ອັງຄຸດຕະຣະນິກາຍ. ໑.໑໕

If the heedless person recites the sacred text but does not apply what they say, they are like a cowherd counting someone else's cows; they will not enjoy the benefits of the holy life.

Dhp.19

ບຸກຄົນຜູ້ປະໝາດຢູ່ ແມ່ນແຕ່ທ່ອງຈົມຄຳພີ ແຕ່ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສິ່ງທີ່ເຂົາສອນ, ພວກເຂົາປຽບເໝືອນ  
ບຸກຄົນຜູ້ນັບຜູ້ງົວໃຫ້ຄົນອື່ນ; ຍ່ອມບໍ່ໄດ້ຮັບຄວາມສຸກຈາກຜົນຂອງເພດພົມມະຈັນນັ້ນ.

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ທີ ໑໙

*Just as a mother protects her only child even at risk of her own life, so too, one should have  
immeasurable love to all beings in the world.*

Sn.150

ເໝືອນກັບມານດາຮັກສາລູກຂອງນາງ ແມ່ນແຕ່ດ້ວຍການສ່ຽງຊີວິດຕົນເອງ, ເຊັ່ນດຽວກັນ, ຄົນເຮົາ  
ຄວນມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ສັບພະສັດໃນໂລກ.

ສັງຍຸດຕະນິກາຍ.໑໕໐

*One who wants to admonish another should first ponder like this, 'Am I or am I not one who  
practices complete purity in body and speech? Are these qualities present in me or not?' If  
they are not, there will no doubt be those who say, 'Come now, why don't you practice  
complete purity in body and speech first?' Again, one who wants to admonish another should  
first ponder like this, 'Have I freed myself from ill will and developed love towards others. Is  
this quality present in me or not?' If they are not, there will be no doubt be those who say,  
'Come now, why don't practice love yourself?'*

*Whoever practices righteousness in the morning, at noon or at night, they will have a happy  
morning, a happy noon and a happy night.*

A.I, 294

ບຸກຄົນໃດຕ້ອງການຈະສອນຄົນອື່ນ ຄວນຄິດພິນິດດັ່ງນີ້ເສຍກ່ອນ, “ ຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນ ຫຼື ບໍ່ແມ່ນບຸກ  
ຄົນ ຜູ້ປະຕິບັດພົມມະຈັນໄດ້ຢ່າງບໍລິບູນທາງກາຍ ແລະໃຈໄດ້ແລ້ວບໍ່? ຄຸນນະທຳເຫຼົ່ານີ້ ມີໃນຂ້າພະ  
ເຈົ້າ ແລ້ວຫຼືຍັງ” ຖ້າຫາກວ່າຍັງ, ຈະບໍ່ມີຄວາມສົງໄສເລີຍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ກ່າວວ່າ, “ມາເຖີດ, ດ້ວຍເຫດໃດ  
ທ່ານຈຶ່ງບໍ່ປະຕິບັດຄວາມບໍລິສຸດຢ່າງບໍລິບູນແຫ່ງຈິດໃນກາຍ ແລະວາຈາ?” ເຊັ່ນດຽວກັນ ,ບຸກຄົນໃດ  
ຜູ້ຕ້ອງການຈະສອນຄົນອື່ນກ່ອນອື່ນຄວນຄິດແບບນີ້, “ຂ້າພະເຈົ້າ ເປັນອິດສະຫຼະຂອງຄວາມພະຍາ  
ບາດ ແລະມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ຄົນອື່ນແລ້ວບໍ່? ຄຸນນະທຳນີ້ມີໃນຂ້າພະເຈົ້າ ແລ້ວຫຼືຍັງ?” ຖ້າຫາກວ່າ  
ຍັງ, ກໍຍ່ອມຈະບໍ່ເປັນການເດົາເລີຍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ກ່າວວ່າ, “ຈົ່ງມາເຖີດ, ດ້ວຍເຫດໃດທ່ານຈຶ່ງບໍ່ປະຕິບັດ  
ຄວາມເມດຕາແກ່ຕົນເອງ.”

ອັງຄູດຕະຣະນິກາຍ. ໒໙໔

*If anyone abuses you, hits you, throws stones at you or strikes you with a stick or a sword, you  
must put aside all worldly desires and considerations and think, ' My heart will not be moved.  
I shall speak no evil words. I will feel no resentment but maintain kindness and compassion  
for all beings.' You should think like this.*

M.I, 126

ຖ້າມີຄົນທຳຮ້າຍທ່ານ, ຕີທ່ານ, ແກວ່ງກ້ອນຫີນໃສ່ທ່ານ ຫຼືໂຈມຕີທ່ານດ້ວຍໄມ້ແລ້ວ ຫຼືດາບ, ທ່ານ ຄວນຈະບ່ອຍວາງຄວາມປາຖະໜາແຫ່ງໂລກີວິໄສ ແລະການໂຕ້ຕອງ, ຈົ່ງຄິດ, “ຫົວໃຈຂອງຂ້າພະ ເຈົ້າຈະບໍ່ຫວັ້ນໂຫວ. ຂ້າພະເຈົ້າຈະບໍ່ເວົ້າຄຳເວົ້າທີ່ຫຍາບຊ້າອີກ. ຂ້າພະເຈົ້າຈະບໍ່ຮູ້ສຶກເສຍໃຈ ແຕ່ຈະ ຍັງຄົງໄວ້ ເຊິ່ງຄວາມເມດດຕາ ແລະກະລຸນາເພື່ອມວນມະນຸດຊາດ”. ທ່ານຄວນຈະຄິດເຊັ່ນນີ້.

ມັດຊິມະນິກາຍ. ໑໒໖

Irrigators lead the water, fletchers bend the shaft, and carpenters shape the wood, the wise mold themselves.

Dhp.80

ທຳມະດາຊາວນາທັງຫຼາຍຍ່ອມເບິ່ງນ້ຳເຂົ້ານາ, ຊ່າງທະນູກໍເບັດລູກສອນ(ໃຫ້ຊີ້), ແລະຊ່າງໄມ້ກໍຖາກ ໄມ້(ໃຫ້ກັງ), ບັນດິກກໍຍ່ອມເຝິກແອບຕົນເອງ(ໃຫ້ດີຢູ່ສະເໝີ).

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ທີ ໘໐

There are four types of people found in the world. What four? Those concerned with neither their own welfare or the welfare of others, those concerned with the welfare of others but not their own, those concerned with their own welfare but not that of others and those who are concerned with both their own welfare and the welfare of others... Of these four types of people those who are concerned with their own welfare and the welfare of others are the chief, the highest, the topmost and the best.

A.II, 94

ໃນໂລກນີ້ມີຄົນຢູ່ສີ່ປະເພດດ້ວຍກັນ. ສີ່ປະເພດມີຫຍັງແນ່? ບຸກຄົນຜູ້ບໍ່ສົນໃຈທັງປະໂຫຍດຕົນ ຫຼືປະ ໂຫຍດຂອງຄົນອື່ນ, ບຸກຄົນຜູ້ສົນໃຈໃນປະໂຫຍດຄົນ ອື່ນແຕ່ບໍ່ສົນໃຈປະໂຫຍດຂອງຕົນ, ບຸກຄົນຜູ້ສົນ ໃຈໃນປະໂຫຍດຂອງຕົນ ແຕ່ບໍ່ສົນໃຈໃນປະໂຫຍດຂອງຄົນອື່ນ, ແລະບຸກຄົນຜູ້ໃສ່ໃຈທັງປະໂຫຍດຕົນ ແລະປະໂຫຍດຄົນອື່ນ... ໃນຈຳນວນບຸກຄົນສີ່ປະເພດນີ້, ບຸກຄົນຜູ້ໃສ່ໃຈທັງປະໂຫຍດຕົນ ແລະປະ ໂຫຍດຄົນອື່ນ ຊື່ວ່າເປັນຜູ້ປະເສີດ, ສູງສຸດ, ສຸດຍອດ ແລະດີທີ່ສຸດ.

ອັງຄູດຕະຣະນິກາຍ.໒,໙໔

If you take refuge in the Buddha, the Dhamma and the Sangha you will be free from fear and trembling.

S.I, 220

ຖ້າຫາກທ່ານທັງຫຼາຍຖືເອົາພຣະພຸດທະເຈົ້າ, ພຣະທຳ ແລະພຣະສົງເປັນສະລະນະທີ່ເພິ່ງ, ທ່ານທັງ ຫຼາຍຈະຫຼຸດພົ້ນອອກຈາກຄວາມຢ້ານ ແລະຄວາມຫວາດຫວັ້ນ.

ສັງຍຸດຕະນິກາຍ.໑.໒໒໐

Conquer hatred with love, evil with good, meanness with generosity and lies with truth.

Dhp. 223



ຄົນເພິງຊະນະຄົນໃຈຮ້າຍດ້ວຍຄວາມບໍ່ໃຈຮ້າຍ ເພິງຊະນະຄົນບໍ່ດີດ້ວຍຄວາມດີ ເພິງຊະນະຄົນຂີ້ຖີ່ດ້ວຍການໃຫ້ ເພິງຊະນະຄົນເວົ້າໂລເລດ້ວຍ(ການເວົ້າ)ຄຳຈິງ.

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ທີ ໒໒໖

*Those whose thoughts, speech and actions are good are their own best friends. Even if they say, 'we do not care about ourselves' they are still their own best friend. And why? Because they do for themselves what a friend would do for them.*

S.I, 71

ຄວາມຄິດ, ວາຈາ ແລະ ການກະທຳຂອງບຸກຄົນເຫຼົ່າໃດທີ່ດີ ຍ່ອມເປັນເໝືອນມິດທີ່ດີທີ່ສຸດຂອງພວກເຂົາ. ແມ່ນແຕ່ພວກເຂົາເວົ້າວ່າ, “ ພວກເຮົາບໍ່ສົນໃຈກ່ຽວກັບຕົນເອງ” ແຕ່ພວກເຂົາກໍຍັງຖືວ່າ ເປັນມິດ ທີ່ດີທີ່ສຸດຂອງພວກເຂົາ. ດ້ວຍເຫດໃດ? ເພາະພວກເຂົາເຮັດເພື່ອເພື່ອນ ໃນສິ່ງທີ່ເພື່ອນສາມາດກະທຳເພື່ອເຂົາໄດ້.

ສັງຍຸດຕະນິກາຍ.໑.໗໑

*Do not think lightly of goodness saying, 'I can not be like that'. A drop at a time is the water pot filled and, likewise little 'by little do the wise fill themselves with good.*

Dhp.122

ຄົນບໍ່ຄວນຖືເປົາຕໍ່ບຸນວ່າ “ບຸນມີປະມານໜ້ອຍດຽວໃດຈະເຫັນຜົນໄດ້” ຕັ້ງແຕ່ໄຫມ້ກໍຍັງເຕັມໄດ້ ຍ້ອນຢາດນ້ຳເທື່ອລະໜ້ອຍຕົກໃສ່ ຜູ້ມີປັນຍາສ້າງສົມບູນ ແມ່ນວ່າເທື່ອລະໜ້ອຍກໍຍ່ອມເຕັມດ້ວຍບຸນໄດ້ (ຄືກັນ).

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ ໑໒໒

*Now at that time a certain monk was suffering from dysentery and lay where he had fallen in his own excrement. The Lord and Ananda were visiting the lodgings and they came to where the sick monk was and the Lord asked him, 'Monk, what is wrong with you?'*

*'I have dysentery, Lord.'*

*'Is there no one to look after you?'*

*'No Lord'*

*'Then why don't the other monks look after you?'*

*'Because I am of no use to them'*

*Then the Lord said to Ananda, 'Go and fetch water and we will wash this monk.' So Ananda brought water and the Lord poured it while Ananda washed the monk all over. Then taking the monk by the head and feet they carried him and laid him on a bed. Later the Lord called the monks together and asked them, 'Why did you not look after that sick monk?'*

*'Because he was of no use to us.'*

*'Monks, you have no mother or father to take care of you. If you do not look after each other, who else will? He who would nurse me let him nurse the sick.'*

Vin.IV, 301

ກາລະຄັ້ງນັ້ນ, ມີພຣະສົງອົງໜຶ່ງກຳລັງໄດ້ຮັບທຸກຂະເວທະນາຈາກພະຍາດເຈັບຫ້ອງ ໄດ້ນອນແຊ່ຢູ່ກັບ ອຸດຈາລະຂອງຕົນເອງ. ພຣະພຸດທະອົງພ້ອມດ້ວຍພຣະອານົນສະເດັດໄປຍັງມທີ່ຢູ່ຂອງທ່ານ ແລະໄດ້ ມາສູ່ທີ່ຢູ່ຂອງພຣະພິກຂຸທີ່ອາພາດ ແລະພຣະພຸດທະອົງໄດ້ຕັດຖາມວ່າ, “ ພິກຂຸ, ທ່ານເປັນແນວໃດ?

“ ຂ້ານ້ອຍເປັນພະຍາດເຈັບຫ້ອງ, ຂ້ານ້ອຍ”

“ບໍ່ມີຜູ້ໃດເບິ່ງແຍງທ່ານຈັກດີບໍ່?”

“ ບໍ່ມີ ຂ້ານ້ອຍ”

“ ແລ້ວ ເປັນຫຍັງພຣະສົງອົງຄົນອື່ນຈຶ່ງບໍ່ເບິ່ງແຍງທ່ານ?”

“ເພາະວ່າຂ້ານ້ອຍບໍ່ມີປະໂຫຍດຕໍ່ພວກເຂົາ.”

ແລະເມື່ອນັ້ນ ພຣະພຸດທະອົງຈຶ່ງກ່າວຕໍ່ພຣະອານົນວ່າ, “ໄປເອົານ້ຳມາ ແລະພວກເຮົາຈະລ້າງຊວຍໃຫ້ ພິກຂຸອົງນີ້.” ດັ່ງນັ້ນ ພຣະອານົນ ຈຶ່ງໄດ້ໄປເອົານ້ຳ ແລະພຣະພຸດທະອົງກໍໄດ້ເໝ້າໃສ່ພິກຂຸອົງ ນັ້ນ ສ່ວນພຣະອານົນກໍລ້າງພຣະອົງນັ້ນທົ່ວທັງໂຕ. ຫຼັງຈາກນັ້ນຈຶ່ງໄດ້ໂຊມເອົາພຣະພິກຂຸອົງນັ້ນ ໄປສູ່ ບ່ອນນອນ. ຕໍ່ມາ, ພຣະພຸດທະອົງກໍໄດ້ຮຽກພຣະສົງມາພ້ອມກັນ ແລ້ວຖາມພວກເຂົາວ່າ, “ດ້ວຍເຫດ ໃດ ພວກທ່ານທັງຫຼາຍຈຶ່ງບໍ່ເບິ່ງແຍງພຣະພິກຂຸຜູ້ອາພາດ?”

“ ເພາະວ່າເພິ່ນບໍ່ໄດ້ມີປະໂຫຍດຫຍັງຕໍ່ພວກຂ້ານ້ອຍ.”

“ດູລາພິກຂຸທັງຫຼາຍ, ພວກທ່ານທັງຫຼາຍບໍ່ມີມານດາ ແລະບິດາຄອຍເບິ່ງແຍງພວກທ່ານ. ຖ້າພວກ ທ່ານບໍ່ເບິ່ງແຍງດູແລກັນ ແລະກັນແລ້ວ, ໃຜຈະເປັນຜູ້ເບິ່ງແຍງ? ບຸກຄົນຜູ້ໃດຢາກອຸປະຖາກເຮົາຈຶ່ງ ອຸປະຖາກຄົນໄຂ່ເຖິດ.”

ວິນັຍ. ໔, ໓໐໑

The gift of truth excels all other gifts.

Dhp.354

ການໃຫ້ທຳມະເປັນທານ ຍ່ອມຊະນະການໃຫ້ທັງປວງ.

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ທີ ໓໕໔

It is good from time to time to think about your own faults. It is good from time to time to think about the faults of others. It is good from time to time to think about your own virtues. It is good from time to time to think about the virtues of others.

A.V, 159

ມັນເປັນເລື່ອງດີແຕ່ອະດີດເປັນຕົ້ນທີ່ທ່ານມັກຄິດກ່ຽວກັບໂທດຂອງຕົນ. ມັນເປັນເລື່ອງດີແຕ່ໃດໆມາ ທີ່ ຈະຄິດກ່ຽວກັບຄວາມຜິດຂອງຄົນອື່ນ. ມັນເປັນເລື່ອງດີສະເໝີມາທີ່ຈະຄິດກ່ຽວກັບສິນຂອງຕົນ. ມັນ ເປັນເລື່ອງດີແຕ່ໃດໆ ທີ່ຈະຄິດກ່ຽວກັບສິນຂອງຄົນອື່ນ.

ອັງຄູດຕະຣະນິກາຍ, ໑໕໙

Those who do good rejoice now, they rejoice later, they rejoice both now and later. They rejoice and are happy when they think of their own good deeds.

Dhp.16

ຜູ້ໃດສ້າງບຸນໄວ້ແລ້ວ ຍ່ອມເພິງໃຈທັງສອງໂລກ ຄື ເພິງໃຈຢູ່ໃນໂລກນີ້ລວງລັບໄປແລ້ວ ກໍຍັງຍ່ອມ ເມິງໃຈຢູ່ ເຂົ້າມວນຊື່ນຢູ່ຍ້ອນວ່າຫຼົງເຫັນກຳ(ກັມມະ)ອັນບໍລິສຸດ(ປະຣິສຸທະ)ຂອງຕົນ.

ທຳມະບົດ. ຂໍ້ທີ ໑໖

Give up wrong. It can be done. If it were impossible, I would not ask you to do so. But it is possible and therefore I say, 'Give up wrong.' If giving up wrong led to your loss and sorrow, I would not ask you to do so. But it will be for your welfare and happiness and therefore I say, 'Give up wrong.' Nourish the good. It can be done. If it were impossible I would not ask you to do so. But it is possible and therefore I say, 'Nourish the good.' If nourishing the good led you to your loss and sorrow, I would not ask you to do so. But it will enhance your welfare and happiness and therefore I say, 'Nourish the good.'

A.I, 58

ການລະຄວາມຊົ່ວສາມາດເຮັດໄດ້. ຖ້າມັນເປັນໄປບໍ່ໄດ້, ເຮົາກໍຈະບໍ່ບອກພວກທ່ານທັງຫຼາຍໃຫ້ທຳເຊັ່ນນັ້ນ. ແຕ່ມັນເປັນໄປໄດ້ ແລະດັ່ງນັ້ນ, ເຮົາຈຶ່ງກ່າວວ່າ, “ຈົ່ງລະການກະທຳຊົ່ວເຖິດ.” ຖ້າຫາກການລະການທຳຊົ່ວນຳໄປສູ່ການສູນເສຍ ແລະຄວາມທຸກໂສກ, ເຮົາກໍຈະບໍ່ບອກທ່ານເຮັດເຊັ່ນນັ້ນ. ແຕ່ວ່າມັນເປັນໄປເພື່ອຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີ ແລະຄວາມສຸກ ດ້ວຍເຫດນີ້ເຂົາຈຶ່ງກ່າວວ່າ, “ຈົ່ງລະຄວາມຊົ່ວ”. ເພີ່ມພູນຄວາມດີສາມາດເຮັດໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າມັນເປັນໄປບໍ່ໄດ້, ເຮົາກໍຈະບໍ່ບອກພວກທ່ານທັງຫຼາຍເຮັດເຊັ່ນນັ້ນ. ແຕ່ວ່າມັນເປັນໄປໄດ້. ດັ່ງນັ້ນ, ເຮົາຈຶ່ງກ່າວວ່າ, “ຈົ່ງພ່ຳເພິງຄວາມດີ.” ຖ້າຫາກການພ່ຳເພິງຄວາມດີ ນຳໄປສູ່ການສູນເສຍ ແລະໂສກເສົ້າ, ເຮົາກໍຈະບໍ່ບອກພວກທ່ານທັງຫຼາຍ. ແຕ່ວ່າມັນເປັນການຍົກສູງຄວາມສະຫວັດດີພາບ ແລະຄວາມສຸກຂອງທ່ານ ດັ່ງນັ້ນ ເຮົາຈຶ່ງກ່າວວ່າ, “ຈົ່ງເພີ່ມພູນຄວາມດີເຖິດ.”

ອັງຄຸດຕະຣະນິກາຍ ໔໘

All tremble at punishment, life is dear to all. Therefore, do not put yourself in the place of others and neither kill nor condone killing.

Dhp.130

ສັດທັງຫຼາຍທັງປວງ ຍ່ອມຫວາດຫວັນຕໍ່ການໃສໂທດ ຊີວິດຍ່ອມເປັນທີ່ຮັກ ແກ່ສັດທັງຫຼາຍທັງປວງ ຄົນເຮັດຕົນໃຫ້ເປັນເຄື່ອງປຸງປາບແລ້ວ ບໍ່ຄວນຂ້າເອງ ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄົນອື່ນໃຫ້ຂ້າ.

ທຳມະບົດ. ຂໍ້ທີ ໑໓໐

Like the Himalayas, the good shine from afar. Like an arrow shot into the night, the bad are obscure.

Dhp. 304

ສັບບຸລຸດ(ຄົນດີ)ທັງຫຼາຍ ຍ່ອມຜາກົດໄປໄດ້ໃນໄກງ ຄືດັ່ງດອຍເຂົາທິມະພານ. ອະສັບບຸລຸດ(ຄົນບໍ່ດີ) ທັງຫຼາຍ(ເຖິງຢູ່ໃກ້ໆ) ໃນທີ່ນີ້ກໍບໍ່ຜາກົດຄືດັ່ງລູກສອນທີ່ຍົງໄປໃນກາງຄືນ.

ທຳມະບົດ. ຂໍ້ທີ ໓໐໔

The Lord said, 'What do you think about this? What is the purpose of a mirror?'  
'It is for the purpose of reflection,' replied Rahula.  
Then the Lord said, 'Even so, an action should be done with body, speech, and mind only after careful reflection.'

M.I, 415

ພຣະພຸດທະອົງຕັດວ່າ, “ທ່ານຄິດແນວໃດກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້? ຈຸດປະສົງຂອງແວ່ນແມ່ນຫຍັງ?”  
“ຈຸດປະສົງຂອງແວ່ນແມ່ນເພື່ອສະທ້ອນເງົາ,” ລາທຸນຕອບ  
ເມື່ອນັ້ນພຣະພຸດທະອົງກໍກ່າວອີກ, “ແມ່ນຈະເປັນເຊັ່ນນັ້ນ, ການກະທຳຄວນຈະເປັນໄປດ້ວຍກາຍ,  
ວາຈາ, ແລະໃຈທີ່ເຫັນວ່າໄຕ່ຕອງຖີ່ຖວ້ນແລ້ວ.”

ມັດຊິມະນິກາຍ. ໑.໔໑໔

Just as the River Ganges flows towards, inclines towards, tends towards the east, so too, one who cultivates and develops the Noble Eightfold Path flows towards , inclines towards, tends towards Nirvana.

S.V, 40

ເໝືອນດັ່ງຄົງຄາມະຫານະທິ ຍ່ອມໄຫຼໄປສູ່, ນ້ອມໄປສູ່, ມີທິດທາງໄປສູ່ທາງທິດຕາເວັນອອກສັນໃດ,  
ເຊັ່ນດຽວກັນ, ບຸກຄົນຜູ້ປະຕິບັດ ແລະຈະເລີນອະລິຍະມັກມີອົງແປດຍ່ອມໄຫຼໄປສູ່, ນ້ອມໄປສູ່, ກ້າວ  
ໄປສູ່ພຣະນິບພານສັນນັ້ນ.

ສັງຍຸດຕະນິກາຍ. ໔. ໔໐

Those who keep thinking, 'He abused me!' He struck me!' 'He oppressed me!' 'He robbed me!' never still their hatred. But those who let go of such thoughts do. For in this world, hatred is never stilled by more hatred. It is love that stills hatred. This is an eternal truth.

Dhp.3-5

ບຸກຄົນທັງຫຼາຍເຫຼົ່າໃດໄດ້ແຕ່ຄິດວ່າ, “ເຂົາໄດ້ດ້າກູແລ້ວ! ເຂົາໄດ້ຕີກູແລ້ວ! ເຂົາໄດ້ຂົ່ມເຫັງກູແລ້ວ!  
ເຂົາໄດ້ລັກຂອງກູແລ້ວ!” ເວນ(ເວຣະ)ທັງຫຼາຍຂອງ ບຸກຄົນເຫຼົ່ານັ້ນຍ່ອມບໍ່ດັບລົງໄດ້. ເພາະວ່າໃນ  
ໂລກນີ້, ເວນຍ່ອມບໍ່ລະງັບດ້ວຍການຈອງເວນ. ແຕ່ລະງັບລົງໄດ້ຍ້ອນຄວາມຮັກ(ເມດຕາ). ທຳ(ທັມ  
ມະ) ນີ້ເປັນຄວາມຈິງອັນອະມະຕະ.

ທຳມະບົດ.ຂໍ້ ໓-໕

## ພາກຜະໜວກ Appendix

ສາເຫດທີ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດການຜິດສິນຂໍ້ທີ ໓ ຄືກ່ຽວກັບການປະພຶດຜິດໃນກາມ ຕາມທີ່ເຮົາເຄີຍໄດ້ຍິນວ່າ ຫ້າມຜິດລູກເຂົາ ເມຍເຂົານັ້ນ ແມ່ນໄດ້ຍິນຜູ້ເຖົ້າ ພໍ່ແມ່ຄູ່ບາອາຈານເພື່ອເວົ້າເລື້ອຍ ແຕ່ຫຼາຍຄົນກໍອາດບໍ່ຮູ້ວ່າ ເຮັດແນວໃດຈຶ່ງຜິດແທ້. ໃນປຶ້ມເຫຼັ້ມນີ້ມີຄຳຖາມຢູ່ໜ້າທີ ໓໐ ຖາມວ່າ ການເສບສົມກັນກ່ອນແຕ່ງງານນັ້ນ ເປັນການຜິດສິນຂໍ້ນີ້ຫຼືບໍ່? ໃນຄຳຕອບເພິ່ນບອກວ່າ ຖ້າເປັນການຕົກລົງປົງໃຈກັນບໍ່ຜິດ ແຕ່ເຮົາມາລອງມາພິຈາລະນາຕາມ ໑໑ ຂໍ້ນີ້ ເຊິ່ງມີມາໃນ *ສາເລຍຍະກະສູດ* ດັ່ງນີ້:

໑. ມາຕຸຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງແມ່,
໒. ປິຕຸຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງພໍ່,
໓. ມາຕາປິຕຸຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງພໍ່ແມ່,
໔. ພາຕຸຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງດູແລຂອງພີ່ນ້ອງຊາຍ,
໕. ພາຄິນີຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງດູແລຂອງພີ່ນ້ອງຍິງ,
໖. ຍາຕິຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມດູແລຂອງຍາດພີ່ນ້ອງ,
໗. ໂຄຕະຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງປົກປ້ອງດູແລຂອງຄອບຄົວວົງຕະກູນ,
໘. ຫັມມະຣັກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຄຸ້ມຄອງປົກປ້ອງດູແລຂອງສິນຫັມທາງສາສະໜາ,
໙. ສັສສາມິກາ : ຜູ້ຍິງທີ່ແຕ່ງງານມີສາມແລ້ວ,
໑໐. ສະປະຣິທັນທາ : ຜູ້ຍິງທີ່ໄດ້ຮັບເລືອກໃຫ້ເປັນມະເຫສີຂອງພຣະຣາຊາ ຫຼືຜູ້ຍິງຂອງບຸລຸດທີ່ມີຄຸນນະທັມສູງ,
໑໑. ມາລາກຸລະປະຣິກຂີຕາ : ຜູ້ຍິງທີ່ໄດ້ຮັບການໃຫ້ພວງມາໄລອັນເປັນການໝັ້ນໝາຍໄວ້ແລ້ວ.

ໃນ ໑໑ ຂໍ້ຂ້າງເທິງນີ້ ຖ້າຜູ້ໃດໄປລ່ວງລະເມີດຜູ້ຍິງທີ່ຢູ່ໃນການຄຸ້ມຄອງຂອງຜູ້ທີ່ກ່າວໄວ້ ແລະການຄຸ້ມຄອງດູແລນັ້ນ ກໍບໍ່ໝາຍຄວາມວ່າຕ້ອງແມ່ນຕອນທີ່ຜູ້ຍິງຄົນນັ້ນຢູ່ເຮືອນຢ່າງດຽວ ຈຶ່ງເອີ້ນວ່າຄຸ້ມຄອງ ແມ່ນແຕ່ພໍ່ແມ່ເຂົາເຈົ້າບໍ່ເຫັນ ແຕ່ຫວງແທນລູກ ກໍຍັງໝາຍ

ຄວາມວ່າຄຸ້ມຄອງໄດ້ ນີ້ກໍອາດຈະເປັນສາເຫດໃຫ້ຜິດສິນຂໍ້ທີ ໙ ກໍເປັນໄດ້. ພາກນີ້ ຜູ້  
ແປໄດ້ນຳ ມາປະກອບ ເພື່ອເຂົ້າໃຈຕື່ມກ່ຽວກັບສິນຂໍ້ທີ ໙.

**Abbreviations: ອັກສອນຫຍໍ້ທີ່ໃຊ້ໃນປຶ້ມເຫຼັ້ມນີ້**

A: Anguttara Nikaya: ອັງຄຸຕຕະຣະນິກາຍ

Cor: Corinthians (The Bible): ໂຄຣິນທຽນ (ໃນຄຳພີໃບເບັ້ນ)

D: Digha Nikaya: ທິຄະນິກາຍ

Dhp: Dhammapada: ຫັມມະປັດ

Jn: Jatakaniddanakatha: ຊາຕະກະນິດທານະກະຖາ(ນິທານຊາດົກ)

M: Majjhima Nikaya: ມັດຊິມະນິກາຍ

S: Samyutta Nikaya: ສັງຍຸຕຕະນິກາຍ

Sn: Sutta Nipata: ສຸຕຕະນິປາຕ

Ud: Udana: ອຸທານະ

Vin: Vinaya: ພຣະວິໄນ

## About the author



The author, Venerable Shravasti Dhammika, is a distinguished lecturer and Buddhist monk from Australia. He has spoken on Buddhism and Asian religions in universities and on television and radio in Australia and throughout Asia. In this book, Venerable Dhammika answers questions that people often ask about the Buddha's teachings.

## ກ່ຽວກັບຜູ້ຂຽນ

ທ່ານພຣະອາຈານ ສະວັດສະຕິ ຫັມມິກະ ເປັນນັກປາກຸະກະກາທີ່ມີຊື່ສຽງຜູ້ໜຶ່ງ ເປັນພຣະສິງ ຈາກປະເທດອອດສະເຕຣເລຍ ບັນຍາຍກ່ຽວກັບພຣະພຸດທະສາສະໜາ ແລະສາສະໜາຕ່າງໆໃນເອເຊຍ ຕາມມະຫາວິທະຍາໄລ ທາງໂທລະພາບ ແລະວິທະຍຸ ໃນປະເທດອົດສະຕາລີ ແລະທົ່ວເອເຊຍ. ໃນປຶ້ມເຫຼົ່ານີ້ ທ່ານພຣະອາຈານ ຫັມມິກະ ຕອບຄໍາຖາມທີ່ມີຄົນມັກຖາມ ເລື້ອຍໆ ກ່ຽວກັບຄໍາສອນຂອງພຣະພຸດທະເຈົ້າ.

## About the translator



The translator, Venerable Sayadej Vongsopha, was born in Wat Nakhone village, Champasak district and province, ordained as a novice on 27 June 1994, and took higher ordination as a bhikkhu on 14 May 1998, under the preceptor of the Late Most Venerable Phrakru Bhavanabhilom Soms Keokhiew( the Late Ecclesiastical Governor of Champasak Province) under whom he was the last disciple. He is a teacher at Sangha College, Vientiane.

## ກ່ຽວກັບຜູ້ແປ

ພຣະອາຈານ ໄຊຍະເດດ ວົງໂສພາ ເກີດທີ່ບ້ານວັດນະຄອນ ເມືອງ ແລະແຂວງ ຈໍາປາສັກ ບວດເປັນເນນ ເມື່ອວັນທີ 27 ມິຖຸນາ 1994 ແລະອຸປະສົມບົດເປັນຄູບາ ເມື່ອວັນທີ 14 ພຶດສະພາ 1998 ໂດຍມີພຣະຄຣູພາວະນາພິລົມ ໂສມສີ ແກ້ວຂຽວ (ອະດີດປະທານ ອ.ພ.ສ ແຂວງຈໍາປາສັກ) ເປັນອຸປັດຊາ ເປັນລູກສິດອົງສຸດທ້າຍຂອງເພິ່ນ ປັດຈຸບັນ ເປັນອາຈານສອນ ປະຈໍາວິທະຍາໄລສົງ(ອົງຕີ້), ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

*“Wherever the Buddha’s teachings have flourished,  
either in cities or countrysides,  
people would gain inconceivable benefits.  
The land and people would be enveloped in peace.  
The sun and moon will shine clear and bright.  
Wind and rain would appear accordingly,  
and there will be no disasters.  
Nations would be prosperous  
and there would be no use for soldiers or weapons.  
People would abide by morality and accord with laws.  
They would be courteous and humble,  
and everyone would be content without injustices.  
There would be no thefts or violence.  
The strong would not dominate the weak  
and everyone would get their fair share.”*

~THE BUDDHA SPEAKS OF  
THE INFINITE LIFE SUTRA OF  
ADORNMENT, PURITY, EQUALITY  
AND ENLIGHTENMENT OF  
THE MAHAYANA SCHOOL~



## **Taking Refuge with a mind of Bodhichitta**

**In the Buddha, the Dharma and the Sangha,  
I shall always take refuge  
Until the attainment of full awakening.**

**Through the merit of practicing generosity  
and other perfections,  
May I swiftly accomplish Buddhahood,  
And benefit of all sentient beings.**

## **The Prayers of the Bodhisattvas**

**With a wish to awaken all beings,  
I shall always go for refuge  
To the Buddha, Dharma, and Sangha,  
Until I attain full enlightenment.**

**Possessing compassion and wisdom,  
Today, in the Buddha's presence,  
I sincerely generate  
the supreme mind of Bodhichitta  
For the benefit of all sentient beings.**

**"As long as space endures,  
As long as sentient beings dwell,  
Until then, may I too remain  
To dispel the miseries of all sentient beings."**

# **GREAT VOW**

**BODHISATTVA EARTH-TREASURY  
( BODHISATTVA KSITIGARBHA )**

**“ Unless Hells become empty,  
I vow not to attain Buddhahood;  
Till all have achieved the Ultimate  
Liberation,  
I shall then consider my Enlightenment  
full !”**

**Bodhisattva Earth-Treasury is  
entrusted as the Caretaker of the World until  
Buddha Maitreya reincarnates on Earth  
in 5.7 billion years.**

**Reciting the Holy Name:  
NAMO BODHISATTVA  
EARTH-TREASURY**

**Karma-erasing Mantra:  
OM BA LA MO LING TO NING SVAHA**

# **The Teachings Of Great Master Yin Guang**

\*\*\*\*\*

Whether one is a layperson or has left the home-life, one should respect elders and be harmonious to those surrounding him. One should endure what others cannot, and practice what others cannot achieve. One should take others' difficulties unto oneself and help them succeed in their undertakings. While sitting quietly, one should often reflect upon one's own faults, and when chatting with friends, one should not discuss the rights and wrongs of others. In every action one makes, whether dressing or eating, from dawn to dusk and dusk till dawn, one should not cease to recite the AMITABHA Buddha's name. Aside from Buddha recitation, whether reciting quietly or silently, one should not give rise to other improper thoughts. If wandering thoughts appear, one should immediately dismiss them. Constantly maintain a humble and repentant heart; even if one has upheld true cultivation, one should still feel one's practice is shallow and never boast. One should mind one's own business and not the business of others. Only look after the good examples of others instead of bad ones. One should see oneself as mundane and everyone else as Bodhisattvas. If one can cultivate according to these teachings, one is sure to reach the Western Pure Land of Ultimate Bliss.

**Homage to Amitabha! Amitabha!**

# Samantabhadra's Admonition

This day is done,  
And life dwindles accordingly.  
Like fish with little water,  
what joy is there !

Endeavor for good progress,  
As if to fight a fire burning on one's  
own head.

Just keep impermanence in mind,  
And guard against looseness and  
indifference.

**Namo Amita Buddha !**

# TAKING REFUGE IN THE TRIPLE JEWELS

To the Buddha I return and rely,  
returning from delusions and  
relying upon Awareness and Understanding.

To the Dharma I return and rely,  
returning from erroneous views and  
relying upon Proper Views and Understanding.

To the Sangha I return and rely,  
returning from pollutions and disharmony and  
relying upon Purity of Mind and  
the Six Principles of Living in Harmony.



**Be mindful of Amitabha!**  
**Namo Amitabha!**  
**Homage to Amita Buddha!**

**May every living being, drowning and adrift,**  
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

With bad advisors forever left behind,  
From paths of evil he departs for eternity,  
Soon to see the Buddha of Limitless Light  
And perfect Samantabhadra's Supreme Vows.

The supreme and endless blessings  
of Samantabhadra's deeds,  
I now universally transfer.  
May every living being, drowning and adrift,  
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

**\* The Vows of Samantabhadra \***

I vow that when my life approaches its end,  
All obstructions will be swept away;  
I will see Amitabha Buddha,  
And be born in His Western Pure Land of  
Ultimate Bliss and Peace.

When reborn in the Western Pure Land,  
I will perfect and completely fulfill  
Without exception these Great Vows,  
To delight and benefit all beings.

**\* The Vows of Samantabhadra Avatamsaka Sutra \***